

hp jetdirect

175x 310x 380x en3700 200m 250m 280m 610n 615n 620n 680n

Guía del administrador

Guía del administrador

Servidores de impresión HP Jetdirect

Modelos:	175x	200m	610n
	310x	250m	615n
	380x	280m	620n
	en3700		680n

© 2003-2004 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P. © 2002 Copyright Hewlett-Packard Company

Reservados todos los derechos. Queda prohibida la reproducción, adaptación o traducción sin autorización previa por escrito, excepto en los términos previstos por las leyes de propiedad intelectual.

La información incluida en este documento está sujeta a posibles cambios sin previo aviso.

Las únicas garantías para los productos y servicios HP se establecen en la declaración de garantía explícita que les acompaña. Nada de lo expuesto en este documento debe considerarse como una garantía adicional. HP no será responsable de los errores u omisiones técnicos o editoriales aquí contenidos.

Edición 3, 1/2004

Reconocimiento de marcas comerciales

Microsoft®, MS-DOS® y Windows® son marcas registradas en Estados Unidos por Microsoft Corporation. NetWare® y Novell® son marcas registradas de Novell Corporation. IBM®, IBM Warp Server® y Operating System/2® son marcas registradas de International Business Machines Corp. Ethernet es una marca registrada de Xerox Corporation. PostScript es una marca comercial de Adobe Systems, Incorporated. UNIX® es una marca registrada de Open Group.

Tabla de contenido

1.	Introducción al servidor
	de impresión HP Jetdirect
	Introducción
	Servidores de impresión admitidos
	Protocolos de red admitidos 10
	Protocolos de seguridad 12
	Manuales suministrados
	Asistencia de Hewlett-Packard
	Registro del producto 18
2.	Resumen de soluciones de software de HP
	Introducción 19
	Asistente HP Jetdirect Wireless Setup 22
	Asistente HP Install Network Printer (Windows)23
	HP Jetdirect Printer Installer for UNIX
	HP Web Jetadmin
	Software Internet Printer Connection
	HP IP/IPX Printer Gateway for NDPS
	HP WPS Assistant (Mac OS X)
	HP LaserJet Utilities for Mac OS
9	Configuración TCD/ID
J .	Configuration ICF/IF
J.	Introducción
J.	Introducción
J.	Lintroducción40Dirección IP predeterminada41Uso de BOOTP/TFTP48
J.	Introducción40Dirección IP predeterminada41Uso de BOOTP/TFTP48Uso de DHCP70
J.	Introducción40Dirección IP predeterminada41Uso de BOOTP/TFTP48Uso de DHCP70Uso de RARP78
J.	Loninguración ICF/IFIntroducción
J.	Lonnguración ICF/IFIntroducción
3. 4.	Loninguración TCF/IFIntroducción
3. 4.	Lonnguración ICF/IFIntroducción
<i>3</i> . 4.	Lonnguración ICF/IFIntroducción
٥.	Loninguration TCF/IFIntroducción
3.	Loninguración ICF/IFIntroducción
3.	Configuración ICF/IFIntroducción
3.	Configuración ICEP/IFIntroducción

5.	Configuración para impresión LPD	
	Introducción	170
	Descripción general de la configuración LPD	172
	LPD en sistemas UNIX	. 174
	LPD en sistemas Windows N 1/2000	179 105
	LPD en sistemas Windows Ar	100 197
	LFD en sistemas mac OS	107
6.	Impresión mediante FTP	
	Introducción	190
	Requisitos	190
	Archivos de impresión	191
	Uso de la impresión mediante FTP	191
	Ejemplo de una sesion FTP	196
7.	Características de seguridad	
	Introducción	197
	Uso de las características de seguridad	201
8.	Solución de problemas del servidor de impresión HP Jetdirect	
	Introducción	203
	Restablecimiento de los valores predeterminados	204
	Solución general de problemas	204
	Solución de problemas con servidores de impresión	200
	inalámbricos	214
	Solución de problemas de configuración de LPD UNIX	220
9.	Página de configuración de HP Jetdirect	
	Introducción	222
	Formato de la página de configuración	223
	Mensajes de la página de configuración	225
	Mensajes de error	248
A.	Información general sobre TCP/IP	
	Introducción	263
	Dirección IP	264
	Configuración de parámetros IP	266
	Subredes	267
	Pasarelas	268
	Servidor Syslog	269

В.	Servidores de impresión inalámbricos HP Jetdirect 802.11b	
	Introducción	272
	Conceptos básicos sobre el servidor inalámbrico	979
	Decemination general de le instalegión	
	Descripcion general de la instalación	204
C.	Menú del panel de control de HP Jetdi	rect
	Introducción	
	Panel de control clásico	
	Panel de control gráfico	

D. Declaración de OpenSSL

Índice

Introducción al servidor de impresión HP Jetdirect

Introducción

Los servidores de impresión HP Jetdirect permiten conectar impresoras y otros dispositivos directamente a una red. Si conecta un dispositivo directamente a una red, puede instalarlo en una ubicación que resulte cómoda y compartirlo con varios usuarios. Además, la conexión de red permite transferir datos a o desde el dispositivo a las velocidades admitidas por la red.

Los servidores de impresión HP Jetdirect internos se instalan en impresoras HP con una ranura de entrada/salida (E/S) compatible. Los servidores de impresión HP Jetdirect externos conectan impresoras a la red adaptando el puerto USB de la impresora a la red.

Nota

Si no se especifica lo contrario, el término servidor de impresión hace referencia, a lo largo de este manual, a los servidores de impresión HP Jetdirect, y no a otro ordenador en el que se ejecute el software para servidor de impresión.

Cuando el servidor de impresión HP Jetdirect inalámbrico está conectado a la red mediante una conexión inalámbrica, proporciona los mismos servicios que cuando está conectado con cables de red. Si desea obtener más información sobre los servidores de impresión inalámbricos de HP, consulte el <u>Apéndice B</u>.

Servidores de impresión admitidos

Las características descritas en esta guía hacen referencia a los siguientes servidores de impresión HP Jetdirect con las versiones de firmware especificadas:

Modelo	№ de producto	Conexión de impresora	Conexión de red	Compatibilidad con protocolos de red	Versión de firmware
175x	J6035C	USB 1,1	10/100TX	Limitada*	Serie M.25.xx***
310x	J6038A	USB 1,1	10/100TX	Total**	Serie Q.25.xx
en3700	J7942A	USB 2,0	10/100TX	Total**	Serie A.25.xx
380x	J6061A	USB 1,1	802.11b inalámbrico	Total**	Serie A.25.xx
200m	J6039C	Ranura LIO	10/100TX	Limitada*	Serie P.25.xx***
250m	J6042B	Ranura LIO	10/100TX	Total**	Serie N.25.xx
280m	J6044A	Ranura LIO	802.11b inalámbrico	Total**	Serie T.25.xx
610n	J4167A	Ranura EIO	Token Ring	Total (excluida AppleTalk)**	Serie L.25.xx
615n	J6057A	Ranura EIO	10/100TX	Total**	Serie R.25.xx
620n	J7934A	Ranura EIO	10/100TX	Total**	Serie C.25.xx
680n	J6058A	Ranura EIO	802.11b inalámbrico	Total**	Serie U.25.xx

Tabla 1.1 Productos compatibles

* La compatibilidad limitada incluye TCP/IP, modo directo IPX, AppleTalk (EtherTalk), LPD/Windows.

** La compatibilidad total incluye TCP/IP, IPX/SPX, AppleTalk (EtherTalk), LPR/LPD, seguridad. Consulte la <u>Tabla 1.2</u>.

*** **No es actualizable**. Si desea actualizar las características, deberá adquirir un nuevo producto que contenga un firmware actualizado.

La versión del firmware instalada se puede identificar con varios métodos, incluidos la página de configuración de HP Jetdirect (consulte el <u>Capítulo 9</u>), Telnet (consulte el <u>Capítulo 3</u>), el servidor web incorporado (consulte el <u>Capítulo 4</u>) y las aplicaciones de gestión de redes. Para obtener información sobre las actualizaciones del firmware, consulte "<u>Actualizaciones del firmware</u>".

Nota A la hora de actualizar un servidor de impresión admitido, es posible que deba realizar la actualización dos veces si contiene una versión de firmware anterior a la X.24.00. Será necesario que lo haga si desea que el servidor admita herramientas de gestión (por ejemplo, el servidor web incorporado) en un idioma distinto del inglés.

Protocolos de red admitidos

Nota Respecto a los servidores de impresión inalámbricos HP Jetdirect, en esta sección se presupone que ya está establecida la conexión inalámbrica a la red.

Los protocolos de red admitidos, y los principales entornos de impresión en red que utilizan dichos protocolos, se enumeran en la <u>Tabla 1.2</u>.

Protocolos de red admitidos	Entornos de impresión en red*	Productos admitidos
TCP/IP	Microsoft Windows 98/Me/NT4.0/2000/XP (32 y 64 bits), modo directo Novell NetWare 5, 6 con NDPS UNIX y Linux, incluidos: Hewlett-Packard HP-UX, Sun Microsystems Solaris (sólo sistemas SPARC), IBM AIX**, HP MPE-iX**, RedHat Linux, SuSE Linux LPR/LPD (daemon de impresora en línea) IPP (protocolo de impresión por Internet) ETP (Protocolo de transferencia de	J6035C (175x)*** J6038A (310x) J7942A (en3700) J6061A (380x) J6039C (200m)*** J6042B (250m) J6044A (280m) J4167A (610n) J6057A (615n) J7934A (620n)
	archivos)	J6058A (680n)

 Tabla 1.2
 Protocolos de red admitidos (1 de 2)

* Consulte las hojas de datos actualizadas de HP Jetdirect para obtener información sobre otras versiones y sistemas de red. Si desea obtener información sobre el funcionamiento con otros entornos de red, consulte al proveedor del sistema o a un distribuidor autorizado de HP.

** Para obtener software, documentación y asistencia para estos sistemas, póngase en contacto con el proveedor del sistema de red.

*** Modo de impresión directa mediante IP/IPX en Windows y compatibilidad con LPD/Windows. NetWare no es compatible. IPP no es compatible. LPD/UNIX no es compatible.

Protocolos de red admitidos	Entornos de impresión en red*	Productos admitidos
IPX/SPX y	Novell NetWare	J6035C (175x)***
compatibles	Microsoft Windows 98/Me/NT4.0/2000/XP	J6038A (310x)
	(sólo 32 bits), modo directo	J7942A (en3700)
		J6061A (380x)
		J6039C (200m)***
		J6042B (250m)
		J6044A (280m)
		J4167A (610n)
		J6057A (615n)
		J7934A (620n)
		J6058A (680n)
AppleTalk	Apple Mac OS	J6035C (175x)
(sólo		J6038A (310x)
EtherTalk)		J7942A (en3700)
		J6061A (380x)
		J6039C (200m)
		J6042B (250m)
		J6044A (280m)
		J6057A (615n)
		J7934A (620n)
		J6058A (680n)
DLC/LLC	Microsoft Windows NT**	J6038A (310x)
	Artisoft LANtastic**	J7942A (en3700)
		J6061A (380x)
		J6042B (250m)
		J6044A (280m)
		J4167A (610n)
		J6057A (615n)
		J7934A (620n)
		J6058A (680n)

Tabla 1.2 Protocolos de red admitidos (2 de 2)

* Consulte las hojas de datos actualizadas de HP Jetdirect para obtener información sobre otras versiones y sistemas de red. Si desea obtener información sobre el funcionamiento con otros entornos de red, consulte al proveedor del sistema o a un distribuidor autorizado de HP.

** Para obtener software, documentación y asistencia para estos sistemas, póngase en contacto con el proveedor del sistema de red.

*** Modo de impresión directa mediante IP/IPX en Windows y compatibilidad con LPD/Windows. NetWare no es compatible. IPP no es compatible. LPD/UNIX no es compatible.

Si el software de instalación y gestión de red de Hewlett-Packard para los sistemas admitidos no se incluye con este producto, puede obtenerlo a través del servicio de asistencia de HP en:

http://www.hp.com/support/net_printing

Si desea obtener software de configuración de impresión en red para otros sistemas, póngase en contacto con el proveedor del sistema.

Protocolos de seguridad

SNMP (IP e IPX)

Las aplicaciones de gestión de red emplean SNMP (Protocolo simple de gestión de redes) para gestionar dispositivos. Los servidores de impresión HP Jetdirect admiten SNMP y objetos estándares MIB-II (Base de datos de información de administración) en redes IP y IPX.

Los servidores HP Jet direct 175x y 200m sólo admiten un agente SNMP v1/v2c.

Los servidores de impresión HP Jetdirect con todas las características admiten un agente SNMP v1/v2c y otro SNMP v3 para mejorar la seguridad.

HTTPS

Los servidores de impresión HP Jetdirect con todas las características admiten HTTPS (Protocolo seguro de transferencia de hipertexto), proporcionando así comunicaciones codificadas y seguras entre el servidor web incorporado y el explorador de Web.

Los servidores de impresión basados en el valor (por ejemplo, HP Jetdirect 175x y 200m) no son compatibles con HTTPS.

Autentificación (servidores de impresión inalámbricos)

Autentificación basada en servidores

Los servidores de impresión inalámbricos HP Jetdirect 802.11b son compatibles con métodos habituales de autentificación basada en servidores para el acceso a redes basados en IEEE 802.1x EAP (Protocolo de autentificación ampliable), incluidos los siguientes:

- LEAP (Protocolo sencillo de autentificación ampliable). LEAP es un protocolo exclusivo de Cisco Systems, Inc. que emplea contraseñas para la identificación recíproca entre un cliente y un servidor de autentificación de red. Se utilizan claves de codificación dinámica para conseguir comunicaciones seguras.
- **PEAP** (Protocolo protegido de autentificación ampliable). PEAP es un protocolo de autentificación recíproca que hace uso de certificados digitales para la autentificación de servidores de red y de contraseñas para la autentificación de clientes. Para proporcionar más seguridad, los intercambios de autentificación se encapsulan con TSL (Seguridad de capas de transporte). Se utilizan claves de codificación dinámica para conseguir comunicaciones seguras.
- **EAP-MD5** (EAP con el algoritmo de compendio de mensajes 5, RFC 1321). EAP-MD5 es un protocolo de autentificación en una dirección que autentifica el cliente mediante el uso de una contraseña protegida por el algoritmo de codificación MD5.
- EAP-TLS (EAP con seguridad de capas de transporte, RFC 2716). EAP-TLS es un protocolo de autentificación recíproca basado en certificados digitales compatibles con X.509 para la autentificación del cliente y del servidor de autentificación de red. Se utilizan claves de codificación dinámica para conseguir comunicaciones seguras.

- **EAP-TTLS** (EAP con seguridad de capas de transporte en túnel). EAP-TTLS es una extensión de EAP-TLS que admite:
 - Autentificación recíproca por medio de certificados digitales compatibles con X.509 de cliente y servidor; o bien,
 - autentificación en una dirección a través de autentificación de servidores basada en certificados, seguida de autentificación en túnel de clientes por medio de contraseña. Para proporcionar más seguridad, los intercambios de autentificación se encapsulan con TSL (Seguridad de capas de transporte).

TTLS emplea claves de codificación dinámica para conseguir comunicaciones seguras.

Sin servidor de autentificación

Para las redes de oficinas de pequeño tamaño que no tienen un servidor de autentificación, los servidores de impresión inalámbricos HP Jetdirect son compatibles con la autentificación de red mediante el protocolo de autentificación ampliable con una clave precompartida (EAP/PSK). Utilizando una frase de autentificación especificada por el usuario, el servidor de impresión genera una clave precompartida que se utiliza para el acceso y las comunicaciones de red.

Cuando se configura para la autentificación EAP/PSK, el servidor de impresión utiliza los protocolos de codificación dinámica de acceso protegido Wi-Fi (WPA) para las comunicaciones inalámbricas.

Codificación

Los servidores de impresión inalámbricos HP Jetdirect 802.11b admiten codificación WEP (Privacidad equivalente a redes cableadas) estática. En la codificación WEP estática, cada dispositivo de la red comparte una clave WEP de red con una longitud fija (40/64 bits o 104/128 bits). Los siguientes protocolos de codificación dinámica son compatibles, en función del modelo de servidor de impresión inalámbrico:

- WEP dinámica
- Acceso protegido Wi-Fi (WPA)
- Nota Si la autentificación EAP/PSK y la codificación reforzada no son compatibles con el servidor de impresión HP Jetdirect inalámbrico, no se mostrarán como opción de configuración seleccionable.

Cuando se emplea la codificación dinámica, las claves de codificación se cambian de forma periódica y automática, con lo que se mejora la seguridad, pues es probable que se modifiquen antes de que alguien pueda descifrarlas.

En la codificación WEP dinámica, a cada dispositivo de la red inalámbrica se le asigna una clave de codificación distinta, que se sustituye cuando se cumplen los intervalos de caducidad predefinidos.

La codificación WPA es una versión mejorada de WEP dinámica y ofrece mayor seguridad. Por ejemplo, se generan nuevas claves de codificación para una cantidad fija de datos (10 kilobytes) transmitidos por un dispositivo de la red.

Manuales suministrados

Los manuales que se enumeran a continuación se suministran con el servidor de impresión o con las impresoras que tienen servidores de impresión instalados en fábrica.

- Guía de instalación inicial, Guía del usuario o documentación de impresora equivalente (incluida con las impresoras que tienen servidores de impresión HP Jetdirect instalados en fábrica).
- Este manual, la Guía del administrador del servidor de impresión HP Jetdirect.

- Guía de configuración de HP Jetdirect (sólo para servidores de impresión 615n/620n), suministrada en el CD-ROM con los servidores de impresión listos para la venta).
- Las guías HP Jetdirect Wireless Print Server Setup Guides (sólo para servidores 680n y 380x, suministradas con los servidores de impresión listos para la venta).
- Las guías HP Jetdirect Print Server User's Guides (para los servidores de impresión 175x/310x/en3700 y 200m/250m/280m, suministradas en CD-ROM con los servidores de impresión listos para la venta).

Asistencia de Hewlett-Packard

Asistencia en línea de Hewlett-Packard

Encuentre una solución rápida con un simple clic. El sitio Web de HP

http://www.hp.com/support/net_printing

es el mejor lugar para empezar a buscar respuestas a sus preguntas acerca del servidor de impresión HP Jetdirect, 24 horas al día, 7 días a la semana.

Actualizaciones del firmware

Hewlett-Packard permite descargar actualizaciones de firmware para los servidores de impresión HP Jetdirect cuya memoria se puede actualizar (los productos HP Jetdirect 175x y 200m no son actualizables). Las actualizaciones están disponibles en la dirección siguiente:

http://www.hp.com/go/webjetadmin_firmware

Herramientas de instalación de firmware

Las actualizaciones de firmware para los servidores de impresión HP Jetdirect compatibles se pueden instalar en una red con una de las herramientas de instalación de firmware siguientes:

• HP Jetdirect Download Manager (Windows). HP Jetdirect Download Manager puede descargarse en el centro de asistencia en línea de Hewlett-Packard en la dirección:

http://www.hp.com/go/dlm_sw

• HP Web JetAdmin se puede utilizar en los sistemas compatibles. Si desea obtener más información sobre HP Web Jetadmin, visite la dirección siguiente:

http://www.hp.com/go/webjetadmin/

- Para las versiones de firmware x.24.00 y posteriores, el servidor web incorporado instalado en el servidor de impresión proporciona una función de actualización de firmware mediante el explorador de Web. Si desea obtener más información, consulte el <u>Capítulo 4</u>.
- Para las versiones de firmware x.22.00 y posteriores, se puede utilizar FTP (Protocolo de transferencia de archivos) para transferir un archivo de imagen de actualización de firmware al servidor de impresión. Para iniciar una sesión de FTP, utilice la dirección IP o el nombre de host del dispositivo. Si se ha definido una contraseña, es necesaria para conectarse al dispositivo. Tras el inicio de sesión, se utilizarán los comandos de FTP siguientes para actualizar el dispositivo:

ftp> bin ftp> hash ftp> cd /download ftp> put <nombre del archivo de imagen de firmware; especifique la ruta de acceso completa> ftp>######### <Espere que el FTP complete la descarga> ftp> bye

Asistencia telefónica de Hewlett-Packard

Técnicos altamente cualificados están a su disposición para atender su llamada. Encontrará los números de teléfono actualizados del servicio de asistencia y los servicios disponibles en todo el mundo en:

http://www.hp.com/support/support_assistance

Nota Si desea obtener asistencia telefónica gratuita en Estados Unidos y Canadá, llame a los números1-800-HPINVENT o 1-800-474-6836.

Nota Los costes de teléfono corren a cargo del autor de la llamada. Las tarifas pueden variar. Póngase en contacto con su proveedor de servicios telefónicos para conocer las tarifas vigentes.

Registro del producto

Para registrar el servidor de impresión HP Jetdirect, utilice la siguiente página web de HP:

http://www.hp.com/go/jetdirect_register

Resumen de soluciones de software de HP

Introducción

HP proporciona diversas soluciones de software para configurar o gestionar los dispositivos de red conectados a HP Jetdirect. Consulte la <u>Tabla 2.1</u> para determinar qué software se adapta mejor a sus necesidades.

Nota

Si desea obtener más información sobre éstas y otras soluciones, visite el centro de asistencia en línea de Hewlett-Packard en:

http://www.hp.com/support/net_printing

Tabla 2.1	Soluciones de software	(1	de 3))
		<u>۱</u>	,	

Entorno operativo	Función	Observaciones
Asistente HP Jetdirect Wi		
Windows 98, Me, NT 4.0, 2000, XP (sólo 32 bits), Server 2003	Configuración de un único servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect para una conexión inalámbrica a la red. (Nota: Este asistente no instala la impresora en el sistema.)	 Se ejecuta desde el CD-ROM del ordenador inalámbrico Permite definir los parámetros de la dirección IP Hay una versión instalable que se ejecuta desde el disco duro a disposición del usuario

Entorno operativo	Función	Observaciones		
Asistente HP Install Network Printer (Windows)				
Windows 98, Me, NT 4.0, 2000, XP* (modo directo IP e IPX), Server 2003 NetWare 4.x, 5.x, 6.0 (sólo IPX/SPX)	Instalación de una sola impresora de red en un sistema para impresión de igual a igual (modo directo) o cliente-servidor (compartido).	 Instalación de impresora sencilla, generalmente integrada en el software del sistema de impresión Se ciacita docto 		
compatibles con la edición		CD-ROM		
de 64 bits de Windows XP.		 Hay una versión instalable que se ejecuta desde el disco duro a disposición del usuario 		
HP Jetdirect Printer Instal	ler for UNIX			
HP-UX 10.x-10.20, 11.x Solaris 2.6, 7, 8 (sólo sistemas SPARC) TCP/IP	Instalación rápida y sencilla de las impresoras conectadas a HP Jetdirect.	 Suministrado en el CD-ROM de HP Jetdirect y puede descargarse en el sitio Web de HP 		
HP Web Jetadmin				
(Visite el sitio Web de HP para ver las actualizaciones del sistema disponibles.) Windows NT 4.0, 2000, XP Professional, Server 2003 HP-UX* Solaris* Red Hat Linux, SuSE Linux	Instalación, configuración y gestión remotas de servidores de impresión conectados a HP Jetdirect, impresoras de otros fabricantes compatibles con MIB estándar e impresoras con servidores web incorporados.	 La solución favorita de Hewlett-Packard para la gestión continua y la instalación de varias impresoras en cualquier ubicación de la intranet Gestión por medio de explorador 		
NetWare* TCP/IP, IPX/SPX	Gestión de alertas y consumibles.			
*Permite la creación de colas y la gestión de periféricos desde HP Web Jetadmin en Windows NT 4.0, 2000, XP, Server 2003.	Actualizaciones remotas del firmware de los servidores de impresión HP Jetdirect.			
	Seguimiento de activos y análisis de uso.			

Tabla 2.1Soluciones de software (2 de 3)

Entorno operativo	Función	Observaciones
Software Internet Printer	Connection	
Windows NT 4.0, 2000 (Intel) Sólo TCP/IP Nota: Windows 2000 incluye el software de impresión por Internet de Microsoft.	Impresión a través de Internet en impresoras conectadas a HP Jetdirect mediante el protocolo de impresión por Internet (IPP).	 Permite la distribución económica de copias impresas de alta calidad de los documentos a través de Internet, reemplazando así los servicios de fax, correo y mensajería urgente.
		 Requiere un servidor de impresión HP Jetdirect (con la versión de firmware x.20.00 o posterior).
		 IPP no es compatible con los productos basados en el valor, como 175x, 200m.
HP IP/IPX Printer Gateway	r for NDPS	
NetWare 5.x, 6.0 (Sólo IPX)	Instalación simplificada, impresión y gestión bidireccional de las impresoras conectadas a HP Jetdirect en NDPS (Novell Distributed Print Services). Permite la detección y la instalación automáticas de	 Licencia de usuario ilimitada. Permite desconectar los SAP para reducir el tráfico en la red. Requiere HP Jetdirect con la versión de firmware x.20.00 o posterior
	impresoras conectadas a HP Jetdirect en NDPS.	
HP WPS Assistant (Mac C	<u>IS X)</u>	
Mac OS X 10.1.5 o posterior	Configuración de servidores de impresión inalámbricos HP Jetdirect con una conexión con la red.	 Precisa servidores de impresión HP Jetdirect inalámbricos con la versión x.24.00 o posterior del firmware. Distribuido en
		el CD-ROM de HP Jetdirect
HP LaserJet Utilities for N	lac OS	
Mac OS 9.x, X (modo clásico)	Configuración y gestión de impresoras conectadas a HP Jetdirect.	

Tabla 2.1 Soluciones de software (3 de 3)

Asistente HP Jetdirect Wireless Setup

El asistente HP Wireless Setup es una utilidad de software que configura el servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect con una conexión inalámbrica a la red.

El asistente HP Wireless Setup no instala la impresora en el sistema. Una vez establecida la conexión inalámbrica a la red, deberá usar otras utilidades de instalación de impresoras de HP o del sistema operativo para instalar la impresora en la red. La impresora inalámbrica se muestra en la red igual que las demás impresoras.

El asistente HP Wireless Setup se incluye en los CD-ROM de todos los servidores de impresión inalámbricos HP Jetdirect. El asistente debe ejecutarse en un ordenador inalámbrico compatible previamente configurado para comunicarse con el servidor de impresión HP Jetdirect. También tiene a su disposición una versión del asistente HP Wireless Setup que se ejecuta desde el disco del sistema, que puede obtener en el centro de asistencia en línea de Hewlett-Packard en:

www.hp.com/go/jdwsw_software

Nota

Aunque la función principal del asistente HP Wireless Setup es la configuración de los parámetros de una red inalámbrica, también sirve para preconfigurar una dirección IP válida en el servidor de impresión si es necesario (por ejemplo, para cumplir los requisitos específicos de DHCP o las restricciones de listas de acceso).

Requisitos

- Ordenador inalámbrico, generalmente un PC portátil
- Microsoft Windows XP (sólo 32 bits), Windows 2000, Windows NT 4.0, Windows 98, Windows Me

Asistente HP Install Network Printer (Windows)

El asistente HP Install Network Printer es un módulo de software que permite instalar impresoras de forma rápida y sencilla en una red TCP/IP o IPX/SPX. Asimismo, el asistente permite configurar la impresora con parámetros IP en redes TCP/IP, o con objetos NDS/Bindery si se trata de redes Novell NetWare IPX/SPX.

El asistente HP Install Network Printer se incluye también en el CD-ROM de HP Jetdirect, suministrado con productos HP Jetdirect independientes. El asistente se ejecuta mediante la selección **Instalar** de la interfaz del CD-ROM de Jetdirect. Se ejecuta desde el CD-ROM, aunque puede que algunos archivos se almacenen temporalmente en el disco del sistema y se eliminen tras rearrancarlo.

Asimismo, el software de instalación del sistema de impresión suele incluir una versión de este asistente que se ejecuta desde un CD-ROM proporcionado con las impresoras listas para redes de Hewlett-Packard. No obstante, es posible que esta versión no sea compatible con las instalaciones de redes Novell NetWare.

También tiene a su disposición una versión que se ejecuta desde el disco del sistema y que puede obtener en el centro de asistencia en línea de HP en:

http://www.hp.com/go/inpw_sw

Requisitos

- Microsoft Windows XP, Windows 2000, Windows NT 4.0, Windows 98/Me, Server 2003
 - Protocolo de red TCP/IP o IPX/SPX
- Novell NetWare 4.x, 5.x, 6.0
 - Software de cliente Novell para Microsoft Windows 98/NT 4.0/2000/XP
 - Modo de servidor de colas
 - Protocolo de red IPX/SPX
- Controlador de impresora apropiado
- Conexión de la impresora a la red a través de un servidor de impresión HP Jetdirect

HP Jetdirect Printer Installer for UNIX

La utilidad HP Jetdirect Printer Installer for UNIX es compatible con los sistemas HP-UX y Solaris. Este software permite instalar, configurar y realizar diagnósticos de las impresoras HP conectadas a redes TCP/IP mediante servidores de impresión HP Jetdirect con todas las características. Los servidores de impresión basados en el valor, como 175x y 200m, no son compatibles.

Los métodos de distribución del software son los siguientes:

- El CD-ROM de HP Jetdirect, que se suministra con los servidores de impresión autónomos HP Jetdirect
- Sitio FTP anónimo en ftp.hp.com (Directorio: /pub/networking/software)
- Centro de asistencia en línea de Hewlett-Packard en:

http://www.hp.com/support/net_printing

Si desea obtener información relativa a los requisitos del sistema o a la instalación, consulte la documentación que se entrega con el software.

HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin es una herramienta de gestión de empresas que permite instalar, configurar y gestionar de forma remota una amplia variedad de dispositivos de impresión de Hewlett-Packard y de terceros, simplemente a través de un explorador de Web estándar. HP Web Jetadmin se puede utilizar para gestionar de forma proactiva dispositivos individuales o en grupo.

HP Web Jetadmin es compatible con los dispositivos que incluyen objetos MIB (base de datos de información de gestión) de impresoras estándar para la gestión común y, además, se integra sin problemas con los servidores de impresión HP Jetdirect y las impresoras Hewlett-Packard para proporcionar funciones de gestión mejoradas.

Para utilizar HP Web Jetadmin, consulte la ayuda en línea y la documentación que se proporciona con el software.

Requisitos del sistema

El software HP Web Jetadmin se ejecuta en sistemas Microsoft Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP Professional, Windows Server 2003, y sistemas Red Hat Linux y SuSE Linux. Si desea obtener información sobre los sistemas operativos, clientes y versiones de explorador compatibles, visite el centro de asistencia en línea de Hewlett-Packard en http://www.hp.com/go/webjetadmin.

Nota Una vez instalado en un servidor host compatible, se puede acceder a HP Web Jetadmin desde cualquier cliente, buscando con un explorador de Web admitido el host de HP Web Jetadmin. Esto permite instalar y gestionar la impresora en redes Novell NetWare y en otras redes.

Instalación de HP Web Jetadmin

Para instalar el software de HP Web Jetadmin, debe tener privilegios de administrador o superusuario en el sistema local:

- 1. Descargue los archivos de instalación del centro de asistencia en línea de Hewlett-Packard en <u>http://www.hp.com/go/webjetadmin</u>.
- 2. Siga las instrucciones de la pantalla para instalar el software HP Web Jetadmin.
- Nota Las instrucciones de instalación se incluyen también en el archivo de instalación de HP Web Jetadmin.

Comprobación de la instalación y obtención de acceso

• Compruebe que HP Web Jetadmin se ha instalado correctamente buscándolo con su explorador, tal como se muestra en el siguiente ejemplo:

http://systemname.domain:port/

donde nombre_sistema.dominio es el nombre de host del servidor web y puerto es el número de puerto asignado durante la instalación. De manera predeterminada, el número de puerto es el 8000.

• Proporciona acceso a los usuarios al software HP Web Jetadmin mediante la incorporación de un enlace en la página principal del servidor web dirigido a la URL de HP Web Jetadmin. Por ejemplo:

http://systemname.domain:port/

Configuración y modificación de un dispositivo

Desplácese hasta la URL de HP Web Jetadmin por medio del explorador. Por ejemplo:

http://systemname.domain:port/

Siga las instrucciones de la página principal correspondiente para configurar o modificar su impresora.

Nota

También puede sustituir nombre_sistema.dominio por la dirección TCP/IP.

Desinstalación del software de HP Web Jetadmin

Para desinstalar el software de HP Web Jetadmin de su servidor web, utilice el programa de desinstalación incluido en el paquete de software.

Software Internet Printer Connection

Los servidores de impresión HP Jetdirect con todas las características (con la versión de firmware x.20.00 o posterior) son compatibles con el protocolo de impresión por Internet (IPP). Los servidores de impresión basados en el valor, como 175x y 200m, no son compatibles.

Mediante el uso del software adecuado en el sistema, puede crear una ruta de impresión IPP desde el sistema a una impresora conectada a HP Jetdirect a través de Internet.

Nota Para las solicitudes de ruta de impresión entrantes, el administrador de red debe configurar el servidor de seguridad para que acepte las solicitudes IPP entrantes. Las características de seguridad que ofrece el software actualmente son limitadas.

A continuación se enumeran algunas de las características y ventajas que ofrece la impresión por Internet:

- Pueden imprimirse documentos de alta calidad y rápida gestión de forma remota, a todo color o en blanco y negro.
- Los documentos pueden imprimirse de forma remota con un coste inferior al de los métodos actuales (como el fax, el correo o los servicios nocturnos de mensajería).
- El modelo tradicional de impresión en LAN puede ampliarse al de impresión por Internet.
- Las solicitudes IPP de envío de trabajos de impresión pueden transmitirse al exterior a través de servidores de seguridad.

Software suministrado por HP

El software HP Internet Printer Connection permite configurar la impresión de documentos a través de Internet desde clientes Windows NT 4.0 y Windows 2000.

1. Para obtener el software:

Descargue el software HP Internet Printer Connection desde el centro de asistencia en línea de Hewlett-Packard en:

http://www.hp.com/support/net_printing

2. Para instalar el software y configurar la ruta de impresión de la impresora, siga las instrucciones proporcionadas con el propio software. Póngase en contacto con el administrador de la red para obtener la dirección IP o URL de la impresora y completar la instalación.

Requisitos de sistema para el software HP

- Ordenador con Microsoft Windows NT 4.0 (basado en Intel) o Windows 2000
- Servidor de impresión HP Jetdirect compatible con IPP (con la versión de firmware x.20.00 o posterior).

Servidores proxy compatibles con el software de HP

Servidor web proxy compatible con HTTP v1.1 o superior (puede no ser necesario para la impresión en una intranet).

Software suministrado por Microsoft

Nota Póngase en contacto con Microsoft para obtener asistencia sobre el software IPP de Windows.

Software integrado en Windows 2000/XP

En los sistemas Windows 2000/XP, una alternativa al software suministrado por Hewlett-Packard es el de cliente IPP integrado en los mismos. La implementación del software IPP en el servidor de impresión HP Jetdirect es compatible con el software de cliente IPP incluido en Windows 2000/XP.

Si desea utilizar el software de cliente IPP integrado en Windows 2000/XP para configurar la ruta de impresión de una impresora conectada a HP Jetdirect por Internet, haga lo siguiente:

- 1. Abra la carpeta **Impresoras** (haga clic en **Inicio**, vaya a **Configuración** y seleccione **Impresoras**).
- 2. Ejecute el Asistente para agregar impresora (haga doble clic en **Agregar impresora**) y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.
- 3. Seleccione la opción de impresora de red y haga clic en **Siguiente**.
- 4. Seleccione **Conectarse a una impresora en Internet** y escriba la URL del servidor de impresión:

```
http://dirección_IP[/ipp/n° de puerto]
```

donde *dirección_IP* es la dirección IP configurada en el servidor de impresión HP Jetdirect. [/ipp/nº de puerto] identifica el número de puerto en un servidor de impresión multipuerto externo HP Jetdirect (puerto1, puerto2 o puerto3) al que está conectada la impresora (el valor predeterminado es /ipp/puerto1).

Ejemplos:	
http://192.160.45.40	Conexión IPP al servidor de impresión interno HP Jetdirect 610N/615N con dirección IP 192.160.45.40. (Se asumirá el valor "/ipp/puerto1", aunque no es obligatorio).
http://192.160.45.39/ipp/puerto2	Conexión IPP al servidor de impresión externo HP Jetdirect con dirección IP 192.160.45.39 e impresora en el puerto 2

A continuación, haga clic en **Siguiente**.

- 5. Se le pedirá un controlador de impresora (el servidor de impresión HP Jetdirect no incluye controladores de impresora, así que el sistema no puede obtenerlo automáticamente). Haga clic en Aceptar para instalar el controlador de la impresora en el sistema y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla. Puede necesitar el CD-ROM de la impresora para instalar el controlador.
- 6. Para finalizar la configuración de la ruta de impresión, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Software de cliente IPP de Windows Me

La implantación del software IPP en el servidor de impresión HP Jetdirect es compatible con el software de cliente IPP incluido en Windows Me. Este software se encuentra instalado en la carpeta **Complementos** del CD-ROM de Windows Me. Si desea obtener información sobre la instalación y configuración del software de cliente IPP de Windows Me, consulte las instrucciones que se incluyen con el CD-ROM de Windows Me.

Software suministrado por Novell

El servidor de impresión HP Jetdirect es compatible con IPP basado en NetWare 5.1 (SP1 o posterior). Para obtener servicios de asistencia al cliente para NetWare, consulte la documentación técnica de NetWare o póngase en contacto con Novell.

HP IP/IPX Printer Gateway for NDPS

NDPS (Novell Distributed Print Services) es una arquitectura de impresión desarrollada por Novell en asociación con Hewlett-Packard. NDPS simplifica y agiliza la gestión de la impresión en red. Elimina la necesidad de configurar y crear un enlace con los objetos de impresora, las colas y los servidores de impresión. Los administradores pueden usar NDPS para gestionar impresoras de red en entornos NetWare compatibles.

La compuerta de impresoras HP IP/IPX es un módulo cargable para NetWare (NLM) desarrollado por HP con el fin de proporcionar funcionalidad y compatibilidad con NDPS de Novell para los servidores de impresión HP Jetdirect con todas las características. Los servidores de impresión basados en el valor, como 175x y 200m, no son compatibles.

Integra sin fisuras las impresoras conectadas a HP Jetdirect en el entorno NDPS. Con HP Gateway, un administrador puede ver estadísticas, y configurar la pasarela y las impresoras conectadas a HP Jetdirect.

Características

Las características y ventajas que proporcionan HP Gateway y NDPS son:

- Detección inteligente de impresoras en entornos NetWare 5.x, 6,0
- Instalación automática de impresoras mediante IP/IPX
- Estrecha integración con NDS y NWAdmin de Novell
- Actualizaciones de los estados de las impresoras
- Descarga automática y sencilla del controlador
- Tráfico SAP reducido
- Número reducido de licencias de usuario de NetWare necesarias
- Impresión TCP/IP nativa con NetWare 5.x, 6.0

Para obtener el software

HP IP/IPX Printer Gateway se incluye en todas las versiones actualmente comercializadas de NDPS. Novell NetWare 5.x y 6.0 incluyen NDPS. Si desea obtener la versión más reciente del software o la documentación relacionada:

- Visite<u>http://www.hp.com/go/hpgate_sw</u>
- Seleccione y siga las instrucciones para descargar los controladores y el software.

Los requisitos del sistema y la compatibilidad con los clientes de Novell se incluyen en la documentación suministrada con el software.

HP WPS Assistant (Mac OS X)

Esta utilidad permite configurar el servidor de impresión HP Jetdirect inalámbrico (WPS) con una conexión con la red de Mac OS.

Para poder usar esta utilidad, es necesario que el servidor HP Jetdirect inalámbrico tenga la configuración predeterminada de fábrica. Proceda como se indica a continuación:

- 1. Inserte el CD-ROM en el sistema Mac OS (versión X 10.1.5 o posterior).
- 2. Seleccione y abra el icono HPJETDIRECT en el CD-ROM.
- 3. Si se suministran notas sobre la versión, consúltelas para obtener información actualizada.
- 4. Seleccione y abra la carpeta HP WPS Assistant.
- 5. Ejecute la utilidad HP WPS Assistant y siga las instrucciones que se muestren en pantalla.
- Nota De manera opcional, para los sistemas Mac OS 9.x o X, puede utilizar el servidor web incorporado para configurar la conexión de red. Consulte el <u>Apéndice B</u>.

Una vez creada una conexión inalámbrica, será necesario el uso de otras utilidades (como HP LaserJet Utility for Mac OS) para configurar y gestionar la impresora.

HP LaserJet Utilities for Mac OS

HP LaserJet Utilities for Mac OS permite configurar y gestionar las impresoras conectadas a HP Jetdirect en las redes AppleTalk. Esta sección describe la instalación del software y el empleo de HP LaserJet Utilities. Asimismo, se indica cómo utilizar el selector para seleccionar y configurar un ordenador Mac OS para que imprima en una impresora HP.

Instalación del software de la impresora

Si se ha suministrado HP LaserJet Utility en el CD-ROM de la impresora, consulte la documentación correspondiente para obtener instrucciones de instalación y pase a la sección siguiente para configurar la impresora.

Si realiza la instalación de la aplicación HP LaserJet Utility desde el CD-ROM de HP Jetdirect, siga las instrucciones descritas a continuación.

Nota	Si va a instalar la aplicación HP LaserJet Utility
	desde otro soporte que no sea el CD-ROM, consulte
	las instrucciones de instalación del archivo LÉAME
	que acompaña al software.

Nota

Los programas de detección automática de virus pueden interferir con la instalación de este software. Desactive todos los programas de este tipo que tenga instalados en el ordenador con sistema Mac OS antes de continuar con la instalación.

- 1. Introduzca el CD-ROM en la unidad correspondiente.
- 2. En la ventana **Instalador de HP**, haga doble clic en el icono de instalación del idioma que desee.
- 3. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Si desea obtener más información sobre la configuración del controlador de la impresora, consulte la documentación en línea incluida en el CD-ROM suministrado con la impresora.

Configuración de la impresora

La aplicación HP LaserJet Utility permite configurar desde el sistema Mac OS los parámetros de la impresora, como el nombre de la impresora y la zona preferida de ésta. Hewlett-Packard recomienda que sólo los administradores de red utilicen las funciones de configuración de impresora de esta utilidad.

Si esta impresora va a ser atendida por un dispositivo de gestión de cola de impresión, configure el nombre y la zona de la impresora antes de configurar el dispositivo de gestión de cola de impresión para que reconozca a la impresora.

Ejecución de la aplicación HP LaserJet Utility

- 1. Con la impresora encendida y en línea y el servidor de impresión conectado a la impresora y a la red, haga doble clic en el icono de la aplicación **HP LaserJet Utility**.
- 2. Si el nombre de la impresora no se muestra como impresora de destino, haga clic en **Seleccionar impresora**. Aparecerá la ventana **Seleccionar una** impresora de destino.
 - Si es necesario, seleccione en la lista Zonas AppleTalk la zona en la que reside la impresora. La zona en la que se encuentra la impresora se indica en la página de configuración. Encontrará instrucciones sobre la impresión de una página de configuración en la guía de instalación del hardware de su servidor de impresión o en la guía de Primeros pasos de la impresora.
 - Seleccione la impresora en la lista **Impresoras disponibles** y haga clic en **Aceptar**.

Comprobación de la configuración de la red

Para comprobar la configuración de red actual, imprima una página de configuración de Jetdirect. Si no se ha impreso ninguna página de configuración en la impresora, consulte la guía de instalación del hardware del servidor de impresión o la documentación de la impresora para obtener instrucciones (el <u>Capítulo 9</u> ofrece más detalles). Si la impresora tiene un panel de control, asegúrese de que aparece en éste el mensaje PREPARADA durante 1 minuto como mínimo y, después, imprima la página. La configuración actual aparece bajo "AppleTalk" en la página de configuración.

Nota Si la red dispone de varias impresoras, será necesario imprimir una página de configuración para identificar el nombre y la zona de la impresora.

Cambio del nombre de la impresora

Las impresoras se distribuyen con un nombre predeterminado de fábrica. **Hewlett-Packard recomienda que cambie el nombre de la impresora para evitar que haya varias impresoras con el mismo nombre en la red.**

PRECAUCIÓN Si ya ha cambiado el nombre de la impresora y ha configurado las colas de impresión correspondientes, extreme las precauciones antes de volver a cambiar el nombre. Si cambia el nombre, las colas asignadas a la impresora dejarán de funcionar.

Nota El nombre puede constar de un máximo de 32 caracteres. Un pitido de advertencia indica que se ha escrito un carácter no válido. Si desea ver los caracteres que no se pueden utilizar, consulte el sistema de ayuda del software.

Es posible asignarle a la impresora cualquier nombre que desee, por ejemplo, "LaserJet 4000 de Miguel". La aplicación HP LaserJet Utility tiene la capacidad de cambiar el nombre de los dispositivos situados en zonas diferentes, así como en la zona local (no es necesario que existan zonas para usar la aplicación HP LaserJet Utility).

- Seleccione el icono Ajustes en la lista de iconos de desplazamiento. 1. Se abre así el cuadro de diálogo Seleccione un ajuste:
- 2. Seleccione Nombre de la impresora en la lista.
- 3. Haga clic en Editar. Aparece el cuadro de diálogo Establecer el nombre de la impresora.
- 4. Escriba el nuevo nombre.
- 5. Haga clic en **OK**.

Nota

Si intenta asignar a la impresora el nombre de otra, aparecerá un cuadro de diálogo de alerta que le indicará que debe seleccionar otro nombre. Para seleccionar otro nombre, repita los pasos 4 y 5.

- 6. Si la impresora se encuentra en una red EtherTalk, continúe con la sección siguiente, "Selección de una zona".
- 7. Para salir, seleccione Salir en el menú Archivo.

Comunique el nombre nuevo asignado a la impresora a todos los usuarios de la red para que puedan elegirla en el selector.

Selección de una zona

La aplicación HP LaserJet Utility permite seleccionar una zona preferida para la impresora en una red EtherTalk de fase 2. En lugar de dejar la impresora en la zona predeterminada, establecida por el direccionador, esta aplicación permite seleccionar la zona en la que aparecerá la impresora. Las zonas en las que puede residir la impresora están limitadas por la configuración de la red. La aplicación HP LaserJet Utility sólo permite seleccionar una zona que va esté configurada para la red.
Las zonas son conjuntos de ordenadores, impresoras y otros dispositivos AppleTalk. Pueden agruparse en función de su ubicación física (por ejemplo, la zona A puede incluir todas las impresoras de la red que se encuentran en el edificio A). También pueden agruparse según un criterio lógico (por ejemplo, todas las impresoras utilizadas en el departamento de finanzas).

- 1. Seleccione el icono **Ajustes** en la lista de iconos de desplazamiento. Se abre así el cuadro de diálogo **Seleccione un ajuste:**
- 2. Seleccione **Zona de impresora** en la lista y haga clic en **Editar**. Aparecerá el cuadro de diálogo **Seleccionar una zona**.
- 3. Seleccione la zona preferida de la red en la lista **Seleccionar una zona:** y haga clic en **Ajustar zona**.
- 4. Para salir, seleccione Salir en el menú Archivo.

Comunique la nueva zona asignada a la impresora a todos los usuarios de la red para que puedan elegirla en el selector.

Selección de la impresora

- 1. Elija Selector en el menú Apple.
- 2. Seleccione el icono que desee utilizar con su impresora. Si no aparece el icono de impresora adecuado en el Selector o si no está seguro de qué icono seleccionar, consulte "Instalación del software de la impresora" en este capítulo.
- 3. Si AppleTalk no está activo, aparecerá un cuadro de diálogo de alerta en la pantalla. Seleccione **OK**. Se activará el botón **Activa**.

Si la red está enlazada con otras redes, aparecerá un cuadro de diálogo con la lista **Zonas AppleTalk** en el selector.

4. Si es necesario, seleccione la zona en que se encuentra su impresora en la lista de desplazamiento **Zonas AppleTalk**.

- 5. Seleccione la impresora que desea utilizar en la lista de nombres de impresora que aparece en el área superior derecha del selector. Si el nombre de la impresora no está en la lista, compruebe que ha llevado a cabo los siguientes pasos:
 - La impresora debe estar encendida y en línea.
 - El servidor de impresión debe estar conectado a la impresora y a la red.
 - El cable de la impresora debe estar bien conectado.

Si la impresora tiene una pantalla en el panel de control, aparecerá el mensaje PREPARADA. Si desea obtener más información, consulte el <u>Capítulo 8</u>.

6. Haga clic en **Configurar** o en **Crear** en el selector y, si el sistema lo solicita, seleccione el archivo de descripción de impresora PostScript (PPD) que corresponde a la impresora. Si desea obtener más información, consulte la documentación en línea.

7. Establezca Imp. subordinada en SÍ o NO.

Si la impresión subordinada está **desactivada** (en NO) cuando se envía un trabajo de impresión a la impresora, aparecen mensajes de estado en la pantalla y hay que esperar hasta que desaparezcan para seguir trabajando. Si la impresión subordinada está **activada** (en SÍ), los mensajes se redirigen hacia el monitor de impresión y puede continuar trabajando mientras la impresora imprime el trabajo.

8. Salga del selector.

Para mostrar el nombre de usuario en la red al imprimir documentos, seleccione **Configurar acceso** en el panel de control del ordenador Mac OS y escriba su nombre de usuario.

Nota Si el nombre de la impresora es el único que aparece en el cuadro de diálogo, deberá seleccionarlo. La impresora permanecerá seleccionada hasta que elija una impresora diferente con el selector.

Comprobación de la configuración

1. Seleccione **Imprimir ventana** en el menú *Archivo*. Si no hay ninguna ventana abierta, seleccione **Imprimir escritorio**.

Aparecerá el cuadro de diálogo Imprimir.

2. Haga clic en Imprimir.

Si la impresora imprime el trabajo, es que se ha conectado correctamente a la red. Si no se imprime o se imprime incorrectamente, consulte el <u>Capítulo 8</u>.

Configuración TCP/IP

Introducción

Para que el servidor de impresión HP Jetdirect funcione correctamente en una red TCP/IP, debe configurarlo con parámetros TCP/IP de configuración de red válidos, como una dirección IP válida para la red. Si desea obtener información general sobre redes TCP/IP, consulte el <u>Apéndice A</u>.

Configuración TCP/IP basada en servidores y manual

Una vez encendido y con la configuración predeterminada de fábrica, el servidor HP Jetdirect intentará obtener su configuración TCP/IP con un método basado en servidores, como BOOTP/TFTP, DHCP/TFTP o RARP. Estos métodos se describen más adelante en este capítulo.

También se puede configurar el servidor de impresión manualmente. Las herramientas manuales incluyen Telnet, un explorador de Web, el panel de control de la impresora, los comandos arp y ping (cuando la dirección IP predeterminada sea 192.0.0.192) o software de gestión basado en SNMP. Los valores de configuración TCP/IP asignados manualmente se conservarán aunque se apague el servidor.

La configuración basada en servidores o manual de los valores TCP/IP se puede modificar en cualquier momento.

Dirección IP predeterminada

Cuando tiene la configuración predeterminada de fábrica (por ejemplo, cuando acaba de salir de fábrica o después de apagarlo y encenderlo), el servidor de impresión HP Jetdirect no tiene ninguna dirección IP. Se podrá asignar una o no en función del entorno de red.

No se asignará ninguna dirección IP predeterminada

No se asignará ninguna dirección IP predeterminada si un método basado en servidores (como BOOTP o DHCP) resulta eficaz. Si se apaga y se enciende el servidor de impresión, se volverá a utilizar el mismo método para obtener los valores de configuración IP. Aunque este método ya no pueda obtener estos valores, (por ejemplo, si el servidor BOOTP o DHCP ya no están disponibles), no se asignará ninguna dirección IP predeterminada. El servidor de impresión seguirá enviando solicitudes de configuración IP indefinidamente. Deberá apagar y encender el servidor de impresión para modificar este comportamiento.

Además, no se asignará ninguna dirección IP predeterminada si no hay un cable de red conectado a un servidor de impresión cableado.

Se asignará una dirección IP predeterminada

Se asignará una dirección IP predeterminada si los métodos predeterminados de fábrica producen errores o si un administrador acaba de configurar el servidor de impresión para utilizar un método basado en servidores (como BOOTP o DHCP) que produce errores. Si se asigna una dirección IP, ésta dependerá de la red a la que esté conectado el servidor de impresión. El servidor detecta paquetes de difusión en la red para determinar la configuración IP predeterminada apropiada:

• En las redes privadas de pequeño tamaño que cumplen asignaciones automatizadas de direcciones IP basadas en estándares, el servidor de impresión utiliza una técnica de direccionamiento local a una subred para asignar una dirección IP exclusiva. Puede que se haga referencia al direccionamiento local a una subred como *Auto IP*. La dirección IP asignada se encontrará entre 169.254.1.0 y 169.254.254.255 (normalmente, se hace referencia a la misma como 169.254/16) y debe ser válida. Sin embargo, se puede modificar para la red mediante herramientas de configuración TCP/IP compatibles si es necesario.

No se utilizan subredes con las direcciones local a una subred. La máscara de subred será 255.255.0.0 y no se podrá modificar.

Las direcciones local a una subred no dirigirán el enlace local y el acceso a Internet no estará disponible. La dirección de pasarela predeterminada será la misma que la dirección local a una subred.

Si se detecta una dirección duplicada, el servidor de impresión HP Jetdirect volverá a asignar automáticamente su dirección, si es necesario, según los métodos estándar de direccionamiento local a una subred.

- En redes IP de gran tamaño o de empresa, se asignará la dirección provisional 192.0.0.192 hasta que se vuelva a configurar con una dirección válida mediante herramientas de configuración TCP/IP compatibles. Esta dirección se denomina *Dirección IP predeterminada heredada*.
- En las redes de entornos mixtos, la dirección IP predeterminada autoasignada puede ser 169.254/16 o 192.0.0.192. En este caso, deberá comprobar en la página de configuración de Jetdirect que la dirección IP predeterminada asignada es la que se espera.

La dirección IP configurada en el servidor de impresión se puede determinar examinando la página de configuración de Jetdirect para el mismo. Consulte el <u>Capítulo 9</u>.

Opciones de configuración de la dirección IP predeterminada

Parámetro IP predeterminado

Un parámetro de configuración IP predeterminado del servidor de impresión controla el método IP predeterminado.

Cuando el servidor de impresión tiene la configuración de fábrica, este parámetro no está definido. Si se configura inicialmente con una dirección IP predeterminada (ya sea local a una subred o 192.0.0.192), al parámetro IP predeterminado se le asignará Auto IP o Dirección IP predeterminada heredada para que coincida. Este valor de parámetro determinará la dirección IP que se debe utilizar cuando el servidor de impresión no puede obtener una dirección IP de la red durante una nueva configuración de TCP/IP forzada (por ejemplo, cuando se configura manualmente para utilizar BOOTP o DHCP).

El parámetro IP predeterminado se puede cambiar con una herramienta de configuración compatible, como Telnet, un explorador de Web, algunos paneles de control de impresora y aplicaciones de gestión SNMP.

Activación y desactivación de las solicitudes DHCP

Cuando se asigna una dirección IP predeterminada, se puede elegir entre enviar o no solicitudes DHCP periódicas. Estas solicitudes se utilizan para obtener valores de configuración IP de un servidor DHCP de la red. Este parámetro está activado de forma predeterminada, lo que permite que se transmitan las solicitudes. Sin embargo, se puede desactivar con herramientas de configuración compatibles, como Telnet, un explorador de Web y aplicaciones de gestión SNMP.

Servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect. Cuando se enciende por primera vez un servidor de impresión con la configuración predeterminada de fábrica sin conexión a una red, es posible que se autoasigne una dirección IP local a una subred. Si se realiza una conexión a una red basada en servidores DHCP, probablemente se volverá a configurar la dirección IP, puesto que las solicitudes DHCP en el servidor de impresión están activadas de forma predeterminada.

Dirección IP predeterminada en servidores de impresión inalámbricos y cableados

Es posible que los servidores de impresión inalámbricos y cableados tengan resultados de configuración IP predeterminada distintos:

- Cuando se enciende un servidor de impresión cableado con la configuración predeterminada de fábrica, utilizará sistemáticamente BOOTP, DHCP y RARP para obtener su configuración IP. Se tarda hasta dos minutos. Si la configuración no es correcta, se asignará una dirección IP tal y como se ha descrito antes.
- En el caso de los servidores de impresión inalámbricos con la configuración predeterminada de fábrica, se debe configurar una conexión de red para que puedan realizar comunicaciones en una red. Por tanto, la obtención de valores IP de una red se limita a unos cuatro segundos. Durante este tiempo, se transmite una única solicitud BOOTP y se detectan los paquetes de difusión. Puesto que una respuesta de un servidor BOOTP en una red Ad Hoc es poco probable y el número de paquetes de difusión detectados será mínimo, es probable que se utilice una configuración IP predeterminada con direccionamiento local a una subred.

No obstante, es posible que la configuración IP cambie cuando se conecte el servidor de impresión a una red DHCP, pues el envío de solicitudes DHCP estará activado de forma predeterminada.

Es posible que las herramientas de configuración que requieren una dirección IP predeterminada específica para comunicarse por primera vez con un servidor de impresión con la configuración predeterminada de fábrica no funcionen si no se modifican. Si desea obtener información sobre la configuración de la dirección IP en el servidor de impresión, consulte la página de configuración de Jetdirect.

Herramientas de configuración TCP/IP

Según la impresora y el sistema operativo, un servidor de impresión HP Jetdirect se puede configurar con parámetros TCP/IP válidos para la red de las formas siguientes:

• **Mediante software.** Puede utilizar el software de instalación de la impresora o del servidor de impresión HP Jetdirect en sistemas compatibles. Si desea obtener más información, consulte el <u>Capítulo 2</u>, "<u>Resumen de soluciones de software de HP</u>".

Para configurar un servidor de impresión inalámbrico con una dirección IP válida *antes* de establecer una conexión inalámbrica, utilice el asistente HP Jetdirect Wireless Setup (Windows) o el servidor web incorporado. El software de instalación de la impresora sólo se puede utilizar para la configuración IP de las impresoras conectadas a la red.

• **BOOTP/TFTP.** Puede descargar los datos de un servidor de red con BOOTP (protocolo Bootstrap) y TFTP (protocolo trivial de transferencia de archivos) cada vez que se enciende la impresora. Para obtener información adicional, consulte "<u>Uso de BOOTP/TFTP</u>".

El daemon (programa en segundo plano) BOOTP, bootpd, debe estar ejecutándose en un servidor BOOTP al que pueda tener acceso la impresora.

• **DHCP/TFTP.** Puede utilizar el protocolo de configuración dinámica de hosts (DHCP). Este protocolo es compatible con los sistemas HP-UX, Solaris, Red Hat Linux, SuSE Linux, Windows NT/2000/XP, NetWare y Mac OS. (Consulte el manual de su sistema operativo para confirmar que éste admite DHCP.) Para obtener información adicional, consulte "<u>Uso de DHCP</u>".

Nota Sistemas Linux y UNIX: Si desea obtener más información, consulte la página de manual sobre bootpd.

En sistemas HP-UX, puede haber un archivo de muestra de configuración DHCP (dhcptab) en el directorio /etc.

Como en la actualidad HP-UX no proporciona servicios de nombre de dominio dinámicos (DDNS) para las implantaciones DHCP, HP recomienda asignar a todas las duraciones de la concesión del servidor de impresora el valor *infinito*. De esta manera, se garantiza que las direcciones IP del servidor de impresión permanecerán estáticas hasta que se proporcionen los servicios de nombre de dominio dinámico.

- **RARP.** Un servidor de red puede utilizar RARP (protocolo de resolución de direcciones inversas) para responder a la solicitud RARP del servidor de impresión y proporcionar la dirección IP que éste necesita. El método RARP sólo permite configurar la dirección IP. Para obtener información adicional, consulte "Uso de RARP".
- **Comandos arp y ping.** (Sólo para la configuración de servidores de impresión con la dirección IP predeterminada heredada 192.0.0.192) Puede utilizar los comandos arp y ping del sistema. Para obtener información adicional, consulte "Uso de los comandos arp y ping".

- **Telnet.** Puede definir parámetros de configuración mediante Telnet. Para definir los parámetros de configuración, establezca una conexión Telnet con el servidor de impresión HP Jetdirect desde el sistema utilizando la dirección IP predeterminada. Una vez configurado, el servidor de impresión guarda la configuración aunque se interrumpa la alimentación. Para obtener información adicional, consulte "<u>Uso de Telnet</u>".
- Servidor web incorporado. Puede navegar hasta el servidor web incorporado del servidor de impresión HP Jetdirect y establecer los parámetros de configuración. Si desea obtener más información, consulte el <u>Capítulo 4</u>.
- Panel de control de la impresora. (Sólo servidores de impresión Jetdirect internos) Puede introducir manualmente los datos de configuración por medio de las teclas del panel de control de la impresora. El método del panel de control permite configurar sólo un subconjunto limitado de parámetros de configuración (la dirección IP, la máscara de subred, la dirección de pasarela predeterminada y el intervalo de espera en inactividad). Por este motivo, sólo se recomienda la configuración a través del panel de control durante la resolución de problemas o las instalaciones simples. Si se realiza la configuración a través del panel de control, el servidor de impresión guarda la configuración aunque se interrumpa la alimentación. Para obtener información adicional, consulte "Uso del panel de control de la impresora".

Uso de BOOTP/TFTP

Nota

Respecto a los servidores de impresión *inalámbricos* HP Jetdirect, en esta sección se presupone que ya está establecida la conexión inalámbrica a la red.

BOOTP (protocolo Bootstrap) y TFTP (protocolo trivial de transferencia de archivos) proporcionan un método cómodo para configurar automáticamente el servidor de impresión HP Jetdirect para su funcionamiento en una red TCP/IP. Una vez encendido, el servidor de impresión Jetdirect envía un mensaje de solicitud BOOTP a la red. Un servidor de la red con la configuración BOOTP apropiada responderá entonces con un mensaje que contiene los datos básicos de configuración de red para el servidor de impresión Jetdirect. La respuesta del servidor BOOTP también puede identificar un archivo que contiene datos ampliados de configuración para el servidor de impresión. El servidor de impresión Jetdirect descarga este archivo mediante TFTP. Este archivo de configuración TFTP puede encontrarse en el servidor BOOTP o en un servidor TFTP distinto.

Los servidores BOOTP/TFTP son normalmente sistemas UNIX o Linux. Los servidores Windows NT/2000 y NetWare pueden responder a las solicitudes BOOTP. Los servidores Windows NT/2000 se configuran por medio de los servicios DHCP de Microsoft (consulte <u>Uso de DHCP</u>). No obstante, es posible que los sistemas que funcionan con Windows NT/2000 requieran software de otros fabricantes para ser compatibles con TFTP. Si desea obtener información sobre la configuración de los servidores BOOTP de NetWare, consulte la documentación de NetWare.

Nota

Si el servidor de impresión Jetdirect y el servidor BOOTP/DHCP se encuentran instalados en diferentes subredes, puede producirse un error durante la configuración IP, a menos que el dispositivo direccionador admita "Respuesta BOOTP" (que permite la transferencia de solicitudes BOOTP entre subredes).

Razones para utilizar BOOTP/TFTP

La descarga de los datos de configuración mediante BOOTP/TFTP ofrece las siguientes ventajas:

- Control de configuración mejorada del servidor de impresión HP Jetdirect. La configuración con otros métodos, como el panel de control de la impresora, se limita a seleccionar parámetros.
- Gestión sencilla de la configuración. Todos los parámetros de configuración de la red pueden colocarse en una sola ubicación.
- Configuración sencilla del servidor de impresión HP Jetdirect. Se puede descargar automáticamente toda la configuración de la red cada vez que se enciende el servidor de impresión.
- Nota El funcionamiento de BOOTP es similar al de DHCP, pero los parámetros IP resultantes serán los mismos cuando se interrumpa la alimentación. En DHCP, los parámetros de configuración IP tienen una concesión de duración limitada y pueden variar con el tiempo.

Una vez encendido y con la configuración predeterminada de fábrica, el servidor HP Jetdirect intentará configurarse automáticamente por medio de diversos métodos dinámicos, entre los que se encuentra BOOTP.

BOOTP/TFTP en UNIX

En esta sección se describe cómo configurar el servidor de impresión mediante los servicios BOOTP (protocolo Bootstrap) y TFTP (protocolo trivial de transferencia de archivos) incluidos en los servidores UNIX. Los servicios BOOTP y TFTP se utilizan para descargar datos relativos a la configuración de la red desde un servidor hasta el servidor de impresión HP Jetdirect a través de la red.

Sistemas que utilizan el servicio de información de red (NIS)

Si el sistema usa NIS, puede ser necesario reconstruir las asignaciones NIS con el servicio BOOTP antes de llevar a cabo los pasos de configuración de BOOTP. Consulte la documentación del sistema.

Configuración del servidor BOOTP

Para que el servidor de impresión HP Jetdirect pueda obtener sus datos de configuración a través de la red, los servidores BOOTP/TFTP deben haberse configurado con los archivos de configuración apropiados. El servidor de impresión utiliza BOOTP para obtener entradas del archivo /etc/bootptab de un servidor BOOTP, mientras que TFTP se emplea para obtener información de configuración adicional desde un archivo de configuración en un servidor TFTP.

Al encender el servidor de impresión HP Jetdirect, éste difunde una solicitud BOOTP que contiene su dirección MAC (hardware). Un daemon de servidor BOOTP busca en el archivo /etc/bootptab una dirección MAC coincidente y, si la encuentra, envía los datos de configuración correspondientes al servidor de impresión Jetdirect como una respuesta BOOTP. Es necesario introducir los datos de configuración en el archivo /etc/bootptab correctamente. Si desea ver una descripción de estas entradas, consulte "<u>Entradas</u> <u>del archivo Bootptab</u>".

La respuesta BOOTP puede incluir el nombre de un archivo de configuración que contenga los parámetros de la configuración mejorada. Si el servidor HP Jetdirect encuentra este archivo, usará TFTP para descargar el archivo y configurarse con estos parámetros. Si desea ver una descripción de estas entradas, consulte "Entradas del archivo de configuración TFTP". Los parámetros de configuración recuperados mediante TFTP son opcionales.

Nota

HP recomienda colocar el servidor BOOTP en la misma subred que las impresoras que gestiona. Los paquetes de difusión BOOTP no pueden reenviarse mediante direccionadores, a menos que éstos se configuren correctamente.

Entradas del archivo Bootptab

A continuación se muestra un ejemplo de una entrada del archivo /etc/bootptab para un servidor de impresión HP Jetdirect:

picasso:\ :hn:\ :ht=ether:\ :vm=rfc1048:\ :ha=0001E6123456:\ :ip=192.168.40.39:\ :sm=255.255.255.0:\ :gw=192.168.40.1:\ :lg=192.168.40.3:\ :T144="hpnp/picasso.cfg":

Observe que los datos de configuración incluyen "etiquetas" que identifican los diferentes parámetros de HP Jetdirect y sus valores. Las entradas y etiquetas admitidas por el servidor de impresión HP Jetdirect (versión x.24.00 o posterior del firmware) se muestran en la Tabla 3.1.

Elemento	Opción RFC 2132	Descripción
nodename		Nombre del periférico. Este nombre identifica un punto de entrada a una lista de parámetros para un periférico concreto. <i>nodename</i> debe ser el primer campo de una entrada (en el ejemplo anterior, <i>nodename</i> es "picasso").
ht		Etiqueta de tipo de hardware. Para el servidor de impresión HP Jetdirect, asígnele el valor ether (para Ethernet) o token (para Token Ring). Esta etiqueta debe preceder a la etiqueta ha .
vm		Etiqueta de formato del informe BOOTP (obligatoria). Establezca este parámetro en rfc1048 .
ha		Etiqueta de la dirección de hardware. La dirección de hardware (MAC) es el nivel de enlace o dirección de la estación del servidor de impresión HP Jetdirect. Se puede encontrar en la página de configuración de HP Jetdirect como HARDWARE ADDRESS . En los servidores de impresión HP Jetdirect externos, va impresa en una etiqueta colocada en el propio servidor.

Tabla 3.1Etiquetas admitidas en un archivo
de arranque BOOTP/DHCP (1 de 5)

Tabla 3.1Etiquetas admitidas en un archivo
de arranque BOOTP/DHCP (2 de 5)

Elemento	Opción RFC 2132	Descripción
ір		Etiqueta de la dirección IP (obligatoria). Ésta será la dirección IP del servidor de impresión HP Jetdirect.
sm	1	Etiqueta de la máscara de subred. El servidor de impresión HP Jetdirect usará esta máscara para identificar las partes de una dirección IP que especifican el número de red o subred y la dirección del host.
gw	3	Etiqueta de la dirección IP de la pasarela. Esta dirección identifica la dirección IP de la pasarela (direccionador) predeterminada que el servidor de impresión HP Jetdirect utilizará para comunicarse con otras subredes.
ds	6	Etiqueta de la dirección IP del servidor DNS (Sistema de nombres de dominio). Sólo puede especificarse un servidor con nombre único.
lg	7	Etiqueta de la dirección IP del servidor syslog. Especifica el servidor al que el servidor de impresión HP Jetdirect envía los mensajes syslog. Si desea obtener más información, consulte el <u>Apéndice A</u> .
hn	12	Etiqueta del nombre del host. Esta etiqueta no representa ningún valor pero hace que el daemon de BOOTP descargue el nombre del host al servidor de impresión HP Jetdirect. Este nombre se imprime en la página de configuración de Jetdirect o se obtiene en respuesta a una solicitud sysName de SNMP procedente de una aplicación de red.
dn	15	Etiqueta del nombre de dominio. Especifica el nombre de dominio del servidor de impresión HP Jetdirect (por ejemplo, support.hp.com). No incluye el nombre de host, es decir, no es el nombre completo de dominio (como en el caso de impresora1.support.hp.com).
ef	18	Etiqueta del archivo de extensiones, que especifica el nombre de la ruta relativa del archivo de configuración TFTP. Nota: Esta etiqueta es similar a la etiqueta específica del proveedor T144, que se describe más adelante.

Tabla 3.1Etiquetas admitidas en un archivo
de arranque BOOTP/DHCP (3 de 5)

Elemento	Opción RFC 2132	Descripción
na	44	Etiqueta para las direcciones IP del servidor de nombres NetBIOS sobre TCP/IP (NBNS). Se puede especificar un servidor principal y uno secundario, por orden de preferencia.
lease-time	51	Duración (en segundos) de la concesión de la dirección IP DHCP.
tr	58	Tiempo de espera DHCP T1, que especifica el tiempo de renovación (en segundos) de la concesión DHCP.
tv	59	Intervalo de espera DHCP T2, que especifica el tiempo (en segundos) de renovación de la concesión del cliente DHCP.
Т69	69	Dirección IP (en notación hexadecimal) del servidor SMTP (protocolo simple de transferencia de correo) de correo electrónico saliente preferido, que se utiliza con los dispositivos Scan compatibles.
T144		Etiqueta exclusiva de HP que especifica el nombre de la ruta relativa del archivo de configuración TFTP. Los nombres largos pueden truncarse. El nombre de la ruta debe ir entre comillas dobles (por ejemplo, <i>"ruta"</i>). Si desea obtener información acerca del formato del archivo, consulte " <u>Entradas del archivo de configuración TFTP</u> ". Nota: La opción 18 de BOOTP estándar (ruta del archivo de extensiones) también admite una etiqueta estándar (ef) para especificar el nombre de la ruta relativa del archivo de configuración TFTP.
T145		Opción de intervalo de espera en inactividad. Etiqueta exclusiva de HP que permite definir el intervalo de espera en inactividad (en segundos), es decir, la cantidad de tiempo que puede permanecer inactiva una conexión de datos de impresión antes de cerrarse. El rango está comprendido entre 1 y 3600 segundos.

Tabla 3.1Etiquetas admitidas en un archivo
de arranque BOOTP/DHCP (4 de 5)

Elemento	Opción RFC 2132	Descripción
T146		Opción de formación de paquetes en el búfer. Etiqueta exclusiva de HP que permite la formación de paquetes TCP/IP en el búfer. 0 (predeterminado): Normal, los datos forman paquetes antes de enviarse a la impresora. 1: Desactiva la formación de paquetes en el búfer. Los datos se envían a la impresora a medida que se reciben.
T147		 Opción de modo de escritura. Etiqueta exclusiva de HP que controla el valor del indicador TCP PSH para las transferencias de datos de dispositivos a clientes. 0 (predeterminado): Desactiva esta opción, indicador no definido. 1: opción "all-push". El bit de activación se define en todos los paquetes de datos. 2: opción "eoi-push". El bit de activación se establece sólo en los paquetes de datos que tienen definido el indicador End-of-Information.
T148		Opción de desactivación de la pasarela IP. Etiqueta exclusiva de HP que impide la configuración de la dirección IP de una pasarela. 0 (predeterminado): permite una dirección IP. 1: impide la configuración de una dirección IP de pasarela.
T149		Opción de modo de interbloqueo. Etiqueta exclusiva de HP que especifica si se requiere una confirmación de recepción (ACK) de todos los paquetes TCP para que la impresora pueda cerrar una conexión de impresión con el puerto 9100. Para dar cabida a los servidores de impresión multipuerto, se especifican un número de puerto y un valor de opción en el formulario: <i><número de="" puerto=""> <opción></opción></número></i> <i><número de="" puerto=""></número></i> : Los números de puerto pueden ser 1 (predeterminado), 2 o 3. <i><opción></opción></i> : El valor 0 (predeterminado) desactiva el interbloqueo; el 1, lo activa. Ejemplo: 2 1 especifica el <puerto 2="">, <con interbloqueo<br="">activado></con></puerto>

de ananque BOOTF/BHCF (5 de 5)		
Elemento	Opción RFC 2132	Descripción
T150		Opción de dirección IP del servidor TFTP. Etiqueta exclusiva de Hewlett-Packard que especifica la dirección IP del servidor TFTP en el que se encuentra ubicado el archivo de configuración TFTP.
T151		Opción de configuración de red. Etiqueta exclusiva de HP que permite especificar si se deben enviar solicitudes "BOOTP-ONLY" o "DHCP-ONLY".

Tabla 3.1Etiquetas admitidas en un archivo
de arranque BOOTP/DHCP (5 de 5)

Dos puntos (:) indican el final de un campo y una barra invertida (\) indica que la entrada continúa en la línea siguiente. No se permiten espacios entre los caracteres de una línea. Los nombres, como los nombres de host, deben empezar por una letra y sólo pueden contener letras, números, puntos (sólo para nombres de dominio) o guiones. El carácter de subrayado (_) no está permitido. Consulte la documentación del sistema o la ayuda en línea para obtener más información.

Entradas del archivo de configuración TFTP

Para proporcionar parámetros de configuración adicionales al servidor de impresión HP Jetdirect, como los ajustes SNMP (protocolo simple de gestión de redes) u otros no predeterminados, se puede descargar un archivo de configuración adicional a través de TFTP. El nombre de la ruta relativa del archivo de configuración TFTP se especifica en la respuesta BOOTP mediante la etiqueta específica del proveedor T144 del archivo /etc/bootptab (o la etiqueta BOOTP "ef" estándar). A continuación se muestra un ejemplo de un archivo de configuración TFTP (el símbolo '#' denota un comentario y no está incluido en el archivo).

```
#
# Example of an HP Jetdirect TFTP Configuration File
#
# Allow only Subnet 192.168.10 access to peripheral.
# Up to 10 'allow' entries can be written through TFTP.
# Up to 10 'allow' entries can be written through Telnet
# or embedded Web server.
# `allow' may include single IP addresses.
#
allow: 192.168.10.0 255.255.255.0
#
#
# Disable Telnet
#
telnet-config: 0
#
# Enable the embedded Web server
#
ews-config: 1
#
# Detect SNMP unauthorized usage
#
auth-trap: on
#
# Send Traps to 192.168.10.1
#
trap-dest: 192.168.10.1
#
# Specify the Set Community Name
#
set-cmnty-name: 1homer2
#
# End of file
```

La <u>Tabla 3.2</u> muestra los parámetros TFTP admitidos (versión del firmware de HP Jetdirect x.25.00 o posterior).

La Tabla 3.3 describe los parámetros TFTP.

General		
•	passwd:	<u>ssl-state:</u>
•	sys-location:	tftp-parameter-attribute:
•	sys-contact:	
Valores	principales TCP/IP	
•	host-name:	<u>pri-wins-svr:</u>
•	domain-name:	<u>sec-wins-svr:</u>
•	dns-svr:	<u>smtp-svr:</u>
Opcione	es de impresión TCP/IP	
•	9100-printing:	interlock:
•	ftp-printing:	buffer-packing:
•	ipp-printing:	write-mode:
•	Ipd-printing:	mult-tcp-conn:
•	banner:	
TCP/IP F	Raw Print Ports	
•	raw-port:	
TCP/IP A	Access Control	
•	allow: netnum [mask]	
TCP/IP (Other Settings	
•	syslog-config:	destinatario múltiple ipv4:
•	syslog-svr:	idle-timeout:
•	syslog-max:	<u>user-timeout:</u>
•	syslog-priority:	ews-config:
•	syslog-facility:	tcp-mss:
•	slp-config:	tcp-msl:
•	ttl-slp:	telnet-config:
•	mdns-config:	default-ip:
•	servicio de nombres mdns:	default-ip-dhcp:
•	mdns-pri-svc:	web-refresh:

 Tabla 3.2
 Lista de parámetros TFTP admitidos (1 de 2)

SNMP		
•	snmp-config:	auth-trap:
•	get-cmnty-name:	trap-dest:
•	set-cmnty-name:	
IPX/SPX		
•	ipx-config:	<u>ipx-nds-context:</u>
•	ipx-unit-name:	<u>ipx-job-poll:</u>
•	ipx-frametype:	ipx-banner:
•	ipx-sapinterval:	<u>ipx-eoj:</u>
•	ipx-nds-tree:	ipx-toner-low:
AppleTa	lk	
•	appletalk:	
•	name-override:	
DLC/LLC	0	
•	dic/lic:	
Other Se	ettings	
•	link-type:	MFP-config:
•	webscan-config:	usb-mode:
•	scan-idle-timeout:	status-page-lang:
•	scan-email-config:	
Asisten	cia	
•	support-name:	support-url:
•	support-number:	tech-support-url:

 Tabla 3.2
 Lista de parámetros TFTP admitidos (2 de 2)

Tabla 3.3 Parámetros del archivo de configuración TFTP (1 de 11)

General
passwd:
Contraseña (máximo de 16 caracteres alfanuméricos) que permite a los administradores controlar las modificaciones realizadas en los parámetros de configuración del servidor de impresión HP Jetdirect mediante Telnet, HP Web Jetadmin o el servidor web incorporado. La contraseña se puede borrar mediante el restablecimiento de los valores de fábrica.
sys-location:
Identifica la ubicación física de la impresora (objeto sysLocation de SNMP)

sysLocation de SNMP). Sólo se permiten caracteres ASCII que se pueden imprimir. La longitud máxima es de 64 caracteres. La ubicación predeterminada está sin definir. (Ejemplo:1* planta, lado sur)

sys-contact:

Cadena de caracteres ASCII (hasta un máximo de 64 caracteres) que identifica a la persona que administra o realiza el mantenimiento de la impresora (objeto sysContact de SNMP). Puede incluir información acerca de la manera de ponerse en contacto con esa persona. El contacto predeterminado está sin definir.

ssl-state:

Define el nivel de seguridad del servidor de impresión en las comunicaciones web:

1 (predeterminado): Fuerza el redireccionamiento al puerto HTTPS. Sólo pueden emplearse comunicaciones HTTPS (HTTP seguro).

2: Desactiva el redireccionamiento forzado al puerto HTTPS. Pueden emplearse ambas comunicaciones, HTTP y HTTPS.

tftp-parameter-attribute:

Especifica si los parámetros TFTP se pueden sobrescribir manualmente en el servidor de impresión (por ejemplo, mediante Telnet) una vez configurado mediante TFTP.

tftp-ro (predeterminado): No permite el cambio manual de parámetros TFTP y siempre sobrescribe las configuraciones manuales.

tftp-rw: Permite el cambio manual de parámetros TFTP y siempre sobrescribe las configuraciones manuales.

manual-ro: No permite que los parámetros TFTP sobrescriban las configuraciones manuales.

Tabla 3.3 Parámetros del archivo de configuración TFTP (2 de 11)

Valores principales TCP/IP

host-name:

Especifica el nombre de nodo que aparecerá en la página de configuración de Jetdirect. El valor predeterminado es NPIxxxxx, donde xxxxx representa los seis últimos dígitos de la dirección del hardware en la LAN.

domain-name:

Nombre de dominio del dispositivo (por ejemplo, support.hp.com). No incluye el nombre de host, es decir, no es el nombre completo de dominio (como en el caso de impresora1.support.hp.com).

dns-svr:

Dirección IP del servidor del sistema de nombres de dominio (DNS).

pri-wins-svr:

Dirección IP del servidor WINS (Servicio de nombres Internet de Windows) principal.

sec-wins-svr:

Dirección IP del servidor WINS (Servicio de nombres Internet de Windows) secundario.

smtp-svr:

Dirección IP del servidor SMTP (protocolo simple de transferencia de correo) de correo electrónico saliente, que se utiliza con dispositivos Scan compatibles.

Opciones de impresión TCP/IP

9100-printing:

Activa o desactiva la impresión en el puerto TCP 9100 en el servidor de impresión. 0 la desactiva, 1 (predeterminado) la activa.

ftp-printing:

Activa o desactiva la impresión mediante FTP: 0 la desactiva, 1 (predeterminado) la activa.

ipp-printing:

Activa o desactiva la impresión mediante IPP: 0 la desactiva, 1 (predeterminado) la activa.

lpd-printing:

Activa o desactiva los servicios de impresión LPD (daemon de impresora en línea) en el servidor de impresión Jetdirect. O la desactiva, 1 (predeterminado) la activa.

Tabla 3.3 Parámetros del archivo de configuración TFTP (3 de 11)

banner:

Parámetro específico del puerto que genera la impresión de una página inicial LPD. 0 desactiva la impresión de páginas iniciales. 1 (predeterminado) la activa.

interlock:

Especifica si se requiere una confirmación de recepción (ACK) de todos los paquetes TCP para que la impresora pueda cerrar una conexión de impresión con el puerto 9100. Para dar cabida a los servidores de impresión multipuerto, se especifican un número de puerto y un valor de opción. Los números de puerto pueden ser 1 (predeterminado), 2 ó 3. El valor de la opción 0 (predeterminado) desactiva el interbloqueo, 1 lo activa. Por ejemplo, "interlock 2 1" especifica el puerto 2, con interbloqueo activado.

buffer-packing:

Activa o desactiva la acumulación de paquetes en el búfer para los paquetes TCP/IP.

0 (predeterminado): es normal, los datos del búfer se acumulan en paquetes antes de su envío a la impresora.

1: desactiva la acumulación de paquetes en el búfer y los datos se envían a la impresora a medida que se reciben.

write-mode:

Controla el valor del indicador TCP PSH para las transferencias de datos de dispositivos a clientes.

0 (predeterminado): Desactiva esta opción; el indicador no está definido.

1: opción "all-push". El bit de activación se define en todos los paquetes de datos.

2: opción "eoi-push". El bit de activación se establece sólo en los paquetes de datos que tienen definido el indicador End-of-Information.

mult-tcp-conn:

Activa o desactiva las conexiones TCP múltiples.

0 (predeterminado): Permite las conexiones múltiples.

1: Desactiva las conexiones múltiples.

TCP/IP Raw Print Ports

raw-port:

Especifica puertos adicionales para imprimir en el puerto TCP 9100. Los puertos válidos van del 3000 al 9000, que son puertos dependientes de las aplicaciones.

Tabla 3.3 Parámetros del archivo de configuración TFTP (4 de 11)

TCP/IP Access Control

allow: netnum [mask]

Genera una entrada en la lista de accesos del host almacenada en el servidor de impresión HP Jetdirect. Cada entrada especifica un host o red de hosts a los que se permite conectar con la impresora. El formato es "allow: netnum [mask]" donde netnum es un número de red o dirección IP de host, y mask es una máscara de bits de dirección aplicada al número de red y a la dirección de host para verificar el acceso. Se admiten hasta 10 entradas en la lista de acceso. Si no hay entradas, se permite el acceso a todos los hosts. Por ejemplo,

allow: 192.0.0.0 255.0.0.0 permite hosts en la red 192.

allow: 192.168.1.2 permite un solo host. En este caso, se asume la máscara predeterminada 255.255.255.255 y no es necesaria.

allow: 0 borra la lista de acceso del host.

Si desea obtener información adicional, consulte el Capítulo 7.

TCP/IP Other Settings

syslog-config:

Activa o desactiva el funcionamiento del servidor syslog en el servidor de impresión: 0 la desactiva, 1 (predeterminado) la activa.

syslog-svr:

Dirección IP del servidor syslog. Especifica el servidor al que el servidor de impresión HP Jetdirect envía los mensajes syslog. Si desea obtener más información, consulte el <u>Apéndice A</u>.

syslog-max:

Especifica el número máximo de mensajes syslog que el servidor de impresión HP Jetdirect puede enviar por minuto. Este valor permite al administrador controlar el tamaño del archivo de registro. El valor predeterminado es 10 mensajes por minuto. Si se establece en cero, no se limitará el número de mensajes syslog.

syslog-priority:

Controla el filtrado de los mensajes syslog enviados al servidor syslog. El rango de filtrado es de 0 a 8, siendo 0 el valor más restrictivo y 8 el más general. Sólo se informa de los mensajes cuyo nivel es inferior al del filtro especificado (o que tienen una prioridad más alta). El valor predeterminado es 8; se enviarán mensajes con todas las prioridades. Si se establece en 0, se desactivan todos los mensajes syslog.

Tabla 3.3 Parámetros del archivo de configuración TFTP (5 de 11)

syslog-facility:

Código que se utiliza para identificar el dispositivo de origen de un mensaje (por ejemplo, para identificar el origen de los mensajes seleccionados durante la resolución de problemas). De manera predeterminada, el servidor de impresión HP Jetdirect utiliza LPR como código del dispositivo de origen, aunque pueden utilizarse valores de usuario locales (desde local0 hasta local7) para aislar servidores de impresión individuales o grupos de servidores de impresión.

slp-config:

Activa o desactiva el funcionamiento del protocolo de ubicación de servicios (SLP) en el servidor de impresión: 0 la desactiva, 1 (predeterminado) la activa.

ttl-slp:

Especifica el valor TTL (Time To Live) de destinatario múltiple IP para paquetes SLP (protocolo de ubicación de servicios). El valor predeterminado es de 4 saltos (el número de direccionadores de la red local). El rango está comprendido entre 1 y 15. El valor -1 desactiva las capacidades de destinatario múltiple.

mdns-config:

Activa o desactiva los servicios de nombres de dominio de destinatario múltiple (mDNS). El 0 lo activa y el 1 lo desactiva. mDNS se suele utilizar en pequeñas redes para la resolución de direcciones IP y nombres (mediante el puerto UDP 5353) en las que no se utiliza o no está disponible un servidor DNS convencional.

servicio de nombres mdns:

Especifica una cadena alfanumérica de hasta 64 caracteres ASCII asignada a este dispositivo o servicio. Este nombre es persistente y se utiliza para resolver un dispositivo o servicio particular si la información de socket (como la dirección IP) cambia entre sesiones. Apple Rendezvous visualizará este servicio. El nombre predeterminado del servicio es el modelo de impresora y la dirección de hardware de la LAN (MAC).

mdns-pri-svc:

Especifica el servicio de prioridad superior mDNS que se debe utilizar para la impresión. Para definir este parámetro, seleccione una de las opciones de impresión siguientes:

- 1: Impresión con el puerto 9100
- 2: Impresión con el puerto IPP
- 3: Cola raw LPD predeterminada
- 4: Cola de texto LPD predeterminada
- 5: Cola auto LPD predeterminada
- 6: Cola binps (PostScript binario) LPD predeterminada

7 a **12**: Si se definen colas LPD especificadas por el usuario, corresponden a las colas LPD especificadas por el usuario de la 5 a la 10.

La selección predeterminada dependerá de la impresora, normalmente Impresión 9100 o binps LPD.

Tabla 3.3 Parámetros del archivo de configuración TFTP (6 de 11)

destinatario múltiple ipv4:

Activa o desactiva la recepción y transmisión de paquetes de destinatario múltiple IP versión 4 por parte del servidor de impresión. O la desactiva, 1 (predeterminado) la activa.

idle-timeout:

Es el número de segundos durante los cuales se permite que una conexión de datos de impresión inactiva permanezca abierta. Puesto que la tarjeta sólo acepta una conexión TCP, el intervalo de espera en inactividad equilibra la oportunidad de que un host recupere o complete un trabajo de impresión y la capacidad de acceso a la impresora de otros hosts. Los valores aceptables van de 0 a 3600 (1 hora). Si se introduce "0", se desactiva el mecanismo del intervalo de espera. El valor predeterminado es de 270 segundos.

user-timeout:

Número entero (de 1 a 3600) que especifica el número de segundos que puede permanecer inactiva la sesión de Telnet o FTP antes de desconectarse automáticamente. El valor predeterminado es de 900 segundos. 0 desactiva el intervalo de espera.

PRECAUCIÓN: Los valores bajos, como los comprendidos entre 1 y 5, pueden desactivar el uso de Telnet. La sesión de Telnet podría cerrarse antes de realizar ningún cambio.

ews-config:

Activa o desactiva el servidor web incorporado en el servidor de impresión para modificar valores de configuración: 0 la desactiva, 1 (predeterminado) la activa.

tcp-mss:

Especifica el tamaño máximo de segmento (MSS) que utilizará el servidor de impresión HP Jetdirect para comunicarse con las subredes locales (MSS de Ethernet=1460 bytes o más) o con subredes remotas (MSS=536 bytes):

0 (predeterminado): Se asume que todas las redes son locales (MSS de Ethernet=1460 bytes o más).

1: Utilice MSS=1460 bytes (o más) para subredes y MSS=536 bytes para redes remotas.

2: Se asume que todas las redes son remotas (MSS=536 bytes), excepto la subred local.

MSS influye en el rendimiento, ya que ayuda a prevenir la fragmentación IP que puede causar la retransmisión de los datos.

tcp-msl:

Especifica la vida máxima de segmento (MSL) en segundos. El rango oscila entre 5 y 120 segundos. El valor predeterminado es de 15 segundos.

Tabla 3.3 Parámetros del archivo de configuración TFTP (7 de 11)

telnet-config:

Si está establecido en el valor 0, este parámetro indica al servidor de impresión que no autorice conexiones Telnet entrantes. Para volver a obtener acceso, cambie el valor en el archivo de configuración TFTP y apague y vuelva a encender el servidor de impresión, o reinícielo en frío para volver a los valores predeterminados de fábrica. Si está definido como 1, se permitirán las conexiones Telnet entrantes.

default-ip:

Especifica la dirección IP que se debe utilizar cuando el servidor de impresión no puede obtener una dirección IP de la red durante una nueva configuración de TCP/IP forzada (por ejemplo, cuando se interrumpe la alimentación o se configura manualmente para utilizar BOOTP/DHCP).

DEFAULT_IP: define la dirección IP predeterminada heredada 192.0.0.192.

AUTO_IP: define una dirección IP local a una subred 169.254.x.x.

La configuración inicial la determina la dirección IP que se obtiene cuando se enciende por primera vez.

default-ip-dhcp:

Especifica si se transmitirán periódicamente las solicitudes DHCP cuando se haya asignado automáticamente una dirección IP predeterminada heredada 192.0.0.192 o dirección IP local a una subred 169.254.x.x.

0: Desactiva las solicitudes DHCP.

1 (predeterminado): Activa las solicitudes DHCP.

web-refresh:

Especifica el intervalo de tiempo (de 1 a 99999 segundos) de las actualizaciones de la página de diagnóstico del servidor web incorporado. Si se define en "0", se desactiva la frecuencia de actualización.

SNMP

snmp-config:

Activa o desactiva el funcionamiento de SNMP en el servidor de impresión. 0 lo desactiva, 1 (predeterminado) activa SNMP.

PRECAUCIÓN: Al desactivar SNMP se desactivan todos los agentes SNMP (SNMP v1, v2, v3) y las comunicaciones con HP Web Jetadmin. Además, se desactivan las actualizaciones de firmware mediante las utilidades de descarga actuales de HP.

get-cmnty-name:

Especifica una contraseña que determina a qué GetRequests de SNMP responderá el servidor de impresión HP Jetdirect. Esta contraseña es opcional. Si se establece un nombre de comunidad definido por el usuario, el servidor de impresión responderá al nombre de comunidad especificado por el usuario o al nombre predeterminado de fábrica. El nombre de comunidad sólo admite caracteres ASCII. La longitud máxima es de 255 caracteres.

Tabla 3.3 Parámetros del archivo de configuración TFTP (8 de 11)

set-cmnty-name:

Especifica una contraseña que determina a qué SetRequests de SNMP (funciones de control) responderá el servidor de impresión HP Jetdirect. El nombre de comunidad de un SetRequest de SNMP entrante debe coincidir con el valor de "nombre de comunidad Set" del servidor de impresión para que éste pueda responder. (Si desea seguridad adicional, limite el acceso a la configuración a través de la lista de acceso de hosts del servidor de impresión.) Los nombres de comunidad sólo admiten caracteres ASCII. La longitud máxima es de 255 caracteres.

auth-trap:

Configura el servidor de impresión para que envíe ("on") o no envíe ("off") capturas de autentificación SNMP. Las capturas de autentificación indican que se ha recibido una solicitud SNMP, pero ha fracasado la verificación del nombre de comunidad. El valor predeterminado es "on".

trap-dest:

Introduzca la dirección IP de un host en la lista de destino de captura SNMP del servidor de impresión HP Jetdirect. El formato de comando es el siguiente:

trap-dest: ip-address [nombre de comunidad] [número de puerto]

El nombre de comunidad predeterminado es "public"; el número de puerto SNMP predeterminado es "162". El número de puerto no puede especificarse sin un nombre de comunidad.

Si un comando "trap-community-name" va seguido de comandos "trap-dest", se asignará a esas entradas el nombre de comunidad de captura, a menos que se especifique un nombre de comunidad distinto en cada comando "trap-dest".

Para borrar la tabla, utilice "trap-dest: 0".

Si la lista está vacía, el servidor de impresión no envía capturas SNMP. La lista puede contener un máximo de tres entradas. La lista de capturas de destino SNMP predeterminada está vacía. Para recibir capturas SNMP, los sistemas que aparecen en la lista de capturas de destino SNMP deben tener un daemon de capturas que las espere.

IPX/SPX

ipx-config:

Activa o desactiva el funcionamiento del protocolo IPX/SPX en el servidor de impresión: 0 la desactiva, 1 (predeterminado) la activa.

ipx-unit-name:

Nombre que asigna el propio usuario al servidor de impresión (31 caracteres como máximo). El nombre predeterminado será NPIxxxxx, donde xxxxx representa los seis últimos dígitos de la dirección de hardware en la LAN.

Tabla 3.3 Parámetros del archivo de configuración TFTP (9 de 11)

ipx-frametype:

Especifica el ajuste del tipo de trama IPX disponible para el modelo de servidor de impresión del que dispone: AUTO (predeterminado), EN_SNAP, EN_8022, EN_8023, EN_II, TR_8022, TR_SNAP.

ipx-sapinterval:

Especifica el intervalo de tiempo (de 1 a 3600 segundos) que espera el servidor de impresión HP Jetdirect entre difusiones del protocolo de anuncio de servicios (SAP) en la red. El valor predeterminado es de 60 segundos. 0 desactiva la difusión SAP.

ipx-nds-tree:

Identifica el nombre del árbol NDS (Servicios de directorios Novell) para esta impresora.

ipx-nds-context:

Cadena alfanumérica de hasta 256 caracteres que especifica el contexto NDS del servidor de impresión HP Jetdirect.

ipx-job-poll:

Especifica el intervalo de tiempo (en segundos) que esperará el servidor de impresión HP Jetdirect para comprobar los trabajos de impresión de una cola de impresión.

ipx-banner:

Activa o desactiva la impresión de una página inicial IPX. O desactiva la impresión de páginas iniciales. 1 (predeterminado) la activa.

ipx-eoj:

Activa o desactiva la notificación IPX del fin de un trabajo. 0 la desactiva, 1 (predeterminado) la activa.

ipx-toner-low:

Activa o desactiva la notificación IPX de nivel bajo de tóner. 0 la desactiva, 1 (predeterminado) la activa.

AppleTalk

appletalk:

Activa o desactiva el funcionamiento del protocolo AppleTalk (EtherTalk) en el servidor de impresión: 0 la desactiva, 1 (predeterminado) la activa.

name-override:

(Sólo servidores de impresión externos) Especifica el nombre de la red AppleTalk. Pueden emplearse hasta 32 caracteres.

Tabla 3.3 Parámetros del archivo de configuración TFTP (10 de 11)

DLC/LLC

dlc/llc:

Activa o desactiva el funcionamiento del protocolo DLC/LLC en el servidor de impresión: 0 la desactiva, 1 (predeterminado) la activa.

Other Settings

link-type:

(10/100 Fast Ethernet) Define la velocidad de transferencia de datos del servidor de impresión (10 o 100 Mbps) y el modo de comunicación (dúplex completo o semidúplex). Los valores posibles son AUTO, 100FULL, 100HALF, 10FULL, 10HALF.

En AUTO (predeterminado), el servidor de impresión emplea la negociación automática para determinar la velocidad de transmisión y el modo. Si se produce un error durante la negociación automática, se establece el valor 100HALF.

webscan-config:

Activa o desactiva la característica Web Scan en el servidor de impresión cuando éste está conectado a un dispositivo compatible. 0 la desactiva, 1 (predeterminado) la activa.

scan-idle-timeout:

Especifica el número de segundos (de 1 a 3600) que puede permanecer abierta una conexión de escaneado inactiva. O desactiva el intervalo de espera. El valor predeterminado es de 300 segundos.

scan-email-config:

Activa o desactiva la característica de escaneado a correo electrónico en el servidor Web Scan. 0 la desactiva, 1 (predeterminado) la activa.

MFP-config:

Activa o desactiva la compatibilidad del servidor de impresión con el software de cliente suministrado con un dispositivo periférico multifunción o integral.

0 (predeterminado): desactiva la compatibilidad con el software de cliente (autoriza sólo la impresión).

1: activa la compatibilidad con el software de cliente (autoriza impresión y escaneado).

Tabla 3.3 Parámetros del archivo de configuración TFTP (11 de 11)

usb-mode:

Especifica el modo de comunicación a través del puerto USB del servidor de impresión HP Jetdirect.

- Auto (predeterminado): Negocia y define automáticamente el modo de comunicación más alto posible para la impresora o el dispositivo conectado.
- MLC: (Multiple Logical Channels) Modo de comunicación exclusivo de HP que permite impresión, escaneado y comunicación de estado simultánea de múltiples canales.
- BIDIR: Conexión estándar que admite comunicaciones bidireccionales entre la impresora y el servidor de impresión. El servidor de impresión envía los datos de impresión y recibe información de estado procedente de la impresora.
- UNIDIR: Conexión estándar en la que los datos se transfieren en una única dirección (a la impresora).

status-page-lang:

Especifica el lenguaje de descripción de página (PDL) que utilizará el servidor de impresión para enviar la página de configuración o estado de Jetdirect a la impresora.

- Auto (predeterminado): El lenguaje PDL se detecta automáticamente al encender el servidor de impresión o cuando se apaga y enciende.
- PCL: Lenguaje de control de impresora Hewlett-Packard
- ASCII: Caracteres ASCII estándar
- HPGL2: Lenguaje de gráficos Hewlett-Packard (v2)
- PS: Lenguaje Postscript

Asistencia

support-name:

Se utiliza generalmente para identificar el nombre de una persona a la que se puede recurrir si se necesita asistencia para el dispositivo.

support-number:

Normalmente se utiliza para especificar un número de teléfono o una extensión a los que se puede llamar si se necesita asistencia para el dispositivo.

support-url:

Dirección URL con información del producto de este dispositivo en Internet o una intranet.

tech-support-url:

Dirección URL para obtener asistencia técnica en Internet o una intranet.

Uso de DHCP

Nota

Respecto a los servidores de impresión *inalámbricos* HP Jetdirect, en esta sección se presupone que ya está establecida la conexión inalámbrica a la red.

El protocolo de configuración dinámica de host (DHCP, RFC 2131/2132) es uno de los diferentes mecanismos de configuración automática que utiliza el servidor de impresión HP Jetdirect. Si dispone de un servidor DHCP en la red, el servidor de impresión HP Jetdirect obtendrá automáticamente su dirección IP de ese servidor y registrará su nombre con cualquier servicio de nombre dinámico que cumpla con RFC 1001 y 1002, siempre que se haya especificado una dirección IP en el servidor WINS (Servicio de nombres Internet de Windows).

También se puede utilizar un archivo de configuración TFTP (protocolo trivial de transferencia de archivos) junto con DHCP para configurar los parámetros ampliados. Si desea obtener más información sobre los parámetros TFTP, consulte "<u>Uso de</u> <u>BOOTP/TFTP</u>".

Nota Los servicios DHCP deben estar disponibles en el servidor. Consulte la documentación del sistema o la ayuda en línea para instalar o activar los servicios DHCP.

Nota Si el servidor de impresión Jetdirect y el servidor BOOTP/DHCP están situados en subredes diferentes, la configuración IP puede fallar, a no ser que el dispositivo direccionador permita la transferencia de solicitudes DHCP entre subredes.

Sistemas UNIX

Si desea obtener más información sobre la configuración de DHCP en sistemas UNIX, consulte la página de manual sobre bootpd.

En sistemas HP-UX, puede haber un archivo de muestra de configuración DHCP (dhcptab) en el directorio /etc.

Como en la actualidad HP-UX no proporciona servicios de nombre de dominio dinámicos (DDNS) para las implantaciones DHCP, Hewlett-Packard recomienda asignar a todas las duraciones de la concesión del servidor de impresora el valor infinito. Esto garantiza que las direcciones IP del servidor de impresión permanecen estáticas hasta que se proporcionan los servicios de nombre de dominio dinámicos.

Sistemas Windows

Los servidores de impresión HP Jetdirect admiten la configuración IP desde un servidor DHCP con Windows NT o 2000. Esta sección describe la forma de configurar un conjunto o ámbito de direcciones IP que el servidor Windows puede asignar o conceder a cualquier solicitante. Si el servidor de impresión HP Jetdirect se configura para funcionar con BOOTP o DHCP y se enciende, envía automáticamente una solicitud BOOTP o DHCP de configuración IP. Si se configura de forma correcta, el servidor DHCP de Windows responderá con los datos de configuración IP del servidor de impresión.

Nota Esta información sirve como descripción general. Si desea obtener información concreta o ayuda adicional, consulte la información incluida con el software del servidor DHCP.

Nota Para evitar los problemas causados por las direcciones IP cambiantes, HP recomienda asignar a todas las impresoras direcciones IP con concesiones infinitas o direcciones IP reservadas.

Servidor Windows NT 4.0

Para configurar un ámbito DHCP en un servidor Windows NT 4.0, haga lo siguiente:

- 1. En el servidor Windows NT, abra la ventana Administrador de programas y haga doble clic en el icono Administrador de red.
- 2. Haga doble clic en el icono **Administrador DHCP** para abrir esta ventana.
- 3. Seleccione primero Servidor y luego Agregar servidor.
- 4. Escriba la dirección IP del servidor y después haga clic en **Aceptar** para regresar a la ventana *Administrador DHCP*.
- 5. En la lista de servidores DHCP, haga clic en el servidor que acaba de agregar y seleccione primero **Ámbito** y luego **Crear**.
- 6. Seleccione **Conjunto de direcciones IP**. En la sección *Conjunto de direcciones IP*, configure el rango de la dirección IP introduciendo la dirección IP inicial en el cuadro *Dirección de inicio* y la dirección IP final en el cuadro *Dirección final*. Escriba también la máscara de la subred a la que se asignará el conjunto de direcciones IP.

Las direcciones IP inicial y final definen los extremos del conjunto de direcciones asignado a este ámbito.

Nota Si lo desea, puede excluir rangos de direcciones IP dentro de un ámbito.

7. En la sección *Duración de la concesión*, seleccione **Sin límite** y, a continuación, **Aceptar**.

HP recomienda que a todas las impresoras se les asigne una concesión indefinida para evitar que surjan problemas con los cambios de direcciones IP. Sin embargo, debe tener en cuenta que si selecciona una duración indefinida de la concesión para el ámbito, todos los clientes de dicho ámbito tendrán contratos indefinidos.

Si desea que los clientes de su red tengan concesiones con límite de tiempo, puede definir una duración concreta, pero deberá configurar todas las impresoras como clientes reservados para ese ámbito.
- 8. Omita este paso si ha asignado concesiones indefinidas en el paso anterior. En caso contrario, seleccione **Ámbito** y **Agregar reservas** para configurar sus impresoras como clientes reservados. Para cada impresora, siga los pasos descritos en la ventana *Agregar clientes reservados* para configurar una reserva para la impresora correspondiente.
 - a. Escriba la dirección IP seleccionada.
 - b. Obtenga una dirección MAC o de hardware en la página de configuración y escriba esta dirección en el cuadro *Identificador único*.
 - c. Escriba el nombre del cliente (cualquier nombre es válido).
 - d. Seleccione Agregar para agregar el cliente reservado. Para eliminar una reserva, en la ventana Administrador DHCP, seleccione Ámbito y luego Concesiones activas. En la ventana Concesiones activas, haga clic en la reserva que desea quitar y seleccione Eliminar.
- 9. Haga clic en **Cerrar** para regresar a la ventana *Administrador DHCP*.
- 10. Omita este paso si no tiene intenciones de utilizar servicios de nombres Internet de Windows (WINS). En caso contrario, siga los pasos descritos a continuación para configurar el servidor DHCP:
 - a. En la ventana *Administrador DHCP*, seleccione **Opciones DHCP** y, a continuación, una de las siguientes:

Ámbito, si desea que los servicios de nombres sólo se apliquen al ámbito seleccionado.

Global, si desea que los servicios de nombres se apliquen a todos los ámbitos.

b. Agregue el servidor a la lista Opciones activas. En la ventana Opciones DHCP, seleccione Servidores WINS/NBNS (044) en la lista Opciones no utilizadas. Seleccione Agregar y después Aceptar.

Puede aparecer una advertencia en la que se le pide que configure el tipo de nodo. Esto se hará en el paso 10d.

- c. A continuación, deberá indicar la dirección IP del servidor WINS de la siguiente forma:
 - Seleccione Valor y después Editar tabla.
 - En el Editor de la tabla de direcciones IP, seleccione **Quitar** para eliminar cualquier dirección que no desee y que haya configurado anteriormente. A continuación, escriba la dirección IP del servidor WINS y seleccione **Agregar**.
 - Una vez que la dirección aparezca en la lista de direcciones IP, seleccione **Aceptar**. Al hacerlo, volverá a la ventana **Opciones de DHCP**. Si la dirección que acaba de agregar aparece en la lista de direcciones IP (cerca de la parte inferior de la ventana), vuelva al paso 10d. En caso contrario, repita el paso 10c.
- d. En la ventana **Opciones DHCP**, seleccione **Tipo de nodo WINS/NBT (046)** en la lista **Opciones no utilizadas**. Seleccione **Agregar** para agregar el tipo de nodo a la lista **Opciones activas**. En el cuadro **Byte**, escriba 0x4 para indicar que se trata de un nodo mixto y seleccione **Aceptar**.
- 11. Haga clic en **Cerrar** para salir al **Administrador de programas**.

Servidor Windows 2000

Para configurar un ámbito DHCP en un servidor Windows 2000, haga lo siguiente:

- 1. Ejecute el Administrador DHCP de Windows 2000. Haga clic en Inicio, seleccione Configuración y seleccione Panel de control. Abra la carpeta Herramientas administrativas y ejecute la utilidad DHCP.
- 2. En la ventana **DHCP**, busque y seleccione el servidor Windows 2000 en el árbol DHCP.

Si el servidor no aparece en el árbol, seleccione **DHCP** y haga clic en el menú **Acción** para agregarlo.

- 3. Una vez seleccionado el servidor en el árbol DHCP, haga clic en el menú **Acción** y seleccione **Ámbito nuevo**. Esto ejecuta el **Asistente para ámbito nuevo**.
- 4. En el Asistente para ámbito nuevo, haga clic en Siguiente.

- 5. Introduzca un nombre y una descripción para este ámbito y haga clic en **Siguiente**.
- 6. Introduzca el rango de direcciones IP para este ámbito (dirección IP inicial y dirección IP final). Introduzca también la máscara de subred y haga clic en **Siguiente**.
- Nota Si se usan subredes, la máscara de subred define qué parte de una dirección IP especifica la subred y qué parte el dispositivo cliente. Si desea obtener más información, consulte el <u>Apéndice A</u>.
- 7. Si procede, introduzca el rango de direcciones IP del ámbito que debe excluir el servidor. A continuación, haga clic en **Siguiente**.
- 8. Establezca la duración de la concesión de la dirección IP para sus clientes DHCP. A continuación, haga clic en **Siguiente**.

HP recomienda asignar direcciones IP reservadas a todas las impresoras. Esto se puede hacer después de configurar el ámbito (consulte el paso <u>11</u>).

9. Seleccione **No** para configurar las opciones DHCP de este ámbito más adelante. A continuación, haga clic en **Siguiente**.

Si desea configurar las opciones DHCP ahora, seleccione **Sí** y haga clic en **Siguiente**.

- a. Si lo desea, especifique la dirección IP del direccionador (o pasarela predeterminada) que van a usar los clientes. A continuación, haga clic en Siguiente.
- b. Si lo desea, especifique el nombre de dominio y los servidores DNS (Sistema de nombres de dominio) para los clientes. Haga clic en **Siguiente**.
- c. Si lo desea, especifique los nombres de servidor WINS y las direcciones IP. Haga clic en **Siguiente**.
- d. Seleccione **Sí** para activar ahora las opciones DHCP y haga clic en **Siguiente**.

- 10. Ya ha terminado de configurar el ámbito DHCP en este servidor. Haga clic en **Finalizar** para cerrar el asistente.
- 11. Configure la impresora con una dirección IP reservada en el ámbito DHCP:
 - a. En el árbol DHCP, abra la carpeta de su ámbito y seleccione **Reservas**.
 - b. Haga clic en el menú Acción y seleccione Reserva nueva.
 - c. Introduzca los datos adecuados en cada campo, incluida la dirección IP reservada para la impresora. (Nota: La dirección MAC de la impresora conectada a HP Jetdirect aparece en la página de configuración de HP Jetdirect.)
 - d. En "Tipos compatibles", seleccione Sólo DHCP y haga clic en Agregar. (Nota: Si selecciona Ambos o Sólo BOOTP, la configuración se realizará a través de BOOTP, ya que éste es el orden en el que los servidores de impresión HP Jetdirect inician las solicitudes de protocolo de configuración.)
 - e. Especifique otro cliente reservado o haga clic en **Cerrar**. Los clientes reservados agregados aparecerán en la carpeta Reservas de este ámbito.
- 12. Cierre la utilidad Administrador de DHCP.

Sistemas NetWare

Los servidores NetWare 5.x ofrecen servicios de configuración DHCP para clientes de una red, incluido el servidor de impresión HP Jetdirect. Si desea configurar los servicios DHCP en un servidor NetWare, consulte la documentación y el servicio de asistencia de Novell.

Interrupción de la configuración DHCP

PRECAUCIÓN Las modificaciones que se lleven a cabo en una dirección IP del servidor de impresión HP Jetdirect pueden requerir actualizaciones en la impresora o en la configuración de impresión de clientes o servidores.

Si no desea configurar el servidor de impresión HP Jetdirect mediante DHCP, debe volver a configurarlo con un método distinto.

- 1. (Para servidores de impresión internos) Si utiliza el panel de control de la impresora para definir la configuración BOOTP o manual, no se utilizará DHCP.
- 2. Puede utilizar Telnet para definir la configuración manual (el estado indicará "Especificado por usuario") o BOOTP. En ese caso, no se utilizará DHCP.
- 3. Puede modificar manualmente los parámetros de TCP/IP mediante un explorador de Web compatible por medio del servidor web incorporado o HP Web Jetadmin.

Si cambia a la configuración BOOTP, los parámetros que se hayan configurado con DHCP quedarán liberados y se inicializará el protocolo TCP/IP.

Si cambia a configuración manual, la dirección IP que se haya configurado mediante DHCP quedará liberada y se utilizarán los parámetros IP definidos por el usuario. **Por lo tanto, si introduce** la dirección IP manualmente, también deberá establecer manualmente todos los parámetros de configuración, como la máscara de subred, la pasarela predeterminada y el tiempo de espera en inactividad. Nota Si elige reactivar la configuración DHCP, el servidor de impresión obtendrá su información de configuración de un servidor DHCP. Esto significa que, al seleccionar DHCP y completar la sesión de configuración (por ejemplo, con Telnet), se reinicializa el protocolo TCP/IP para el servidor de impresión y se elimina toda la información de configuración actual. A partir de ese momento, el servidor de impresión intentará obtener nueva información de configuración enviando solicitudes DHCP por la red a un servidor DHCP.

Para configurar DHCP mediante Telnet, consulte "<u>Uso de Telnet</u>" en este capítulo.

Uso de RARP

NotaRespecto a los servidores de impresión inalámbricos
HP Jetdirect, en esta sección se presupone que ya
está establecida la conexión inalámbrica a la red.

Esta sección describe cómo configurar el servidor de impresión utilizando el protocolo de resolución de direcciones inverso (RARP) en sistemas UNIX y Linux.

Este procedimiento de configuración permite que el daemon RARP ejecutado en el sistema responda a una solicitud RARP del servidor de impresión HP Jetdirect y proporcione la dirección IP al servidor de impresión.

- 1. Apague la impresora.
- 2. Inicie una sesión en el sistema UNIX o Linux como superusuario.
- 3. Asegúrese de que el daemon RARP se está ejecutando en el sistema, escribiendo el siguiente comando en el indicador del sistema:

ps -ef | grep rarpd(Unix)
ps ax | grep rarpd(BSD o Linux)

4. La respuesta del sistema deberá ser similar a ésta:

861 0.00.2 24 72 5 14:03 0:00 rarpd -a 860 0.00.5 36 140 5 14:03 0:00 rarpd -a

- 5. Si el sistema no muestra un número de proceso para el daemon RARP, consulte la página de manual sobre *rarpd* para obtener instrucciones acerca de la forma de iniciar el daemon RARP.
- 6. Edite el archivo /etc/hosts para agregar la dirección IP designada y el nombre del nodo del servidor de impresión HP Jetdirect. Por ejemplo:

192.168.45.39 laserjet1

7. Edite el archivo /etc/ethers (el archivo /etc/rarpd.conf en HP-UX 10.20) para agregar la dirección de hardware o de la estación de la LAN (en la página de configuración) y el nombre del nodo del servidor de impresión HP Jetdirect. Por ejemplo:

00:01:E6:a8:b0:00 laserjet1

Nota Si el sistema usa servicios de información de red (NIS), necesitará incorporar los cambios al host NIS y a las bases de datos ethers.

- 8. Encienda la impresora.
- 9. Para comprobar que la tarjeta esté configurada con la dirección IP correcta, emplee la utilidad ping. En el indicador, escriba:

```
ping <dirección_IP>
```

donde <dirección IP> es la dirección asignada del RARP.

10. Si el ping no responde, consulte el Capítulo 8.

Uso de los comandos arp y ping

NotaRespecto a los servidores de impresión inalámbricos
HP Jetdirect, en esta sección se presupone que ya
está establecida la conexión inalámbrica a la red.

Puede configurar un servidor de impresión HP Jetdirect con una dirección IP utilizando un comando del protocolo de resolución de direcciones, ARP, en sistemas que lo admitan. El protocolo no es direccionable, esto es, la estación de trabajo desde la que se realiza la configuración debe estar situada en el mismo segmento de red que el servidor de impresión HP Jetdirect.

El uso de los comandos arp y ping con servidores de impresión HP Jetdirect requiere:

- Sistema Windows NT/2000/XP o UNIX configurado para funcionar con TCP/IP
- HP Jetdirect con la versión de firmware x.20.00 o posterior
- Se ha definido la dirección IP predeterminada heredada 192.0.0.192 en el servidor de impresión
- La dirección de hardware (MAC) de la LAN del servidor de impresión HP Jetdirect (especificada en una página de configuración de HP Jetdirect o en una etiqueta pegada en los servidores de impresión externos HP Jetdirect)
- Nota En algunos sistemas, pueden ser necesarios derechos de superusuario para utilizar el comando arp.

Para configurar un servidor de impresión Jetdirect, utilice los comandos siguientes:

```
arp -s <dirección IP> <dirección de hardware LAN>
ping <dirección_IP>
```

Después de asignar una dirección IP mediante los comandos arp y ping, use otras herramientas (como Telnet, el servidor web incorporado o el software HP Web Jetadmin) para configurar otros parámetros IP.

donde <dirección IP> es la dirección IP que se desea asignar al servidor de impresión. El comando arp escribe las entradas en la caché arp de la estación de trabajo y el comando ping configura la dirección IP en el servidor de impresión.

Según el sistema, la dirección de hardware de la LAN utiliza formatos específicos.

Por ejemplo:

• Para Windows NT 4.0, 2000, XP

```
arp -s 192.168.45.39 00-01-E6-a2-31-98
ping 192.168.45.39
```

• Para UNIX

arp -s 192.168.45.39 00:01:E6:a2:31:98 ping 192.168.45.39

Nota Una vez establecida la dirección IP en el servidor de impresión, se ignorarán los comandos arp y ping adicionales. Una vez configurada la dirección IP, no se pueden utilizar arp y ping a menos que se restablezcan los valores de fábrica en el servidor de impresión (consulte el <u>Capítulo 8</u>).

En sistemas UNIX, el comando arp -s puede variar entre los distintos sistemas.

Algunos sistemas BSD esperan la dirección IP (o el nombre de host) en orden inverso. Otros sistemas pueden requerir parámetros adicionales. Consulte la documentación del sistema para ver los formatos de comandos correspondientes.

Uso de Telnet

Nota

Respecto a los servidores de impresión *inalámbricos* HP Jetdirect, en esta sección se presupone que ya está establecida la conexión inalámbrica a la red.

En esta sección se describe la forma de configurar el servidor de impresión (versión del firmware x.25.01 o superior) utilizando Telnet.

Aunque la conexión Telnet puede protegerse con una contraseña de administrador, las conexiones Telnet no son seguras. En las redes con altos niveles de seguridad, pueden desactivarse las conexiones Telnet en el servidor de impresión usando otras herramientas (por ejemplo, TFTP, el servidor web incorporado o el software HP Web Jetadmin).

Creación de una conexión Telnet

Para utilizar comandos Telnet con el servidor de impresión HP Jetdirect, debe existir una ruta entre la estación de trabajo y el servidor de impresión. Si el servidor de impresión y el ordenador tienen una dirección IP parecida, es decir, la parte de las direcciones IP correspondiente a la red coincide, es posible que exista una ruta. Si desea obtener más información sobre la estructura de las direcciones IP, consulte el <u>Apéndice A</u>.

Si las direcciones IP no coinciden, puede cambiar la de la estación de trabajo para que coincida, o bien puede utilizar un comando del sistema operativo para crear una ruta al servidor de impresión. (Por ejemplo, si el servidor de impresión está configurado con la dirección IP predeterminada heredada 192.0.0.192 puede que no exista una ruta.)

En los sistemas Windows, puede utilizar un comando route en un indicador de comandos de Windows (DOS) para crear una ruta para el servidor de impresión.

Si desea información sobre los indicadores de comandos, consulte la ayuda en línea de Windows. En los sistemas Windows NT, la utilidad de indicador de comandos se encuentra en la carpeta **Programas** (haga clic en **Inicio**, **Programas**, **Línea de comandos**). En los sistemas Windows 2000/XP, se encuentra en la carpeta **Accesorios** de la carpeta **Programas**. Para utilizar el comando route, también necesitará la dirección IP de la estación de trabajo. Para verla, puede especificar el comando apropiado en el indicador de comandos:

C:\> ipconfig (en Windows NT/2000/XP) C:\> winipconfig (en Windows 98)

Para crear una ruta desde el indicador de comandos del sistema, escriba el comando siguiente:

route add <dirección IP de Jetdirect> <dirección IP del sistema>

donde <dirección IP de Jetdirect> es la dirección IP configurada en el servidor de impresión HP Jetdirect y <dirección IP del sistema> es la dirección IP de la tarjeta de red de la estación de trabajo conectada físicamente a la misma LAN que el servidor de impresión.

Por ejemplo, para crear una ruta desde la estación de trabajo con la dirección IP 169.254.2.1 a un servidor de impresión con la dirección IP predeterminada 192.0.0.192, escriba el comando siguiente:

route add 192.0.0.192 169.254.2.1

PRECAUCIÓN Si usa Telnet para establecer manualmente una dirección IP, se anulará la configuración IP dinámica (por ejemplo, BOOTP, DHCP o RARP) dando como resultado una configuración estática. En una configuración estática, los valores IP son fijos y es posible que BOOTP, DHCP, RARP y otros métodos de configuración dinámica dejen de funcionar.

> Cada vez que cambie una dirección IP manualmente, deberá volver a configurar la máscara de subred y la pasarela predeterminada al mismo tiempo.

Sesión Telnet típica

A continuación se muestra la manera de iniciar una sesión de Telnet típica.



Para establecer los parámetros de configuración, debe configurar una sesión Telnet entre el sistema y el servidor de impresión HP Jetdirect.

1. Escriba lo siguiente en el indicador del sistema:

telnet <dirección IP>

donde <dirección IP> es la dirección IP que aparece en la página de configuración de Jetdirect. Consulte el <u>Capítulo 9</u>.

- 2. Se mostrará la conexión con el servidor de impresión HP Jetdirect. Si el servidor responde con el mensaje "connected to IP address", pulse la tecla **Intro** dos veces para asegurarse de que la conexión Telnet se ha inicializado.
- 3. Introduzca los valores correctos si se le piden el nombre de usuario y la contraseña.

Como opción predeterminada, la interfaz Telnet no requiere un nombre de usuario o una contraseña. Si se ha establecido una contraseña de administrador, se le pedirá que escriba un nombre de usuario junto con esa contraseña antes de introducir y guardar la configuración del comando de Telnet.

4. De manera predeterminada, se proporciona una interfaz de línea de comando. Para configurar los parámetros utilizando una interfaz de menús, escriba **Menu**. Para obtener información adicional, consulte "<u>Opciones de la interfaz de usuario</u>".

Para ver una lista de los comandos y parámetros admitidos, consulte "<u>Parámetros y comandos de Telnet</u>".

Opciones de la interfaz de usuario

El servidor de impresión HP Jetdirect ofrece dos opciones de interfaz para la introducción de comandos Telnet: una <u>Interfaz de</u> <u>línea de comandos (predeterminada)</u> y una <u>Interfaz de menú</u>.

Interfaz de línea de comandos (predeterminada)

Con la interfaz de línea de comandos de Telnet, puede definir los parámetros de configuración si sigue los procedimientos que se describen a continuación:

NotaDurante una sesión de Telnet, escriba ? para
ver los parámetros de configuración disponibles,
el formato correcto del comando y una lista de
comandos.Para ver los comandos adicionales (o avanzados)
escriba el comando advanced delante de ? .Para ver la información de configuración actual,
escriba /.

1. En el indicador ">" de Telnet escriba:

<parámetro>: <valor>

y pulse la tecla **Intro**, donde <parámetro> designa el parámetro de configuración que está definiendo y <valor> representa las definiciones que asigna a ese parámetro. Después de cada entrada de parámetro debe introducirse un retorno de carro.

Consulte la <u>Tabla 3.4</u> para ver los parámetros de configuración (versión de firmware x.25.00 o posterior).

- 2. Repita el paso anterior para establecer otros parámetros de configuración.
- 3. Cuando termine de introducir los parámetros de configuración, escriba exit o quit (en función del sistema).

Cuando se le pregunte si desea guardar los valores que ha cambiado, introduzca Y (valor predeterminado) para indicar Sí o N para indicar No.

Si escribe save en lugar de exit o quit, no se le preguntará si desea guardar la configuración.

Parámetros y comandos de Telnet. <u>Tabla 3.4</u> muestra los comandos y parámetros de Telnet disponibles.

Nota Si un parámetro se proporciona dinámicamente (por ejemplo, desde un servidor BOOTP o DHCP), su valor no se puede cambiarse mediante Telnet sin antes establecer la configuración manual. Si desea definir la configuración manual, consulte el comando ip-config.

> Cada vez que cambie una dirección IP manualmente, deberá volver a configurar la máscara de subred y la pasarela predeterminada al mismo tiempo.

User Control Commands	
Comando	Descripción
?	Muestra los comandos de ayuda y Telnet.
/	Muestra los valores actuales.
menu	Muestra la <u>Interfaz de menú</u> para acceder a los parámetros de configuración.
advanced	Activa los comandos avanzados. La ayuda (?) incluirá los comandos avanzados en la lista.
general	Desactiva los comandos avanzados. La ayuda (?) no incluirá los comandos avanzados (predeterminado).
save	Guarda los valores de configuración y cierra la sesión.
exit	Cierra la sesión.
export	Exporta los valores a un archivo para su edición y posterior importación por medio de Telnet o TFTP (este comando sólo es compatible con algunos sistemas como UNIX, que admiten redireccionamiento de entrada/salida).

 Tabla 3.4
 Comandos y parámetros de Telnet (1 de 22)

General Settings		
Comando	Descripción	
passwd	Define la contraseña de administración (compartida con el servidor web incorporado y HP Web Jetadmin). Por ejemplo, "passwd jd1234 jd1234" define la contraseña jd1234. Tenga en cuenta que "jd1234" se introduce dos veces para confirmar el valor.	
	Se admite un máximo de 16 caracteres alfanuméricos. Al iniciar la siguiente sesión en Telnet, se le pedirá que introduzca un nombre de usuario y esta contraseña.	
	Para borrar la contraseña, introduzca el comando sin contraseña ni entradas de confirmación.	
	Las contraseñas se pueden borrar mediante el restablecimiento de los valores de fábrica.	
sys-location	Cadena alfanumérica (de hasta 255 caracteres), generalmente utilizada para identificar una ubicación.	
sys-contact	Cadena alfanumérica (de hasta 255 caracteres), generalmente utilizada para identificar el nombre de un administrador de red o dispositivo.	
ssl-state	Define el nivel de seguridad del servidor de impresión en las comunicaciones web:	
	1 (predeterminado): Fuerza el redireccionamiento al puerto HTTPS. Sólo pueden emplearse comunicaciones HTTPS (HTTP seguro).	
	2: Desactiva el redireccionamiento forzado al puerto HTTPS. Pueden emplearse ambas comunicaciones, HTTP y HTTPS.	
security-reset	Restablece la configuración de seguridad del servidor de impresión a los valores configurados en fábrica. 0 (predeterminado) no los restablece, 1 restablece los ajustes.	
Wireless 802.11Main S	Settings	
Comando	Descripción	
network-type	Especifica la topología de red inalámbrica 802.11:	
	Infrastructure : El servidor de impresión se comunica por la red con otros dispositivos cableados o inalámbricos a través de un punto de acceso.	
	Ad Hoc: (predeterminado) El servidor de impresión se comunica directamente con otros dispositivos inalámbricos, sin utilizar un punto de acceso.	

 Tabla 3.4
 Comandos y parámetros de Telnet (2 de 22)

 Tabla 3.4
 Comandos y parámetros de Telnet (3 de 22)

desired-ssid	Especifica el identificador de conjunto de servicios (SSID), o nombre de la red, para el servidor de impresión. Se admite un máximo de 32 caracteres alfanuméricos. La configuración predeterminada de fábrica de SSID es hpsetup en modo Ad Hoc. No debe emplearse un SSID de red en modo infraestructura de hpsetup. Si se emite el comando ssid sin una entrada (un SSID vacío), se le asignará el valor <auto>, según el cual se asociará con la primera red que cumpla esta configuración de autentificación.</auto>
encryption	Especifica el uso de la codificación. 0 (predeterminado) la desactiva, 1 la activa.
wep-key-method	Especifica el formato de la entrada de clave WEP. Las entradas de clave WEP deben tener la longitud adecuada. ASCII : (predeterminado) Use caracteres ASCII alfanuméricos (0 - 9, a - z, A - Z). Para codificación de 40/64 bits, escriba 5 caracteres. Para codificación de 104/128 bits, escriba 13 caracteres. Las entradas en ASCII distinguen entre mayúsculas y minúsculas. HEX : Use dígitos hexadecimales (0 - 9, a - f, A - F). Para codificación de 40/64 bits, escriba 10 dígitos hexadecimales. Para codificación de 104/128 bits, escriba 26 dígitos hexadecimales. Las entradas en HEX no distinguen entre mayúsculas y minúsculas.
wep-key	Especifica una clave de codificación WEP (Privacidad equivalente a redes cableadas) estática. El servidor de impresión puede almacenar hasta cuatro claves WEP en cuatro posiciones (clave 1, 2, 3, 4). Para introducir una clave WEP, especifique la posición de la clave seguida de su valor. Por ejemplo, wep-key 1 0123456789net asigna a la clave 1 una clave WEP de 128 bits especificada mediante el valor 0123456789net. El comando wep-key-method permite especificar el formato del valor de una clave (dígitos hexadecimales o caracteres ASCII alfanuméricos). Así mismo, puede insertar un parámetro opcional (ASCII o HEX) después de la posición de la clave. Por ejemplo, wep-key 1 ASCII 0123456789net asigna a la clave 1 una clave WEP de 128 bits especificada mediante los caracteres ASCII alfanuméricos 0123456789net. Cuando se asignan claves WEP estáticas, es necesario asegurarse de que sus posiciones y valores se corresponden con otros dispositivos inalámbricos de la red. Asegúrese de que todos los valores de claves especificados tienen la misma longitud y de que las longitudes de claves WEP

Tabla 3.4	Comandos y parámetros de Telnet (4 de 22	ì
	Comandos y parametros de remet (4 de 22	•

transmit-key	Especifica la posición de la clave WEP (1, 2, 3, 4) que utilizará el servidor de impresión para las comunicaciones codificadas. Por ejemplo, transmit-key 2 especifica que la clave 2 se empleará en las comunicaciones codificadas.
desired-channel	 (Ad Hoc) Especifica el canal que utilizará el servidor de impresión para las solicitudes Ad Hoc de asociación de red. 10: (predeterminado) Usa el canal 10 (2457 MHz). 11: Usa el canal 11 (2462 MHz). El servidor de impresión se servirá de este canal para difundir su disponibilidad en caso de no poder detectar y asociarse con la red Ad Hoc especificada por ningún otro canal.
auth-type	Especifica un método de autentificación basado en enlaces para el servidor de impresión antes de permitir el acceso a la red. Open : (predeterminado) Utilice autentificación de sistema abierto si la red inalámbrica no precisa autentificación para acceder a la red. No obstante, la red puede seguir usando claves de codificación para mantener la seguridad de los datos. Shared_Key : Emplee autenticación de clave compartida si la red precisa que todos los dispositivos se configuren con la misma clave WEP secreta para el acceso a la red. El uso de la opción Shared_Key no es válido con la configuración del comando wpa-auth-type (802.1x o PSK).

Tabla 3.4 Comandos y parámetros de Telnet (5 de 22)

server-auth	Este comando requiere que se especifique una opción de
	codificación dinámica (comando (dynamic-encrypt) y
	autentificación EAP 802.1x (comando wpa-auth-type).
	Utilice este comando para especificar los métodos de
	autentificación basados en servidores que se utilizan en
	la red. Si desea una breve descripción de los protocolos
	de autenticación admitidos, consulte el Capítulo 1.
	None: (predeterminado) La autentificación de redes basada
	en servidores no se utiliza.
	EAP MD5: Método de autentificación que utiliza 802.1x EAP
	y MD5 (Algoritmo de compendio de mensajes 5, RFC 1321).
	Precisa la configuración de un nombre de usuario y
	contraseña en el dispositivo. Utilice los comandos
	svr-auth-user y svr-auth-pass para especificar el
	nombre de usuario y la contraseña respectivamente.
	EAP_TLS: Método de autentificación que utiliza 802.1x
	EAP-TLS (Protocolo sencillo de autentificación ampliable -
	Seguridad de capas de transporte, RFC 2716). Precisa
	un nombre de usuario y un certificado digital compatible
	con X.509 instalado para la validación de dispositivos.
	Además, hay que instalar el certificado de la AC
	(autoridad certificadora) usado para validar el servidor
	de autentificación. Utilice el comando svr-auth-user para
	especificar el nombre de usuario. Emplee el servidor web
	incorporado para instalar certificados. Consulte el <u>Capitulo 4</u> .
	LEAP: Método de autentificación que utiliza LEAP (Protocolo
	sencillo de autentificación ampliable). LEAP es un protocolo
	de propiedad exclusiva de Cisco Systems, Inc. LEAP precisa
	unnombre de usuano y una contrasena. Otilice los comandos
	nombre de usuario y la contraseña respectivamente
	DEAD: Método do outontificación que utiliza DEAD (Protocolo
	FEAF . Melodo de autentificación ampliable). PEAP precisa un
	nombre de usuario y una contraseña para la validación de
	clientes. Además, hay que instalar el certificado de la AC
	(autoridad certificadora) usado para validar el servidor de
	autentificación. Utilice los comandos svr-auth-user v
	svr-auth-pass para especificar el nombre de usuario y
	la contraseña respectivamente. Emplee el servidor web
	incorporado para instalar certificados. Consulte el <u>Capítulo 4</u> .
	EAP_TTLS: Método de autentificación que emplea TTLS
	(Seguridad de capas de transporte en túnel). EAP-TTLS es
	una extensión de EAP-TLS que también emplea certificados
	digitales compatibles con X.509. TTLS precisa un nombre
	de usuario y una contraseña para la validación de clientes.
	Además, hay que instalar el certificado de la AC
	(autoridad certificadora) usado para validar el servidor
	de autentificación. Utilice los comandos svr-auth-user
	y svr-auth-pass para especificar el nombre de usuario
	y la contrasenta respectivamente. Emplee el servidor Web
	$\frac{1}{2}$

svr-auth-user	Especifica un nombre de usuario para la autentificación basada en servidores. Se admite un máximo de 128 caracteres alfanuméricos.
svr-auth-pass	Especifica una contraseña para la autentificación basada en servidores. Se admite un máximo de 128 caracteres alfanuméricos.
svr-auth-id	Especifica una cadena de caracteres de certificado de la AC que se empleará para identificar y validar el servidor de autentificación. Esta cadena se comparará con una cadena de identificación recibida del servidor de autentificación. Para esta comparación puede especificar si la coincidencia ha de ser exacta:
	RIGHT_MOST (predeterminado): La cadena se comparará con los caracteres de la derecha de la cadena del certificado de la AC.
	USE_EXACT : La cadena debe ser exactamente igual a la del servidor de autentificación.
wpa-auth-type	Este comando no es compatible con la opción de autentificación de clave compartida del comando auth-type. Utilice este comando para especificar un tipo de autentificación EAP compatible.
	802.1x : Seleccione esta opción en una red EAP que utilice un servidor de autentificación. Utilice el comando server-auth para especificar los protocolos EAP/802.1x utilizados en la red. Utilice el comando dynamic-encrypt para especificar una opción de codificación dinámica.
	PSK : Seleccione esta opción en redes EAP en las que no se utilice un servidor de autentificación. Una clave precompartida proporciona la autentificación de dispositivos. Se genera una clave precompartida cuando se especifica una frase de autentificación de red mediante el comando psk-passphrase. El comando dynamic-encrypt se debe configurar con la opción Robust .
psk-passphrase	Especifique una frase de autentificación que se utilizará para crear una clave precompartida de red. Debe tener entre 8 y 63 caracteres ASCII del rango hexadecimal entre 21 y 7E (caracteres 0-9, a-z, A-Z y varios caracteres especiales, incluidos !, @, #, \$, %, ^, &, (,), _, +, =, -, {, }, [,], /, ", <, >, ?, ", ', ~).

 Tabla 3.4
 Comandos y parámetros de Telnet (6 de 22)

Tabla 3.4 Comandos y parámetros de Telnet (7 de 22)

dynamic-encrypt	Seleccione una opción de codificación dinámica compatible:	
	Básica: Codificación WEP dinámica compatible.	
	Reforzada : Se admiten los protocolos de codificación de acceso protegido Wi-Fi (WPA) y WEP dinámicos.	
	Utilice el comando wpa-auth-type para seleccionar un tipo de autentificación EAP compatible:	
	 Para la autentificación EAP/PSK, el servidor de impresión deberá utilizar la codificación reforzada (protocolos de codificación WPA). 	
	• Para la autentificación EAP/802.1x (sólo LEAP), el servidor de impresión debe utilizar la codificación básica.	
	 Para la autentificación EAP/802.1x (sólo PEAP, TLS y TTLS), el servidor de impresión puede utilizar la codificación básica o reforzada, según la red. 	
	Los protocolos de codificación dinámica se encuentran bajo el control del servidor de autentificación y también deben ser compatibles con el punto de acceso.	
802.11 Wireless Diagnostics		
Comando	Descripción	
Comando Current SSID	Descripción (Parámetro de sólo lectura) Nombre de la red (SSID) a la que está conectado el servidor de impresión.	
Comando Current SSID Current Channel	Descripción (Parámetro de sólo lectura) Nombre de la red (SSID) a la que está conectado el servidor de impresión. (Parámetro de sólo lectura) Canal que está utilizando actualmente el servidor de impresión.	
Comando Current SSID Current Channel Signal Strength	Descripción (Parámetro de sólo lectura) Nombre de la red (SSID) a la que está conectado el servidor de impresión. (Parámetro de sólo lectura) Canal que está utilizando actualmente el servidor de impresión. (Parámetro de sólo lectura) Potencia de la señal de radio recibida en el servidor de impresión.	
Comando Current SSID Current Channel Signal Strength	Descripción (Parámetro de sólo lectura) Nombre de la red (SSID) a la que está conectado el servidor de impresión. (Parámetro de sólo lectura) Canal que está utilizando actualmente el servidor de impresión. (Parámetro de sólo lectura) Potencia de la señal de radio recibida en el servidor de impresión. <vacío>: No se han detectado señales de radio en las búsquedas realizadas por el servidor de impresión.</vacío>	
Comando Current SSID Current Channel Signal Strength	Descripción (Parámetro de sólo lectura) Nombre de la red (SSID) a la que está conectado el servidor de impresión. (Parámetro de sólo lectura) Canal que está utilizando actualmente el servidor de impresión. (Parámetro de sólo lectura) Potencia de la señal de radio recibida en el servidor de impresión. vacío> : No se han detectado señales de radio en las búsquedas realizadas por el servidor de impresión. No Signal: no se detectan señales de radio en ningún canal.	
Comando Current SSID Current Channel Signal Strength	Descripción (Parámetro de sólo lectura) Nombre de la red (SSID) a la que está conectado el servidor de impresión. (Parámetro de sólo lectura) Canal que está utilizando actualmente el servidor de impresión. (Parámetro de sólo lectura) Potencia de la señal de radio recibida en el servidor de impresión. <vacío>: No se han detectado señales de radio en las búsquedas realizadas por el servidor de impresión. No Signal: no se detectan señales de radio en ningún canal. Poor/Marginal/Good/Excellent: Indica el nivel de potencia de la señal detectada.</vacío>	
Comando Current SSID Current Channel Signal Strength Access Point Mac	Descripción (Parámetro de sólo lectura) Nombre de la red (SSID) a la que está conectado el servidor de impresión. (Parámetro de sólo lectura) Canal que está utilizando actualmente el servidor de impresión. (Parámetro de sólo lectura) Potencia de la señal de radio recibida en el servidor de impresión. (Vacío>: No se han detectado señales de radio en las búsquedas realizadas por el servidor de impresión. No Signal: no se detectan señales de radio en ningún canal. Poor/Marginal/Good/Excellent: Indica el nivel de potencia de la señal detectada. (Parámetro de sólo lectura) Dirección MAC (Control de acceso a los medios) del punto de acceso usado por las comunicaciones en modo infraestructura. Por ejemplo, 00:a0:f8:38:7a:f7	

TCP/IP Main Settings	
Comando	Descripción
host-name	Cadena alfanumérica (de hasta 32 caracteres) que permite asignar o cambiar el nombre del dispositivo de red. Por ejemplo,
	"host-name impresora1" asigna el nombre "impresora1" al dispositivo.
ip-config	Especifica el método de configuración:
	manual : El servidor de impresión espera los parámetros IP mediante herramientas manuales (como Telnet, el servidor web incorporado, el panel de control o software de gestión o instalación). El estado será Especificado por usuario.
	bootp : El servidor de impresión enviará solicitudes BOOTP a la red para la configuración dinámica de IP.
	dhcp : El servidor de impresión enviará solicitudes DHCP a la red para la configuración dinámica de IP.
ір	Dirección IP del servidor de impresión, separada por puntos. Por ejemplo:
	ip-config manual
	ip 192.168.45.39
	donde ip-config indica configuración manual e ip permite definir de forma manual la dirección IP 192.168.45.39 en el servidor de impresión.
	El valor 0.0.0.0 borra la dirección IP.
	Si cierra la sesión y guarda una dirección IP nueva, deberá especificarla en la próxima conexión Telnet.
subnet-mask	Valor (separado por puntos) que identifica las partes de una dirección IP que especifican la red y el host en los mensajes recibidos. Por ejemplo,
	subnet-mask 255.255.255.0
	almacena el valor de máscara de subred 255.255.255.0 en el servidor de impresión. El valor 0.0.0.0 desactiva la máscara de subred. Si desea obtener más información, consulte el <u>Apéndice A</u> .

 Tabla 3.4
 Comandos y parámetros de Telnet (8 de 22)

default-gw	Dirección IP de una pasarela predeterminada, separada
	por puntos. Por ejemplo,
	default-gw 192.168.40.1
	asigna 192.168.40.1 como dirección IP de la pasarela
	predeterminada del servidor de impresión.
	Nota: Si DHCP configura el servidor de impresión HP Jetdirect y modifica manualmente la máscara de subred o la dirección predeterminada de pasarela, también habrá de modificar de forma manual la dirección IP del servidor de impresión. Este procedimiento liberará la dirección asignada mediante DHCP, devolviéndola al conjunto de direcciones IP DHCP.
Config Server	(Parámetro de sólo lectura) Dirección IP del servidor (BOOTP o DHCP, por ejemplo) que ha configurado por última vez la dirección IP del servidor de impresión HP Jetdirect.
TFTP Server	(Parámetro de sólo lectura) Dirección IP del servidor TFTP que ha proporcionado los parámetros TFTP al servidor de impresión HP Jetdirect.
TFTP Filename	(Parámetro de sólo lectura) Ruta y nombre del archivo TFTP del servidor TFTP. Por ejemplo,
	hpnp/impresora1.cfg
domain-name	Nombre de dominio del dispositivo. Por ejemplo,
	domain-name support.hp.com
	asigna support.hp.com como nombre de dominio.
	El nombre de dominio no incluye el nombre del host, es decir, no es el nombre completo del dominio (como, por ejemplo, impresora1.support.hp.com).
dns-svr	Dirección IP del servidor DNS (Sistema de nombres de dominio).
pri-wins-svr	Dirección IP del servidor WINS (Servicio de nombres Internet de Windows) principal, separada por puntos.
sec-wins-svr	Dirección IP del servidor WINS (Servicio de nombres Internet de Windows) secundario, separada por puntos.
smtp-svr	(Servidor de correo SMTP) Dirección IP del servidor SMTP (protocolo simple de transferencia de correo) de correo saliente, que se utiliza con los dispositivos Scan compatibles.

 Tabla 3.4
 Comandos y parámetros de Telnet (9 de 22)

Tabla 3.4	Comandos y parámetros de Telnet (10 de 22)
-----------	--

Opciones de impresión TCP/IP	
Comando	Descripción
9100-printing	Activa o desactiva la impresión en el puerto TCP 9100 en el servidor de impresión. 0 la desactiva, 1 (predeterminado) la activa.
ftp-printing	Activa o desactiva la impresión mediante FTP. 0 la desactiva, 1 (predeterminado) la activa. (puertos TCP 20 y 21)
ipp-printing	Activa o desactiva la capacidad de imprimir mediante IPP. 0 la desactiva, 1 (predeterminado) la activa. (puerto TCP 631)
lpd-printing	Activa o desactiva la capacidad de imprimir mediante LPD. 0 lo desactiva, 1 (predeterminado) activa SNMP. (Puerto TCP 515)
banner	Activa o desactiva la impresión de una página LPD inicial. 0 desactiva la impresión de páginas iniciales. 1 (predeterminado) la activa.
interlock	Especifica si se requiere una confirmación de recepción (ACK) de todos los paquetes TCP para que la impresora pueda cerrar una conexión de impresión con el puerto 9100. Para dar cabida a los servidores de impresión multipuerto, se especifican un número de puerto y un valor de opción. Los números de puertos pueden ser 1 (predeterminado), 2 ó 3. El valor de opción 0 (predeterminado) desactiva el interbloqueo, 1 lo activa. Por ejemplo,
	interlock 2 1 especifica el puerto 2, con interbloqueo activado.
mult-tcp-conn	(Restricción multipuerto) Activa o desactiva las conexiones TCP múltiples.
	0 (predeterminado): Permite las conexiones múltiples.
	1: Desactiva las conexiones múltiples.
buffer-packing	Activa o desactiva la acumulación de paquetes en el búfer para los paquetes TCP/IP.
	 0 (predeterminado): es normal, los datos del búfer se acumulan en paquetes antes de su envío a la impresora. 1: desactiva la acumulación de paquetes en el búfer y los datos se envían a la impresora a medida que se reciben.
write-mode	Controla el valor del indicador TCP PSH para las transferencias de datos de dispositivos a clientes. 0 (predeterminado): Desactiva esta opción; el indicador no está definido.
	 poción "all-push". El bit de activación se define en todos los paquetes de datos. opción "eoi-push". El bit de activación se establece sólo en los pagnetes de datos que l'activación se establece solo
	en los paquetes de datos que tienen definido el indicador End-of-Information.

Comando	Descripción	
addq	Agrega una cola definida por el usuario. El nombre de la cola (hasta 32 caracteres ASCII visualizables), nombre de cadena Prepend, nombre de cadena Append y cola de procesamiento (normalmente, RAW) deben especificarse en la línea de comandos. Pueden agregarse hasta seis colas definidas por el usuario.	
deleteq	Elimina una cola definida por el usuario. El nombre de la cola se debe especificar en la línea de comandos deleteq.	
defaultq	Nombre de la cola que se utilizará en caso de que la especificada para un trabajo de impresión sea desconocida. De manera predeterminada, tiene el valor AUTO.	
addstring	Agrega una cadena de caracteres definida por el usuario que puede preceder o seguir a los datos de impresión. Pueden especificarse hasta ocho cadenas de caracteres. El nombre y el contenido de la cadena de caracteres se proporcionan en la línea de comandos addstring.	
deletestring	Elimina una cadena definida por el usuario. El nombre de la cadena se especifica en la línea de comandos deletestring.	
TCP/IP Raw Print Ports	3	
Comando	Descripción	
raw-port	Especifica puertos adicionales para imprimir en el puerto TCP 9100. Los puertos válidos van del 3000 al 9000, que son puertos dependientes de las aplicaciones. Puede definirse un máximo de dos puertos.	
TCP/IP Access Contro	1	
Comando	Descripción	
allow		
	Genera una entrada en la lista de accesos del host almacenada en el servidor de impresión HP Jetdirect. Cada entrada especifica un host o red de hosts a los que se permite conectar con la impresora. El formato es "allow: netnum [mask]" donde netnum es un número de red o dirección IP de host, y mask es una máscara de bits de dirección aplicada al número de red y a la dirección de host para verificar el acceso. Se admiten hasta 10 entradas en la lista de acceso. Si no hay entradas, se permite el acceso a todos los hosts. Por ejemplo,	
	Genera una entrada en la lista de accesos del host almacenada en el servidor de impresión HP Jetdirect. Cada entrada especifica un host o red de hosts a los que se permite conectar con la impresora. El formato es "allow: netnum [mask]" donde netnum es un número de red o dirección IP de host, y mask es una máscara de bits de dirección aplicada al número de red y a la dirección de host para verificar el acceso. Se admiten hasta 10 entradas en la lista de acceso. Si no hay entradas, se permite el acceso a todos los hosts. Por ejemplo, allow 192.0.0.0 255.0.0.0	
	Genera una entrada en la lista de accesos del host almacenada en el servidor de impresión HP Jetdirect. Cada entrada especifica un host o red de hosts a los que se permite conectar con la impresora. El formato es "allow: netnum [mask]" donde netnum es un número de red o dirección IP de host, y mask es una máscara de bits de dirección aplicada al número de red y a la dirección de host para verificar el acceso. Se admiten hasta 10 entradas en la lista de acceso. Si no hay entradas, se permite el acceso a todos los hosts. Por ejemplo, allow 192.0.0.0 255.0.0.0 permite hosts en la red 192.	
	Genera una entrada en la lista de accesos del host almacenada en el servidor de impresión HP Jetdirect. Cada entrada especifica un host o red de hosts a los que se permite conectar con la impresora. El formato es "allow: netnum [mask]" donde netnum es un número de red o dirección IP de host, y mask es una máscara de bits de dirección aplicada al número de red y a la dirección de host para verificar el acceso. Se admiten hasta 10 entradas en la lista de acceso. Si no hay entradas, se permite el acceso a todos los hosts. Por ejemplo, allow 192.0.0.0 255.0.0.0 permite hosts en la red 192. allow 192.168.1.2	
	Genera una entrada en la lista de accesos del host almacenada en el servidor de impresión HP Jetdirect. Cada entrada especifica un host o red de hosts a los que se permite conectar con la impresora. El formato es "allow: netnum [mask]" donde netnum es un número de red o dirección IP de host, y mask es una máscara de bits de dirección aplicada al número de red y a la dirección de host para verificar el acceso. Se admiten hasta 10 entradas en la lista de acceso. Si no hay entradas, se permite el acceso a todos los hosts. Por ejemplo, allow 192.0.0.0 255.0.0.0 permite hosts en la red 192. allow 192.168.1.2 permite un solo host. En este caso, se asume la máscara predeterminada 255.255.255.255 y no es necesaria.	
	Genera una entrada en la lista de accesos del host almacenada en el servidor de impresión HP Jetdirect. Cada entrada especifica un host o red de hosts a los que se permite conectar con la impresora. El formato es "allow: netnum [mask]" donde netnum es un número de red o dirección IP de host, y mask es una máscara de bits de dirección aplicada al número de red y a la dirección de host para verificar el acceso. Se admiten hasta 10 entradas en la lista de acceso. Si no hay entradas, se permite el acceso a todos los hosts. Por ejemplo, allow 192.0.0.0 255.0.0.0 permite hosts en la red 192. allow 192.168.1.2 permite un solo host. En este caso, se asume la máscara predeterminada 255.255.255.255 y no es necesaria. allow 0 borra la lista de acceso de hosts. Si desea obtener información adicional consulta	

 Tabla 3.4
 Comandos y parámetros de Telnet (11 de 22)

TCP/IP Other Settings	TCP/IP Other Settings		
Comando	Descripción		
syslog-config	Activa o desactiva el funcionamiento del servidor syslog en el servidor de impresión: 0 la desactiva, 1 (predeterminado) la activa. (puerto UDP 514)		
syslog-svr	Dirección IP del servidor syslog separada por puntos. Especifica el servidor al que el servidor de impresión HP Jetdirect envía los mensajes syslog. Por ejemplo, syslog-svr: 192.168.40.1 asigna 192.168.40.1 como dirección IP de dicho servidor. Si desea obtener más información, consulte el <u>Apéndice A</u> .		
syslog-max	Especifica el número máximo de mensajes syslog que el servidor de impresión HP Jetdirect puede enviar por minuto. Este valor permite al administrador controlar el tamaño del archivo de registro. El valor predeterminado es 10 mensajes por minuto. Si se establece en cero, no se limitará el número de mensajes syslog.		
syslog-priority	Controla el filtrado de los mensajes syslog enviados al servidor syslog. El rango de filtrado es de 0 a 8, siendo 0 el valor más restrictivo y 8 el más general. Sólo se informa de los mensajes cuyo nivel es inferior al del filtro especificado (o que tienen una prioridad más alta). El valor predeterminado es 8; se enviarán mensajes con todas las prioridades.		
	Si se establece en 0, se desactivan todos los mensajes syslog.		
syslog-facility	Código que se utiliza para identificar el dispositivo de origen de un mensaje (por ejemplo, para identificar el origen de los mensajes seleccionados durante la resolución de problemas). De manera predeterminada, el servidor de impresión HP Jetdirect utiliza LPR como código del dispositivo de origen, aunque pueden utilizarse valores de usuario locales (desde local0 hasta local7) para aislar servidores de impresión individuales o grupos de servidores de impresión.		
slp-config	Activa o desactiva el funcionamiento del protocolo de ubicación de servicios (SLP) en el servidor de impresión: 0 la desactiva, 1 (predeterminado) la activa. Determinadas aplicaciones de software de HP utilizan SLP (mediante el puerto UDP 427) para automatizar la detección de dispositivos.		
mdns-config	Activa o desactiva los servicios de nombres de dominio de destinatario múltiple (mDNS). El 0 los activa y el 1 los desactiva. mDNS se suele utilizar en pequeñas redes para la resolución de direcciones IP y nombres (mediante el puerto UDP 5353) en las que no está disponible un servidor DNS convencional.		

 Tabla 3.4
 Comandos y parámetros de Telnet (12 de 22)

Tabla 3.4 Comandos y parámetros de Telnet (13 de 22)

mdns-service-name	Especifica una cadena alfanumérica de hasta 64 caracteres ASCII asignada a este dispositivo o servicio. Este nombre es persistente y se utiliza para resolver un dispositivo o servicio particular si la información de socket (como la dirección IP) cambia entre sesiones. Apple Rendezvous visualizará este servicio. El nombre predeterminado del servicio es el modelo de impresora y la dirección de hardware de la LAN (MAC).
Nombre de dominio mDNS	(Parámetro de sólo lectura) Especifica el nombre de dominio mDNS asignado al dispositivo, con la forma <nombre de="" host="">.local. Si no se ha asignado un nombre de host especificado por el usuario, se utiliza el nombre de host predeterminado, NPIxxxxx, donde xxxxxx representa los últimos seis dígitos de la dirección de hardware de la LAN (MAC).</nombre>
mdns-pri-svc	 Especifica el servicio de prioridad superior mDNS que se debe utilizar para la impresión. Para definir este parámetro, seleccione una de las opciones de impresión siguientes: 1: Impresión con el puerto 9100 2: Impresión con el puerto IPP 3: Cola raw LPD predeterminada 4: Cola de texto LPD predeterminada 5: Cola auto LPD predeterminada 6: Cola binps (PostScript binario) LPD predeterminada 7 a 12: Si se definen colas LPD especificadas por el usuario, corresponden a las colas LPD especificadas por el usuario de la 5 a la 10. La selección predeterminada dependerá de la impresora, normalmente Impresión 9100 o binps LPD.
tti-sip	Especifica el valor TTL (Time To Live) de destinatario múltiple IP para paquetes SLP (protocolo de ubicación de servicios). El valor predeterminado es de 4 saltos (el número de direccionadores de la red local). El rango está comprendido entre 1 y 15. El valor -1 desactiva las capacidades de destinatario múltiple.
destinatario múltiple ipv4	Activa o desactiva la recepción y transmisión de paquetes de destinatario múltiple IP versión 4 por parte del servidor de impresión. O la desactiva, 1 (predeterminado) la activa.

Tabla 3.4	Comandos y parámetros de Telnet (14 de 22)
i abia oi i	

idle-timeout	Número entero (de 1 a 3600) que especifica el número de segundos que puede permanecer abierta una conexión de impresión inactiva. Por ejemplo,
	asigna 120 segundos como valor de intervalo de espera en inactividad deseado.
	El valor predeterminado es de 270 segundos. Si se define como 0, la conexión no se terminará, y los demás hosts no podrán llevar a cabo la conexión.
user-timeout	Número entero (de 1 a 3600) que especifica el número de segundos que puede permanecer inactiva la sesión de Telnet o FTP antes de desconectarse automáticamente. El valor predeterminado es de 900 segundos. 00 desactiva el intervalo de espera.
	PRECAUCIÓN: Los valores bajos, como los comprendidos entre 1 y 5, pueden desactivar el uso de Telnet. La sesión de Telnet podría cerrarse antes de realizar ningún cambio.
apagar y encender	Establece los valores TCP/IP predeterminados de fábrica. Tras un restablecimiento de los valores, deberá reiniciar el servidor de impresión. Los parámetros para otros subsistemas como, por ejemplo, IPX/SPX o AppleTalk, no se verán afectados.
ews-config	Activa o desactiva el servidor web incorporado del servidor de impresión. O la desactiva, 1 (predeterminado) la activa. Si desea obtener más información, consulte el Canítulo 4
tcp-mss	Especifica el tamaño máximo de segmento (MSS) que utilizará el servidor de impresión HP Jetdirect para comunicarse con las subredes locales (MSS de Ethernet=1460 bytes o más) o con subredes remotas (MSS=536 bytes):
	0 (predeterminado): Se asume que todas las redes son locales (MSS de Ethernet=1460 bytes o más).
	1: Utilice MSS=1460 bytes (o más) para subredes y MSS=536 bytes para redes remotas.
	2: Se asume que todas las redes son remotas (MSS=536 bytes), salvo la subred local.
	MSS influye en el rendimiento, ya que ayuda a prevenir la fragmentación IP que puede causar la retransmisión de los datos.

tcp-msl	Especifica la vida máxima de segmento (MSL) en segundos. El rango oscila entre 5 y 120 segundos. El valor predeterminado es de 15 segundos.
default-ip	Especifica la dirección IP que se debe utilizar cuando el servidor de impresión no puede obtener una dirección IP de la red durante una nueva configuración de TCP/IP forzada (por ejemplo, cuando se interrumpe la alimentación o se configura manualmente para utilizar BOOTP/DHCP). DEFAULT_IP: define la dirección IP predeterminada heredada 192.0.0.192.
	AUTO_IP: define una dirección IP local a una subred 169.254.x.x.
	La configuración inicial la determina la dirección IP que se obtiene cuando se enciende por primera vez.
default-ip-dhcp	Especifica si se transmitirán periódicamente las solicitudes DHCP cuando se haya asignado automáticamente una dirección IP predeterminada heredada 192.0.0.192 o dirección IP local a una subred 169.254.x.x.
	0: Desactiva las solicitudes DHCP.
	1 (predeterminado): Activa las solicitudes DHCP.
TCD/ID Discreation	•
TCP/IP Diagnostics	Descrinción
TCP/IP Diagnostics Comando Last Config IP	Descripción (Parámetro de sólo lectura) Dirección IP del sistema desde el que se configuró la dirección IP del servidor de impresión HP Jetdirect.
TCP/IP Diagnostics Comando Last Config IP TCP Conns Refused	Descripción (Parámetro de sólo lectura) Dirección IP del sistema desde el que se configuró la dirección IP del servidor de impresión HP Jetdirect. (Parámetro de sólo lectura) Número de conexiones TCP de clientes que rechaza el servidor de impresión.
TCP/IP Diagnostics Comando Last Config IP TCP Conns Refused TCP Access Denied	Descripción (Parámetro de sólo lectura) Dirección IP del sistema desde el que se configuró la dirección IP del servidor de impresión HP Jetdirect. (Parámetro de sólo lectura) Número de conexiones TCP de clientes que rechaza el servidor de impresión. (Parámetro de sólo lectura) Número de veces que se denegó el acceso a los sistemas el acceso al servidor de impresión porque no había ninguna entrada que lo permitiera en la lista de acceso de hosts.
TCP/IP Diagnostics Comando Last Config IP TCP Conns Refused TCP Access Denied DHCP Lease Time	Descripción (Parámetro de sólo lectura) Dirección IP del sistema desde el que se configuró la dirección IP del servidor de impresión HP Jetdirect. (Parámetro de sólo lectura) Número de conexiones TCP de clientes que rechaza el servidor de impresión. (Parámetro de sólo lectura) Número de veces que se denegó el acceso a los sistemas el acceso al servidor de impresión porque no había ninguna entrada que lo permitiera en la lista de acceso de hosts. (Parámetro de sólo lectura) Tiempo de duración de la concesión de la dirección IP DHCP (en segundos).
TCP/IP Diagnostics Comando Last Config IP TCP Conns Refused TCP Access Denied DHCP Lease Time DHCP Renew Time	Descripción (Parámetro de sólo lectura) Dirección IP del sistema desde el que se configuró la dirección IP del servidor de impresión HP Jetdirect. (Parámetro de sólo lectura) Número de conexiones TCP de clientes que rechaza el servidor de impresión. (Parámetro de sólo lectura) Número de veces que se denegó el acceso a los sistemas el acceso al servidor de impresión porque no había ninguna entrada que lo permitiera en la lista de acceso de hosts. (Parámetro de sólo lectura) Tiempo de duración de la concesión de la dirección IP DHCP (en segundos). (Parámetro de sólo lectura) Tiempo de espera DHCP T1, que especifica el tiempo de renovación (en segundos) de la concesión DHCP.

 Tabla 3.4
 Comandos y parámetros de Telnet (15 de 22)

SNMP Main Settings		
Comando	Descripción	
snmp-config	Activa o desactiva el funcionamiento de SNMP en el servidor de impresión. 0 lo desactiva, 1 (predeterminado) lo activa. PRECAUCIÓN: Al desactivar SNMP se desactivan todos los agentes SNMP (SNMP v1, v2, v3) y las comunicaciones con aplicaciones de gestión, como HP Web Jetadmin. Además, se desactivan las actualizaciones de firmware mediante las utilidades de descarga actuales de HP.	
get-cmnty-name	Especifica una contraseña que determina a qué GetRequests de SNMP responderá el servidor de impresión HP Jetdirect. Esta contraseña es opcional. Si se establece un nombre de comunidad definido por el usuario, el servidor de impresión responderá al nombre de comunidad especificado por el usuario o al nombre predeterminado de fábrica. El nombre de comunidad sólo admite caracteres ASCII. La longitud máxima es de 255 caracteres.	
set-cmnty-name	Especifica una contraseña que determina a qué SetRequests de SNMP (funciones de control) responderá el servidor de impresión HP Jetdirect. El nombre de comunidad de un SetRequest de SNMP entrante debe coincidir con el valor de "nombre de comunidad Set" del servidor de impresión para que éste pueda responder. (Si desea seguridad adicional, limite el acceso a la configuración mediante la lista de acceso de hosts del servidor de impresión.) Los nombres de comunidad sólo admiten caracteres ASCII. La longitud máxima es de 255 caracteres.	
default-get-cmnty	Activa o desactiva el nombre de comunidad Get predeterminado.	
	0 la desactiva, 1 (predeterminado) la activa.	
	La desactivación de este parámetro puede prohibir las comunicaciones con aplicaciones de gestión SNMP.	

Tabla 3.4 Comandos y parámetros de Telnet (16 de 22)

Tabla 3.4	Comandos y parámetros de Telnet (17 de 22)
	······································

SNMP Traps		
Comando	Descripción	
auth-trap	Configura el servidor de impresión para que envíe ("on") o no envíe ("off") capturas de autentificación SNMP. Las capturas de autentificación indican que se ha recibido una solicitud SNMP, pero ha fracasado la verificación del nombre de comunidad. 0 desactiva el envío, 1 (predeterminado) lo activa.	
trap-dest	Introduzca la dirección IP de un host en la lista de destino de captura SNMP del servidor de impresión HP Jetdirect. El formato de comando es el siguiente: trap-dest: <i>ip-address</i> [nombre de comunidad] [número de puerto] El nombre de comunidad predeterminado es 'public'; el número de puerto SNMP predeterminado es '162'. El número de puerto no puede especificarse sin un nombre de comunidad. Para borrar la tabla, utilice 'trap-dest: 0'. Si la lista está vacía, el servidor de impresión no envía capturas SNMP. La lista puede contener un máximo de tres entradas. La lista de capturas de destino SNMP predeterminada está vacía. Para recibir capturas SNMP, los sistemas que aparecen en la lista de capturas de destino	
Valores IPX/SPX	SNMP deben tener un daemon de capturas que las espere.	
Comando	Descripción	
ipx-config	Activa o desactiva el funcionamiento del protocolo IPX/SPX en el servidor de impresión: 0 la desactiva, 1 (predeterminado) la activa. Por ejemplo, ipx-config 0 desactiva el funcionamiento de IPX/SPX.	
ipx-unitname	(Nombre del servidor de impresión) Nombre que asigna el propio usuario al servidor de impresión (31 caracteres como máximo). El nombre predeterminado será NPIxxxxx, donde xxxxx representa los seis últimos dígitos de la dirección de hardware en la LAN.	
Address	(Parámetro de sólo lectura) Identifica los números de nodo y red IPX detectados en la red, con formato NNNNNNN:hhhhhhh (hexadecimal), donde NNNNNNN es el número de red y hhhhhhhh es la dirección de hardware del servidor de impresión en la LAN.	

Tabla 3.4	Comandos	y parámetros de	e Telnet	(18 de 22)
-----------	----------	-----------------	----------	------------

ipx-frametype	Especifica los valores del tipo de trama IPX disponibles para el modelo de servidor de impresión del que dispone: AUTO (predeterminado), EN_SNAP, EN_8022, EN_8023, EN_II, TR_8022, TR_SNAP. Si desea obtener más información, consulte el <u>Capítulo 9</u> .
ipx-sapinterval	Especifica el intervalo de tiempo (de 1 a 3600 segundos) que espera el servidor de impresión HP Jetdirect entre difusiones del protocolo de anuncio de servicios (SAP) en la red. El valor predeterminado es de 60 segundos. 0 desactiva la difusión SAP.
ipx-nds-tree	Cadena alfanumérica de hasta 31 caracteres que especifica el nombre del árbol NDS del servidor de impresión.
ipx-nds-context	Cadena alfanumérica de hasta 256 caracteres que especifica el contexto NDS del servidor de impresión HP Jetdirect.
ipx-job-poll	Especifica el intervalo de tiempo (de 1 a 255 segundos) que esperará el servidor de impresión Jetdirect para comprobar los trabajos de impresión en una cola de impresión. El valor predeterminado es de 2 segundos.
ipx-banner	Activa o desactiva la impresión de una página IPX inicial mediante el lenguaje de trabajos de impresión (PJL). 0 desactiva la impresión de páginas iniciales. 1 (predeterminado) la activa.
ipx-eoj	Activa o desactiva la notificación IPX del fin de un trabajo mediante PJL. O la desactiva, 1 (predeterminado) la activa.
ipx-toner-low	Activa o desactiva la notificación IPX de nivel bajo de tóner mediante PJL. 0 la desactiva, 1 (predeterminado) la activa.
source-route	(Sólo Token Ring) Configura el servidor de impresión HP Jetdirect con el direccionamiento de origen IPX/SPX utilizado en la red.
	auto (predeterminado): El direccionamiento se detecta automáticamente desde la red.
	off: Los paquetes se trasmiten sin encaminamiento de origen. El servidor de impresión sólo responderá a las estaciones del mismo anillo.
	single r: Todos los paquetes se envían con direccionamiento de origen. El método de direccionamiento único se utiliza en las difusiones y cuando se desconoce la ruta.
	all rt: Todos los paquetes se envían con direccionamiento de origen. Este método se utiliza en las difusiones y cuando se desconoce la ruta.

Tabla 3.4Comandos y parámetros de Telnet (19 de 22)

Configuración de AppleTalk		
Comando	Descripción	
appletalk	Activa o desactiva el funcionamiento del protocolo AppleTalk (EtherTalk) en el servidor de impresión. O la desactiva, 1 (predeterminado) la activa. Por ejemplo, at-config o desactivará el funcionamiento de AppleTalk.	
name-override	(Sólo servidores de impresión externos) Especifica el nombre de la red AppleTalk. Pueden emplearse hasta 32 caracteres.	
Nombre	(Parámetro de sólo lectura) Nombre de la impresora de la red AppleTalk. Un número detrás del nombre indica que existen varios dispositivos con ese nombre y que ésta es la enésima vez que el nombre se repite.	
Print Type	(Parámetro de sólo lectura) Especifica el tipo de impresora de red AppleTalk de la que ha informado el servidor de impresión Jetdirect. Puede informarse sobre un máximo de tres tipos de impresora.	
Zone	(Parámetro de sólo lectura) Nombre de la zona de la red AppleTalk en la que se encuentra ubicada la impresora.	
Phase	(Parámetro de sólo lectura) Se ha configurado previamente AppleTalk fase 2 (P2) en el servidor de impresión HP Jetdirect.	
Estado	(Parámetro de sólo lectura) Indica el estado actual de configuración de AppleTalk.	
	READY: Indica que el servidor de impresión HP Jetdirect se encuentra a la espera de los datos.	
	DESACTIVADO: Indica que AppleTalk se ha desactivado manualmente.	
	INITIALIZING: indica que el servidor de impresión está registrando la dirección o el nombre del nodo. Puede que también se muestre un mensaje de estado adicional.	
DLC/LLC Settings		
Comando	Descripción	
dlc/llc-config	Activa o desactiva el funcionamiento del protocolo DLC/LLC en el servidor de impresión. O la desactiva, 1 (predeterminado) la activa. Por ejemplo,	
	protocolo DLC/LLC.	
strict-8022	Controla la interpretación del protocolo DLC/LLC:	
	0 (predeterminado): desactiva, es decir, proporciona una interpretación libre.	
	1: activa, es decir, proporciona una interpretación estricta.	

Other Settings	Other Settings		
Comando	Descripción		
link-type	 (10/100 Fast Ethernet) Define la velocidad de transferencia de datos del servidor de impresión (10 o 100 Mbps) y el modo de comunicación (dúplex completo o semidúplex). Los valores posibles son AUTO, 100FULL, 100HALF, 10FULL, 10HALF. En AUTO (predeterminado), el servidor de impresión emplea la negociación automática para determinar la velocidad de transmisión y el modo. Si se produce un error durate la paragiación automática para determinar. 		
	100HALF.		
laa	Especifica una dirección gestionada localmente (LAA) que sustituye a la dirección de Hardware de la LAN (MAC) asignada en fábrica. Si se utiliza una dirección LAA, se deberá introducir una cadena especificada por el usuario que tenga exactamente 12 dígitos hexadecimales.		
	En el caso de los servidores de impresión Token Ring, la dirección LAA debe empezar con el hexadecimal 40 hasta 7F.		
	En el caso de los servidores de impresión Ethernet , la dirección LAA debe empezar con el hexadecimal X2, X6, XA o XE, donde X es cualquier dígito hexadecimal entre 0 y F.		
	La dirección predeterminada es la asignada en fábrica.		
webscan-config	 (Configuración de Web Scan) Activa o desactiva la característica Web Scan en el servidor de impresión cuando éste está conectado a un dispositivo compatible. 0 la desactiva, 1 (predeterminado) la activa. 		
scan-idle-timeout	Especifica el número de segundos (de 1 a 3600) que puede permanecer abierta una conexión de escaneado inactiva. O desactiva el intervalo de espera. El valor predeterminado es de 300 segundos.		
scan-email-config	(Configuración del escaneado a correo electrónico) Activa o desactiva la característica de escaneado a correo electrónico en el servidor Web Scan. 0 la desactiva, 1 (predeterminado) la activa.		
MFP-config	(Configuración MFP) Activa o desactiva la compatibilidad del servidor de impresión con el software de cliente suministrado con un dispositivo periférico multifunción o integral.		
	0 (predeterminado): desactiva la compatibilidad con el software de cliente (autoriza sólo la impresión).		
	1: activa la compatibilidad con el software de cliente (autoriza impresión y escaneado).		

 Tabla 3.4
 Comandos y parámetros de Telnet (20 de 22)

 Tabla 3.4
 Comandos y parámetros de Telnet (21 de 22)

usb-mode	Especifica el modo de comunicación a través del puerto USB del servidor de impresión HP Jetdirect.
	 Auto (predeterminado): Negocia y define automáticamente el modo de comunicación más alto posible para la impresora o el dispositivo conectado.
	 MLC: (Multiple Logical Channels) Modo de comunicación exclusivo de HP que permite impresión, escaneado y comunicación de estado simultánea de múltiples canales.
	 BIDIR: Conexión estándar que admite comunicaciones bidireccionales entre la impresora y el servidor de impresión. El servidor de impresión envía los datos de impresión y recibe información de estado procedente de la impresora.
	 UNIDIR: Conexión estándar en la que los datos se transfieren en una única dirección (a la impresora).
usb-speed	 (Parámetro sólo de lectura, sólo productos USB 2.0) Especifica la velocidad de comunicación negociada automáticamente a través de la conexión USB entre el servidor de impresión HP Jetdirect y el dispositivo. Velocidad completa: 12 Mbits por segundo como se indica en las especificaciones de USB v2.0, compatibles con las especificaciones de USB v1.1.
	 Alta velocidad: 480 Mbits por segundo sólo para los dispositivos USB v2.0.
	• Desconectado: El puerto USB no está conectado.
status-page-lang	 Especifica el lenguaje de trabajos de impresión (PDL) que utilizará el servidor de impresión para enviar a la impresora la página de configuración o estado de Jetdirect. Auto (predeterminado): El lenguaje PDL se detecta automáticamente al encender el servidor de impresión o cuando se apaga y enciende.
	• PCL: Lenguaje de control de impresora Hewlett-Packard
	ASCII: Caracteres ASCII estándar
	HPGL2: Lenguaje de gráficos Hewlett-Packard (v2)
	PS: Lenguaje Postscript
Support Settings	
Comando	Descripción
Web JetAdmin URL	(Parámetro de sólo lectura) Si HP Web Jetadmin detecta este dispositivo, se especifica la dirección URL necesaria para acceder a HP Web Jetadmin.
Web JetAdmin Name	(Parámetro de sólo lectura) Si HP Web Jetadmin detecta este dispositivo, se especifica (en caso de conocerse) el nombre del host de HP Web Jetadmin.

support-name	Se utiliza generalmente para identificar el nombre de una persona a la que se puede recurrir si se necesita asistencia para el dispositivo.
support-number	Normalmente se utiliza para especificar un número de teléfono o extensión al que se puede llamar si se necesita asistencia para el dispositivo.
support-url	Dirección URL con información del producto de este dispositivo en Internet o una intranet.
tech-support-url	Dirección URL de acceso a asistencia técnica en Internet o una intranet.

Tabla 3.4Comandos y parámetros de Telnet (22 de 22)

Interfaz de menú

Si escribe menu en el indicador de comandos de Telnet, se muestra una interfaz de menú opcional. La interfaz de menú elimina la necesidad de memorizar comandos, a la vez que ofrece listas de menús estructuradas que permiten acceder con facilidad a los parámetros de configuración.

La <u>Figura 3.1</u> muestra la interfaz de menú, con los menús TCP/IP como ejemplo.

- En la pantalla del **menú principal**, seleccione y escriba un número de menú. Si existen submenús, seleccione y escriba también un número de submenú.
- Si desea modificar el valor de un parámetro, escriba "Y" (para "Sí") cuando lo solicite el sistema.

Para modificar los parámetros, se debe editar el valor utilizando la tecla **Retroceso**. Si se introduce un valor que no se puede reconocer, se muestran en pantalla las entradas correctas posibles.

Nota

Los cambios no se almacenan en el servidor de impresión Jetdirect hasta que el usuario sale del menú y selecciona guardar los cambios cuando así lo solicita el sistema.




Para editar estos parámetros, escriba Y. Utilice la tecla **Retroceso** para editar los parámetros.

Los cambios no se almacenarán hasta que se guarden al cerrar la sesión.

Uso de Telnet para eliminar la configuración IP existente

Para borrar la dirección IP durante una sesión de Telnet, escriba las siguientes entradas de línea de comandos:

- 1. Escriba cold-reset y pulse Intro.
- 2. Escriba quit y pulse Intro para salir de Telnet.
- 3. Apague y encienda el servidor.
- Nota Este procedimiento restablece todos los parámetros de TCP/IP, pero solamente afecta al subsistema TCP/IP. Los parámetros para otros subsistemas como IPX/SPX o AppleTalk no se verán afectados.

Para restablecer todos los parámetros a los valores predeterminados de fábrica, consulte el <u>Capítulo 8</u>.

Uso del servidor web incorporado

Puede definir los parámetros IP de los servidores de impresión HP Jetdirect compatibles con un servidor web incorporado. Si desea obtener más información, consulte el <u>Capítulo 4</u>.

Uso del panel de control de la impresora

Cuando la impresora lo admite, los servidores de impresión HP Jetdirect internos proporcionan un menú de configuración al que se puede acceder desde el panel de control de la impresora. Utilice este menú para activar o desactivar los protocolos de red y para establecer los parámetros básicos de la red. Para los servidores de impresión HP Jetdirect *inalámbricos* también puede definir parámetros básicos de conexión a redes inalámbricas. Encontrará un resumen de los elementos de menú disponibles en el <u>Apéndice C</u>.

Nota

Si desea instrucciones sobre el uso del panel de control de la impresora, consulte la documentación suministrada con la misma.

Cuando accede al menú de HP Jetdirect desde el panel de control de la impresora, puede definir los siguientes parámetros de configuración de red TCP/IP:

- Nombre de host IP
- Comportamiento de concesión DHCP (liberar o renovar)
- Dirección IP del servidor de impresión
- Máscara de subred
- Dirección de la pasarela predeterminada
- Dirección del servidor syslog
- Tiempo de espera en inactividad

Si necesita configurar más parámetros TCP/IP de los permitidos por la configuración del panel de control, utilice una herramienta de configuración alternativa (como Telnet o el servidor web incorporado), tal y como se describe en este capítulo.

Si el servidor de impresión HP Jetdirect se ha preparado para obtener la configuración TCP/IP a través del panel de control de la impresora, la configuración se mantiene aunque se interrumpa la alimentación del servidor.

Traslado a otra red

Nota

Respecto a los servidores de impresión *inalámbricos* HP Jetdirect, en esta sección se presupone que ya está establecida la conexión inalámbrica a la red.

Para trasladar un servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect a otra red, es preciso establecer una nueva conexión inalámbrica.

Cuando traslade un servidor de impresión HP Jetdirect que ha sido configurado con una dirección IP a otra red, asegúrese de que la dirección IP no esté en conflicto con otras direcciones de la nueva red. Puede cambiar la dirección IP del servidor de impresión por una dirección que funcione en la nueva red, o eliminar la dirección IP actual y configurar otra dirección después de instalar el servidor de impresión en la nueva red. Consulte el <u>Capítulo 8</u>, "<u>Solución de</u> <u>problemas del servidor de impresión HP Jetdirect</u>", para obtener instrucciones sobre el restablecimiento en el servidor de impresión de los valores predeterminados de fábrica.

Si no puede establecer comunicación con el servidor BOOTP actual, tiene que localizar otro servidor BOOTP y configurar la impresora en él.

Si ha configurado el servidor de impresión mediante BOOTP, DHCP o RARP, edite los archivos de sistema adecuados para incluir los valores actualizados. Si definió manualmente la dirección IP (por ejemplo, desde el panel de control de la impresora o Telnet), vuelva a configurar los parámetros IP como se describe en este capítulo.

Uso del servidor web incorporado

Introducción

Los servidores de impresión HP Jetdirect contienen un servidor web incorporado al que se puede acceder con un explorador de Web compatible a través de una intranet. El servidor web incorporado permite acceder a las páginas de configuración y gestión del servidor de impresión HP Jetdirect y del dispositivo de red conectado (como, por ejemplo, una impresora o un dispositivo multifunción integral).

Las fichas situadas en la parte superior de la ventana del explorador proporcionan acceso a las páginas del dispositivo y de trabajo en red. Las fichas y funciones mostradas pueden variar dependiendo de las capacidades del dispositivo conectado al servidor de impresión Jetdirect:

- Si el dispositivo conectado puede servir sus propias páginas web, las fichas y funciones disponibles proporcionadas por el dispositivo se muestran junto con una ficha Trabajo en red proporcionada por el servidor de impresión Jetdirect.
- Si las páginas web del dispositivo conectado no están disponibles, el servidor de impresión Jetdirect proporciona dos fichas: Inicio y Trabajo en red.

Las fichas Inicio y Trabajo en red típicas del servidor de impresión HP Jetdirect se muestran en la <u>Figura 4.1</u> y la <u>Figura 4.2</u> respectivamente. Si desea obtener más información, consulte "<u>Ficha</u> <u>Inicio de HP Jetdirect</u>" y "<u>Ficha Trabajo en red</u>".

Tal y como se describe en esta sección, las características disponibles Inicio y Trabajo en red dependerán de la versión del firmware de Jetdirect, actualmente x.25.00 o posterior.



Figura 4.1 Ficha Inicio típica de HP Jetdirect



Figura 4.2 Ficha Trabajo en red de HP Jetdirect

El apartado "<u>Ficha Trabajo en red</u>" incluye descripciones de los parámetros de red.

Requisitos

Exploradores de Web compatibles

Para acceder al servidor web incorporado, debe utilizar un explorador de Web compatible. Por lo general, el servidor web incorporado se puede utilizar con exploradores de Web compatibles con HTML 4.01 y hojas de estilo en cascada.

Hewlett-Packard realiza pruebas con una serie de exploradores actuales y antiguos utilizando una variedad de sistemas. Por lo general, se recomiendan los exploradores siguientes:

- Microsoft Internet Explorer 5.0 o posterior
- Netscape Navigator 6.0 o posterior

Excepciones de exploradores

Debido a problemas conocidos que se han experimentado durante las pruebas, se recomienda no utilizar los siguientes exploradores:

• Netscape Navigator 6.2.x con SSL

Versión de HP Web Jetadmin compatible

HP Web Jetadmin es una herramienta de gestión de empresas por medio de un explorador para dispositivos de red. Está disponible en el servicio de asistencia en línea de Hewlett-Packard en la dirección URL siguiente:

http://www.hp.com/go/webjetadmin

Para utilizar las funciones de seguridad mejoradas, se recomienda el empleo de la versión 7.0 o posterior de HP Web Jetadmin con el servidor web incorporado de HP Jetdirect. El uso de HP Web Jetadmin 7.0 permite activar el agente SNMP v3 y crear de manera uniforme una cuenta SNMP v3 en el servidor de impresión.

El servidor web incorporado muestra un enlace con HP Web Jetadmin si este último detecta el dispositivo a través de una URL de integración.

Actualmente, la compatibilidad con exploradores de HP Web Jetadmin y del servidor web incorporado puede diferir. Si desea consultar los exploradores compatibles con HP Web Jetadmin, visite <u>http://www.hp.com/go/webjetadmin</u>.

Visualización del servidor web incorporado

Nota

Respecto a los servidores de impresión *inalámbricos* HP Jetdirect, en esta sección se presupone que ya está establecida la conexión inalámbrica a la red.

Si no se ha establecido la conexión de red inalámbrica, puede usar el servidor web incorporado para configurar el servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect según la configuración de la red. Consulte la <u>Apéndice B</u>.

Hay varias maneras de configurar una dirección IP en el servidor de impresión. Por ejemplo, puede configurar automáticamente los parámetros IP a través de la red mediante BOOTP (protocolo Bootstrap) o DHCP (protocolo de configuración dinámica de hosts) cada vez que se encienda el servidor de impresión. O puede optar por configurar manualmente los parámetros IP mediante el panel de control de la impresora (para impresoras seleccionadas con servidores de impresión internos), Telnet, los comandos "arp" y "ping", HP Web Jetadmin u otro software de gestión. Si desea obtener más información sobre las opciones de configuración TCP/IP, consulte el <u>Capítulo 3</u>.

Cuando se enciende un servidor de impresión HP Jetdirect que no puede recuperar una dirección IP válida de la red, se asignará a sí mismo automáticamente una dirección IP predeterminada heredada 192.0.0.192 o una dirección local a una subred entre 169.254.1.0 y 169.254.254.255. La dirección IP configurada en el servidor de impresión se puede determinar examinando la página de configuración de Jetdirect para el mismo. Si desea obtener más información, consulte el <u>Capítulo 3</u>.

Si se ha asignado la dirección IP predeterminada heredada 192.0.0.192, deberá configurar temporalmente el ordenador con el mismo número de red IP o establecer una ruta para el servidor de impresión para poder acceder al servidor web incorporado.

Para poder usar el servidor web incorporado, debe configurar el servidor de impresión HP Jetdirect con una dirección IP. Si desea obtener la descripción de una dirección IP y una descripción general de trabajo en una red TCP/IP, consulte el <u>Apéndice A</u>.

Una vez establecida la dirección IP en el servidor de impresión, siga estos pasos:

- 1. Ejecute un explorador de Web compatible.
- 2. Introduzca la dirección IP del servidor de impresión como dirección URL de destino.



Figura 4.3 Introducción de la dirección IP

3. Si se muestran alertas de seguridad, haga clic en **Sí** para seguir adelante.

En el caso de los servidores de impresión cableados con todas las características, el servidor web incorporado utiliza HTTP estándar para el acceso inicial. No obstante, puede que estén configurados para que aparezcan como un sitio seguro y que utilicen un certificado compatible con X.509 para la identificación. Si están configurados correctamente, las comunicaciones codificadas de exploradores mediante HTTPS (HTTP seguro) se pueden utilizar para un acceso seguro.

En el caso de los servidores de impresión inalámbricos con todas las características, el servidor web incorporado aparecerá como un sitio seguro para el acceso inicial. De forma predeterminada, las comunicaciones codificadas de exploradores mediante HTTPS se necesitan al principio. Se utiliza un certificado de firma propia (compatible con X.509) instalado en fábrica para la identificación.

Aunque no se recomienda, se puede utilizar el menú de **Opciones de Internet** para configurar el explorador de forma que no haga caso de las advertencias de seguridad si el servidor de impresión está configurado para funcionar mediante HTTPS. Consulte <u>Protocolos de gestión</u>.

Los servidores de impresión HP Jetdirect basados en el valor y que no son actualizables (por ejemplo, HP Jetdirect 175x y 200m) no son compatibles con un servidor web incorporado seguro.

4. Aparecerá una página de servidor web incorporado, ya sea la página Inicio del servidor de impresión HP Jetdirect o la de un dispositivo proporcionado por un servidor web en el mismo.

Notas de funcionamiento

- Cuando introduzca o modifique el valor de un parámetro de configuración, deberá hacer clic en **Aplicar** para activar el cambio o en **Cancelar** para eliminarlo.
- Los cambios realizados en la dirección IP cerrarán la conexión con el servidor web incorporado. Para volver a establecer una conexión, utilice la dirección IP nueva.

PRECAUCIÓN Las modificaciones que se lleven a cabo en la dirección IP en el servidor de impresión HP Jetdirect pueden provocar fallos de impresión en los clientes configurados para usar una impresora con la dirección IP anterior.

- El servidor web incorporado proporciona acceso a los parámetros de conexión de red inalámbrica de los servidores de impresión inalámbricos HP Jetdirect.
- **PRECAUCIÓN** Si modifica estos parámetros, podría perder la conexión. Para volver a establecer la conexión, tiene que adaptar el sistema a la nueva configuración.

Si el servidor de impresión pierde la conexión de red, es posible que tenga que restablecer la configuración predeterminada de fábrica y volver a instalarlo.

- Las características y los parámetros de configuración no compatibles con los servidores de impresión basados en el valor, como HP 175x y 200m, no aparecerán.
- Redes Novell NetWare: En la página **Configuración de la red**, emplee la ficha **IPX/SPX** para configurar parámetros de modo del servidor de colas de los servicios NDS (Servicios de directorios Novell). Hay que tener en cuenta que el servidor web incorporado no puede crear objetos NDS (objetos de servidor de impresión, impresora y cola de impresión) en un servidor Novell. Para crear dichos objetos, emplee una utilidad de Novell NetWare, como NWAdmin, o configure la pila IPX/SPX para NDS a través de utilidades de Hewlett-Packard, como el asistente HP Install Network Printer o HP Web Jetadmin.

Ficha Inicio de HP Jetdirect

La ficha **Inicio** mostrará la página principal de HP Jetdirect si no se puede acceder a un servidor web en el dispositivo conectado o no existe. La página principal de HP Jetdirect muestra un gráfico genérico de la impresora que representa el dispositivo conectado. Se incluyen el modelo del servidor de impresión HP Jetdirect, la versión del firmware y las direcciones de red, junto con cualquier información que pueda recuperarse sobre el dispositivo. La <u>Tabla 4.1</u> proporciona un resumen de los elementos mostrados en la página principal de HP Jetdirect.

Elemento	Descripción
Ficha Inicio	Muestra la página de Inicio de Jetdirect. Esta ficha no aparecerá si se puede tener acceso a las páginas web proporcionadas por el dispositivo conectado.
<fichas dispositivo=""></fichas>	Pueden mostrarse varias fichas si el dispositivo de red conectado (por ejemplo, la impresora o un dispositivo multifunción integral) contiene un servidor web incorporado admitido. Las fichas Dispositivos proporcionan acceso a las páginas web a las que sirve el dispositivo en cuestión.
Ficha Trabajo en red	Permite acceder a los parámetros de configuración de red, seguridad y diagnóstico. Si desea obtener más información, consulte la <u>Ficha Trabajo en red</u> .
Info dispositivo	Identifica el dispositivo (por ejemplo, con el nombre del modelo de la impresora o del dispositivo multifunción integral) conectado a la red por medio del servidor de impresión HP Jetdirect. También muestra la información que haya podido recuperarse sobre el dispositivo (recuento de páginas o estado del panel de control). La información variará
	segun las características del dispositivo conectado.

Tabla 4.1	Elementos de la página principal de HP Jetdirect (1 de 3)
-----------	---

Tabla 4.1	Elementos de la página principal de HP Jetdirect (2 de 3)
-----------	---

Elemento	Descripción
Seleccionar idioma	Aparece si las páginas web de HP Jetdirect admiten diversos idiomas. Los idiomas admitidos también pueden seleccionarse a través de la configuración de las preferencias de idioma del explorador. El uso de cookies debe estar activado en la configuración del explorador para mostrar los idiomas admitidos que no sean el inglés.
Escáner	Inicia la ejecución del servidor web en el servidor de impresión HP Jetdirect si éste es compatible con el dispositivo de red conectado y si está activado. Web Scan permite realizar un escaneado sencillo desde el dispositivo utilizando el explorador de Web. Se ofrece asimismo una opción de configuración de escaneado a correo electrónico.
Nombre de host	Especifica el nombre de host IP asignado al dispositivo y almacenado en el servidor de impresión HP Jetdirect. Consulte TCP/IP en <u>Ficha Trabajo en red.</u>
Tiempo de operación del sistema	Tiempo transcurrido desde la última vez que se apagó o encendió el servidor de impresión HP Jetdirect o dispositivo de red.
Administrador del sistema	Cadena de texto (almacenada en el servidor de impresión HP Jetdirect) que constituye el nombre de una persona a la que se debe recurrir si se necesita ayuda para el dispositivo. Consulte TCP/IP en <u>Ficha Trabajo en red.</u>
Ubicación del sistema	Cadena de texto (almacenada en el servidor de impresión HP Jetdirect) que identifica el emplazamiento físico del dispositivo. Consulte las páginas de configuración de trabajo en red TCP/IP.
HP Jetdirect	Número de producto del servidor de impresión HP Jetdirect (por ejemplo, HP J4169A).
Versión de firmware	Versión de las instrucciones de funcionamiento instaladas en el servidor de impresión HP Jetdirect.

Tabla 4.1 Elementos de la página principal de HP Jetdirect (3 de 3)

Elemento	Descripción
Dirección IP	Protocolo Internet (IP) que se ha configurado en el servidor de impresión HP Jetdirect. Si desea obtener información general sobre las direcciones IP, consulte el <u>Apéndice A</u> .
Dirección de hardware	Dirección en la LAN (o MAC, Media Access Control) del hardware del servidor de impresión HP Jetdirect. Esta dirección exclusiva la asigna Hewlett-Packard, pero se puede gestionar localmente.
LAA	Dirección gestionada localmente (LAA) que sustituye a la dirección de Hardware de la LAN (MAC). Se puede configurar en control local o mediante un administrador de red. De forma predeterminada, es la dirección de hardware de la LAN asignada en fábrica.
Contraseña de administración	Especifica si se ha definido o no una contraseña de administrador. También se puede configurar mediante una sesión de Telnet con el servidor de impresión HP Jetdirect o desde HP Web Jetadmin. (Sólo servidores de impresión EIO) Puesto que las contraseñas se sincronizan con impresoras seleccionadas, la contraseña también puede haberse establecido mediante páginas web de seguridad de la impresora. Utilice la página Contraseña del administrador para definir o borrar contraseñas de administrador. Si se ha definido una contraseña de este tipo, el sistema le solicitará que introduzca un nombre de usuario y una contraseña para acceder a los parámetros de la red. Si desea obtener más información, haga clic en Ayuda o consulte la sección <u>Cuenta del administrador</u> de esta guía.

Ficha Trabajo en red

La ficha **Trabajo en red** permite acceder al estado y a los parámetros de configuración de red del servidor HP Jetdirect. Los elementos de menú del margen izquierdo permiten el acceso a las páginas de configuración y estado.

Sección CONFIGURACIÓN	
 <u>Configuración de la red</u> <u>Más configuraciones</u> 	 <u>Configuración de privacidad</u> <u>Seleccionar idioma</u>
Sección SEGURIDAD	
 <u>Configuración</u> <u>Autorización</u> 	 Protocolos de gestión Inalámbrico
Sección DIAGNÓSTICO	
 <u>Estadísticas de red</u> <u>Info protocolo</u> 	<u>Página Configuración</u>

Tabla 4.2 Elementos de menú de Trabajo en red

Cómo enviar información sobre los productos a HP

La primera vez que acceda a la ficha **Trabajo en red** del servidor web incorporado, se le pedirá que permita el envío de información sobre el producto a HP mediante Internet. Los datos de identificación y utilización del producto obtenidos por Hewlett-Packard se utilizarán para mejorar las características y los servicios del mismo. De acuerdo con las normas de privacidad de Hewlett-Packard, no se obtendrán datos personales. Consulte <u>Sobre la privacidad de Hewlett-Packard</u>.

Puede activar o desactivar esta característica en cualquier momento en la página **Configuración de privacidad** de la ficha **Trabajo en red**.

Configuración de la red

Las páginas **Configuración de la red** permiten definir o modificar parámetros de los protocolos <u>802.11b (Ethernet</u> <u>inalámbrica)</u>, <u>TCP/IP</u>, <u>IPX/SPX</u>, <u>AppleTalk</u>, <u>DLC/LLC</u> y <u>SNMP</u>. Para asignar un valor a un parámetro, escriba el valor deseado y haga clic en **Aplicar**.

802.11b (Ethernet inalámbrica)

En las páginas 802.11b puede crear o modificar los parámetros de configuración de red de la conexión Ethernet inalámbrica IEEE 802.11b. Además, también puede configurar valores TCP/IP básicos al mismo tiempo.

Los parámetros de configuración se resumen en la <u>Tabla 4.3</u>. Para obtener más información sobre cómo configurar el servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect, consulte el <u>Apéndice B</u>.

La ficha **802.11b** muestra una sola página estática que contiene todos los parámetros de configuración inalámbrica necesarios para realizar una conexión inalámbrica en la red. Haga clic en **Aplicar** para definir los valores de configuración o en **Cancelar** para anular las modificaciones. Para restablecer los valores predeterminados de fábrica, haga clic en **Restaurar predeterminad**.

También es posible hacer clic en el botón **Usar asistente** situado en la parte superior de la página **802.11b** para configurar la conexión de red inalámbrica. Este botón pone en marcha un asistente de configuración que sirve de guía para los parámetros necesarios de configuración inalámbrica de 802.11b y que, en función de las elecciones hechas, se saltará aquellos que no sean precisos.

Nota

Si cierra el asistente de forma incorrecta (por ejemplo, sin pulsar el botón Cancelar), podría aparecer una pantalla indicando *Falló la operación*. En este caso, espere unos dos minutos antes de volver a iniciar el asistente.

Nota	Un servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect que tenga los valores predeterminados de fábrica (modo Ad Hoc) es fácilmente accesible desde otros clientes sin autorización. Por lo tanto, no tenga encendido el servidor con los valores predeterminados de fábrica más tiempo del necesario y compruebe todos los cambios
	realizados en la configuración.

Elemento	Descripción
Ad Hoc (de igual a igual)	"Ad Hoc" (de igual a igual) es una topología de comunicación inalámbrica en la que los dispositivos inalámbricos de una red se comunican directamente entre sí. No se utilizan puntos de acceso. Otros términos utilizados para el modo Ad Hoc son Conjunto de servicios básicos independiente (IBSS) y modo "ordenador a ordenador".
	El modo predeterminado de fábrica configurado en el servidor de impresión HP Jetdirect es Ad Hoc. Para establecer la primera conexión con el servidor de impresión, el ordenador inalámbrico debe tener configurado el modo Ad Hoc.
Canal	(Sólo modo Ad Hoc) La selección del canal identifica la frecuencia de radio que utilizará el servidor de impresión para difundir su disponibilidad en caso de no poder asociarse con la red Ad Hoc especificada en otros canales.
	El valor predeterminado de fábrica del canal es 10 (2457 MHz). No obstante, el canal 11 (2462 MHz) también está disponible.
Infraestructura	"Infraestructura" es una topología de comunicación inalámbrica en la que la intercomunicación entre los dispositivos inalámbricos de la red se realiza a través de un punto de acceso. Un punto de acceso es un dispositivo, por ejemplo, una pasarela o un concentrador, que recibe las comunicaciones inalámbricas y las reenvía a otros dispositivos de la red. Normalmente, un punto de acceso conecta los dispositivos inalámbricos a una red cableada. El modo Infraestructura es el sistema más utilizado en las grandes redes. Otros términos utilizados para el modo Infraestructura son Conjunto de servicios básicos (BSS), "topología en estrella" y "modo empresarial".

Tabla 4.3 Parámetros de configuración de 802.11B (1 de 7)

Elemento	Descripción
Nombre de la red	Especifica el nombre de la red inalámbrica a la que se va a conectar el servidor de impresión HP Jetdirect. El Nombre de la red se denomina también SSID (Identificador de conjunto de servicios), que identifica el ESS (Conjunto de servicios ampliado) asociado normalmente a grandes redes de modo Infraestructura.
	Las redes que dependen de metodos de potencia de senales, codificación y autentificación para controlar el acceso a la red permiten dejar vacío el campo SSID.
	El SSID predeterminado de fábrica en el servidor de impresión HP Jetdirect es "hpsetup". Para establecer la primera conexión con el servidor de impresión, el SSID del ordenador inalámbrico también debe tener definido "hpsetup". (Nota: Los caracteres del SSID distinguen entre mayúsculas y minúsculas. Utilice correctamente las minúsculas y mayúsculas).
Sistema abierto	(Sin autentificación) Seleccione este método de autentificación si la red inalámbrica no requiere autentificación de dispositivos o acceso de seguridad a la red. No obstante, la red puede seguir usando claves de codificación para mantener la seguridad de los datos.
Clave compartida	(Requiere una clave WEP) Seleccione este método de autentificación si cada dispositivo de la red inalámbrica utiliza una clave de codificación compartida (es decir, un valor de "contraseña" compartido) para acceder a la red y para las comunicaciones. Todos los dispositivos de la red deberán utilizar la misma clave. El servidor de impresión HP Jetdirect permite utilizar claves de Privacidad equivalente a redes cableadas IEEE 802.11 (WEP) para comunicaciones codificadas en red. Si selecciona la autentificación de Clave compartida, debe configurar también las claves WEP.
EAP/802.1x	(Sólo modo Infraestructura) Seleccione el protocolo de autentificación ampliable (EAP) 802.1x para activar la autentificación avanzada. EAP/802.1x se emplea con un servidor de autentificación, como RADIUS (Servicio de usuario de acceso telefónico de autentificación remota, RFC 2138) para el acceso inalámbrico a la red. Si selecciona la autentificación EAP/802.1x, también habrá de configurar parámetros adicionales. Algunos parámetros dependerán de los protocolos EAP/802.1x que active para utilizarlos en la red.

 Tabla 4.3
 Parámetros de configuración de 802.11B (2 de 7)

Tabla 4.3	Parámetros de configuración de 802.11B (3 de 7)
-----------	---

Elemento	Descripción
Activar protocolos	Activa (marca) o desactiva (elimina la marca) los protocolos EAP compatibles con el servidor de impresión.
	LEAP : (Protocolo sencillo de autentificación ampliable). LEAP es un protocolo de propiedad exclusiva de Cisco Systems, Inc. LEAP precisa un nombre de usuario y una contraseña EAP. También se emplean claves de codificación dinámica.
	PEAP : (Protocolo protegido de autentificación ampliable). PEAP utiliza certificados digitales para la autentificación de servidores de red y contraseñas para la autentificación de clientes. PEAP precisa un nombre de usuario y una contraseña EAP, así como un certificado de una autoridad certificadora. También se emplean claves de codificación dinámica.
	MD5 : (EAP con el algoritmo de compendio de mensajes 5, RFC 1321). EAP-MD5 se sirve de una contraseña protegida por el algoritmo de codificación MD5. Para MD5, escriba un nombre de usuario y una contraseña EAP. También se emplean claves de codificación estática.
	TLS : (EAP con seguridad de capas de transporte, RFC 2716). EAP-TLS utiliza certificados digitales compatibles con X.509 tanto para la autentificación de servidores de red como de clientes. TLS precisa un nombre de usuario y una contraseña EAP, un certificado Jetdirect y un certificado de una autoridad certificadora. También se emplean claves de codificación dinámica.
	TTLS : (EAP con seguridad de capas de transporte en túnel). EAP-TTLS es una extensión de EAP-TLS que también emplea certificados digitales compatibles con X.509. TTLS precisa un nombre de usuario y una contraseña EAP, así como un certificado de una autoridad certificadora. También se emplean claves de codificación dinámica.
	Personalizar>: Aunque no se necesita ninguna configuración específica, puede definirse una combinación de nombre de usuario, contraseña y certificados digitales para la autenticación EAP.
Nombre de usuario	Especifique un nombre de usuario EAP/802.1x (máximo de 128 caracteres) para este dispositivo. El nombre de usuario predeterminado es el nombre de host predeterminado del servidor de impresión, NPIxxxxx, donde xxxxx representa los últimos seis dígitos de la dirección de hardware de la LAN (MAC).
Contraseña Confirmar contraseña	Especifique una contraseña EAP/802.1x (máximo de 128 caracteres) para este dispositivo. Vuelva a escribirla en el campo Confirmar contraseña para asegurarse de que la ha especificado correctamente.

Tabla 4.3 Parámetros de configuración de 802.11B (4 de 7)

Elemento	Descripción
ID del servidor	(Sólo EAP-TLS, EAP-TTLS) Especifique la cadena de validación de ID del servidor que identifique y valide al servidor de autentificación. Esta cadena se especifica en el certificado digital expedido por una autoridad certificadora fiable para el servidor de autentificación. El valor de la entrada puede ser una cadena parcial, a menos que esté activada la opción Requerir coincidencia exacta .
Requerir coincidencia exacta	(Sólo EAP-TLS, EAP-TTLS) Activa (marca) o desactiva (elimina la marca) si la cadena de ID del servidor debe coincidir exactamente con la cadena recibida del servidor de autentificación durante la autentificación 802.1x EAP.
Nivel de codificación	Especifique el nivel de codificación que se va a emplear durante las comunicaciones con el servidor de autentificación. Los niveles que pueden seleccionarse son Bajo , Medio o Alto . En cada nivel de seguridad se especifican las cifras correspondientes al nivel mínimo permitido. Algunas versiones antiguas de exploradores sólo admiten niveles de codificación de 40 bits (bajo).
Certificado Jetdirect	(Sólo EAP-TLS) Es necesario instalar un certificado digital compatible con X.509 que valide la identidad del servidor Jetdirect. En general, un certificado Jetdirect puede ser de firma propia o emitido por una entidad independiente y fiable, como puede ser una autoridad certificadora. En fábrica se ha realizado una instalación previa de un certificado Jetdirect de firma propia. Aunque se permite utilizar un certificado Jetdirect de firma propia, no se consigue una autentificación real del cliente. Por lo tanto debe ser proporcionado por una entidad independiente y fiable o una autoridad certificadora para aquellos métodos de autentificación EAP que precisen un certificado Jetdirect. Haga clic en Configurar para actualizar un certificado existente o instalar uno nuevo. Esto último sobrescribe el certificado a existente. Si solicita un certificado a una autoridad certificadora independiente, no podrá completar la configuración de EAP/802.1x hasta que haya recibido e instalado el certificado digital.
Certificado de la AC	(Sólo PEAP, EAP-TLS, EAP-TTLS) Es necesario instalar un certificado de una autoridad certificadora (AC) (o "raíz") en el servidor de impresión para validar la identidad del servidor de autentificación. Este certificado de la AC debe ser emitido por la autoridad certificadora que firmó el certificado del servidor de autentificación. Haga clic en Configurar para configurar o instalar un certificado de la AC.

Elemento	Descripción
Comportamiento de autentificación: Reautentificar	Activa (marca) o desactiva (elimina la marca) esta casilla de verificación para controlar la autentificación cuando se hace clic en Aplicar en esta página, asumiendo que se haya realizado una configuración válida.
al aplicar	Nota: Este parámetro no es aplicable a asistentes de configuración inalámbrica o de seguridad. Los cambios realizados en los parámetros inalámbricos por medio de un asistente siempre obligarán al servidor de impresión a reautentificar.
	Si está desactivada esta opción (valor predeterminado), el servidor de impresión no intentará ninguna reautentificación a menos que las modificaciones en la configuración lo obliguen a desconectarse y volver a conectarse a la red.
	Si está activada, el servidor de impresión siempre intenta reautentificar de acuerdo con el grupo de valores de la configuración.
EAP/PSK	Seleccione Protocolo de autentificación ampliable/Clave precompartida (EAP/PSK) para activar la autentificación avanzada. EAP/PSK se utiliza normalmente en redes pequeñas en las que no se utilizan servidores de autentificación. Si se selecciona la autentificación EAP/PSK, deberá escribir una frase de autentificación de red que se utiliza para generar la clave preconfigurada para la red.
Frase de autentificación	Escriba una frase de autentificación de red que se utilizará para generar la clave preconfigurada para la autentificación EAP/PSK en la red. Debe tener entre 8 y 63 caracteres ASCII del rango hexadecimal entre 21 y 7E (caracteres 0-9, a-z, A-Z y varios caracteres
	especiales, incluidos !, @, #, \$, %, ^, &, (,), _, +, =, -, {, }, [,], /, ", <, >, ?, ", ', ~).
Desactivado (Sin codificación)	Seleccione Desactivado (Sin codificación) si la red inalámbrica no utiliza claves de codificación para las comunicaciones o el acceso a la red.
Activado	Seleccione Activado con el fin de utilizar la configuración de codificación especificada a continuación para el acceso a redes y las comunicaciones.

 Tabla 4.3
 Parámetros de configuración de 802.11B (5 de 7)

Tabla 4.3 Parámetros de configuración de 802.11B (6 de 7)

Elemento	Descripción
Estática (WEP)	Seleccione Estática (WEP) si la red inalámbrica utiliza claves WEP (Privacidad equivalente a redes cableadas) para el control de acceso básico y privacidad de datos. Con la ayuda del administrador de la red, deben configurarse todos los dispositivos inalámbricos de la red con la misma clave.
	Codificación de datos transmitidos mediante: Selección de la clave activa actual.
	El servidor de impresión HP Jetdirect puede almacenar hasta cuatro claves WEP en cuatro posiciones (clave 1, 2, 3, 4). No obstante, sólo se puede mantener una clave activa a la vez en una red (o SSID). La clave activa predeterminada es la clave 1.
	Nota: Cuando introduzca las claves WEP, escríbalas en los apartados de claves (o campos) correspondientes a los dispositivos inalámbricos de la red. Por ejemplo, si otros dispositivos de la red inalámbrica utilizan una clave WEP en el campo Clave 2 como clave activa, deberá indicar esta clave WEP en el campo Clave 2 del servidor de impresión Jetdirect y seleccionarla como clave activa. Cada posición de clave tiene un sistema de codificación y descodificación distinto. El servidor de impresión HP Jetdirect permite utilizar claves WEP con codificación de 40 a 64 bits y de 104 a 128 bits. Para introducir una o varias clavos WEP:
	Introducir claves en: Seleccione si desea utilizar caracteres alfanuméricos o dígitos hexadecimales para especificar claves WEP.
	Seleccione Alfanumérico para introducir claves WEP de caracteres alfanuméricos ASCII de 8 bits. Los caracteres que pueden emplearse son los incluidos entre 0 y 9, a y z, A y Z. (Nota: Los caracteres alfanuméricos distinguen mayúsculas y minúsculas. La introducción de caracteres en minúsculas o en mayúsculas, 'a - z' o 'A - Z', generará valores distintos de claves WEP.)
	Seleccione Hexadecimal para introducir dígitos hexadecimales de 4 bits. Los caracteres que pueden emplearse son los incluidos entre 0 y 9, a y F, A y F. (Nota: Los caracteres hexadecimales no distinguen mayúsculas y minúsculas. La introducción de caracteres en minúsculas o en mayúsculas, 'a - f' o 'A - F', generará el mismo valor de clave WEP.)
	Todas las claves que se inserten deben tener la misma longitud, ya sea para codificación de 40/64 bits o para 104/128 bits. En cada campo Clave, escriba los 5 caracteres alfanuméricos o los 10 dígitos hexadecimales (40 bits) para una codificación de 64 bits, o bien, 13 caracteres alfanuméricos o 26 dígitos hexadecimales (104 bits) para una codificación de 128 bits. (Nota: En ambos casos, se agregan automáticamente 24 bits para el "Vector de inicialización".)

Elemento Descripción Dinámica Para la codificación dinámica, puede seleccionar una de las opciones siguientes: Codificación básica: Codificación WEP dinámica compatible. Codificación reforzada: Se admiten los protocolos de codificación de acceso protegido Wi-Fi (WPA) y WFP dinámicos. Cuando se configura para la autentificación EAP/PSK, el servidor de impresión utiliza la codificación reforzada (protocolos de codificación WPA). Cuando se configura para la autentificación EAP/802.1x (sólo LEAP), el servidor de impresión se debe configurar con la codificación básica. Cuando se configura para la autentificación EAP/802.1x (sólo PEAP, TLS y TTLS), el servidor de impresión se debe configurar con la codificación básica o reforzada, según la red. Los protocolos de codificación dinámica se encuentran bajo el control del servidor de autentificación y también deben ser compatibles con el punto de acceso. Valores TCP/IP Para minimizar el número de conexiones al servidor de impresión para la configuración de red inicial, la página 802.11b le permite configurar los siguientes valores TCP/IP básicos al mismo tiempo que configura los valores de conexión inalámbricos: Método de configuración de IP Dirección IP Máscara de subred • Pasarela predeterminada Para obtener una descripción de estos parámetros, consulte TCP/IP a continuación.

Tabla 4.3 Parámetros de configuración de 802.11B (7 de 7)

TCP/IP

La página **TCP/IP** muestra los parámetros de configuración que aparecen descritos en la <u>Tabla 4.4.</u>

Elemento	Descripción
Método de configuración de IP	Selecciona el método que el servidor de impresión HP Jetdirect utilizará para sus parámetros de configuración IP. BOOTP (predeterminado), DHCP, Manual o Auto IP. Con BOOTP o DHCP, los parámetros IP se configurarán automáticamente a través de un servidor BOOTP o DHCP cada vez que se encienda el servidor de impresión. Si selecciona Manual, los parámetros IP básicos podrán introducirse manualmente utilizando esta página web o por medio de otras herramientas que estén disponibles. Si selecciona Auto IP, se asignará una dirección exclusiva local a una subred 169.254.x.x. Si desea obtener más información, consulte el Capítulo 3.
Nombre de host	Especifica un nombre IP legible (objeto SNMP SysName) para el dispositivo de red. El nombre debe comenzar con una letra, puede terminar en una letra o en un número y admite un máximo de 32 caracteres ASCII.
Dirección IP	Utilice este campo para asignar manualmente la dirección IP del servidor de impresión HP Jetdirect. La dirección IP es una dirección de cuatro bytes (32 bits) con formato "n.n.n.n", donde "n" es un número del 0 al 255. Una dirección IP permite identificar con carácter exclusivo uno de los nodos de una red TCP/IP. No se admite la existencia de direcciones IP duplicadas en las redes TCP/IP. Si desea obtener más información sobre las direcciones IP, consulte el <u>Apéndice A</u>
Máscara de subred	Si se están utilizando subredes, utilice este campo para asignar una máscara de subred de forma manual. Las máscaras de subred son números de 32 bits que, aplicados a una dirección IP, determinan los bits que especifican la red y la subred, y los que caracterizan al nodo de forma única. Para obtener información adicional acerca de las máscaras de subred, consulte el <u>Apéndice A</u> .

Tabla 4.4 Valores TCP/IP (1 de 4)

Tabla 4.4 Valores TCP/IP (2 de 4)

Elemento	Descripción
Pasarela predeterminada	Identifica la dirección IP de un direccionador u ordenador que se utiliza para la conexión a otras redes o subredes.
Nombre de dominio:	Especifica el nombre del dominio DNS (sistema de nombre de dominio) en que reside el servidor de impresión HP Jetdirect (por ejemplo, support.hp.com). No incluye el nombre de host, es decir, no es el nombre completo de dominio (como en el caso de impresora1.support.hp.com).
Servidor WINS principal	Especifica la dirección IP del servidor WINS (Servicio de nombres Internet de Windows) principal. El servidor WINS proporciona la dirección IP y los servicios de resolución de nombres para los dispositivos y ordenadores de la red.
Servidor WINS secundario	Especifica la dirección IP que se deberá utilizar para WINS cuando el servidor WINS principal no esté disponible.
Servidor Syslog	Especifica la dirección IP de un ordenador host que se haya configurado para recibir mensajes del syslog procedentes del servidor de impresión HP Jetdirect. Si no se especifica un servidor syslog, se desactivarán los mensajes del syslog. Si desea obtener más información, consulte el <u>Apéndice A</u> .
Mensajes Syslog máximos	Especifica el número máximo de mensajes syslog que el servidor de impresión HP Jetdirect puede enviar por minuto. Este valor permite al administrador controlar el tamaño del archivo de registro. El valor predeterminado es 10 mensajes por minuto. Si se establece en cero, no se limitará el número de mensajes syslog.
Prioridad de Syslog	Controla el filtrado de los mensajes syslog enviados al servidor syslog. El rango de filtrado es de 0 a 8, siendo 0 el valor más restrictivo y 8 el más general. Sólo se informará de mensajes que sean inferiores al nivel de filtrado especificado (o que tengan una prioridad superior). El valor predeterminado es 8; se enviarán mensajes con todas las prioridades. Si se establece en 0, se desactivan todos los mensajes syslog.

Tabla 4.4 Valores TCP/IP (3 de 4)

Elemento	Descripción
Tiempo de espera en inactividad	Especifica el número de segundos que puede permanecer abierta una conexión inactiva. Puede definirse hasta un máximo de 3600. El valor predeterminado es 270. Si se define como 0, se desactivará el intervalo de espera y las conexiones TCP/IP permanecerán abiertas hasta que las cierre el dispositivo que se encuentra al otro lado de la red (por ejemplo, una estación de trabajo).
TTL/SLP	Especifica el valor TTL (Time To Live) de destinatario múltiple IP para paquetes SLP (protocolo de ubicación de servicios). El valor predeterminado es de 4 saltos (el número de direccionadores de la red local). El rango está comprendido entre 1 y 15. El valor -1 desactiva las capacidades de destinatario múltiple. En el caso de los servidores de impresión configurados para direcciones Auto IP (local a una subred), este campo no se tendrá en cuenta. El valor de TTL para los paquetes de salida siempre será 255 y limitará a la red local a una subred.
Administrador del sistema	Identifica a una persona a la que se ha asignado la administración o reparación del dispositivo. Este campo puede incluir un número de teléfono o información similar. Si está configurado, este parámetro se mostrará en la página principal de HP Jetdirect.
Ubicación del sistema	Especifica el emplazamiento físico del dispositivo o la información asociada. Sólo se admiten caracteres ASCII imprimibles (máximo 64). Si está configurado, este parámetro se mostrará en la página principal de HP Jetdirect.
Página inicial	Especifica si se ha activado o desactivado la impresión de una página LPD inicial en los trabajos de impresión. En los servidores de impresión externos HP Jetdirect que dispongan de varios puertos, puede configurarse cada uno de los puertos. Para los servidores de impresión internos, sólo hay un puerto disponible (Puerto 1).

Tabla 4.4 Valores TCP/IP (4 de 4)

Elemento	Descripción
Dirección IP predeterminada	Especifica la dirección IP que se debe utilizar cuando el servidor de impresión no puede obtener una dirección IP de la red durante una nueva configuración de TCP/IP forzada (por ejemplo, cuando se configura manualmente para utilizar BOOTP/DHCP). DEFAULT_IP: define la dirección IP predeterminada heredada 192.0.0.192. AUTO_IP: define una dirección IP local a una subred 169.254.x.x. La configuración inicial la determina la dirección IP que se obtiene
	cuando se enciende por primera vez.
Enviar solicitudes DHCP	Se utiliza una casilla de verificación para especificar si se transmitirán periódicamente las solicitudes DHCP cuando se haya asignado automáticamente una dirección IP predeterminada heredada 192.0.0.192 o dirección IP local a una subred 169.254.x.x. Desactive la casilla para desactivar las solicitudes DHCP. Actívela (valor predeterminado) para activarlas.

IPX/SPX

La ficha **IPX/SPX** permite configurar parámetros IPX/SPX (Internet Packet Exchange/Sequenced Packet Exchange) en el servidor de impresión HP Jetdirect para su funcionamiento en una red compatible con Novell NetWare o IPX/SPX (por ejemplo, una red Microsoft). Consulte la <u>Tabla 4.5</u> para obtener una descripción de los elementos de esta página.

PRECAUCIÓN Si está utilizando el modo de impresión directa mediante IPX/SPX en una red Microsoft, **no** desactive IPX/SPX.

En las redes Novell NetWare:

- El servidor web incorporado puede emplearse para seleccionar parámetros del modo de servidor de colas en un entorno NDS (Servicios de directorios Novell).
- No puede crear objetos de impresora, de cola o de servidor de impresión NDS utilizando el servidor web incorporado. Para crear estos objetos, utilice otras herramientas y utilidades disponibles.

Tabla 4.5 Valores IPX/SPX (1 de 2)

Elemento	Descripción
Activar IPX/SPX	Activa o desactiva los protocolos IPX/SPX en el servidor de impresión HP Jetdirect. Si la casilla de verificación está en blanco, IPX/SPX está desactivado.
Tipo de trama IPX/XPX	 Especifica el tipo de trama de IPX/SPX que utilizará el servidor de impresión HP Jetdirect en la red. Una vez que se haya configurado el tipo de trama, las demás serán contadas y descartadas. AUTO (predeterminado) detecta todos los tipos de trama y configura la primera que se haya detectado. EN_8023 limita el tipo de trama a IPX mediante tramas IEEE 802.3. EN_II limita el tipo de trama a IPX mediante IEEE 802.2 con tramas IEEE 802.3. EN_SNAP limita el tipo de trama a IPX mediante SNAP con tramas IEEE 802.3.
	 TR_8022 limita el tipo de trama a IPX mediante IEEE 802.2 LLC con tramas IEEE 802.5. TR_SNAR limita el tipo de trama a IRX mediante SNAR
	con tramas IEEE 802.5.
intervalo de SAP	Especifica el intervalo de tiempo (en segundos) que el servidor de impresión HP Jetdirect esperará para enviar mensajes SAP (protocolo de anuncio de servicios), difundidos para hacer conocer sus capacidades de servicio en una red Novell NetWare. Para desactivar los mensajes SAP, utilice el valor "0".
Nombre del servidor de impresión	Especifica un nombre de impresora NetWare para el servidor de impresión HP Jetdirect (sólo caracteres alfanuméricos). El nombre predeterminado es NPIxxxxx, donde xxxxx son los últimos seis dígitos de la dirección del hardware del servidor HP Jetdirect en la LAN (MAC).
Nombre del árbol NDS	Especifica el nombre de la estructura NDS para este dispositivo. El nombre de la estructura NDS (Novell Directory Services) hace referencia al nombre de la estructura organizativa que utiliza la red. Para desactivar la compatibilidad con NDS, deje este campo en blanco.

Tabla 4.5 Valores IPX/SPX (2 de 2)

Elemento	Descripción
Contexto NDS	El contexto NDS del servidor de impresión se refiere al contenedor NDS o unidad organizativa que contiene el objeto del servidor de impresión. Los objetos de dispositivos y colas de impresión pueden situarse en cualquier punto de la estructura NDS, pero el servidor de impresión HP Jetdirect deberá configurarse con el nombre completo del objeto del servidor de impresión. Por ejemplo, si el objeto del servidor de impresión se encuentra en el contenedor "marketing.miciudad.lj", el nombre completo del contexto (CN) del servidor de impresión será: "OU=marketing.OU=miciudad.O=lj" (donde "OU" es un contenedor de unidad organizativa y "O" es un contenedor de organización dentro de la estructura NDS). El servidor de impresión también aceptará "marketing.miciudad.lj". Para desactivar la compatibilidad con NDS, deje este campo en blanco.
Intervalo de sondeo de trabajos	Especifica el intervalo de tiempo (en segundos) que esperará el servidor de impresión HP Jetdirect para comprobar los trabajos de impresión de una cola de impresión.
Configuración de PJL	 Para los parámetros PJL (Printer Job Language), active (ponga una marca de verificación) o desactive (quite la marca de verificación) los parámetros siguientes: Páginas iniciales: para imprimir páginas de separación entre un trabajo de impresión y otro. Notificación de fin del trabajo: Si se recibe de la impresora, se enviará un mensaje de finalización del trabajo a una aplicación cliente. Notificación de nivel bajo de tóner: Si se recibe de la impresora, el servidor de impresión HP Jetdirect enviará un mensaje advirtiendo del bajo nivel de tóner a una aplicación cliente.

AppleTalk

La ficha **AppleTalk** permite definir algunos valores de AppleTalk en el servidor de impresión HP Jetdirect. Consulte la <u>Tabla 4.6</u> para obtener una descripción de los elementos de esta página.

Nota Los parámetros AppleTalk que aparecen en pantalla incluyen los tipos de impresora AppleTalk que se muestran en la red.

El servidor de impresión HP Jetdirect admite sólo AppleTalk Fase 2.

Tabla 4.6Configuración de AppleTalk

Elemento	Descripción
Casilla de verificación Activar AppleTalk	Activa (marca) o desactiva (elimina la marca) el protocolo AppleTalk en el servidor de impresión. Si AppleTalk está activado, se mostrarán los parámetros de AppleTalk almacenados en el servidor de impresión.
Nombre de dispositivo (AppleTalk)	Especifica el nombre de la impresora en la red AppleTalk. Si escribe un nombre que ya está asignado en la red, el nombre de AppleTalk especificado en la página de configuración de Jetdirect irá seguido de un número para indicar que está duplicado.
Tipo de impresora	Identifica el tipo de impresora que se anuncia en la red. Pueden mostrarse hasta dos tipos (por ejemplo, HP LaserJet y LaserWriter).
Zona	Selecciona una zona disponible en la red AppleTalk para la impresora. De forma predeterminada, se muestra la zona seleccionada en ese momento. Haga clic en el botón Actualizar la información de la zona seleccionada para actualizar la lista de zonas disponibles.

DLC/LLC

Con la casilla de verificación disponible, podrá activar (con marca de verificación) o desactivar (sin marca de verificación) los protocolos DLC/LLC (Data Link Control/Logical Link Control) del servidor de impresión HP Jetdirect. Si la casilla de verificación está desactivada, se desactivarán también los protocolos DLC/LLC.

SNMP

Puede especificar o cambiar los parámetros SNMP (protocolo simple de gestión de redes) que aparecen. Consulte la <u>Tabla 4.7</u>.

PRECAUCIÓN Si utiliza HP Web Jetadmin para gestionar los dispositivos, también debería emplearlo para configurar sin problemas SNMP v3 y otros ajustes de seguridad del servidor de impresión.

La utilización del servidor web incorporado para crear la cuenta SNMP v3 borrará todas las cuentas SNMP v3 existentes. Además, será necesario implementar la información de la cuenta SNMP v3 inicial en la aplicación de gestión SNMP. Si desea obtener más información, consulte el <u>SNMP v3</u>.

Tabla 4.7 Co	nfiguración	SNMP	(1 de 2)
--------------	-------------	------	----------

Elemento	Descripción
Activar acceso de sólo lectura SNMPv1/v2	Esta opción activa los agentes SNMP v1/v2c en el servidor de impresión. Pueden configurarse nombres de comunidad personalizados para controlar el acceso de gestión al servidor de impresión. Un nombre de comunidad Set SNMP es una contraseña que permite configurar (o "escribir") información SNMP en el servidor de impresión HP Jetdirect.
	Un nombre de comunidad Get SNMP es una contraseña que permite recuperar (o "leer") información SNMP en el servidor de impresión HP Jetdirect.
	Un comando SetRequest o GetRequest de SNMP entrante debe contener el nombre de comunidad Set o Get apropiado para que el servidor de impresión pueda responder.
	Un nombre de comunidad debe incluir caracteres ASCII y admite un máximo de 255 caracteres.
	El nombre de comunidad Get predeterminado es "public", que puede desactivarse para restringir el acceso, en cuyo caso algunos supervisores de puertos y utilidades de detección pueden no funcionar correctamente.
Activar acceso de sólo lectura SNMP v1/v2	Esta opción activa los agentes SNMP v1/v2c en el servidor de impresión pero limita el acceso a sólo lectura. El acceso de escritura está desactivado. El nombre de comunidad Get predeterminado "public" se activa automáticamente.

Elemento	Descripción
Desactivar SNMPv1/v2	Esta opción desactiva los agentes SNMP v1/v2c en el servidor de impresión, lo que se recomienda para crear entornos seguros. Si se desactiva SNMP v1/v2c, es posible que algunos supervisores de puertos y utilidades de detección no funcionen correctamente.
Activar SNMPv3	(Sólo para servidores de impresión HP Jetdirect con todas las características) Esta opción activa (marca) o desactiva (elimina la marca) el agente SNMP v3 en el servidor de impresión.
	Cuando está activado, es necesario crear una cuenta SNMP v3 en el servidor de impresión y la información de la cuenta debe implementarse en la aplicación de gestión SNMP v3. Puede crear una cuenta proporcionando la siguiente información:
	Nombre usuario: el nombre de usuario de la cuenta SNMP v3.
	Clave de autentificación: un valor hexadecimal de 16 bytes para autentificar el contenido del paquete SNMP con el algoritmo MD5.
	Clave de privacidad: un valor hexadecimal de 16 bytes para codificar la porción de datos del paquete SNMP con el algoritmo DES.
	Nombre contextual: el contexto de visualización en el que el usuario puede acceder a objetos SNMP. Siempre es "Jetdirect".

Más configuraciones

Este elemento proporciona acceso a diversas opciones de configuración de la gestión e impresión. Incluye las fichas siguientes:

- <u>Otras configuraciones</u>: para activar diversos protocolos y funciones avanzadas.
- <u>Actualización de firmware</u>: (para servidores de impresión que admiten actualizaciones de firmware) para actualizar el servidor de impresión HP Jetdirect con nuevas características y mejoras.
- <u>Colas LPD</u>: para configurar colas de impresión utilizadas en la impresión con dispositivos LPD (daemon de impresora en línea).

- <u>Configuración USB</u>: (sólo servidores de impresión externos) para configurar parámetros de conexión USB (Bus serie universal).
- <u>Información de soporte</u>: para configurar el enlace **Soporte** situado dentro de **Otros enlaces** en el margen izquierdo.
- <u>Frecuencia de actualización</u>: para configurar el intervalo de tiempo (en segundos) de las actualizaciones de la página de diagnóstico de servidor web incorporado.

Otras configuraciones

Los parámetros Otras configuraciones permiten definir un conjunto avanzado de protocolos y características, tal y como se describe a continuación. Consulte la <u>Tabla 4.8</u>.

Elemento	Descripción
SLP Config	Activa o desactiva el protocolo SLP (protocolo de ubicación de servicios), que utilizan algunas aplicaciones de software de cliente para detectar e identificar automáticamente el servidor de impresión HP Jetdirect.
Telnet Config	Activa o desactiva el acceso a los parámetros de configuración de HP Jetdirect mediante Telnet. Si desea obtener más información, consulte el <u>Capítulo 3</u> .
mDNS	Activa o desactiva los servicios del sistema de nombres de dominio de destinatario múltiple (mDNS). mDNS se suele utilizar en pequeñas redes para la resolución de direcciones IP y nombres (mediante el puerto UDP 5353) en las que no se utiliza un servidor DNS convencional.
Destinatario múltiple IPv4	Activa o desactiva la recepción y transmisión de paquetes de destinatario múltiple IP versión 4 por parte del servidor de impresión.
9100 Config	Activa o desactiva los servicios del puerto 9100. El puerto 9100 es un puerto TCP/IP sólo de impresión exclusivo de HP que se encuentra en el servidor de impresión HP Jetdirect y es el puerto de impresión predeterminado. A éste se accede con software de HP (por ejemplo, HP Standard Port).
Impresión mediante FTP	Activa o desactiva los servicios FTP (protocolo de transferencia de archivos) disponibles para la impresión en el servidor de impresión HP Jetdirect. Si desea obtener más información, consulte el <u>Capítulo 6</u> .

 Tabla 4.8
 Otras configuraciones (1 de 5)

 Tabla 4.8
 Otras configuraciones (2 de 5)

Elemento	Descripción
Impresión mediante LPD	Activa o desactiva los servicios LPD (daemon de impresora en línea) en el servidor de impresión HP Jetdirect. Los servicios LPD del servidor de impresión HP Jetdirect ofrecen servicios de envío a cola de impresión para sistemas TCP/IP. Si desea obtener más información, consulte el <u>Capítulo 5</u> .
Impresión mediante IPP	Activa o desactiva el protocolo de impresión por Internet en el servidor de impresión HP Jetdirect. Si se ha configurado correctamente la impresora y se puede acceder a ella, el protocolo IPP permitirá la impresión en este dispositivo a través de Internet (o de una intranet). También se necesitará un sistema cliente IPP debidamente configurado. Si desea obtener información sobre el software de cliente IPP, consulte el <u>Capítulo 2</u> .
Configuración del enlace	 (Sólo para redes 10/100TX cableadas) Define la velocidad de transferencia de datos (10 o 100 Mbps) y el modo de comunicación (dúplex completo o semidúplex) de la red para los servidores de impresión HP Jetdirect 10/100TX. Los valores disponibles se muestran a continuación. PRECAUCIÓN: Si modifica el valor del enlace, puede perderse la comunicación de red con el servidor de impresión y con el dispositivo de red. AUTO: (Predeterminado) El servidor de impresión emplea la negociación automática para determinar la velocidad de transferencia y el modo de comunicación. Si se produce un error durante la negociación automática natomática, se establece en 100TXHALF. 10TXFULL: 10 Mbps, funcionamiento en dúplex completo. 100TXFULL: 100 Mbps, funcionamiento en semidúplex.
Servidor DNS	Especifica la dirección IP del servidor DNS (Sistema de nombres de dominio).
Servidor de correo electrónico (SMTP)	Especifica la dirección IP del servidor de correo electrónico saliente SMTP (protocolo simple de transferencia de correo) de uso preferente para su utilización con dispositivos Scan compatibles.
Tiempo de espera de escaneado	Especifica el número de segundos que puede permanecer abierta una conexión inactiva de escaneado. El valor máximo es 3600 y el predeterminado, 300. Si se define como 0, se desactiva el tiempo de espera y la conexión permanece abierta hasta que la cierre el sistema de red que está accediendo al dispositivo.

 Tabla 4.8
 Otras configuraciones (3 de 5)

Elemento	Descripción
Dirección gestionada localmente	Especifica una dirección gestionada localmente (LAA) que sustituye a la dirección de Hardware de la LAN (MAC) asignada en fábrica. Si se utiliza una dirección LAA, se deberá introducir una cadena especificada por el usuario que tenga exactamente 12 dígitos hexadecimales. En el caso de los servidores de impresión Token Ring, la dirección LAA debe empezar con el hexadecimal 40 hasta 7F. En el caso de los servidores de impresión Ethernet , la dirección LAA debe empezar con el hexadecimal X2, X6, XA o XE, donde X es cualquier dígito hexadecimal entre 0 y F.
	La dirección predeterminada es la asignada en fábrica.
Dispositivo Syslog	Especifica el código del dispositivo de origen de un mensaje (por ejemplo, para identificar el origen de los mensajes seleccionados durante la resolución de problemas). De manera predeterminada, el servidor de impresión HP Jetdirect utiliza LPR como código del dispositivo de origen, aunque pueden utilizarse valores de usuario locales (desde local0 hasta local7) para aislar servidores de impresión individuales o grupos de servidores de impresión.
Con error fatal	 (Compatible sólo con servidores de impresión externos) Especifica la reacción del servidor de impresión cuando detecte un error fatal durante el funcionamiento con el dispositivo conectado: Detener (predeterminado): El funcionamiento en red del servidor de impresión queda suspendido. Se precisa la intervención del usuario.
	• Rearrancar: El servidor de impresión se reiniciará, de forma parecida a cuando se enciende o se apaga la impresora.
Tipo de página de error	 (Sólo compatible con servidores de impresión externos) Especifica el tipo de página de diagnóstico que se imprimirá automáticamente si se produce un error fatal. Básica (predeterminado): Se imprime una página predeterminada de diagnóstico. Se trata de una sola página que contiene un resumen del error en un formato legible por el usuario. Completa: Se imprimirán hasta cinco páginas de información completa sobre diagnósticos en las que se incluirá el estado detallado del servidor de impresión en el momento en que se detectó el error. Es posible que sea necesario que el personal de asistencia de Hewlett-Packard interprete el contenido de estas páginas. Ninguna: No se imprime ninguna página de diagnóstico.

 Tabla 4.8
 Otras configuraciones (4 de 5)

Elemento	Descripción
Config. puerto datos dinám. sin procesar	Permite especificar puertos adicionales para imprimir en el puerto TCP 9100. Los puertos válidos van del 3000 al 9000, que son los puertos dependientes de las aplicaciones.
Desactivar la escucha en estos puertos	Por seguridad, dos campos permiten desactivar los servicios de la impresora que utilizan la red. Se debe especificar en cada campo los números de los puertos que se utilizan para las comunicaciones de red con estos servicios. Se puede especificar un máximo de cinco puertos en cada campo (por ejemplo, [5, 10, 40, 20, 50]). El rango válido para los números de puerto es del 1 al 65535. Flujos: Utilice este campo para especificar los números de puerto de los servicios que pasan flujos de datos. Los flujos de datos utilizan el protocolo de control transporte (TCP) para garantizar la entrega de datos. Datagramas: Utilice este campo para especificar los números de puerto de los servicios que pasan datagramas. Los datagramas, que normalmente se utilizan para los mensajes de difusión, utilizan el protocolo de datagramas de usuario (UDP), un protocolo sin conexión en el que no se garantizan la entrega y la recuperación de errores.
Activar compatibilidad con software MFP y AIO	Activa o desactiva la compatibilidad del servidor de impresión con la función de escaneado completo instalada en ordenadores cliente a través del software suministrado con el dispositivo multifunción de Hewlett-Packard (MFP o AIO). Si está desactivada, el servidor de impresión no permite ninguna función del dispositivo del software para clientes, excepto la impresión en red. La compatibilidad con la función Web Scan del servidor de impresión se controla por separado.
Habilitar Webscan	Activa o desactiva el uso del escaneado básico por medio de la función Web Scan incorporada del servidor de impresión. El uso de Web Scan es independiente del ajuste de la activación de la compatibilidad con el software de dispositivo MFP y AIO descrito anteriormente.
Habilitar escaneado a correo electrónico	Activa o desactiva la compatibilidad con el escaneado a correo electrónico Cuando se activa este parámetro, es posible escanear a correo electrónico y descargar o mostrar archivos escaneados. La función de escaneado a correo electrónico sólo está disponible cuando se especifica un servidor de correo. Especifique dicho servidor usando el parámetro Servidor de correo electrónico (SMTP) descrito con anterioridad.

 Tabla 4.8
 Otras configuraciones (5 de 5)

Elemento	Descripción
Servicio de nombres mDNS	Especifica una cadena alfanumérica de hasta 64 caracteres ASCII asignada a este dispositivo o servicio. Este nombre es persistente y se utiliza para resolver un dispositivo o servicio particular si la información de socket (como la dirección IP) cambia entre sesiones. Apple Rendezvous visualizará este servicio. El nombre predeterminado del servicio es el modelo de impresora y la dirección de hardware de la LAN (MAC).
Nombre de dominio mDNS	(Parámetro de sólo lectura) Especifica el nombre de dominio mDNS asignado al dispositivo, con la forma <nombre de<br="">host>.local. Si no se ha asignado un nombre de host especificado por el usuario, se utiliza el nombre de host predeterminado, NPIxxxxx, donde xxxxx representa los últimos seis dígitos de la dirección de hardware de la LAN (MAC).</nombre>
Servicio de prioridad superior mDNS	Especifica el servicio de prioridad superior mDNS que se debe utilizar para la impresión. Para definir este parámetro, seleccione una de las opciones de impresión siguientes: Impresión 9100: impresión IP raw mediante el puerto exclusivo de HP 9100. Impresión mediante IPP: impresión mediante protocolo de impresión por Internet. Impresión mediante LPD (RAW): impresión predeterminada de colas raw LPD. Impresión mediante LPD (TEXT): impresión predeterminada de colas de texto LPD. Impresión mediante LPD (AUTO): impresión predeterminada de colas auto LPD. Impresión mediante LPD (BINPS): impresión predeterminada de colas PostScript binario LPD. Impresión LDP (<definida el="" por="" usuario="">) Aparecerán hasta cinco colas LPD definidas por el usuario si se han configurado, en las que <definida el="" por="" usuario.<br="">La selección predeterminada dependerá de la impresora, normalmente Impresión 9100 o Impresión mediante LPD (BINPS).</definida></definida>
Actualización de firmware

En los servidores de impresión que admiten actualizaciones de firmware, esta opción permite actualizar dicho servidor con nuevas características.

El archivo de actualización del firmware para el servidor de impresión debe estar disponible en el sistema. Para identificar y recuperar el archivo apropiado, visite el servicio de asistencia en línea de Hewlett-Packard en:

http://www.hp.com/go/webjetadmin_firmware

Lleve a cabo lo siguiente en esta página:

- 1. Busque el modelo del servidor de impresión y el archivo de actualización.
- 2. Compruebe la versión del archivo y asegúrese de que es más reciente que la versión instalada en el servidor de impresión. Si es así, descargue el archivo. En caso contrario, no necesita actualizar.

Para actualizar el servidor de impresión por medio del servidor web incorporado:

- 1. Escriba la ruta de acceso al archivo de actualización o haga clic en **Examinar** para buscarlo.
- 2. Haga clic en Actualizar firmware.
- Nota Si está realizando la actualización de una versión anterior a la serie X.24.00, será necesario actualizar de nuevo si desea emplear un idioma compatible que no sea el inglés.

Colas LPD

La página **Colas LPD** permite especificar las colas de impresión LPD (daemon de impresora en línea) en el servidor de impresión Jetdirect. Si desea obtener información adicional sobre la impresión y las colas de impresión LPD, consulte el <u>Capítulo 5</u>, "<u>Configuración</u> <u>para impresión LPD</u>". Debe activarse la impresión LPD en el servidor de impresión antes de definir las colas LPD. Si está desactivada, vaya a la ficha <u>Otras configuraciones</u> para activarla.

Si la impresión LPD está activada, hay diez colas de impresión con nombres diferentes disponibles. Cuatro de esas colas se configuran de forma automática y sus parámetros no pueden modificarse. El usuario puede definir las seis colas restantes.

Las seis colas definidas por el usuario pueden configurarse por medio de cadenas de caracteres, como los comandos de control del trabajo, que se agregan automáticamente delante o detrás del trabajo de impresión. Puede definir un máximo de ocho cadenas con nombre y configurar cada cola de forma que cualquiera de esas cadenas preceda ("nombre de cadena Prepend") o siga ("Nombre de cadena Append") a los datos de impresión.

Los parámetros de configuración de las colas LPD se describen a continuación. Consulte la <u>Tabla 4.9</u>.

Elemento	Descripción	
Nombre de la cola	Nombre de la cola definida por el usuario. Debe tener un máximo de 32 caracteres y admite cualquier carácter ASCII que se pueda visualizar. El usuario puede definir un máximo de seis colas.	
Nombre de la cadena Prepend	Escriba el nombre de una o más cadenas que se deban añadir antes de (precediendo) los datos de impresión. Especifique los nombres y valores de cadenas en la tabla que se encuentra al final de la página.	
	Para preceder una cadena larga, se pueden concatenar varios nombres de cadena, es decir, se pueden introducir separándolos con un carácter "+". Por ejemplo, para preceder una cadena larga que se ha dividido en dos cadenas distintas, introduzca lo siguiente:	
	<nombre_de_cadena_1>+<nombre_de_cadena_2></nombre_de_cadena_2></nombre_de_cadena_1>	
	donde nombre_de_cadena_1 y nombre_de_cadena_2 se especifican como dos nombres de cadena separados con valores distintos.	

Tabla 4.9 Parámetros de las colas LPD (1 de 3)

Tabla 4.9 Parámetros de las colas LPD (2 de 3)

Elemento	Descripción
Nombre de la cadena Append	Escriba el nombre de una o más cadenas que se deban añadir después de (o que deban seguir a) los datos de impresión. Especifique los nombres y valores de cadenas en la tabla que se encuentra al final de la página.
	Para anexionar una cadena larga, se pueden concatenar varios nombres de cadena, es decir, se pueden introducir separándolos con un carácter "+". Por ejemplo, para anexionar una cadena larga que se ha dividido en dos cadenas distintas, introduzca lo siguiente:
	<pre><nombre 1="" cadena="" de="">+<nombre 2="" cadena="" de=""></nombre></nombre></pre>
	donde nombre_de_cadena_1 y nombre_de_cadena_2 se especifican como dos nombres de cadena separados con valores distintos.
Tipo de cola	Instrucción de procesamiento para la cola. Puede elegir uno de estos cuatro tipos de colas:
	 RAW Sin procesamiento. El daemon de impresora en línea trata los datos de una cola de tipo <i>raw</i> como un trabajo de impresión que ya se ha formateado en PCL, PostScript o HP-GL/2, y los envía a la impresora sin modificaciones. Cualquier cadena definida por el usuario que se haya incluido antes o después de los datos se agregará al trabajo en el lugar correspondiente.
	• TEXT Se añade un retorno de carro. El daemon de impresora en línea trata los datos de las colas de tipo <i>text</i> como texto ASCII o sin formato, y añade un retorno de carro a cada línea antes de enviarla a la impresora.
	• AUTO Automática. El daemon de impresora en línea emplea la detección automática para determinar si los datos de impresión deben enviarse como <i>raw</i> o <i>text</i> .
	 BINPS PostScript binario. Esto indica al intérprete de PostScript que el trabajo de impresión se debe interpretar como datos PostScript binarios.
Nombre de la cadena por omisión	Nombre de la cola que se utilizará en caso de que la especificada para un trabajo de impresión sea desconocida. De manera predeterminada, Nombre de la cadena por omisión tiene el valor AUTO.

Tabla 4.9	Parámetros de las colas LPD	(3 de 3)
-----------	-----------------------------	----------

Elemento	Descripción			
Nombre de la cadena	Nombre de una cadena de caracteres. Puede definir hasta ocho cadenas de caracteres para su uso en las colas LPD. Este parámetro designa a la cadena y el parámetro <i>Valor</i> de su contenido. Los nombres de cadenas <i>Prepend</i> y <i>Append</i> (especificados en la tabla situada en la parte superior de la ventana del explorador) deben elegirse a partir de los nomb definidos en este parámetro. Los nombres de las cadenas deben tener un máximo de 32 caracteres y admiten cualqui carácter ASCII que se pueda visualizar.			
Valor	Contenido de la cadena. El parámetro <i>Nombre de la cadena</i> designa a la cadena; el parámetro <i>Valor</i> define su contenido. Cuando se especifica el nombre de una cadena Prepend o Append (en la tabla situada en la parte superior de la ventana del explorador), el daemon de impresora en línea envía el valor de esa cadena a la impresora antes o después de los datos de impresión (según corresponda).			
	Los caracteres pueden tener cualquier valor del rango ASCII ampliado, de 0 a 255 (de 00 a FF en notación hexadecimal). Puede especificar caracteres que no se imprimen utilizando sus valores hexadecimales, mediante la introducción de una barra invertida seguida por dos caracteres hexadecimales. Por ejemplo, para introducir el carácter de escape (1B en notación hexadecimal), escriba \1B. Si la cadena incluye en sí el carácter de barra invertida, especifíquela como \5C. El número máximo de caracteres que admite este campo es de 240. Los caracteres de este campo se rastrean para localizar valores hexadecimales, se convierten si es necesario y se almacenan de forma interna. El número máximo de caracteres que superen este número se descartarán.			

Para configurar una cola de impresión definida por el usuario, especifique las cadenas, asígnelas como "Prepend" o "Append" e indique el tipo de cola. Una vez que se ha definido una cola LPD, se establece su uso configurando una impresora LPD que la emplee. Por ejemplo, si configura una cadena "a" con el valor "abc" y una cadena "z" con el valor "xyz", puede definir la cola de impresión "az_queue" con la cadena Prepend "a", la cadena Append "z" y el tipo de cola "raw". De esta forma, al enviar un trabajo de impresión compuesto por <texto_formateado> a través de la cola cola_az, el trabajo enviado a la impresora es "abc<texto_formateado>xyz".

Las instrucciones de configuración de una impresora LPD varían con el sistema operativo. Consulte el <u>Capítulo 5, "Configuración</u> <u>para impresión LPD</u>", para obtener detalles adicionales. **Ejemplo:** Si tiene una impresora LPD y desea restablecerla siempre que se inicie un nuevo trabajo de impresión, puede configurar una cola de impresión definida por el usuario llamada "borrar_impresora" que envíe un comando de restablecimiento PCL (Escape-E) al comenzar cada trabajo. Puede hacerlo del siguiente modo:

En primer lugar, configure la cola de impresión:

- Asigne un nombre a una cadena: Escriba "cadena_restablecimiento" en el campo Nombre de la cadena de la fila 1.
- b. Defina el valor de la cadena: Escriba "\1BE" (Escape-E) en el campo Valor de la fila 1. Como alternativa, puede escribir "\1B\45".
- c. Asigne un nombre a la cola: Escriba "borrar_impresora" en el campo Nombre de la cola de la fila 5.
- d. Configure la cadena Prepend: Escriba "cadena_restablecimiento" en el campo Cadena Prepend de la fila 5.
- e. Deje en blanco el campo Cadena Append de la fila 5.
- f. Especifique el tipo de cola: En el menú desplegable, defina el campo Tipo de cola de la fila 5 como "RAW".

A continuación, configure la impresora para utilizar esta cola e indique "borrar_impresora" cuando se le pida que asigne un nombre a la cola. (Si desea obtener más detalles sobre la configuración de la impresora, consulte el <u>Capítulo 5</u>, "<u>Configuración</u> <u>para impresión LPD</u>".) Después de esta operación, todos los trabajos de impresión que se envíen a la impresora (desde el servidor o desde un ordenador cliente que tenga configurada esa impresora) incluirán un comando de restablecimiento al principio del trabajo.

Configuración USB

Si el servidor de impresión HP Jetdirect dispone de una conexión USB al dispositivo de red (por ejemplo, una impresora USB), se mostrará también un vínculo a los parámetros de configuración USB. Consulte la <u>Tabla 4.10</u>.

Tabla 4.10	Configuración	USB
------------	---------------	-----

Elemento USB	Descripción		
Velocidad USB	 (Parámetro de sólo lectura, sólo para servidores de impresión USB 2.0.) Especifica la velocidad de comunicación negociada automáticamente a través de la conexión USB entre el servidor de impresión y el dispositivo. Velocidad completa: 12 Mbits por segundo como se indica 		
	en las especificaciones de USB v2.0, compatibles con las especificaciones de USB v1.1.		
	 Alta velocidad: 480 Mbits por segundo sólo para los dispositivos USB v2.0. 		
	• Desconectado: El puerto USB no está conectado.		
Modo de comunicación deseado	Selecciona el nivel más alto de las capacidades de comunicaciones USB cuando el servidor de impresión intenta establecer un nivel de comunicación con la impresora. Si modifica el valor actual, desenchufe el cable USB y vuelva a conectarlo, o apague y encienda el servidor de impresión para activarlo.		
	 Automatico (predeterminado): El servidor de impresion intentará definir el nivel más alto disponible, empezando por IEEE 1284.4. Si no lo consigue, lo intentará con los niveles siguientes. 		
	 IEEE 1284.4: Éste es el nivel de comunicación más alto y permite impresión, escaneado y comunicación de estado simultánea por varios canales. 		
	 MLC: (Varios canales lógicos) Éste es el siguiente nivel de MLC, un protocolo exclusivo de Hewlett-Packard que permite impresión, escaneado y comunicación de estado simultánea por varios canales. 		
	 Bidireccional: Este nivel proporciona comunicaciones básicas con la impresora en dos direcciones. Los datos de impresión se envían al dispositivo de impresión y éste devuelve información de estado. 		
	 Unidireccional: Éste es el nivel de comunicaciones más bajo y ofrece una comunicación con la impresora en una sola dirección, es decir, desde el servidor de impresión hacia el dispositivo de impresión. 		
	El nivel de comunicación definido por el servidor de impresión se indica en la página de configuración de Jetdirect.		
Lenguaje de la página de estado	Selecciona el lenguaje de descripción de páginas (PDL) para los datos de la página de configuración de Jetdirect que se envían a la impresora. Las opciones disponibles incluyen PCL, ASCII, PostScript y HPGL2.		

Información de soporte

Utilice esta página para configurar los vínculos de asistencia. Puede designar una persona de asistencia y el número de teléfono de un administrador del dispositivo, así como direcciones URL de asistencia sobre productos o asistencia técnica a través de la web.

Frecuencia de actualización

La frecuencia de actualización hace referencia al período de tiempo (en segundos) transcurrido el cual se actualizan automáticamente las páginas de diagnóstico. El valor '0' desactiva la frecuencia de actualización.

Configuración de privacidad

En la página **Configuración de privacidad**, puede permitir que el servidor web incorporado obtenga información de identificación y utilización del producto y que la envíe a Hewlett-Packard (se precisa acceso a Internet). La información de utilización del producto ayuda a Hewlett-Packard a mejorar las características de los productos y los servicios. Esta característica está desactivada de forma predeterminada.

Para activarla, active la casilla de verificación y haga clic en **Aplicar**.

Para desactivarla, desactive la casilla de verificación y haga clic en **Aplicar**.

Seleccionar idioma

Este enlace se muestra cuando las páginas web de HP Jetdirect admiten más de un idioma. Los idiomas admitidos también pueden seleccionarse a través de la configuración de las preferencias de idioma del explorador (consulte la ayuda del explorador).

El uso de cookies debe estar activado en la configuración del explorador para mostrar los idiomas admitidos que no sean el inglés.

Configuración

El menú **Configuración** de la sección **SEGURIDAD** proporciona acceso a las fichas siguientes: **Estado** (predeterminado), **Asistente** y **Restaurar valores predeterminados**. Los valores disponibles dependen del modelo de servidor de impresión del que disponga. Los servidores de impresión HP Jetdirect basados en el valor y que no son actualizables (por ejemplo, HP Jetdirect 175x y 200m) no son compatibles con un servidor web incorporado seguro.

Estado

La página **Estado** muestra los valores de configuración de seguridad actuales del servidor de impresión. Los ajustes que se muestran dependen de las características admitidas por el servidor de impresión.

Asistente

Nota Si utiliza HP Web Jetadmin para gestionar los dispositivos, no debe emplear este asistente sino el propio HP Web Jetadmin para configurar ajustes de seguridad de la red con el fin de asegurarse de que están correctamente definidos para la red de que dispone.

La página **Asistente** permite ejecutar el *asistente de configuración de seguridad de HP Jetdirect*. Este asistente actuará como guía por las distintas opciones de configuración de seguridad del servidor de impresión que precisa la red. Haga clic en **Iniciar asistente** para ejecutarlo. Así se abre la página **Nivel de seguridad**. El asistente muestra parámetros de configuración opcionales en función del nivel de seguridad que seleccione. Si desea consultar una descripción general, consulte la <u>Tabla 4.11</u>.

NotaSi cierra el asistente de forma incorrecta (por
ejemplo, sin pulsar el botón Cancelar), podría
aparecer una pantalla indicando Falló la operación.
En este caso, espere unos dos minutos antes de
volver a iniciar el asistente.

Restaurar valores predeterminados

Esta página se emplea para recuperar los ajustes predeterminados de fábrica de la configuración de seguridad. Los ajustes predeterminados que se muestran dependen de las características admitidas por el servidor de impresión.

Sólo se restaura la configuración predeterminada de fábrica de los ajustes de seguridad que se muestran; los demás ajustes no se ven afectados.

Nivel de seguridad	Descripción
Seguridad básica	Esta opción necesita que configure una contraseña de administrador para la gestión de la configuración. Esta contraseña se comparte con otras herramientas de gestión, como Telnet y las aplicaciones SNMP. No obstante, algunas herramientas, como es el caso de Telnet, emplean comunicaciones con texto normal y no son seguras. La página Cuenta de administrador se emplea para introducir la contraseña del administrador. Esta contraseña también se utiliza como nombre de comunidad Set SNMP v1/v2 en las aplicaciones de gestión SNMP. La página Revisión de la configuración muestra todos los valores actuales que pueden afectar a la seguridad. Haga clic en Finalizar para establecer las selecciones de seguridad básica realizadas.
Seguridad mejorada (recomendado)	Esta opción aumenta la seguridad básica al desactivar automáticamente aquellos protocolos de gestión que no usan comunicaciones codificadas y seguras (como las actualizaciones de firmware de Telnet y FTP, RCFG, SNMP v1/v2c). <u>Protocolos de gestión</u> proporciona información para modificar los ajustes de protocolos concretos.
	La página Cuenta de administrador se emplea para introducir la contraseña del administrador.
	Las páginas Configuración SNMP permiten configurar valores específicos de SNMP:
	 Activar SNMPv3: (Sólo para servidores de impresión con todas las características) Activa SNMP v3 y crea una cuenta SNMP v3. No se recomienda la creación de una cuenta SNMP v3 si la gestión de los dispositivos se lleva a cabo con HP Web Jetadmin. Consulte la <u>SNMP</u>.
	 Activar acceso de sólo lectura SNMP v1/v2: Active esta opción para proporcionar compatibilidad con las herramientas actuales que cuentan con SNMP v1/v2 para la detección y el estado de los dispositivos.
	La página Revisión de la configuración muestra todos los valores actuales que pueden afectar a la seguridad. Haga clic en Finalizar para establecer las selecciones de seguridad básica realizadas.

 Tabla 4.11
 Niveles de seguridad del asistente (1 de 2)

Tabla 4.11	Niveles de seguridad del asistente ((2 de	2)
------------	--------------------------------------	-------	----

Nivel de seguridad	Descripción		
Seguridad personalizada	Esta opción pasa por todos los ajustes de seguridad compatibles con el servidor de impresión. Si desea obtener más información sobre parámetros específicos y su selección, consulte las fichas de <u>Protocolos de</u> <u>gestión</u> y las páginas de menús de <u>Autorización</u> dentro de SEGURIDAD .		
	La página Cuenta de administrador se emplea para		
	La página Gestión de web (sólo para servidores de impresión con todas las características) se emplea para la configuración HTTPS (HTTP seguro), incluidos los certificados y los niveles de codificación.		
	La página Herramientas de gestión permite la configuración de protocolos de gestión que no son seguros (como actualizaciones del firmware RCFG, Telnet y FTP.		
	Las páginas Configuración SNMP permiten configurar valores específicos de SNMP:		
	 Activar SNMPv1/v2: Active esta opción para permitir el software de gestión que utiliza SNMP v1/v2. Si está seleccionada, se abre la página Configuración SNMPv1/v2 para configurar nombres de comunidad SNMP. 		
	 Activar SNMPv3: (Sólo para servidores de impresión con todas las características) Active esta opción para crear una cuenta SNMP v3. No se recomienda la creación de una cuenta SNMP v3 si la gestión de los dispositivos se lleva a cabo con HP Web Jetadmin. Consulte la <u>SNMP</u>. 		
	La página Autorización se emplea para configurar una lista de control del acceso cuando se desea controlar el acceso de host al dispositivo.		
	La página Protocolos y servicios de impresión permite activar o desactivar la impresión en red, los servicios de impresión y los protocolos de detección de dispositivos que pudieran afectar a la seguridad.		
	La página Revisión de la configuración muestra todos los valores actuales que pueden afectar a la seguridad. Haga clic en Finalizar para establecer las selecciones de seguridad básica realizadas.		

Autorización

La página **Autorización** proporciona fichas para controlar el acceso al dispositivo, así como funciones de gestión y configuración de dispositivos. Además, es posible configurar certificados para la autentificación de clientes y servidores.

Cuenta del administrador

Utilice esta página para definir una contraseña de administrador con el fin de controlar el acceso a la información de configuración y estado de Jetdirect. Las herramientas de configuración de Jetdirect, como el servidor web incorporado, Telnet y HP Web Jetadmin, comparten la contraseña del administrador. Además, para las impresoras EIO seleccionadas, la contraseña se comparte con la impresora (consulte <u>Sincronización de contraseñas de impresora</u> a continuación).

Si se ha establecido una contraseña e intenta acceder al servidor de impresión Jetdirect, se le pedirá que proporcione un nombre de usuario junto con *esta contraseña* antes de permitir el acceso.

Nota La contraseña del administrador puede eliminarse apagando y encendiendo el servidor de impresión, lo que restaura los valores de fábrica predeterminados.

Una casilla de verificación permite sincronizar HP Web Jetadmin y el nombre de comunidad Set SNMP v1/v2c. Si activa esta función (marca la casilla), la contraseña del administrador también se empleará como nombre de comunidad Set SNMP para las aplicaciones de gestión SNMP v1/v2c.

Nota Si posteriormente modifica el Nombre de comunidad SNMP, (por ejemplo, en la ficha SNMP de la página **Configuración de la red** o en Web Jetadmin), los dos valores perderán la sincronización. **Sincronización de contraseñas de impresora.** Muchas de las impresoras EIO proporcionan acceso protegido por contraseña a la configuración de la impresora y del estado. La contraseña se establece a través de páginas web de seguridad proporcionadas por la impresora. Para estas impresoras, la contraseña de administrador para la impresora y el servidor de impresión Jetdirect se sincronizan con el fin de utilizar la misma contraseña para obtener acceso a las páginas tanto de la impresora como de configuración de red. Para las impresoras que admiten la sincronización de contraseñas, se utiliza la misma contraseña independientemente de la página web integrada (página **Seguridad** de la impresora o página **Cuenta del administrador** del trabajo en red) en la que se estableció la contraseña.

Si se pierde la sincronización de contraseñas en estas impresoras, es posible que, para recuperarla, tenga que llevar a cabo los siguientes procedimientos:

- Restaure la configuración predeterminada en fábrica tanto de la impresora como del servidor de impresión Jetdirect (por ejemplo, apagándolos y encendiéndolos) y, a continuación, vuelva a configurar los valores.
- Establezca manualmente la misma contraseña de administrador utilizando la página **Seguridad** de la impresora y la página **Cuenta del administrador** de trabajo en red.

Certificados

(Sólo para servidores de impresión HP Jetdirect con todas las características) Esta ficha permite acceder a los servicios de instalación, configuración y gestión de los certificados digitales X.509. Un certificado digital es un mensaje electrónico que, entre otros datos, normalmente contiene una clave (cadena corta utilizada para la codificación y descodificación) y una firma digital. Los certificados pueden ser emitidos y firmados por una entidad fiable independiente (denominada habitualmente autoridad certificadora o AC), que puede pertenecer a la organización o no. O bien, pueden ser certificados "de firma propia", lo que es similar a validar su propia identidad.

Nota

Aunque es posible utilizar certificados de firma propia que permitan la codificación de datos, éstos no garantizan una autentificación válida. La página **Certificados** proporciona el estado de los certificados instalados en el servidor de impresión HP Jetdirect:

• **Certificado Jetdirect.** El certificado Jetdirect se utiliza para validar la identidad del dispositivo Jetdirect en los clientes y en los servidores de autentificación de la red.

En fábrica se ha realizado una instalación previa de un certificado Jetdirect de firma propia. Para los servidores de impresión inalámbricos, esto permite que el servidor web incorporado utilice HTTPS y aparezca como un sitio seguro cuando se accede por primera vez al mismo desde el explorador de Web.

Haga clic en **Ver** para visualizar el contenido de un certificado Jetdirect instalado o en **Configurar** para actualizar o instalar uno nuevo. Consulte la <u>Configuración de certificados</u>.

Los certificados Jetdirect instalados se mantienen cuando se apaga y enciende el servidor para restablecer los valores predeterminados de fábrica.

• Certificado de la AC. (Sólo servidores de impresión inalámbricos) Se utiliza un certificado de una entidad fiable independiente, o autoridad certificadora (AC) para validar la identidad de un servidor de autentificación de red con los métodos de autentificación seleccionados que utilizan EAP (Protocolo de autentificación ampliable). La identidad del servidor de autentificación se valida cuando la información del certificado de la AC coincide con la del certificado recibido del servidor.

Un certificado de una autoridad certificadora para el servidor de impresión es un certificado que se empleó para firmar el certificado del servidor de autentificación. Por lo tanto, la autoridad certificadora de este último certificado también debe usarse para el certificado de la AC.

Haga clic en **Ver** para visualizar el contenido de un certificado Jetdirect instalado o en **Configurar** para actualizar o instalar uno nuevo. Consulte la <u>Configuración de certificados</u>.

Cuando se lleva a cabo el restablecimiento de los valores predeterminados de fábrica del servidor de impresión no se guarda ningún certificado de la AC.

El tamaño máximo permitido para la instalación de un certificado en el servidor de impresión HP Jetdirect es de 3072 bytes.

Configuración de certificados

Cuando hace clic en **Configurar**, obtiene la ayuda de un asistente de gestión de certificados para proceder a la actualización o instalación de un certificado. Las pantallas que se muestran dependen del tipo de certificado (Jetdirect o de la AC) y de las opciones seleccionadas. En la <u>Tabla 4.12</u> se describen las pantallas y los parámetros de configuración que pueden aparecer.

NotaSi cierra la configuración de certificados de forma
incorrecta (por ejemplo, sin pulsar el botón
Cancelar), puede aparecer una pantalla indicando
Falló la operación. En este caso, espere unos dos
minutos antes de volver a iniciar el asistente.

Tabla 4.12 Pantallas de configuración de certificados (1 de 4)

Opciones de los certificados

Elija entre las opciones descritas.

Actualizar certificado preinstalado. Use esta opción para actualizar un certificado de firma propia preinstalado. Cuando se actualiza, el certificado preinstalado se sobrescribe. Es posible actualizar el elemento siguiente:

• Período de validez del certificado

Con los certificados de firma propia, el explorador identificará al certificado como de firma propia en todas las sesiones Web y puede que cause un mensaje de alerta de seguridad. Este mensaje puede evitarse si el usuario lo añade al almacén de certificados del explorador o desactiva las alertas en el mismo (no se recomienda).

Los certificados de firma propia no tienen por qué ser seguros, ya que el usuario únicamente se limita a confirmar su propia identidad en vez de obtener una certificación de una entidad fiable independiente. Los certificados de una entidad fiable independiente se consideran más seguros.

Crear solicitud de certificado. Esta opción solicita que especifique un dispositivo y complete los datos sobre la organización en las siguientes pantallas:

Información del certificado

Esta opción puede emplearse, por ejemplo, cuando un protocolo de autentificación inalámbrica precisa que haya instalado un certificado Jetdirect emitido por una entidad fiable independiente o por una autoridad certificadora.

Tabla 4.12 Pantallas de configuración de certificados (2 de 4)

Instalar certificado Esta opción se muestra solamente cuando hay pendiente una solicitud de certificado Jetdirect a una entidad fiable independiente. Cuando se reciba, puede instalar el certificado mediante esta opción. Una vez instalado, este certificado sobrescribe el que haya preinstalado.

Al seleccionarla, se le solicita que complete los datos de la siguiente pantalla:

• Instalar certificado

El certificado que se va a instalar debe estar asociado a una solicitud previa generada por el servidor web incorporado.

Instalar certificado de la AC. (Sólo servidores de impresión inalámbricos) Esta opción está disponible al hacer clic en **Configurar** para un certificado de la AC, que debe estar instalado para los protocolos de autentificación inalámbrica seleccionados. Al seleccionarla, se le solicita que complete los datos de la siguiente pantalla:

Instalar certificado

Importar certificado y clave privada. Esta opción permite importar un certificado previamente adquirido y conocido como el certificado Jetdirect. Si importa un certificado, se sobrescribirá el que esté instalado. Al seleccionar esta opción, aparecerá la siguiente pantalla:

• Importar certificado y clave privada

Exportar certificado y clave privada. Esta opción permite exportar el certificado Jetdirect instalado en el servidor de impresión para utilizarlo en otros servidores de impresión. Al seleccionar esta opción, aparecerá la siguiente pantalla: Exportar el certificado Jetdirect y la clave privada.

Eliminar certificado AC. (Sólo servidores de impresión inalámbricos) Esta opción se utiliza para eliminar un certificado de autoridad certificadora instalado en el servidor de impresión Jetdirect. Esta opción aparece si se ha instalado un certificado de la AC para autentificación EAP.

PRECAUCIÓN: Si elimina el certificado de la AC, se desactivará la autentificación EAP y se denegará el acceso a la red.

El certificado de autoridad certificadora se elimina también al apagar y encender el servidor para restablecer los valores de fábrica.

Tabla 4.12 Pantallas de configuración de certificados (3 de 4)

Validez del certificado

En esta pantalla puede especificar el período de validez del certificado de firma propia Jetdirect.

Esta pantalla aparece únicamente cuando hay preinstalado un certificado de firma propia y hace clic en **Modificar configuración** para actualizar el período de validez. Muestra la hora universal coordinada (UTC). La UTC es una escala de tiempo a cargo del International Bureau of Weights and Measures que regula las diferencias entre la hora media de Greenwich y la hora atómica. Está establecida a 0 grados de longitud, en el meridiano cero.

La Fecha de inicio de la validez se calcula de acuerdo con el reloj del ordenador.

El **Período de validez** especifica el número de días (de 1 a 3650) de validez del certificado, a partir de la Fecha de inicio de validez. Es necesario especificar una entrada válida (de 1 a 3650). El valor predeterminado es 5 años.

Información del certificado

En esta página puede especificar información para solicitar un certificado a una autoridad certificadora.

Nombre común. (Obligatorio)

Para los servidores de impresión HP Jetdirect, especifique el nombre de dominio completo o una dirección IP válida para el dispositivo.

Ejemplos:

- Nombre de dominio: impresora.departamento.empresa.com
- Dirección IP: 192.168.2.116

El Nombre común se utiliza para identificar el dispositivo de forma exclusiva. En servidores de impresión inalámbricos HP Jetdirect que utilicen autentificación EAP, es posible que algunos servidores de autentificación deban configurarse con el Nombre común tal y como se especifica en el certificado.

Si la dirección IP predeterminada 192.0.0.192 está configurada en el servidor de impresión Jetdirect, seguramente no será válida para la red. Se recomienda no usar esta dirección predeterminada para identificar el dispositivo.

Organización. (Obligatorio) Especifique el nombre fiscal completo de la empresa.

Unidad organizativa. (Opcional) Especifique el departamento, la división o cualquier otro subgrupo de la organización.

Ciudad/Localidad. (Obligatorio) Escriba la ciudad o localidad en la que se encuentra la organización.

Estado/Provincia. (Obligatorio para todos los países/regiones) Debe tener al menos tres caracteres. (Obligatorio)

País/Región. Código ISO 3166 de dos caracteres del país/región. Por ejemplo, use "ru" para el Reino Unido o "es" para Estados Unidos (obligatorio).

Tabla 4.12 Pantallas de configuración de certificados (4 de 4)

Instalar certificado o

Instalar certificado de la AC

En la pantalla "Instalar certificado" puede instalar un certificado Jetdirect.

En la pantalla "Instalar certificado de la AC" puede instalar un certificado de una autoridad certificadora fiable para autentificación con EAP/TLS. (Sólo servidores de impresión inalámbricos.)

Instala un certificado codificado PEM/Base64 (Privacidad de correo ampliada).

Para instalar un certificado, especifique el nombre y la ruta de acceso del archivo que lo contiene. También puede hacer clic en **Examinar** para buscarlo en el sistema.

Haga clic en Finalizar para completar la instalación.

Para instalar un certificado, debe estar asociado a una solicitud de certificado pendiente generada por el servidor web incorporado. La opción Instalar certificado no aparece si no hay solicitudes pendientes.

El tamaño máximo permitido para los certificados Jetdirect o de la AC es de 3 KBytes.

Importar certificado y clave privada

Utilice esta pantalla para importar un certificado Jetdirect y la clave privada.

Importar el certificado Jetdirect y la clave privada. Una vez importados, se sobrescribirán el certificado y la clave privada existentes.

El formato del archivo debe ser codificado PKCS#12 (.pfx) y no puede superar los 4 KBytes.

Para importar un certificado y una clave privada, especifique el nombre y la ruta de acceso del archivo que los contiene. También puede hacer clic en **Examinar** para buscarlo en el sistema. A continuación, escriba la contraseña utilizada para codificar la clave privada.

Haga clic en Finalizar para completar la instalación.

Exportar el certificado Jetdirect y la clave privada.

Utilice esta pantalla para exportar a un archivo el certificado Jetdirect y la clave privada instalados.

Para exportar el certificado Jetdirect y la clave privada, escriba una contraseña que se utilizará para codificar la clave privada. Deberá escribirla otra vez para confirmarla. Haga clic en **Guardar como** para guardar el certificado y la clave privada en el sistema. El formato del archivo será codificado PKCS#12 (.pfx).

Control de acceso

Con esta ficha puede mostrar la lista de control de acceso (ACL) en el servidor de impresión HP Jetdirect. Una lista de control de acceso (o lista de acceso de hosts) especifica los sistemas host individuales, o las redes de sistemas host, a los que se les permitirá el acceso al servidor de impresión y al dispositivo de red conectado. La lista admite un máximo de 10 entradas. Si la lista está vacía (no se lista ningún host), se permitirá el acceso al servidor de impresión a cualquier sistema compatible.

PRECAUCIÓN Extreme las precauciones a la hora de utilizar esta característica. Si el sistema no está especificado correctamente en la lista o se ha desactivado el acceso mediante HTTP, puede perder la comunicación con el servidor de impresión HP Jetdirect.

Si desea obtener información sobre el uso de la lista de acceso de hosts como característica de seguridad, consulte el <u>Capítulo 7</u>.

Nota

De manera predeterminada, los hosts que disponen de conexiones HTTP (por ejemplo, mediante el servidor web incorporado o el protocolo de impresión por Internet, IPP) tienen autorizado el acceso al servidor sin tener en cuenta la lista de acceso de hosts. Para desactivar el acceso de los hosts mediante HTTP, desactive la casilla de verificación que aparece al final de la lista.

Los sistemas host se especifican mediante su dirección IP o número de red. Si la red dispone de subredes, se podrá utilizar una máscara de dirección para determinar si la dirección IP designa un sistema host individual o un conjunto de sistemas host.

Ejemplos. Consulte la tabla de ejemplos de entradas que se ofrece a continuación:

Dirección IP	Máscara	Descripción
192.0.0.0	255.0.0.0	Permite acceder a todos los hosts con número de red 192.
192.1.0.0	255.1.0.0	Permite acceder a todos los hosts en la red 192, subred 1.
192.168.1.2		Permite acceder al sistema host con dirección IP 192.168.1.2. Se presupone la máscara 255.255.255.255, aunque no es obligatoria.

Para agregar una entrada en la lista de acceso de hosts, utilice los campos **Dirección IP** y **Máscara** para especificar un host y haga clic en (active) la casilla de verificación **Guardar** de la entrada en cuestión. Haga clic en **Aplicar**.

Para borrar una entrada de la lista, elimine la marca de la casilla de verificación **Guardar** de la entrada en cuestión. Haga clic en **Aplicar**.

Para borrar toda la lista de control de acceso, desactive todas las casillas **Guardar** y haga clic en **Aplicar**.

Protocolos de gestión

Este enlace proporciona acceso a la gestión de comunicaciones y otros protocolos que pueden afectar a la seguridad.

Gestión de web

Use está ficha para gestionar comunicaciones con el servidor web incorporado desde exploradores de Web. Esta ficha sólo aparece para los servidores de impresión con todas las características.

El protocolo HTTP seguro (HTTPS) proporciona comunicaciones a través de web seguras y codificadas. Si se configura para que utilice HTTPS, el servidor web incorporado direcciona las comunicaciones HTTPS a través del puerto 443, el conocido puerto para el tráfico HTTPS. El resto de comunicaciones no seguras se redirigen a HTTPS, aunque se siguen utilizando los puertos 80, 280 o 631 para IPP (protocolo de impresión por Internet). El redireccionamiento del explorador para que utilice HTTPS puede ser transparente dependiendo de las capacidades del explorador.

Por configuración predeterminada de fábrica, los servidores de impresión *inalámbricos* de HP utilizan comunicaciones HTTPS. Por configuración predeterminada de fábrica, los servidores de impresión *cableados* de HP, utilizan HTTPS o HTTP.

Aunque no es recomendable, puede optar por aceptar ambas comunicaciones, HTTPS y HTTP, que no son seguras mediante la desactivación (eliminación de la marca) de la casilla de verificación **Codificar todas las comunicaciones web**.

Es necesario instalar un certificado Jetdirect para permitir el uso de comunicaciones HTTPS. En fábrica se ha realizado una instalación previa de un certificado Jetdirect de firma propia para que pueda utilizarlo al principio. Haga clic en **Configurar** para actualizar el certificado preinstalado o instalar uno nuevo. Si desea obtener más información, consulte <u>Configuración de certificados</u>.

Hay que especificar el nivel de codificación cuando se usa un certificado Jetdirect. Los niveles disponibles son **Bajo** (predeterminado), **Medio** y **Alto**.

En cada nivel de seguridad se especifican las cifras correspondientes al nivel mínimo permitido. Algunas versiones antiguas de exploradores sólo admiten niveles de codificación de 40 bits (bajo).

Nota Los grupos de cifras admiten distintos niveles de codificación. Los grupos de cifras que se pueden utilizar actualmente para la codificación y descodificación son DES (Estándar de codificación de datos de 56 bits), RC4 (40 o 128 bits) y 3DES (168 bits).

SNMP

Esta ficha activa o desactiva agentes SNMP v1, v2c y v3 en el servidor de impresión, en función del modelo del servidor. Los servidores de impresión basados en el valor no admiten el agente SNMP v3. Si desea consultar una descripciones de las opciones SNMP, consulte la <u>Tabla 4.7</u>. **SNMP v3.** El servidor de impresión HP Jetdirect incluye un agente SNMP v3 (protocolo simple de administración de redes, versión 3) para la seguridad SNMP ampliada. El agente SNMPv3 utiliza el modelo de seguridad de usuarios para SNMP v3 (RFC 2574), que permite la autentificación de usuarios y la privacidad de datos mediante codificación.

El agente SNMP v3 se activa al crear una cuenta SNMP v3 en el servidor de impresión. Una vez creada la cuenta, todas las aplicaciones de gestión SNMP correctamente configuradas podrán acceder a ella o desactivarla.

PRECAUCIÓN Si utiliza HP Web Jetadmin para gestionar los dispositivos, también debería emplearlo para configurar sin problemas SNMP v3 y otros ajustes de seguridad del servidor de impresión.

La utilización del servidor web incorporado para crear la cuenta SNMP v3 borrará todas las cuentas SNMP v3 existentes. Además, será necesario implementar la información de la cuenta SNMP v3 inicial en la aplicación de gestión SNMP.

La cuenta inicial se puede crear especificando de las claves de codificación de autentificación HMAC-MD5 y de privacidad de datos CBC-DES que utilizan las aplicaciones de gestión SNMP v3.

PRECAUCIÓN Debe desactivar Telnet y verificar que las comunicaciones web incorporadas seguras a través de HTTPS están activadas antes de crear la cuenta SNMP v3 inicial. De este modo, se impide el acceso o la interceptación de los datos de la cuenta desde una conexión insegura.

Aunque los agentes SNMP v1 y v2c pueden coexistir con el agente SNMP v3, para garantizar un acceso SNMP totalmente seguro, se aconseja desactivar SNMP v1 y v2c.

Otros

Esta ficha activa o desactiva diversos protocolos admitidos por el servidor de impresión para impresión, servicios de impresión y gestión. Consulte la <u>Tabla 4.13</u>.

Elemento	Descripción	
Activar protocolos de impresión	Activa o desactiva protocolos de red compatibles con el servidor de impresión: IPX/SPX, AppleTalk, DLC/LLC. Por ejemplo, habría que desactivar los protocolos que no se utilicen para evitar que la impresora acceda a ellos. Si desea obtener información sobre los entornos de red que emplean estos protocolos, consulte el <u>Capítulo 1</u> . Dado que el servidor web incorporado utiliza TCP/IP, no permite su desactivación.	
Activar servicios de impresión	Activa o desactiva varios servicios de impresión compatibles con el servidor de impresión: Puerto 9100, LPD (Daemon de impresora en línea), IPP (Protocolo de impresión por Internet), FTP (Protocolo de transferencia de archivos). Desactive los servicios de impresión que no utilice para evitar el acceso a través de ellos.	
Activar detección de dispositivos	Activa o desactiva protocolos de detección de dispositivos compatibles con el servidor de impresión: SLP (Protocolo de ubicación de servicios). Si está activada (marcada), el servidor de impresión HP Jetdirect envía paquetes SLP, que utilizan las aplicaciones del sistema para la detección e instalación automatizadas. Si está desactivada (sin marca), no se envían paquetes SLP. mDNS (Sistema de nombres de dominio de destinatario múltiple). Si está activado, se proporcionan los servicios del sistema de nombres de dominio de destinatario múltiple (mDNS). mDNS se suele utilizar en pequeñas redes para la resolución de direcciones IP y nombres (mediante el puerto UDP 5353) en las que no se utiliza un servidor DNS convencional. Destinatario múltiple IPv4. Cuando está activado, el servidor de impresión enviará y recibirá paquetes de destinatario múltiple IP versión 4.	

Tabla 4.13	Otros pr	otocolos (1 de 2)
------------	----------	------------	---------

Tabla 4.13 Otros protocolos (2 de 2)

Elemento	Descripción
Activar protocolos de gestión	Activa o desactiva el acceso Telnet y el uso de FTP para actualizar el firmware en el servidor de impresión. Telnet y FTP no son protocolos seguros y las contraseñas de los dispositivos pueden ser interceptadas.
	Activa o desactiva RCFG, un protocolo de configuración IPX remota utilizado por herramientas de gestión más antiguas para configurar parámetros de Novell NetWare. La desactivación de RCFG no afecta al modo de impresión directa que usa IPX/SPX.
	Se recomienda la desactivación de Telnet, las actualizaciones de firmware por FTP y RCFG.

Inalámbrico

En esta página puede gestionar ajustes de configuración inalámbrica segura. Consulte las funciones y parámetros de esta página en la <u>Tabla 4.3</u>.

Estadísticas de red

Esta página se utiliza para ver los contravalores y otra información de estado actualmente almacenada en el servidor de impresión HP Jetdirect. Esta información suele resultar útil para diagnosticar problemas de rendimiento o funcionamiento de la red o del dispositivo de red.

Info protocolo

Esta página ofrece una lista de distintos valores de configuración de red del servidor de impresión HP Jetdirect para cada protocolo. Utilice estas listas para validar los valores que desee aplicar.

Página Configuración

Esta página ofrece una visión de la página de configuración de HP Jetdirect, que contiene un resumen de la información de estado y configuración de HP Jetdirect. El contenido de esta página se describe en el <u>Capítulo 9</u>.

Otros enlaces

Asistencia

La información que se incluye en la página de **asistencia** varía en función de los valores configurados en la ficha <u>Información de</u> <u>soporte</u> del menú <u>Más configuraciones</u>. La información de asistencia puede incluir el nombre y número de teléfono de la persona encargada de la asistencia, así como hipervínculos a páginas de información de productos o de asistencia técnica. Los enlaces web predeterminados incluyen el servicio de asistencia en línea de Hewlett-Packard y las páginas web de información sobre productos de Hewlett-Packard (se precisa acceso a Internet).

HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin es una avanzada herramienta de software de gestión de periféricos de red de HP.

El enlace con HP Web Jetadmin sólo se muestra si este último detecta el dispositivo a través de una "URL de integración". Si es así, podrá utilizar HP Web Jetadmin para obtener capacidades mejoradas de gestión para éste y otros dispositivos conectados a HP Jetdirect en la red.

HP Inicio

HP Inicio proporciona un enlace con la página principal de Hewlett-Packard del sitio web de HP (se precisa acceso a Internet). Puede acceder a este vínculo haciendo clic en el logotipo de HP.

Ayuda

La página **Ayuda** de la ficha **Trabajo en red** proporciona un resumen de las características del servidor web incorporado HP Jetdirect. En la página de **ayuda** encontrará un enlace con la información más reciente sobre el servidor web incorporado (se precisa acceso a Internet).

Configuración para impresión LPD

Introducción

El servidor de impresión HP Jetdirect incluye un módulo de servidor LPD (daemon de impresora en línea) para permitir la impresión LPD. En este capítulo se describe cómo configurar el servidor de impresión HP Jetdirect para usarlo con diferentes sistemas que admiten la impresión LPD. Estas instrucciones incluyen:

- LPD en sistemas UNIX
 - Configuración de sistemas UNIX basados en BSD utilizando LPD
 - Configuración de colas de impresión con la utilidad SAM (sistemas HP-UX)
- LPD en sistemas Windows NT/2000
- <u>LPD en sistemas Mac OS</u>

Nota

Si desea información sobre otros sistemas, consulte la documentación y la ayuda en línea del sistema operativo en cuestión.

Las versiones recientes de Novell NetWare (NetWare 5.x con NDPS 2.1 o posteriores) admiten impresión LPD. Si desea obtener instrucciones de instalación o asistencia, consulte la documentación que se entrega con NetWare. Consulte también la documentación técnica (TID) en el sitio web de Novell.

Acerca de LPD

El daemon de impresora en línea (LPD) hace referencia al protocolo y a los programas asociados con los servicios de gestión de colas de impresión de la impresora en línea que se pueden instalar en diversos sistemas TCP/IP.

Los sistemas de uso frecuente en los que la funcionalidad del servidor de impresión HP Jetdirect es compatible con LPD son:

- Los sistemas UNIX basados en Berkeley (BSD)
- HP-UX
- Solaris
- IBM AIX
- Linux
- Windows NT/2000
- Mac OS

Los ejemplos de configuración de UNIX de esta sección siguen la sintaxis de los sistemas UNIX basados en BSD. La sintaxis para su sistema puede ser distinta. Consulte la documentación del sistema para conocer la sintaxis correcta.

Nota

La funcionalidad LPD se puede utilizar con cualquier configuración de host de LPD que cumpla con el documento RFC 1179. Sin embargo, el proceso de configuración de los dispositivos de gestión de colas de la impresora puede variar. Consulte la documentación del sistema para obtener información sobre la configuración de estos sistemas.

Los programas y el protocolo LPD incluyen lo siguiente:

Nombre del programa	Propósito del programa
lpr	Envía los trabajos a la cola de impresión.
lpq	Muestra las colas de impresión.
lprm	Elimina trabajos de las colas de impresión.
lpc	Controla las colas de impresión.
lpd	Escanea e imprime los archivos si la impresora especificada está conectada al sistema.
	Si la impresora especificada está conectada a otro sistema, este proceso transfiere los archivos al proceso Ipd del sistema remoto en el que se imprimirán los archivos.

Tabla 5.1 Programas y protocolos LPD

Requisitos para configurar LPD

Antes de usar la impresión LPD, la impresora debe estar conectada correctamente a la red a través del servidor de impresión HP Jetdirect y la información de estado de éste debe estar disponible. Esta información aparece en la página de configuración de la impresora HP Jetdirect. Si no ha impreso ninguna página de configuración en la impresora, consulte la guía de instalación del hardware del servidor de impresión o la documentación de la impresora para obtener instrucciones. También debe disponer de lo siguiente:

- Un sistema operativo que admita la impresión LPD.
- Acceso al sistema como superusuario (root) o administrador.
- La dirección de hardware en la LAN (o dirección de la estación) del servidor de impresión. Esta dirección se imprime con la información de estado del servidor de impresión en la página de configuración de HP Jetdirect, con el formato:

DIRECCIÓN DE HARDWARE: xxxxxxxxxx

donde x es un dígito hexadecimal (por ejemplo, 0001E6123ABC).

• Una dirección IP configurada en el servidor de impresión HP Jetdirect.

Descripción general de la configuración LPD

Para configurar el servidor de impresión HP Jetdirect para la impresión LPD, son necesarios estos pasos:

- 1. Configurar los parámetros IP.
- 2. Configurar las colas de impresión.
- 3. Imprimir un archivo de prueba.

Las siguientes secciones proporcionan una descripción detallada de cada paso.

Paso 1. Configuración de los parámetros IP

Para configurar los parámetros IP del servidor de impresión HP Jetdirect, consulte el <u>Capítulo 3</u>. Si desea obtener más información sobre las redes TCP/IP, consulte el <u>Apéndice A</u>.

Paso 2. Configuración de las colas de impresión

Debe configurar una cola de impresión para cada impresora o lenguaje de impresora (PCL o PostScript) que utilice en el sistema. Además, se necesitan colas diferentes para archivos formateados y no formateados. Los nombres de cola text y raw de los ejemplos siguientes (consulte la etiqueta rp) tienen significados especiales.

Tabla 5.2 Nombres de cola admitidos

raw, raw1, raw2, raw3	sin procesar
text, text1, text2, text3	se añade un retorno de carro
auto, autol, auto2, auto3	automático
binps, binps1, binps2, binps3	PostScript binario
(definidos por el usuario)	definidos por el usuario; opcionalmente, pueden incluir cadenas de comandos que precedan o sigan a los datos de impresión

El daemon de impresora en línea del servidor de impresión HP Jetdirect trata los datos de la cola text como texto sin formatear o ASCII, y agrega un retorno de carro a cada línea antes de enviarla a la impresora. El comportamiento real observado consiste en la emisión de un comando de terminación de línea en lenguaje PCL (valor 2) al inicio del trabajo.

El daemon de impresora en línea trata los datos de la cola raw como archivos formateados en los lenguajes PCL, PostScript o HP-GL/2, y envía los datos a la impresora sin cambios.

Los datos de la cola auto se procesan automáticamente como text o raw, según proceda.

Para la cola binps, el intérprete de PostScript interpreta el trabajo de impresión como datos PostScript binarios.

En el caso de los nombres de cola definidos por el usuario, el daemon de impresora en línea añade cadenas definidas por el usuario antes o después de los datos de impresión (las colas de impresión definidas por el usuario se pueden configurar a través de Telnet, <u>Capítulo 3</u>, o del servidor web incorporado, <u>Capítulo 4</u>).

Si el nombre de la cola no es ninguno de los anteriores, el servidor de impresión HP Jetdirect asume que es raw1.

Paso 3. Impresión de un archivo de prueba

Imprima un archivo de prueba utilizando los comandos LPD. Para ver las instrucciones, consulte la información del sistema.

LPD en sistemas UNIX

Configuración de colas de impresión en sistemas BSD

Edite el archivo /etc/printcap para incluir en él las entradas siguientes:

```
nombre_impresora|nombre_impresora_abreviado:\
:lp=:\
:rm=nombre_nodo:\
:rp=argumento_nombre_impresora_remota:\
(debe ser text, raw, binps, auto o definida por el usuario)
:lf=/usr/spool/lpd/nombre_archivo_registro_error
es:\
:sd=/usr/spool/lpd/nombre_impresora:
```

donde nombre_impresora identifica la impresora al usuario, nombre_nodo identifica la impresora en la red y argumento_nombre_impresora_remota es la designación de la cola de impresión.

Si desea obtener más información sobre printcap, consulte la página de manual sobre printcap.

Ejemplo: Entradas printcap para impresoras ASCII o de texto

```
lj1_text|text1:\
:lp=:\
:rm=laserjet1:\
:rp=text:\
:lf=/usr/spool/lpd/lj1_text.log:\
:sd=/usr/spool/lpd/lj1_text:
```

Ejemplo: Entradas printcap para impresoras PostScript, PCL o HP-GL/2

```
lj1_raw|raw1:\
:lp=:\
:rm=laserjet1:\
:rp=raw:\
:lf=/usr/spool/lpd/lj1_raw.log:\
:sd=/usr/spool/lpd/lj1_raw:
```

Si su impresora no admite el intercambio automático entre lenguajes PostScript, PCL y HP-GL/2, use el panel de control de la impresora (si ésta lo tiene) para seleccionar el lenguaje de impresora, o bien deje que la aplicación lo seleccione por medio de comandos incorporados en los datos de impresión.

Asegúrese de que los usuarios conocen los nombres de las impresoras, ya que deberán escribir dichos nombres en la línea de comandos para imprimir.

Cree el directorio de gestión de colas de impresión por medio de las siguientes entradas. En el directorio raíz, escriba:

```
mkdir /usr/spool/lpd
cd /usr/spool/lpd
mkdir nombre_impresora_1 nombre_impresora_2
chown daemon nombre_impresora_1
nombre_impresora_2
chgrp daemon nombre_impresora_1
nombre_impresora_2
chmod g+w nombre_impresora_1 nombre_impresora_2
```

donde nombre_impresora_1 y nombre_impresora_2 se refieren a las impresoras que se van a gestionar en la cola de impresión. Puede gestionar las colas de impresión de varias impresoras. El siguiente ejemplo muestra el comando para crear los directorios de gestión de las colas de impresión de las impresoras utilizadas para la impresión de texto (o ASCII) y para la impresión PCL o PostScript.

Ejemplo: Creación de un directorio de envío a cola para impresoras de texto y PCL/PostScript

```
mkdir /usr/spool/lpd
cd /usr/spool/lpd
mkdir lj1_text lj1_raw
chown daemon lj1_text lj1_raw
chgrp daemon lj1_text lj1_raw
chmod g+w lj1_text lj1_raw
```

Configuración de colas de impresión con SAM (sistemas HP-UX)

En los sistemas HP-UX puede emplear la utilidad SAM para configurar colas de impresión remotas e imprimir archivos de texto (ASCII) o archivos "raw" (PCL, PostScript u otro lenguaje de impresora).

Antes de ejecutar el programa SAM, seleccione una dirección IP para el servidor de impresión HP Jetdirect y configure una entrada para dicho servidor en el archivo /etc/hosts en el sistema HP-UX.

- 1. Inicie la utilidad SAM como superusuario.
- 2. Seleccione **Dispositivos periféricos** en el menú *Principal*.
- 3. Seleccione **Impresoras/Trazadores** en el menú *Dispositivos periféricos*.
- 4. Seleccione **Impresoras/Trazadores** en el menú *Impresoras / Trazadores*.
- 5. Seleccione **Agregar una impresora remota** en la lista *Acciones* y, a continuación, seleccione un nombre de impresora.

Ejemplos: mi_impresora o impresora1

6. Seleccione un nombre de sistema remoto.

Ejemplo: jetdirect1 (nombre de nodo del servidor de impresión HP Jetdirect)

7. Seleccione un nombre de impresora remota.

Escriba text para ASCII o raw para PostScript, PCL o HP-GL/2.

Escriba auto si desea que el daemon de impresora en línea realice la selección de manera automática.

Escriba binps para que el intérprete de PostScript interprete el trabajo de impresión como datos PostScript binarios.

Escriba el nombre de una cola definida por el usuario para incluir cadenas preestablecidas antes y/o después de los datos de impresión (las colas de impresión definidas por el usuario se pueden configurar a través de Telnet, <u>Capítulo 2</u>, y del servidor web incorporado, <u>Capítulo 4</u>).

- 8. Compruebe si hay una impresora remota en un sistema BSD. Escriba Y.
- 9. Haga clic en **Aceptar** en la parte inferior del menú. Si la configuración es correcta, el programa imprime el mensaje:

La impresora se ha agregado y está preparada para aceptar solicitudes de impresión.

- 10. Haga clic en Aceptar y seleccione Salir en el menú Lista.
- 11. Seleccione Salir de Sam.

Nota

De manera predeterminada, lpsched no está en ejecución. Asegúrese de activarlo cuando configure las colas de impresión.

Impresión de un archivo de prueba

Para comprobar que la impresora y las conexiones del servidor de impresión son correctas, imprima un archivo de prueba.

1. En el indicador del sistema UNIX, escriba:

lpr -Pnombre_impresora nombre_archivo

donde nombre_impresora es la impresora designada y nombre_archivo es el archivo que se desea imprimir.

Ejemplos (para sistemas BSD):

Archivo de texto: lpr -Ptext1 archivo_texto Archivo PCL: lpr -Praw1 archivopcl.pcl Archivo PostScript: lpr -Praw1 archivops.ps Archivo HP-GL/2: lpr -Praw1 archivohpgl.hpg

En sistemas HP-UX, sustituya lp -d por lpr -P.

2. Para obtener el estado de impresión, escriba lo siguiente cuando aparezca el indicador de UNIX:

lpq -Pnombre_impresora

donde nombre_impresora es la impresora designada.

Ejemplos (para sistemas BSD):

lpq -Ptext1 lpq -Praw1

En sistemas HP-UX, sustituya lpstat por lpq - P para obtener el estado de impresión.

Así concluye el proceso de configuración del servidor de impresión HP Jetdirect para utilizar LPD.

LPD en sistemas Windows NT/2000

En esta sección se describe la forma de configurar redes Windows NT/2000 para que utilicen los servicios LPD (daemon de impresora en línea) de HP Jetdirect.

El proceso consta de dos partes:

- Instalación del software TCP/IP (si no está ya instalado).
- Configuración de una impresora LPD de red.

Instalación del software TCP/IP (Windows NT)

Este procedimiento permite comprobar si TCP/IP está instalado en el sistema Windows NT e instalar el software si es necesario.

Nota

Puede necesitar los archivos de distribución o los CD-ROM del sistema Windows para instalar los componentes TCP/IP.

- 1. Para comprobar si está instalado el protocolo de impresión TCP/IP de Microsoft y si se ha activado la compatibilidad con la impresión TCP/IP:
 - Windows 2000: haga clic en Inicio, Configuración, Panel de control. Haga doble clic en la carpeta Conexiones de red y de acceso telefónico. Haga doble clic en Conexión de área local para la red y haga clic en Propiedades.

Si el protocolo Internet (TCP/IP) aparece en la lista de componentes utilizados por esta conexión y está activado, el software necesario ya está instalado. (Continúe con el procedimiento descrito en "<u>Configuración de una impresora</u> <u>de red en sistemas Windows 2000</u>"). En caso contrario, siga con el paso 2.

 NT 4.0: haga clic en Inicio, Configuración, Panel de control. A continuación, haga doble clic en la opción Red para abrir el cuadro de diálogo *Red*.

Si el protocolo TCP/IP aparece en la ficha **Protocolos** y la impresión TCP/IP de Microsoft en la ficha **Servicios**, ya está instalado el software necesario. (Continúe con el procedimiento descrito en "<u>Configuración de una impresora</u> <u>de red para sistemas Windows NT 4.0</u>".) En caso contrario, siga con el paso 2.

- 2. Si no ha instalado antes el software:
 - Windows 2000: en la ventana Propiedades de conexión de área local, haga clic en Instalar. Seleccione Protocolo en la ventana Seleccionar el tipo de componente de red y haga clic en Agregar para agregar Protocolo de Internet (TCP/IP).

Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

 NT 4.0: haga clic en el botón Agregar de cada ficha e instale el protocolo TCP/IP y el servicio de impresión Microsoft TCP/IP.

Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Cuando se le pida, escriba la ruta de acceso completa a los archivos de distribución de Windows NT (quizás necesite el CD-ROM de la estación de trabajo o del servidor Windows NT).

- 3. Introduzca los valores de la configuración TCP/IP para el ordenador:
 - Windows 2000: en la ficha General de la ventana Propiedades de conexión de área local, seleccione Protocolo Internet (TCP/IP) y haga clic en Propiedades.
 - NT 4.0: se le pedirán de forma automática los valores de configuración TCP/IP. Si no, seleccione la ficha **Protocolos** en la ventana *Redes* y seleccione **Protocolo TCP/IP**. Haga clic en **Propiedades**.

Si está configurando un servidor Windows, escriba la dirección IP, la dirección de la pasarela predeterminada y la máscara de subred en los campos correspondientes.

Si está configurando un cliente, pregunte al administrador de la red si debe activar la configuración TCP/IP automática o escribir una dirección IP estática, una dirección de pasarela predeterminada y una máscara de subred en los campos correspondientes.

- 4. Haga clic en Aceptar para salir.
- 5. Si así se le indica, salga de Windows y vuelva a iniciar su ordenador para que los cambios tengan efecto.
Configuración de una impresora de red en sistemas Windows 2000

Lleve a cabo los siguientes pasos para configurar la impresora predeterminada.

- 1. Compruebe que están instalados los servicios de impresión para Unix (es necesario para que el puerto LPR esté disponible):
 - a. Haga clic en **Inicio**, **Configuración** y **Panel de control**. Haga doble clic en la carpeta **Conexiones de red y de acceso telefónico**.
 - b. Haga clic en el menú **Avanzadas** y seleccione **Componentes de red opcionales**.
 - c. Seleccione y active **Otros servicios de archivo** e impresión de red.
 - Haga clic en **Detalles** y compruebe que está activada la opción **Servicios de impresión para Unix**. Actívela en caso contrario.
 - e. Haga clic en Aceptar y luego en Siguiente.
- 2. Abra la carpeta **Impresoras** (en el escritorio, haga clic en **Inicio**, **Configuración** e **Impresoras**).
- 3. Haga doble clic en **Agregar impresora**. En la pantalla de bienvenida del Asistente para agregar impresora, haga clic en **Siguiente**.
- 4. Seleccione **Impresora local** y desactive la detección automática de la instalación Plug and Play de la impresora. Haga clic en **Siguiente**.
- 5. Seleccione **Crear nuevo puerto** y **Puerto LPR**. Haga clic en **Siguiente**.
- 6. En la ventana Agregar impresora compatible LPR:
 - a. Introduzca el nombre DNS o la dirección IP del servidor de impresión HP Jetdirect.
 - b. Como nombre de la impresora o de la cola de impresión en el servidor de impresión HP Jetdirect, escriba (en minúsculas) raw, text, auto, binps o el nombre de una cola de impresión definida por el usuario (las colas de impresión definidas por el usuario se pueden configurar a través del servidor web incorporado; consulte el <u>Capítulo 4</u>).
 - c. A continuación, haga clic en Aceptar.

Nota El servidor de impresión HP Jetdirect trata los archivos "text" como texto sin formato o ASCII. Los archivos "raw" son archivos con formato en los lenguajes de impresora PCL, PostScript o HP-GL/2. Si el tipo de cola es *binps*, el intérprete de PostScript interpretará el trabajo de impresión como datos PostScript binarios.
En los servidores de impresión HP Jetdirect externos de tres puertos, asocie un número de puerto al nombre de la cola (por ejemplo, raw1, raw2 o raw3).

- 7. Seleccione el fabricante y el modelo de la impresora. Si es necesario, haga clic en **Utilizar disco** y siga las instrucciones para instalar el controlador de la impresora. Haga clic en **Siguiente**.
- 8. Si se le pregunta, opte por conservar el controlador existente. Haga clic en **Siguiente**.
- 9. Introduzca un nombre de impresora e indique si desea que sea la impresora predeterminada. Haga clic en **Siguiente**.
- 10. Indique si esta impresora va a estar disponible para otros ordenadores. Si va a compartirla, introduzca un nombre que identifique esta impresora ante los otros usuarios. Haga clic en **Siguiente**.
- 11. Si lo desea, introduzca una ubicación y otros datos para la impresora. Haga clic en **Siguiente**.
- 12. Indique si desea imprimir una página de prueba y haga clic en **Siguiente**.
- 13. Haga clic en **Finalizar** para cerrar el asistente.

Configuración de una impresora de red para sistemas Windows NT 4.0

En el sistema Windows NT 4.0, configure la impresora predeterminada de la siguiente manera:

- 1. Haga clic en **Inicio**, **Configuración** e **Impresoras**. Se abre la ventana *Impresoras*.
- 2. Haga doble clic en Agregar impresora.
- 3. Seleccione **Mi PC** y haga clic en **Siguiente**.
- 4. Haga clic en **Agregar puerto**.
- 5. Seleccione **Puerto LPR** y haga clic en **Puerto nuevo**.
- 6. En el cuadro Nombre y dirección del servidor que proporciona LPD, escriba la dirección IP o el nombre DNS del servidor de impresión HP Jetdirect.

Nota

Los clientes NT pueden usar la dirección IP o el nombre del servidor NT configurado para la impresión LPD.

7. Como Nombre de la impresora o cola de impresión en el servidor, escriba (en minúsculas) raw, text, binps, auto o el nombre de una cola de impresión definida por el usuario (este tipo de colas se pueden configurar a través del servidor web incorporado; consulte el <u>Capítulo 4</u>). A continuación, haga clic en Aceptar.

El servidor de impresión HP Jetdirect trata los archivos *text* como texto sin formato o ASCII. Los archivos *raw* son archivos con formato en los lenguajes de impresora PCL, PostScript o HP-GL/2. Si el tipo de cola es *binps*, el intérprete de PostScript interpretará el trabajo de impresión como datos PostScript binarios.

Nota En los servidores de impresión HP Jetdirect externos de tres puertos, asocie un número de puerto al nombre de la cola (por ejemplo, raw1, raw2 o raw3).

- 8. Asegúrese de que se ha seleccionado el puerto en la lista de puertos disponibles *Agregar impresora* y haga clic en **Siguiente**.
- 9. Siga las instrucciones restantes de la pantalla para completar la configuración.

Comprobación de la configuración

En Windows NT, imprima un archivo desde cualquier aplicación. Si se imprime sin errores, la configuración se ha realizado correctamente.

Si el trabajo de impresión no es satisfactorio, trate de imprimir directamente desde DOS utilizando la siguiente sintaxis:

```
lpr -S<dirección_ip> -P<nombre_cola>
nombre_archivo
```

donde dirección_ip es la dirección IP del servidor de impresión, nombre_cola es el nombre "raw" o "text", y nombre_archivo es el archivo que desea imprimir. Si el archivo se imprime correctamente, la configuración se ha completado. Si no se imprime o se imprime incorrectamente, consulte el <u>Capítulo 8</u>.

Impresión desde clientes Windows

Si la impresora LPD del servidor NT/2000 está compartida, los clientes de Windows se pueden conectar a la impresora del servidor NT/2000 mediante la utilidad Agregar impresora de Windows, en la carpeta Impresoras.

LPD en sistemas Windows XP

En esta sección se describe la forma de configurar redes Windows XP para que usen los servicios LPD (daemon de impresora en línea) de HP Jetdirect.

El proceso consta de dos partes:

- Adición de componentes de red opcionales de Windows
- Configuración de una impresora de red LPD.

Adición de componentes de red opcionales de Windows

- 1. Haga clic en Inicio.
- 2. Haga clic en **Panel de control**.
- 3. Haga clic en Conexiones de red y de acceso telefónico.
- 4. Haga clic en el icono Conexiones de red.
- Seleccione Avanzadas en la barra de menús superior. En la lista desplegable, seleccione Componentes de red opcionales.
- 6. Seleccione **Otros servicios de archivo e impresión de red** y haga clic en **Siguiente**. (Si selecciona **Detalles** antes de seleccionar **Siguiente**, aparecerá "Servicios de impresión para UNIX (R)" como componente de Otros servicios de archivo e impresión de red.) Se muestran los archivos que se están cargando.
- 7. Cierre la ventana Conexiones de red. El puerto LPR aparece ahora como una opción en las **Propiedades** de una impresora, en **Puertos**, **Agregar puerto**.

Configuración de una impresora de red LPD

Adición de una impresora LPD

- 1. Abra la carpeta **Impresoras** (en el escritorio, haga clic en **Inicio**, **Impresoras y faxes**).
- 2. Haga clic en **Agregar impresora**. En la pantalla de bienvenida del Asistente para agregar impresora, haga clic en **Siguiente**.
- 3. Seleccione **Impresora local** y *desactive* la detección automática de la instalación Plug and Play de la impresora. Haga clic en **Siguiente**.
- 4. Seleccione **Crear nuevo puerto** y **Puerto LPR** en el menú desplegable. Haga clic en **Siguiente**.
- 5. En la ventana Agregar impresora compatible LPR, haga lo siguiente:
 - a. Escriba el nombre del Sistema de nombres de dominio (DNS) o la dirección de protocolo Internet (IP) del servidor de impresión HP Jetdirect.
 - Escriba (en minúsculas) el nombre de la cola de impresión del servidor de impresión HP Jetdirect (por ejemplo: raw, text, auto o binps).
 - c. Haga clic en OK.
- 6. Seleccione el fabricante y el modelo de la impresora. Si es necesario, haga clic en **Utilizar disco** y siga las instrucciones para instalar el controlador de la impresora. Haga clic en **Siguiente**.
- 7. Si se le pregunta si desea conservar el controlador existente, haga clic en **Sí**. Haga clic en **Siguiente**.
- 8. Si lo desea, asigne un nombre a la impresora y selecciónela como predeterminada. Haga clic en **Siguiente**.
- 9. Indique si va a *compartir* esta impresora con otros ordenadores de la red (por ejemplo, si el sistema es un servidor de impresoras). Si va a compartirla, escriba un nombre que identifique esta impresora ante los demás usuarios. Haga clic en **Siguiente**.
- 10. Si lo desea, introduzca una ubicación y otros datos para la impresora. Haga clic en **Siguiente**.
- 11. Haga clic en **Sí** para imprimir una página de prueba y, a continuación, haga clic en **Siguiente**.
- 12. Haga clic en **Finalizar** para cerrar el asistente.

Creación de un puerto LPR para una impresora instalada

- 1. Haga clic en Inicio, Impresoras y faxes.
- 2. Haga clic con el botón derecho en el icono **Impresora** y seleccione **Propiedades**.
- 3. Seleccione la ficha **Puertos** y **Agregar puerto**.
- 4. En el cuadro de diálogo Puertos de impresora, seleccione **Puerto LPR** y seleccione **Puerto nuevo**.
- 5. En el campo Nombre y dirección del servidor que proporciona LPD, escriba el nombre DNS o la dirección IP del servidor de impresión HP Jetdirect.
- 6. En el cuadro de diálogo Nombre de la impresora o cola en ese servidor, escriba (en minúsculas) el nombre de la cola de impresión del servidor de impresión HP Jetdirect (por ejemplo: raw, text, auto, binps o una cola definida por el usuario).
- 7. Seleccione OK.
- 8. Seleccione **Cerrar** y **Aceptar** para cerrar el cuadro **Propiedades**.

LPD en sistemas Mac OS

Se requiere LaserWriter 8 versión 8.5.1 o posterior para imprimir mediante IP en ordenadores en los que se ejecute:

- Mac OS 8.1 o posterior
- De Mac OS 7.5 a Mac OS 7.6.1
- Desktop Printer Utility 1.0 o posterior

Nota La impresión IP con LaserWriter 8 no es posible en Mac OS 8.0.

Asignación de una dirección IP

Antes de configurar una impresora para la impresión LPR, asigne una dirección IP a la impresora o al servidor de impresión. Use la aplicación HP LaserJet Utility para configurar la dirección IP de la impresora de la siguiente manera:

- 1. Haga doble clic en **HP LaserJet Utility** en la carpeta HP LaserJet.
- 2. Haga clic en el botón Configuración.
- 3. Seleccione **TCP/IP** en la lista de desplazamiento y haga clic en **Editar**.
- 4. Seleccione la opción que desee. Puede obtener automáticamente la configuración TCP/IP desde el servidor DHCP o desde el servidor BOOTP, o especificar manualmente la configuración TCP/IP.

Configuración de Mac OS

Para configurar la impresión LPR en un ordenador, haga lo siguiente:

- 1. Inicie Desktop Printer Utility.
- 2. Seleccione Impresora (LPR) y haga clic en Aceptar.
- 3. En la sección Archivo de descripción de impresora PostScript (PPD), haga clic en **Cambiar...** y seleccione el PPD de la impresora.
- 4. En la sección *Impresora de Internet* o *Impresora LPR*, según su versión de Desktop Printer Utility, haga clic en **Cambiar...**.
- 5. Introduzca la dirección IP o el nombre de dominio de la impresora para *Dirección de la impresora*.
- 6. Introduzca el nombre de la cola, si la hubiera. En caso contrario, déjelo vacío.

Nota	El nombre de la cola suele ser raw. Otros nombres de cola válidos son text, binps, auto o un nombre de cola de impresión definido por el usuario (las colas de impresión definidas por el usuario se pueden configurar a través de Telnet o del servidor web incorporado; consulte el <u>Capítulo 4</u>).
	En los servidores de impresión HP Jetdirect externos de tres puertos, asocie un número de puerto al nombre de la cola (por ejemplo, raw1, raw2 o raw3).

- 7. Haga clic en **Verificar** para comprobar que se ha encontrado la impresora.
- 8. Haga clic en **Aceptar** o en **Crear**, según la versión de Desktop Printer Utility que tenga.
- 9. En el menú **Archivo**, seleccione **Guardar** o utilice el cuadro de diálogo para guardar resultante, según la versión de Desktop Printer Utility de la que disponga.
- 10. Introduzca un nombre y una ubicación para el icono de la impresora de escritorio y haga clic en **Aceptar**. El nombre predeterminado es la dirección IP de la impresora y su ubicación predeterminada es el escritorio.
- 11. Salga del programa.

Para obtener la información más actualizada sobre cómo utilizar los servicios LPD de HP Jetdirect en sistemas Mac OS, busque "LPR printing" (impresión LPR) en el sitio Web Tech Info Library de Apple Computer en la dirección http://til.info.apple.com.

Impresión mediante FTP

Introducción

FTP (protocolo de transferencia de archivos), es una utilidad básica del protocolo de comunicaciones TCP/IP que se emplea para transmitir datos entre sistemas. La impresión mediante FTP es una forma de utilizar el FTP para enviar archivos de impresión desde un sistema cliente a una impresora conectada con HP Jetdirect. En una sesión de impresión FTP, el cliente se conecta y envía un archivo de impresión al servidor FTP de HP Jetdirect, que a su vez transfiere el archivo de impresión a la impresora.

El servidor FTP de HP Jetdirect se puede activar o desactivar mediante una herramienta de configuración, como Telnet (consulte el <u>Capítulo 3</u>) o el servidor web incorporado (consulte el <u>Capítulo 4</u>).

Requisitos

La impresión mediante FTP que se describe en este capítulo requiere:

- Servidores de impresión HP Jetdirect con la versión x.24.01 o posterior del firmware.
- Sistemas cliente TCP/IP con FTP compatible con RFC 959.

Nota Para ver la lista más reciente de sistemas probados, visite el centro de asistencia en línea de Hewlett-Packard en www.hp.com/support/net_printing.

Archivos de impresión

El servidor FTP de HP Jetdirect transfiere los archivos de impresión a la impresora, pero no los interpreta. Para imprimir correctamente, los archivos de impresión deben estar en un lenguaje que la impresora reconozca (como PostScript, PCL, o texto sin formato). En el caso de los trabajos de impresión con formato, primero se imprime en un archivo desde la aplicación utilizando el controlador de la impresora seleccionada y, a continuación, se transfiere el archivo de impresión a la impresora mediante una sesión de FTP. Para los archivos de impresión con formato, utilice el tipo de transferencia binaria (de imagen).

Uso de la impresión mediante FTP

Conexiones FTP

De forma similar a las transferencias de archivos normales, la impresión mediante FTP utiliza dos conexiones TCP: una de control y otra de datos.

Cuando se abre una sesión FTP, permanece activa hasta que el cliente cierra la conexión o hasta que se supera el período de inactividad de las conexiones de datos y de control (el valor predeterminado es 270 segundos). El tiempo de espera puede establecerse con varias herramientas de configuración TCP/IP, como BOOTP/TFTP, Telnet, el panel de control de la impresora (consulte el <u>Capítulo 3</u>), el servidor web incorporado (consulte el <u>Capítulo 4</u>) o software de gestión.

Conexión de control

En FTP estándar, el cliente abre una conexión de control en el servidor FTP del servidor de impresión HP Jetdirect. Las conexiones FTP de control se utilizan para intercambiar comandos entre el cliente y el servidor FTP. El servidor de impresión HP Jetdirect admite hasta cuatro conexiones de control (o sesiones FTP) de forma simultánea. Si se excede el número de conexiones permitidas, aparece un mensaje indicando que el servicio no está disponible.

Las conexiones de control FTP utilizan el puerto TCP 21.

Conexión de datos

Una segunda conexión, la conexión de datos, se crea cada vez que un archivo es transferido entre el cliente y el servidor FTP. El cliente controla la creación de la conexión de datos enviando los comandos que requieren una conexión de datos (como los comandos de FTP 1s, dir o put).

Aunque los comandos ls y dir siempre se aceptan, el servidor FTP de HP Jetdirect admite una sola conexión de datos de impresión cada vez.

El modo de transmisión para una conexión de datos FTP con el servidor de impresión HP Jetdirect es siempre de flujo, por lo que marca el final de archivo cerrando la conexión de datos.

Una vez establecida una conexión de datos, puede especificarse un tipo de transferencia de archivos (ASCII o binario). Los clientes pueden intentar negociar automáticamente un tipo de transferencia, y el tipo de transferencia predeterminado depende del sistema cliente (por ejemplo, Windows NT puede utilizar ASCII de manera predeterminada, mientras que en el caso de UNIX pueden ser datos binarios). Para especificar el tipo de transferencia, escriba el comando bin o ascii en la línea de comandos FTP.

Inicio de sesión FTP

Para iniciar una sesión de FTP, escriba el comando siguiente desde la línea de comandos de MS-DOS o UNIX:

ftp <dirección IP>

donde <dirección IP> es la dirección IP válida o el nombre del nodo configurado para el servidor de impresión HP Jetdirect. Consulte la <u>Figura 6.1</u>

Figura 6.1 Ejemplo de inicio de sesión FTP



Si se realiza la conexión correctamente, aparece el mensaje Ready.

Una vez realizada la conexión, al usuario se le solicita un nombre de inicio de sesión y una contraseña. De manera predeterminada, se trata del nombre de inicio de sesión del cliente. El servidor FTP de HP Jetdirect admite cualquier nombre. Las contraseñas se ignoran.

Si se inicia la sesión correctamente, aparece el mensaje "230" en el sistema cliente. Además, aparecen los puertos HP Jetdirect disponibles para imprimir. Las tarjetas del servidor de impresión interno HP Jetdirect proporcionan un solo puerto (Port 1). Los servidores de impresión externos HP Jetdirect con varios puertos mostrarán todos los disponibles, siendo Port1 el predeterminado. Para cambiar los puertos, utilice el comando de FTP cd (cambiar directorio). Puede ver un ejemplo de una sesión de impresión FTP típica en <u>Ejemplo de una sesión FTP</u>".

Finalización de la sesión FTP

Para finalizar una sesión FTP, escriba quit o bye.

Nota Antes de finalizar una sesión FTP, se recomienda introducir el comando **Ctrl C** para asegurarse de que se ha cerrado la conexión de datos.

Comandos

La <u>Tabla 6.1</u> resume los comandos de los que dispone el usuario durante una sesión de impresión mediante FTP.

Comando	Descripción	
user <nombreusuario></nombreusuario>	<nombreusuario> especifica el usuario. Se acepta cualquier usuario para imprimir en el puerto seleccionado.</nombreusuario>	
cd <n°puerto></n°puerto>	<n°puerto> selecciona un número de puerto para imprimir. En servidores de impresión de un solo puerto, sólo está disponible port1. En servidores de impresión con varios puertos, especifique port1 (predeterminado), port2 o port3.</n°puerto>	
cd /	/ especifica el directorio raíz del servidor FTP de HP Jetdirect.	
quit	quit o bye finalizan la sesión FTP con el servidor	
bye	de Impresion HP Jetairect.	
dir	dir o ls muestran el contenido del directorio actual. Si se escribe este comando en el directorio raíz, aparece una lista de los puertos disponibles para imprimir. En un servidor de impresión multipuerto, los puertos disponibles para imprimir son PORT1 (predeterminado), PORT2 y PORT3.	
ls		

Tabla 6.1Comandos de usuario para el servidor FTP de
HP Jetdirect (1 de 2)

Tabla 6.1	Comandos de usuario para el servidor FTP de
	HP Jetdirect (2 de 2)

Comando	Descripción
pwd	Muestra el directorio o el puerto de impresión HP Jetdirect actuales.
put <archivo></archivo>	<pre><archivo> especifica el archivo que se va a enviar al puerto del servidor de impresión HP Jetdirect seleccionado. En servidores multipuerto, se puede especificar un puerto diferente con el comando: put <archivo> <n°puerto></n°puerto></archivo></archivo></pre>
bin	Configura una transferencia FTP de archivos binaria (imagen).
ascii	Configura una transferencia FTP de archivos ASCII. Los servidores de impresión HP Jetdirect sólo admiten control de formatos no imprimibles en las transferencias de caracteres (se usan los valores estándar de espaciado y márgenes).
Ctrl C	Pulse las teclas Ctrl y C a la vez para anular el comando del servicio FTP y toda transferencia de datos. La conexión de datos se cierra.
rhelp remotehelp	Este comando depende del sistema cliente (utilice rhelp en UNIX, o remotehelp en Windows NT/2000) y muestra una lista de comandos de sistema FTP admitidos por el servidor de impresión. (Nota: Los comandos que aparecen <i>no</i> son comandos de usuario. Los comandos a los que puede acceder el usuario dependen del sistema FTP cliente.)

Ejemplo de una sesión FTP

Lo que sigue es un ejemplo de una típica sesión de impresión mediante FTP:

C:\> ftp 192.168.45.39 Connected to 192.168.45.39. 220 JD FTP Server Ready User <192.168.45.39:<ninguna>>: susan g 001 Username Ok, send identity <dirección de correo electrónico> as password Password: 230- Hewlett-Packard FTP Print Server Version 2.0 Directory: Description: _____ PORT1 Print to port 1 HP color LaserJet 4500 To print a file, use the command: put <nombre archivo> [portx] or cd to a desired port and use: put <nombre archivo>. Ready to print to PORT1 230 User logged in. ftp> pwd 257 "/" is current directory. <"default port is : /PORT1> HP Color LaserJet 4500" ftp> cd port1 250 Changed directory to "/PORT1" ftp> pwd 257 "/PORT1" is current directory. "HP Color LaserJet 4500" ftp> bin 200 Type set to I. Using binary mode to transfer files. ftp> put d:\atlas\temp\ftp test.ps 200 PORT command successful. 150 Opening BINARY mode data connection 226- Ready 226- Processing job 226 Transfer complete 31534 bytes sent in 0.04 seconds <788.35 Kbytes/sec> ftp> quit 221 Goodbye

```
C: \setminus >
```

Características de seguridad

Introducción

Tiene a su disposición una serie de características de seguridad que pueden contribuir a minimizar el acceso no autorizado a los valores de los parámetros de configuración de la red, así como a otros datos almacenados en los servidores de impresión HP Jetdirect. Estas características pueden variar en función de la versión del firmware que se haya instalado en el servidor de impresión.

PRECAUCIÓN Aunque estas características pueden contribuir a reducir al máximo el acceso no autorizado a los datos y parámetros de configuración almacenados en los servidores de impresión HP Jetdirect, no se garantiza la completa eliminación de los accesos no autorizados.

> En caso de necesidades de seguridad más avanzadas, póngase en contacto con los servicios de consultoría de HP.

En la <u>Tabla 7.1</u> se resumen las características de seguridad elementales de los servidores de impresión HP Jetdirect.

Tabla 7.1Resumen de las características de seguridad
de HP Jetdirect (1 de 4)

Gestión de un servidor web incorporado seguro

(Sólo para los servidores de impresión con todas las características)

- Un certificado digital de firma propia preinstalado proporciona acceso HTTPS (HTTP seguro) al servidor web incorporado desde el explorador de Web.
 HTTPS (HTTP seguro) proporciona comunicaciones codificadas y seguras con el explorador.
- Es posible instalar certificados digitales emitidos por una entidad fiable independiente en el servidor de impresión, con lo que se puede configurar como un sitio fiable.
- Con HTTPS, el servidor web incorporado permite la configuración y gestión de protocolos y parámetros de red a través de un canal seguro.
- Un asistente de configuración de seguridad de HP Jetdirect incorpora una interfaz de fácil utilización para configurar los ajustes de seguridad.
- Un asistente de configuración inalámbrica proporciona una interfaz de fácil utilización para configurar la codificación inalámbrica y los ajustes de autentificación.

Control de protocolos de red

- Los protocolos de impresión en red, servicios de impresión, detección de dispositivos y gestión del servidor de impresión HP Jetdirect pueden activarse o desactivarse. La desactivación de los protocolos no utilizados o innecesarios puede ayudar a impedir el acceso no autorizado a través de aplicaciones que los utilicen.
- Los protocolos pueden activarse o desactivarse por medio de Telnet, el servidor web incorporado y HP Web Jetadmin.

Contraseña IP del administrador

- Utilizada por Telnet, HP Web Jetadmin y el servidor web incorporado para controlar el acceso a los parámetros de configuración de HP Jetdirect.
- Se admite un máximo de 16 caracteres alfanuméricos.
- Se configura en el servidor de impresión HP Jetdirect mediante los servicios de TFTP (<u>Capítulo 3</u>), Telnet (<u>Capítulo 3</u>), servidor web incorporado (<u>Capítulo 4</u>) o HP Web Jetadmin. Admite un máximo de 16 caracteres alfanuméricos.
- Si se configura a través del servidor web incorporado, se puede sincronizar como el nombre de comunidad Set SNMP utilizado en los comandos Set SNMP v1/v2c de HP Web Jetadmin.
- Se elimina al restablecer los valores de fábrica predeterminados en el servidor de impresión.

Tabla 7.1Resumen de las características de seguridad
de HP Jetdirect (2 de 4)

Lista de control de acceso IP Especifica hasta 10 sistemas de hosts o redes de sistemas de hosts a los que se autoriza el acceso al servidor de impresión HP Jetdirect y al dispositivo de red conectado. • Por lo general, el acceso se limita a los sistemas de hosts que se han especificado en la lista. De forma predeterminada, los sistemas de hosts que utilizan HTTP (por ejemplo, mediante el servidor web incorporado o IPP) no se comparan con las entradas de la lista de acceso de hosts, y se les permite el acceso directamente. No obstante, el acceso de hosts mediante HTTP puede desactivarse en el servidor web incorporado. • Si la lista se encuentra vacía, se permitirá el acceso a todos los sistemas de hosts. • Se configura en el servidor de impresión HP Jetdirect mediante TFTP (Capítulo 3), Telnet (Capítulo 3), el servidor web incorporado (Capítulo 4) o un software de gestión. Control Telnet Telnet puede desactivarse desde el servidor web incorporado (consulte el Capítulo 4). El acceso Telnet no es seguro. Autentificación y codificación (Sólo para los servidores de impresión con todas las características) La gestión de los certificados digitales X.509 se realiza desde el servidor web incorporado tanto para la autentificación basada en clientes como para la basada en servidores. (El tamaño de los certificados instalados está limitado a 3 KB. Puede instalarse un certificado de una sola autoridad certificadora [AC].) Los métodos de autentificación mejorada y codificación inalámbrica son compatibles con los servidores de impresión inalámbricos. Por ejemplo, son compatibles el Protocolo de autentificación ampliable (EAP) 802.1x y los protocolos de codificación dinámica, incluido el protocolo Acceso protegido Wi-Fi (WPA).

Tabla 7.1Resumen de las características de seguridad
de HP Jetdirect (3 de 4)

Nombre de comunidad Set SNMP v1/v2c (IP/IPX)

(Sólo SNMP v1/v2c)

- Contraseña del servidor de impresión HP Jetdirect que permite a los comandos entrantes Set SNMP (por ejemplo, del software de gestión) escribir (o *definir*) parámetros de configuración de HP Jetdirect.
- Para los nombres de comunidad definidos por el usuario, los comandos Set de SNMP deben contener el nombre asignado por el usuario, que se somete a la autentificación por parte del servidor de impresión antes de ejecutar el comando.
- En las redes IP, la autentificación de los comandos Set SNMP puede restringirse aún más a sistemas identificados en la lista de control de acceso.
- Se configura en el servidor de impresión HP Jetdirect mediante TFTP (<u>Capítulo 3</u>), Telnet (<u>Capítulo 3</u>), el servidor web incorporado (<u>Capítulo 4</u>) o servicios de aplicaciones de gestión.
- SNMP v1/v2c utiliza texto normal y se puede desactivar.

SNMP v3

(Sólo para los servidores de impresión con todas las características)

- Un agente SNMP v3 en el servidor de impresión HP Jetdirect proporciona comunicaciones codificadas y seguras con una aplicación de gestión SNMP v3, como HP Web Jetadmin.
- El servidor de impresión admite la creación de una cuenta SNMP v3 cuando se activa mediante el servidor web incorporado. La información de la cuenta puede integrarse en aplicaciones de gestión SNMP v3.
- El servidor de impresión admite la creación de una cuenta SNMP v3 y la gestión desde HP Web Jetadmin.

Contraseña y perfiles de HP Web Jetadmin

- Control de acceso a los parámetros de configuración de Jetdirect mediante una contraseña de administrador IP Jetdirect, que se puede configurar en HP Web Jetadmin, Telnet o el servidor web incorporado. Para obtener instrucciones sobre este tema, consulte la ayuda en línea de HP Web Jetadmin.
- HP Web Jetadmin permite controlar el acceso a través de los perfiles de usuario. Los perfiles de usuario hacen posible la protección de determinados perfiles mediante una contraseña y permiten controlar el acceso a las características de la impresora y de HP Jetdirect. Si desea obtener más información, consulte la ayuda en línea de HP Web Jetadmin.
- (Sólo para los servidores de impresión con todas las características) HP Web Jetadmin permite activar sin problemas el agente SNMP v3 en el servidor de impresión y crear una cuenta SNMP v3 para conseguir una gestión codificada y segura.

Tabla 7.1Resumen de las características de seguridad
de HP Jetdirect (4 de 4)

Bloqueo del panel de control de la impresora

 Algunas impresoras HP disponen de una función de bloqueo del panel de control que impide acceder a los parámetros internos de configuración del servidor de impresión HP Jetdirect. En muchos casos, este bloqueo puede activarse de forma remota mediante aplicaciones de gestión (por ejemplo, HP Web Jetadmin). Para determinar si su impresora dispone de bloqueo del panel de control, consulte la documentación adjunta.

Uso de las características de seguridad

El acceso a los parámetros de configuración de HP Jetdirect puede controlarse mediante el uso conjunto de las características de seguridad disponibles. La <u>Tabla 7.2</u> ofrece ejemplos de los diferentes valores y del nivel asociado de control de acceso.

 Tabla 7.2
 Valores de control de acceso (1 de 2)

configuraciones	Nivel de control de acceso
 Accesible por HTTP (servidor web incorporado), aplicaciones SNMP v1/v2c o Telnet 	Bajo El más apropiado para entornos fiables. Cualquier sistema puede acceder a los parámetros de configuración de HP Jetdirect
Contraseña de administrador sin definir	a través del servidor web incorporado, Telnet o el software de gestión SNMP.
 Se utilizan nombres de comunidad SNMP v1/v2c predeterminados 	No se necesitan contraseñas.
 Sin autentificación o codificación 	
 Lista de control de acceso vacía 	

Tabla 7.2 Valores de control de acceso (2 de 2)

configuraciones	Nivel de control de acceso
 Contraseña del administrador definida 	Medio Seguridad limitada para entornos no fiables.
 Nombre de comunidad Set SNMP v1/v2 definido por el usuario establecido 	Si se conocen la contraseña del administrador y el nombre de comunidad Set SNMP v1/v2c, el acceso está limitado a:
 La lista de control de acceso contiene entradas de hosts y comprueba las conexiones HTTP 	 sistemas incluidos en la lista de control de acceso y aplicaciones de gestión SNMP v1/v2c
 Telnet y otros protocolos no seguros desactivados. 	
 Protocolos no utilizados desactivados 	Alta Seguridad alta para entornos no fiables v
 Acceso HTTPS activado por certificados emitidos por entidades fiables 	administrados profesionalmente. El acceso está limitado a los hosts autentificados especificados en la lista de control de acceso.
 Servidores de impresión Jetdirect inalámbricos configurados para autentificación 802.1x EAP que usan codificación dinámica 	La codificación proporciona privacidad de datos; no se utiliza texto normal para las comunicaciones en red. PRECAUCIÓN : Los ajustes de encendido (por ejemplo, las configuraciones desde un servidor BootP/TFTP o DHCP/TFTP) pueden cambiar la
 SNMP v3 activado, SNMP v1/v2c desactivado 	configuración del servidor de impresión cuando se apaga y enciende. Asegúrese de confirmar los ajustes de encendido.
Telnet desactivado	· · · · ·
 Contraseñas establecidas 	
 La lista de control de acceso contiene entradas especificadas y comprueba las conexiones HTTP 	
 Panel de control de la impresora bloqueado 	

Solución de problemas del servidor de impresión HP Jetdirect

Introducción

En este capítulo se describe cómo diagnosticar y corregir los problemas relacionados con el servidor de impresión HP Jetdirect.

Un diagrama de flujo le guiará por los procedimientos correctos para solucionar:

- problemas de impresora
- problemas de instalación y conexión del hardware HP Jetdirect
- problemas relacionados con la red

Para resolver los problemas de su servidor de impresión HP Jetdirect, puede necesitar:

- una página de configuración de Jetdirect (consulte el <u>Capítulo 9</u>)
- una página de configuración o de diagnóstico de la impresora
- la documentación que recibió junto con la impresora
- la documentación que recibió junto con el servidor de impresión HP Jetdirect
- las herramientas de diagnóstico y las utilidades suministradas con el software de red (como las utilidades de Novell Netware, utilidades TCP/IP o aplicaciones de gestión de impresoras de red, como HP Web Jetadmin).

Nota Para acceder a preguntas frecuentes sobre instalación y configuración del servidor de impresión HP Jetdirect, busque el producto HP Jetdirect en http://www.hp.com/support/net_printing. 8

Restablecimiento de los valores predeterminados de fábrica

Es posible restablecer los parámetros del servidor de impresión HP Jetdirect (como la dirección IP) con uno de estos procedimientos:

PRECAUCIÓN Al restablecer los valores predeterminados de fábrica de los servidores de impresión inalámbricos HP Jetdirect, éstos pueden perder la conexión inalámbrica a la red. Si esto ocurre, será necesario volver a configurar los parámetros de red inalámbrica e instalar de nuevo el servidor de impresión.

> El certificado Jetdirect X.509, instalado por los servicios Web seguros SSL/TLS, no se pierde al restablecer los valores predeterminados de fábrica. Sin embargo, no se guarda el certificado de autoridad certificadora instalado para validar un servidor de autentificación de la red.

• Impresora HP LaserJet con servidor de impresión interno EIO

En la mayoría de los casos, es posible restablecer los valores predeterminados de fábrica en el servidor de impresión HP Jetdirect apagando y encendiendo la impresora. En el caso de determinadas impresoras HP LaserJet, esto se hace apagando la impresora y luego encendiéndola al tiempo que se mantiene pulsado el botón **Iniciar**. Para las demás impresoras, consulte los manuales correspondientes. O visite <u>http://www.hp.com/go/support</u> y busque el archivo bpj02300.html.

Nota	Algunas impresoras incorporan una opción de restablecimiento incluida en fábrica a la que se accede desde el panel de control de la impresora. Sin embargo, esta opción de la impresora puede no restablecer el servidor de impresión HP Jetdirect. Cuando intente restablecer los valores predeterminados de fábrica, imprima una página de configuración de Jetdirect para
	confirmar que dichos valores se han restablecido.

PRECAUCIÓN Al restablecer la impresora se recuperan **todos** los valores predeterminados de fábrica. Es posible que necesite volver a configurar los valores de la impresora que requieran los usuarios después de restablecerla, utilizando el panel de control.

• Servidores de impresión LIO internos HP Jetdirect

Para restablecer los servidores de impresión LIO HP Jetdirect, mantenga pulsado el botón Test del servidor de impresión mientras lo inserta en la ranura LIO. Puesto que el servidor de impresión LIO recibe la energía de la impresora, ésta debe estar encendida.

• Servidores de impresión HP Jetdirect externos

Para restablecer el servidor de impresión HP Jetdirect externo, mantenga pulsado el botón **Test** del servidor de impresión al conectar el cable de alimentación.

Tras apagar y encender, los sistemas de la red pueden perder la conexión con la impresora.

Solución general de problemas

Diagrama de solución de problemas - Análisis del problema



Figura 8.1 Análisis del problema

Procedimiento 1: comprobación de que la impresora está encendida y en línea

Verifique los siguientes puntos para asegurarse de que la impresora está lista para imprimir.

1. ¿La impresora está conectada y encendida?

Asegúrese de que la impresora está conectada y encendida. Si el problema persiste, puede ser que el cable, la fuente de alimentación o la impresora tengan algún defecto.

2. ¿La impresora está en línea?

La luz en línea deberá estar encendida. Si no es así, pulse la tecla correspondiente (por ejemplo, **En línea** o **Iniciar**) para colocar la impresora en línea.

- 3. ¿Está en blanco la pantalla del panel de control de la impresora (en impresoras con pantalla)?
 - Asegúrese de que la impresora está encendida.
 - Asegúrese de que el servidor de impresión interno HP Jetdirect está instalado correctamente.
- 4. ¿La luz de datos cargados está encendida (si corresponde)?

Si la luz está encendida, esto puede indicar que no se envió una solicitud de datos cargados con los datos de impresión y que hay datos esperando esta solicitud para poder imprimirse. Ponga la impresora fuera de línea, pulse la tecla **Datos cargados** y vuelva a ponerla en línea.

- 5. ¿Aparece algún mensaje en la pantalla del panel de control de la impresora que no sea PREPARADA?
 - Consulte el procedimiento 3 en esta sección para obtener una lista con los mensajes de error relacionados con la red y la forma de corregirlos.
 - Consulte la documentación de la impresora para obtener una lista completa de los mensajes del panel de control y de la forma de corregirlos.

Procedimiento 2: impresión de una página de configuración de HP Jetdirect

La página de configuración de HP Jetdirect constituye una importante herramienta a la hora de solucionar problemas. La información contenida en esta página muestra el estado de la red y del servidor de impresión HP Jetdirect. La posibilidad de imprimir una de estas páginas es una indicación de que la impresora está funcionando correctamente. Si desea obtener información sobre la página de configuración de HP Jetdirect, consulte el <u>Capítulo 9</u>.

Nota En una red TCP/IP, también es posible ver la página de configuración HP Jetdirect accediendo al servidor web incorporado, con un explorador de Web. Si desea obtener más información, consulte el <u>Capítulo 4</u>.

Si no se imprime la página de configuración, compruebe lo siguiente:

1. ¿Ha seguido los pasos apropiados en la impresora para imprimir la página de configuración?

Los pasos requeridos para imprimir una página de configuración varían de una impresora a otra. Consulte el manual de la impresora o la guía de instalación del hardware del servidor de impresión HP Jetdirect para ver las instrucciones concretas acerca de cómo imprimir una página de configuración.

2. ¿Se está imprimiendo un trabajo?

No es posible imprimir una página de configuración de HP Jetdirect en la impresora mientras haya un trabajo procesándose. Espere a que termine de imprimirse e imprima a continuación la página de configuración.

- 3. ¿Aparece un mensaje de error en la pantalla del panel de control de la impresora?
 - Consulte el procedimiento 3 de esta sección para obtener una lista de los mensajes de error relacionados con la red y la forma de corregirlos.
 - Consulte la documentación de la impresora para obtener una lista completa de los mensajes del panel de control y de la forma de corregirlos.

Procedimiento 3: solución de mensajes de error que aparecen en la pantalla de la impresora

Consulte la siguiente información para resolver los mensajes de error relacionados con la red, que aparecen en la pantalla del panel de control de la impresora. *Esta información presupone que ya ha impreso una página de configuración*.

1. ¿Muestra la pantalla del panel de control de la impresora mensajes similares a los siguientes?

EIO X NO FUNCIONA 8X.YYYY ERROR EIO

(donde $\times\, es$ el número de ranura EIO e $\forall \forall \forall \forall \forall v es$ el código del error).

- Consulte los manuales de la impresora para interpretar el mensaje de error.
- Si ha actualizado el firmware de Jetdirect recientemente, apague y encienda el servidor de impresión. Para las tarjetas internas Jetdirect, apague la impresora y enciéndala de nuevo.
- Vuelva a instalar el servidor de impresión HP Jetdirect para asegurarse de su correcta instalación, y compruebe que todos los conectores están bien colocados.
- Si puede, imprima una página de configuración de HP Jetdirect y compruebe todos los parámetros de configuración. Para interpretar los mensajes de la página de configuración HP Jetdirect, consulte el <u>Capítulo 9</u>.
- Si su impresora tiene varias ranuras EIO, pruebe con una ranura diferente.
- Apague la impresora, desconecte el servidor de impresión HP Jetdirect y vuelva a encenderla. Si el mensaje de error desaparece al desinstalar el servidor de impresión, es posible que éste fuese la causa del error. Reemplace el servidor de impresión.
- Tome nota de todos los códigos de error y llame a su proveedor de servicio técnico. Si necesita sustituir un servidor de impresión HP Jetdirect que está cubierto por la garantía, incluya todas las páginas de diagnóstico y de configuración con el servidor de impresión defectuoso.

2. ¿Aparece INICIALIZANDO EIOX/NO APAGAR en la pantalla?

Espere 10 minutos para ver si se borra el mensaje. Si no es así, es posible que tenga que reemplazar el servidor de impresión HP Jetdirect.

3. ¿Se muestra ERROR 40 en la pantalla del panel de control de la impresora?

El servidor de impresión HP Jetdirect ha detectado una interrupción en las comunicaciones de datos. Cuando esto sucede, la impresora queda fuera de línea.

La interrupción en las comunicaciones puede ser el resultado de una interrupción en la conexión física de la red o una desconexión del servidor. Si la impresora tiene la característica de continuación automática desactivada, deberá pulsar la tecla apropiada (por ejemplo, **Continuar** o **Iniciar**) de la impresora una vez resuelto el problema de comunicaciones para volver a ponerla en línea. La activación de la característica de continuación automática fuerza la impresora a volver a conectarse sin intervención por parte del usuario. Sin embargo, esto no soluciona el problema de desconexión.

4. ¿Aparece un mensaje de inicialización (INIC) en la pantalla?

Este mensaje es normal. Espere aproximadamente 3 minutos hasta desaparezca el mensaje o aparezca otro. Si se muestra otro mensaje, consulte la documentación de la impresora y las páginas de configuración para obtener información adicional.

5. ¿Aparece en la pantalla un mensaje diferente de PREPARADA o de los mensajes enumerados en esta sección?

Consulte la documentación de la impresora para obtener una lista completa de los mensajes del panel de control y de la forma de corregirlos.

Procedimiento 4: solución de los problemas de comunicación entre la impresora y la red

Compruebe lo siguiente para determinar si la impresora se está comunicando con la red. *Esta información presupone que ya ha impreso una página de configuración de Jetdirect.*

1. ¿Existen problemas en la conexión física entre la estación de trabajo o el servidor de archivos y el servidor de impresión HP Jetdirect?

Revise el cableado de la red, las conexiones y la configuración de los direccionadores. Compruebe que las longitudes de los cables se ajustan a las especificaciones de la red. Compruebe que la red inalámbrica ha sido configurada correctamente.

2. ¿Están conectados correctamente los cables de la red?

Asegúrese de que la impresora está conectada a la red utilizando el puerto y el cable apropiados para el servidor de impresión HP Jetdirect. Verifique todas las conexiones de cables para asegurarse de que son firmes y de que están en la posición correcta. Si el problema persiste, pruebe un cable o puerto diferente en el concentrador o en el transmisor.

3. ¿Se ha desactivado la negociación automática en los servidores de impresión 10/100Base-TX?

La velocidad y el modo de comunicación del servidor de impresión deben coincidir con los de la red para un correcto funcionamiento. Se ha configurado la negociación automática por medio del menú EIO del panel de control de la impresora.

4. ¿Se han agregado aplicaciones de software a la red?

Asegúrese de que son compatibles y de que están instaladas correctamente con los controladores de impresora apropiados.

5. ¿Pueden imprimir otros usuarios?

Puede que el problema se limite exclusivamente a la estación de trabajo. Verifique los controladores de red y de la impresora y el redireccionamiento de la estación de trabajo (captura en Novell Netware). 6. Si otros usuarios pueden imprimir, ¿están utilizando el mismo sistema operativo de red?

Compruebe la correcta configuración de la red en el sistema operativo.

7. ¿Está activado el protocolo en el servidor de impresión HP Jetdirect?

Compruebe el estado del protocolo en la página de configuración de HP Jetdirect. Consulte el <u>Capítulo 9</u> para obtener información sobre la página de configuración. (En redes TCP/IP, también puede utilizar el servidor web incorporado para comprobar el estado de otros protocolos. Consulte el <u>Capítulo 4</u>.)

8. ¿Hay algún mensaje de error en la sección del protocolo de la página de configuración de Jetdirect?

Consulte el <u>Capítulo 9</u>, "<u>Página de configuración</u> <u>de HP Jetdirect</u>" para obtener una lista de los mensajes de error.

9. En caso de estar utilizando Token Ring, ¿es correcta la velocidad de los datos?

Observe la página de configuración de Jetdirect para comprobar los valores actuales. Si son incorrectos, consulte los valores Token Ring en la guía de instalación de hardware del servidor de impresión.

- 10. Si está utilizando Apple EtherTalk, ¿aparece la impresora en el selector?
 - Verifique los valores de la red y de HP Jetdirect en la página de configuración HP Jetdirect. Consulte el <u>Capítulo 9</u> para obtener información sobre la página de configuración.
 - Confirme los valores de red de la impresora utilizando el panel de control de la misma (en impresoras con panel de control).
 - Consulte en la ayuda en línea la sección de solución de problemas que corresponde a la aplicación HP LaserJet Utility.
 - Compruebe que la impresora tiene instalada la opción PostScript.

11. Si se encuentra en una red TCP/IP, ¿puede usar Telnet para imprimir directamente con la impresora?

Use el siguiente comando de Telnet:

telnet <dirección IP> <puerto>

donde <dirección IP> es la dirección IP asignada al servidor de impresión HP Jetdirect y <puerto> es 9100. Los puertos de datos 9101 ó 9102 de HP Jetdirect también se pueden usar para los puertos 2 ó 3, respectivamente, de un servidor de impresión externo Jetdirect multipuerto.

En la sesión Telnet, escriba los datos y pulse **Intro**. Los datos se enviarán a la impresora para su impresión (es posible que sea necesario cargar el papel manualmente).

- 12. ¿Aparece la impresora en HP Web Jetadmin o en otra aplicación de gestión de redes?
 - Verifique los valores de la red y de HP Jetdirect en la página de configuración HP Jetdirect. Consulte el <u>Capítulo 9</u> para obtener información sobre la página de configuración.
 - Confirme los valores de red de la impresora utilizando el panel de control de la misma (en impresoras con panel de control).
 - Consulte la sección de solución de problemas de la ayuda en pantalla del software HP Web Jetadmin.
- 13. Si está utilizando Windows NT 4.0 de Microsoft (DLC/LLC), ¿aparece la impresora en el cuadro de diálogo Agregar puerto periférico de red Hewlett-Packard?
 - Verifique los valores de la red y de HP Jetdirect en la página de configuración HP Jetdirect. Consulte el <u>Capítulo 9</u> para obtener información sobre la página de configuración.
 - Confirme los valores de red de la impresora utilizando el panel de control de la misma (en impresoras con panel de control).
 - Asegúrese de que la impresora se encuentra en la misma subred física y que no está conectada mediante un direccionador.
- 14. En sistemas compatibles, ¿responde la impresora ante HP Web Jetadmin?
 - Verifique los valores de la red y de HP Jetdirect en la página de configuración HP Jetdirect. Consulte el <u>Capítulo 9</u> para obtener información sobre la página de configuración.
 - Confirme los valores de red de la impresora utilizando el panel de control de la misma (en impresoras con panel de control).
 - Consulte la sección de solución de problemas de la ayuda en pantalla del software HP Web Jetadmin.

Solución de problemas con servidores de impresión inalámbricos

Imposible comunicarse durante la configuración inicial

Compruebe lo siguiente:

- El ordenador inalámbrico está configurado para que coincida con los valores predeterminados de la red inalámbrica del servidor de impresión HP Jetdirect:
 - Modo de comunicación: Ad Hoc
 - Nombre de la red (SSID): hpsetup
 - Codificación (WEP): <Desactivada>

```
Nota
```

El nombre de la red (SSID) distingue entre mayúsculas y minúsculas. Asegúrese de escribir "hpsetup" en minúsculas.

- El servidor de impresión HP Jetdirect está encendido y funciona correctamente (imprima una página de configuración de Jetdirect).
- Está dentro del ámbito del servidor de impresión HP Jetdirect.
- Hay menos de seis dispositivos en total en la red Ad Hoc (con SSID "hpsetup").
- No hay ningún punto de acceso en las cercanías configurado con un SSID de "hpsetup".
- No se están configurando varios servidores de impresión al mismo tiempo. En caso contrario, apáguelos todos excepto el que desea configurar.

Imposible comunicarse tras la configuración inicial

Si ha configurado sin problemas el servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect con una conexión a la red pero los ordenadores de la red no pueden comunicarse con la impresora (incluido un comando "ping"), pruebe lo siguiente:

- Imprima una página de configuración de Jetdirect y verifique todos los ajustes de configuración de la red. Hay errores habituales que se deben a entradas incorrectas en los elementos siguientes:
 - Modo de comunicación (Ad Hoc o Infraestructura)
 - Nombre de la red (SSID), distingue entre mayúsculas y minúsculas
 - Método de autentificación
 - Nivel de codificación, entradas de claves de codificación o la clave de transmisión especificada
 - Dirección IP
 - Identificador de conjunto de servicios básico (BSSID), que distingue una LAN inalámbrica de otra incluso cuando tienen el mismo SSID.
- Compruebe que la impresora está dentro del ámbito de la red. Consulte "Mejora de la recepción y el rendimiento" en este capítulo.
- Emplee un PC inalámbrico y sus utilidades para confirmar la potencia de la señal en la ubicación de la impresora. La potencia detectada debe ser similar a la del servidor de impresión, indicada en la página de configuración de HP Jetdirect.

Los canales configurados no coinciden con la página de configuración

(Sólo modo Ad Hoc) Las herramientas de configuración de Hewlett-Packard permiten seleccionar el canal 10 (predeterminado) o el 11 en el servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect. Este canal sólo lo utiliza el servidor de impresión para difundir su nombre de red (SSID) si no consigue detectar y unirse a una red inalámbrica existente. Si consigue unirse a una red, volverá a configurar su canal de acuerdo con el utilizado por la red en cuestión.

La página de configuración de Jetdirect identificará el canal de red que realmente se está usando en una red. No muestra el canal de difusión cuando no se detecta ninguna red.

Imposible utilizar el asistente HP Jetdirect Wireless Setup

El asistente HP Jetdirect Wireless Setup (Windows) se emplea para configurar el servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect con una conexión inalámbrica para acceder a la red.

Si no puede utilizar este asistente, consulte otras opciones descritas en la *Guía del administrador de HP Jetdirect* para este modelo de servidor de impresión incluida en el CD-ROM de HP Jetdirect. Otras herramientas disponibles son:

- el servidor web incorporado (consulte el <u>Capítulo 4</u> y el <u>Apéndice B</u>)
- Telnet (consulte el <u>Capítulo 3</u>)
- el panel de control de determinadas impresoras (consulte el <u>Apéndice C</u>)

Nota

Los parámetros configurables por medio de estas herramientas opcionales pueden estar limitados.

Mejora de la recepción y el rendimiento

Las señales de radio de las LAN inalámbricas pueden atravesar muchas de las infraestructuras internas y sortear diversos obstáculos. No obstante, el rendimiento y el ámbito de las comunicaciones inalámbricas dependen de diversos factores, como el número de usuarios, la calidad y el emplazamiento físico del hardware inalámbrico o las fuentes de radiointerferencias (por ejemplo, los hornos microondas y los teléfonos inalámbricos usan frecuencias similares que interfieren con las señales de la LAN inalámbrica). En general, la velocidad de transferencia de datos del servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect disminuirá a medida que aumente la distancia, las obstrucciones o las interferencias.
Problemas

- El LED de estado inalámbrico es amarillo.
- La potencia de las señales (consulte la página de configuración de HP Jetdirect o el servidor web incorporado) es baja o marginal.
- Los trabajos de impresión son excesivamente lentos.

Soluciones

- Vuelva a orientar la impresora o el servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect. En general, orientar el servidor de impresión hacia el punto de acceso o el PC inalámbrico mejorará la recepción y el rendimiento.
- Reduzca o elimine las fuentes de interferencias. Los objetos metálicos pueden absorber o atenuar las señales de radio y los dispositivos del tipo de los hornos microondas y los teléfonos inalámbricos funciona con radiofrecuencias similares.
- Reduzca la distancia entre la impresora y el punto de acceso o el PC inalámbrico. Para ello:
 - desplace la impresora
 - desplace el punto de acceso o el PC inalámbrico
 - añada un punto de acceso adicional (sólo modo Infraestructura)
- Eleve la antena del punto de acceso. En la mayoría de los entornos, la elevación de la antena del punto de acceso mejorará el alcance y rendimiento de todos los dispositivos inalámbricos.
- Añada una antena externa al servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect (si la admite). En la mayoría de los entornos, la elevación de la antena externa del servidor de impresión mejorará su alcance y rendimiento.

Fallo de descarga de firmware

Los servidores de impresión inalámbricos admiten la instalación en red, o descarga, de actualizaciones de firmware para incorporar funciones nuevas o mejoradas. Al igual que con otros servidores de impresión HP Jetdirect, las actualizaciones de firmware pueden descargarse por medio de herramientas como HP Download Manager (Windows), HP Web Jetadmin o FTP (Protocolo de transferencia de archivos).

- Si no se completa la descarga de firmware, **vuelva a realizarla** sin apagar y encender el servidor de impresión.
- Si falla la alimentación durante la descarga y es necesario reiniciar el servidor de impresión, los pasos que deba realizar a continuación dependerán de si el servidor está configurado para autentificación basada en servidores.

Si no se utiliza la autentificación basada en servidores

Si se produce un fallo en la descarga del firmware en un servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect que no está configurado para autentificación basada en servidores, sólo hay que volver a empezar el proceso de descarga. Si se apaga y enciende el servidor de impresión, recuperará la configuración previa al fallo de la descarga.

Si se utiliza la autentificación basada en servidores

PRECAUCIÓN Si es posible, no apague y encienda ni reinicialice el servidor de impresión. Simplemente, vuelva a comenzar el proceso de descarga. Cuando se apaga y enciende, el servidor de impresión pierde los valores de los parámetros de autentificación y no se puede acceder a la red.

Si apaga y enciende o reinicializa el servidor de impresión, consulte el procedimiento siguiente.

Los servidores de impresión inalámbricos HP Jetdirect son compatibles con los métodos de autentificación 802.1x EAP.

Si se apaga y enciende el servidor de impresión y pierde la conexión con la red inalámbrica, siga estos pasos:

- 1. Instale una utilidad para descargas (como HP Download Manager o HP Web Jetadmin) en un ordenador inalámbrico compatible.
- 2. Copie los archivos de actualización del firmware en dicho ordenador.
- 3. Configure los ajustes de red inalámbrica en el ordenador para que coincidan con la configuración predeterminada del servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect:
 - Modo de comunicación: Ad Hoc
 - Nombre de la red (SSID): hpsetup
 - Codificación (WEP): <desactivada o apagada>
- Nota Debido al estado en el que queda el servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect después del fallo de una descarga y apagarlo y encenderlo, no es posible utilizar el asistente HP Wireless Setup para configurarlo.
- 4. En el ordenador inalámbrico, cree una ruta de acceso IP a la dirección IP predeterminada del servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect. Por ejemplo, si la dirección predeterminada es 192.0.0.192, utilice uno de los métodos siguientes:
 - Escriba un comando "route add" en el indicador del sistema.
 - Vuelva a configurar la dirección IP del ordenador para que coincida con la red IP predeterminada del servidor de impresión Jetdirect (por ejemplo, 192.0.0.193).
- 5. Ejecute la utilidad de descarga de Hewlett-Packard y complete la descarga de firmware.
- 6. Una vez terminada la descarga, reinicie el servidor de impresión. Se recuperarán así los ajustes de configuración existentes antes de la descarga.

Solución de problemas de configuración de LPD UNIX

Nota Respecto a los servidores de impresión inalámbricos HP Jetdirect, en esta sección se presupone que ya está establecida la conexión inalámbrica a la red.

Los pasos siguientes describen la solución de los problemas de impresión que pueden surgir con el servidor de impresión HP Jetdirect.

- 1. Imprima una página de configuración HP Jetdirect.
- 2. Compruebe que los valores de configuración IP son correctos. Si no lo son, vuelva a configurar el servidor de impresión HP Jetdirect.
- 3. Inicie una sesión con el sistema host y escriba:

```
ping <dirección_IP>
```

donde <dirección_IP> es la dirección IP asignada a la impresora.

- 4. Si el comando ping no obtiene resultados, asegúrese de que la dirección IP de la página de configuración es la correcta. Si la dirección es correcta, el problema está en la red.
- 5. Si la prueba ping es positiva, imprima un archivo de prueba. En el indicador de UNIX, escriba:

```
lpr -Pnombre_impresora archivo_prueba
(sistemas BSD y Linux)
```

donde nombre_impresora es el nombre de la impresora y archivo_prueba es un archivo apropiado (ASCII, PCL, PS, HP-GL/2 o texto) para la impresora, definido en la etiqueta :rp en el archivo printcap.

- 6. Si el archivo de prueba no se imprime, haga lo siguiente:
 - Verifique las entradas de printcap.
 - Verifique el estado de la impresora (utilizando LPC o un proceso similar).
 - Examine el contenido del archivo de registro de esta impresora, como

```
/usr/spool/lpd/nombre_archivo_registro_errores
```

Verifique otros archivos de registro, como HP-UX: /usr/adm/syslog

- 7. Si el archivo de prueba se imprime pero tiene un formato incorrecto, haga lo siguiente:
 - Verifique la etiqueta :rp en el archivo printcap.
 Ejemplo 1 (nombre sugerido para las impresoras ASCII o de texto):

```
text | lj1_text:\
:lp=:\
:rm=laserjet1:\
:rp=text:\
:lf=/usr/spool/lpd/ERRORLOG:\
:sd=/usr/spool/lpd/lj1 text:
```

Ejemplo 2 (nombre sugerido para las impresoras PS, PCL 0-HP-GL/2):

```
raw | lj1_raw:\
:lp=:\
:rm=laserjet:\
:rp=raw:\
:lf=/usr/spool/lpd/ERRORLOG:\
:sd=/usr/spool/lpd/lj1 raw:
```

- 8. Compruebe que la impresora está configurada para imprimir el tipo de archivo de prueba seleccionado: PCL, PS, HP- GL/2 o ASCII.
- 9. Compruebe si la impresora se apagó o perdió la conexión LAN durante un trabajo de impresión. Las colas LPD pueden desactivarse o dejar de enviar datos si la impresora se apaga o si la conexión LAN se interrumpe cuando la impresora está procesando un trabajo de impresión. (Ejemplo: Si se apaga la impresora para eliminar un atasco de papel.)

Utilice el comando lpstat -Pqname de HP-UX para determinar si la cola se ha desactivado una vez que se ha encendido de nuevo la impresora o se ha restablecido la conexión.

La cola desactivada se puede reiniciar mediante el comando:

HP-UX: enable qname

Página de configuración de HP Jetdirect

Introducción

La página de configuración de HP Jetdirect es una importante herramienta que permite gestionar o resolver problemas de los servidores de impresión HP Jetdirect. Esta página proporciona información de identificación (el modelo del servidor HP Jetdirect, la versión del firmware, y la dirección de hardware LAN), así como los parámetros de estado y configuración de los protocolos de red admitidos. También muestra estadísticas de red recopiladas por el servidor de impresión.

La página de configuración de HP Jetdirect puede imprimirse directamente en la impresora conectada. El formato de la página de configuración de HP Jetdirect depende del:

- modelo de la impresora
- modelo del servidor de impresión HP Jetdirect y de la versión del firmware

En las impresoras HP EIO (E/S mejorada) con un servidor de impresión HP Jetdirect EIO instalado, se imprimirá automáticamente una página de configuración de Jetdirect después de imprimirse una página de configuración de la impresora. Encontrará más instrucciones en los manuales de las impresoras.

También es posible ver la página de configuración de HP Jetdirect a través de la red, mediante una utilidad de gestión (por ejemplo HP Web Jetadmin), o bien entrando en el servidor web incorporado en el servidor de impresión HP Jetdirect (consulte el <u>Capítulo 4</u>).

Mensajes de error del campo de estado

La página de configuración de HP Jetdirect contiene varios campos de "estado" para el servidor de impresión y los protocolos admitidos. Es posible que uno o varios códigos de error y los mensajes asociados aparezcan en un campo de estado. Si desea obtener más información sobre cada mensaje de error, consulte la <u>Tabla 9.12</u>.

Formato de la página de configuración

En la <u>Figura 9.1</u>puede ver una página de configuración de Jetdirect típica. La información de la página de configuración no es igual en todos los servidores de impresión.

Figura 9.1 Pagina de configur	acion tipica de Jetdirect
-------------------------------	---------------------------

2 - JetDirect	Page		
HP JetDirect Con Status:	nfiguration I/O Card Ready	IPX/SPX Status:	Ready
Model Number:	J4169A	Primary Frame Type:	Auto Select
Hardware Address: Firmware Version: Port Config: Auto Negotiation: Manufacturing ID: Date Manufactured:	0001E63AA043 GAC18LU 10BASE-T HALF On 21214114202121G 04/2001	Network Frame Type Unknown EN_802.2	Rcvd 10
		Novell/NetW	are
Security Se Admin Password:	Not Specified	Status: NOT CONFIGURED	16
SSL/TLS: Cert Expires:	Disabled Not Applicable	Node Name:	NPI3AA043
SNMP Versions: SNMP Set Cmty Name: Access List:	1.2 Not Specified Not Specified	NetWare Mode: NDS Tree Name:	Queue Server
Network Stat	tistics	NDS Context:	
Total Packets Received	1: 39 ved: 4	Attached Server	
Bad Packets Received: Framing Errors Received Total Packets Transmi	ed: 0 tted: 38	SAP Interval:	60 sec
Unsendable Packets: Transmit Collisions:	. 0		
Transmit Late Collisi	ons: O	AppleTal	k
Status:	PPoadv	Status:	Initializing
Status.	Neudy	Name:	*
Host Name:	NPI3AA043	Type 1:	HP LaserJet
IP Address: Subnet Mask:	192.168.2.116 255.255.255.0	Type 2: Network Number:	LaserWriter 65281
Default Gateway: Config By:	192.168.2.1 BOOTP	Node Number:	7
BOOTP Server:	192.168.2.2 Not Specified	Status:	Ready
Config File:	Not Specified	510103.	Ready
Domain Name: DNS Server:	192.168.2.4		
WINS Server: Syslog Server:	Not Specified Not Specified		
Idle Timeout:	270 sec		

La página de configuración de Jetdirect está dividida en las secciones que se muestran en la tabla siguiente. En este capítulo, se explica en detalle la descripción de los parámetros y valores de cada sección, además de los mensajes de error.

Nombre de la sección	Descripción	
Configuración de HP Jetdirect o Información general	Muestra el servidor de impresión HP Jetdirect y su estado general. Si desea obtener más información sobre los elementos de esta sección, consulte la <u>Tabla 9.1</u> . (Si desea ver los mensajes de error, consulte la <u>Tabla 9.12</u> .)	
Información USB de la impresora	(Sólo servidores de impresión externos HP Jetdirect) Proporciona el estado actual de la conexión USB con la impresora. Consulte la <u>Tabla 9.2</u> . (Si desea ver los mensajes de error, consulte la <u>Tabla 9.12</u> .)	
802.11b inalámbrico	(Sólo servidores de impresión inalámbricos HP Jetdirect) Muestra el estado actual de la conexión inalámbrica y los parámetros configurados de la red inalámbrica. Consulte la <u>Tabla 9.3</u> . La tabla muestra también los mensajes de error.)	
Configuración de seguridad	Indica el estado actual de los parámetros de seguridad del acceso y de configuración. Consulte la <u>Tabla 9.4</u> .	
Estadísticas de red	(Sólo servidores de impresión HP Jetdirect cableados) Proporciona los valores actuales de varios parámetros de red supervisados por el servidor de impresión HP Jetdirect. Consulte la <u>Tabla 9.5</u> .	
TCP/IP	Muestra el estado actual y los valores de los parámetros de los protocolos de red TCP/IP. Consulte la <u>Tabla 9.6</u> . (Si desea ver los mensajes de error, consulte la <u>Tabla 9.12</u> .)	
IPX/SPX	Muestra el estado actual y los valores de los parámetros de los protocolos de red IPX/SPX. Consulte la <u>Tabla 9.7</u> . (Si desea ver los mensajes de error, consulte la <u>Tabla 9.12</u> .)	
Novell/NetWare	Muestra el estado actual y los valores de los parámetros de una red Novell NetWare. Consulte la <u>Tabla 9.8</u> . (Si desea ver los mensajes de error, consulte la <u>Tabla 9.12</u> .)	
AppleTalk	(Sólo para Ethernet) Muestra el estado actual y los valores de los parámetros de los protocolos de redes AppleTalk. Consulte la <u>Tabla 9.9</u> . (Si desea ver los mensajes de error, consulte la <u>Tabla 9.12</u> .)	
DLC/LLC	Muestra el estado actual y los valores de los parámetros de los protocolos de red DLC/LLC. Consulte la <u>Tabla 9.10</u> . (Si desea ver los mensajes de error, consulte la <u>Tabla 9.12</u> .)	
Diagnósticos Token Ring	(Sólo para Token) Muestra el estado de diagnóstico adicional detectado por los servidores de impresión Token Ring. Consulte la <u>Tabla 9.11</u> . (Si desea ver los mensajes de error, consulte la <u>Tabla 9.12</u> .)	

Mensajes de la página de configuración

Configuración de HP Jetdirect/Información general

En esta sección se muestra la información general del servidor de impresión HP Jetdirect, según se describe en la <u>Tabla 9.1</u>. Si desea ver los mensajes de error, consulte la <u>Tabla 9.12</u>.

Mensaje	Descripción
ESTADO:	Estado actual del servidor de impresión HP Jetdirect. TARJETA E/S PREPARADA: El servidor de impresión HP Jetdirect ha establecido conexión con la red y está esperando datos. TARJETA E/S INICIALIZANDO: El servidor de impresión HP Jetdirect está inicializando los protocolos de red. Si desea obtener más información, consulte la línea de estado de cada protocolo en la página de configuración. TARJETA E/S NO PREPARADA: Hay un problema en el servidor de impresión o en su configuración. Aparece un código con un mensaje de error si el servidor de impresión no está preparado. Si desea obtener más información, consulte la <u>Tabla 9.12</u> .
NÚMERO DE MODELO:	Número de modelo del servidor de impresión HP Jetdirect (por ejemplo, J6057A)
DIRECCIÓN DE HARDWARE:	Es la dirección de hardware (MAC) hexadecimal de 12 dígitos del servidor de impresión HP Jetdirect que está instalado en la impresora o en el dispositivo. Esta dirección es asignada por el fabricante.
VERSIÓN DE FIRMWARE:	Número de versión del firmware del servidor de impresión HP Jetdirect actualmente instalado en la impresora. Tiene el formato X.NN.NN, donde X es una letra que depende del modelo del servidor de impresión HP Jetdirect.
SELECCIÓN DE PUERTO:	(Sólo para Ethernet) Especifica el puerto del servidor de impresión HP Jetdirect que ha sido detectado para el uso: NINGUNO: el servidor de impresión no está conectado a la red. RJ-45: el servidor está conectado mediante el puerto de red RJ-45.

 Tabla 9.1
 Configuración de HP Jetdirect (1 de 3)

Descripción Mensaje VELOCIDAD Especifica la velocidad de datos de Token Ring configurada DE DATOS: en el servidor de impresión HP Jetdirect: 4 o 16 Mbps. Este valor debe coincidir con la velocidad de datos de la red. La velocidad de datos se configura a través de un conmutador situado en el servidor de impresión. Consulte la guía de instalación del hardware del servidor de impresión. LAA La dirección gestionada localmente (LAA) identifica la dirección de hardware de la LAN de un servidor de impresión, que puede ser necesaria para algunos administradores de red. La dirección predeterminada es la dirección predeterminada de fábrica de hardware de la LAN del servidor de impresión. CONFIG PUERTO: Identifica la configuración de enlace del puerto RJ-45 en el servidor de impresión HP Jetdirect 10/100Base-TX: 10BASE-T SEMI: 10 Mbps, semidúplex 10BASE-T COMPLETO: 10 Mbps, dúplex completo 100TX SEMI: 100 Mbps, semidúplex 100TX COMPLETO: 100 Mbps, dúplex completo DESCONOCIDO: el servidor de impresión se está inicializando. DESCONECTADO: no se ha detectado ninguna conexión de red. Compruebe los cables de la red. NEGOCIACIÓN Identifica si la negociación automática IEEE 802.3u del AUTOMÁTICA puerto del servidor de impresión HP Jetdirect 10/100TX está activada (ACT) o desactivada (DES). ACT (predeterminada): el servidor de impresión HP Jetdirect intentará configurarse automáticamente en la red con la velocidad (10 ó 100 Mbps) y el modo (semidúplex o dúplex completo) adecuados. La negociación automática se activa tras apagar y encender. DES: debe configurar manualmente la velocidad y el modo por medio del menú EIO del panel de control de la impresora. Si la negociación automática está desactivada,

funcionamiento sea correcto.

Tabla 9.1 Configuración de HP Jetdirect (2 de 3)

los valores deben coincidir con los de la red para que el

Mensaje	Descripción
ID DE FABRICANTE:	Código de identificación del fabricante. Está destinado al uso del personal del centro de asistencia en línea de Hewlett-Packard.
FECHA DE FABRICACIÓN:	Indica la fecha de fabricación del servidor de impresión HP Jetdirect.
Total paquetes transmitidos	(Servidores de impresión inalámbricos HP Jetdirect 802.11b) Número total de tramas (paquetes) transmitidos sin errores.
Total paquetes recibidos	(Servidores de impresión inalámbricos HP Jetdirect 802.11b) Número total de tramas (paquetes) recibidos sin errores en el servidor de impresión HP Jetdirect. Incluye los paquetes de difusión, de destinatario múltiple y los expresamente dirigidos al servidor de impresión. Este número no incluye los paquetes dirigidos específicamente a otros nodos.

Configuración de la impresora USB

Esta sección sólo hace referencia a los servidores de impresión HP Jetdirect externos con conexiones de impresora USB. La información USB incluida de la página de configuración de Jetdirect se describe en la <u>Tabla 9.2</u>. Es posible que alguna información sobre dispositivos de otros fabricantes no esté disponible.

Tabla 9.2 Configuración USB (1 de 2)

Mensaje	Descripción
Nombre de dispositivo	Nombre del dispositivo de impresión USB conectado, suministrado por el fabricante.
Fabricante	Fabricante del dispositivo de impresión conectado.
Número de serie	Número de serie del fabricante del dispositivo de impresión conectado.

Tabla 9.2 Configuración USB (2 de 2)

Mensaje	Descripción	
modo de comunicación	 Modo de comunicación USB actual: 1284.4: Protocolo IEEE estándar, un modo para impresoras y dispositivos multifunción (integrales) que permite varios canales de impresión, escaneado y comunicación de estado simultánea. 	
	 MLC: Protocolo exclusivo de HP para varios canales lógicos, un modo para impresoras y dispositivos multifunción (integrales) que permite varios canales de impresión, escaneado y comunicación de estado simultánea. 	
	 Bidireccional: Comunicación en dos direcciones con la impresora en la que se envían datos de impresión al dispositivo de impresión y éste devuelve información de estado. 	
	 Unidireccional: Comunicación de una sola dirección con el dispositivo de impresión. 	
	 Dispositivo no encontrado: No se ha detectado ninguna conexión con un dispositivo de impresión. Compruebe el dispositivo y el cable. 	
	 Dispositivo incompatible: El dispositivo conectado no es una impresora (por ejemplo, una cámara). 	
VELOCIDAD USB	(Sólo servidores de impresión USB 2.0) Especifica la velocidad de comunicación negociada automáticamente a través de la conexión USB entre el servidor de impresión y el dispositivo. Velocidad completa: 12 Mbits por segundo como se indica en las especificaciones de USB v2.0, compatibles con las especificaciones de USB v1.1.	
	dispositivos USB v2.0. Desconectado: El puerto USB no está conectado.	

Configuración de 802.11b inalámbrico

El estado de la conexión inalámbrica, los parámetros de configuración y los mensajes de error se enumeran en la <u>Tabla 9.3</u>.

Mensaje	Descripción
Estado	Estado de configuración actual de 802.11b inalámbrico. Preparado: se ha establecido una conexión inalámbrica con la red.
	 Modo Infraestructura: asociado a un punto de acceso y autentificado en la red.
	 Modo Ad Hoc: comunicaciones inalámbricas establecidas directamente con otros dispositivos de la red (en el modo Ad Hoc no se utilizan puntos de acceso).
	Inicializando: el servidor de impresión está arrancando, ejecutando al autocomprobación y verificando las comunicaciones internas.
	Examinando: el servidor de impresión está examinado la red especificada. En la lista siguiente se muestran los posibles mensajes de estado o de error.
	 Modo Infraestructura: el servidor de impresión está buscando en todos los canales una red (Punto de acceso) con el SSID especificado.
	 Modo Ad Hoc: el servidor de impresión está buscando en todos los canales una red con el SSID especificado o ha creado un grupo al que no se ha unido nadie.
	Error: ha ocurrido un error que impide la asociación o autentificación con un punto de acceso (modo Infraestructura) o la conexión con una red Ad Hoc. En la lista siguiente se muestran los posibles mensajes de estado o de error.

 Tabla 9.3
 Configuración de 802.11b inalámbrico (1 de 4)

Tabla 9.3 Configuración de 802.11b inalámbrico (2 de 4)

Mensaje	Descripción	
	Mensajes de estado o de error	
	 NO HAY SEÑAL: (sólo modo Infraestructura) El servidor de impresión no ha encontrado ningún punto de acceso ni ha detectado señales de radio. 	
	 BUSCANDO SSID: el servidor de impresión está buscando en todos los canales dispositivos en el SSID especificado. Compruebe el SSID especificado, el estado del punto de acceso (modo Infraestructura) o los demás dispositivos inalámbricos. 	
	El servidor de impresión continuará buscando el SSID especificado.	
	 AUTENTIFICACIÓN EN CURSO: se está realizando la autentificación de los enlaces. En el modo Infraestructura, se estaría realizando la autentificación de servidores. 	
	 ERROR DE AUTENTIFICACIÓN: el servidor de impresión no puede acceder a la red debido a un error de autentificación. El error depende del método de autentificación utilizado. Compruebe el método de autentificación en el campo "Tipo de autentificación". 	
	 CODIFICACIÓN NECESARIA: el servidor de impresión Jetdirect no tiene activada la codificación y es necesaria para acceder a esta red. Compruebe la configuración de codificación. 	
Modo de comunicación	n Muestra la topología de la red inalámbrica configurada en el servidor de impresión Jetdirect: Infraestructura: conexión inalámbrica a un punto de acceso (pasarela, puente, estación base) que recibe el tráfico de la red y lo redirige a todos los nodos.	
	Ad Hoc: conexión inalámbrica directa de igual a igual entre todos los nodos de la red, sin pasar por un punto de acceso.	

Tabla 9.3	Configuración	de 802.11b	inalámbrico	(3 de 4)
-----------	---------------	------------	-------------	----------

Mensaje	Descripción
Nombre de la red (SSID)	Identifica el nombre de la red (Identificador de conjunto de servicios) a la que se ha conectado el servidor de impresión.
Potencia de la señal (1-5)	Potencia de la señal de radio recibida en el servidor de impresión. También pueden aparecer los siguientes elementos:
	1, 2, 3, 4, 5: indica la potencia de la señal. Nivel 1(Baja), niveles 2 y 3 (Escasa), nivel 4 (Buena), nivel 5 (Excelente)
	No hay señal: no se detectan señales de radio en ningún canal.
	<vacío>: No se han detectado señales de radio en las búsquedas realizadas por el servidor de impresión.</vacío>
	No procede: la potencia de la señal no tiene efecto cuando el servidor de impresión está en el modo Ad Hoc.
Punto de acceso / BSSID	El Identificador de conjunto de servicios básico (BSSID) es un número de 6 bytes que diferencia las redes LAN (WLAN) entre sí, aunque tengan el mismo nombre (SSID).
	de acceso al que está conectado el servidor de impresión inalámbrico Jetdirect.
	Modo Ad Hoc: número o nombre aleatorio generado por el iniciador de la red Ad Hoc.
Canal	Muestra el canal de radiofrecuencia detectado por el servidor de impresión configurado para la comunicación en la red. Puesto que ha sido detectado automáticamente por la red, este canal puede ser distinto al configurado por el usuario, que sólo se utiliza para las transmisiones si no se encuentra el SSID especificado de la red. Pueden mostrarse los valores de número de canal de 1 a 14. Los canales permitidos dependen del país/región.

Tabla 9.3 Configuración de 802.11b inalámbrico (4 de 4)

Mensaje	Descripción
Tipo de autentificación	Muestra el método de autentificación configurado en el servidor de impresión Jetdirect. Este método debe coincidir con utilizado por la red a la que está conectado.
	Sistema abierto: La validación positiva de identificación de un dispositivo no es necesaria para el acceso a la red, a menos que ésta requiera la autentificación EAP. Un error de autentificación puede indicar que un servidor de autentificación EAP ha rechazado el acceso a la red.
	Clave compartida: todos los dispositivos de la red deben tener configurada una clave WEP secreta para acceder a la red. Pueden producirse errores de autentificación del servidor de impresión Jetdirect si la clave instalada es defectuosa o está activada una clave incorrecta (cuando el servidor de impresión tiene almacenadas varias claves). EAP: (Sólo modo Infraestructura) El protocolo de autentificación ampliable (EAP) IEEE 802.1x utiliza servidores de autentificación de red para el acceso de clientes. HP Jetdirect EAP es compatible con los protocolos de autentificación LEAP, PEAP, EAP-MD5, EAP-TLS y EAP-TTLS. Un fallo en la autentificación puede indicar que el servidor de autentificación del servidor de impresión.
	PSK: Cuando un servidor de autentificación no está disponible en una red, se utiliza el protocolo de autentificación ampliable (EAP) para la autentificación mediante una clave precompartida. Esta clave la crea el servidor de impresión mediante una frase de autentificación de red especificada por el usuario configurada en el servidor.
Tipo de codificación	Muestra el nivel de codificación configurado en el servidor de impresión Jetdirect. WEP de 64 bits: Se ha configurado una clave de codificación WEP estática de 40/64 bits definida por el usuario con 5 caracteres ASCII alfanuméricos o 10 dígitos hexadecimales. WEP de 128 bits: Se ha configurado una clave de codificación WEP estática de 104/128 bits definida por el usuario con 13 caracteres ASCII alfanuméricos o 26 dígitos hexadecimales. Dinámica (WEP/WPA): WEP, WPA o ambos utilizan codificación dinámica
	Ninguna: no se han configurado claves de codificación.

Configuración de seguridad

La información incluida en esta sección de la página de configuración de Jetdirect se describe en la <u>Tabla 9.4</u>.

Mensaje	Descripción
Contraseña del administrador:	Especifica si se ha configurado una contraseña de administrador IP en el servidor de impresión. Telnet, el servidor web incorporado y HP Web Jetadmin comparten esta contraseña para controlar el acceso a los parámetros de configuración del servidor de impresión. Admite un máximo de 16 caracteres alfanuméricos y distingue mayúsculas y minúsculas. No establecida: indica que no se ha definido una contraseña de administrador. Establecida: indica que se ha definido una contraseña de administrador. (Esta contraseña se puede borrar apagando y encendiendo el servidor de impresión.)
Web segura:	Especifica el uso de comunicaciones codificadas entre un explorador y el servidor web incorporado HP Jetdirect. Opcional (HTTPS/HTTP): permite comunicaciones sin codificar usando los puertos HTTP estándares, así como comunicaciones codificadas mediante HTTPS (HTTP seguro). HTTPS necesario: Sólo pueden emplearse comunicaciones codificadas mediante HTTPS.
Fecha de expiración:	Especifica la fecha de expiración del certificado digital utilizado para la seguridad cifrada SSL/TLS. La fecha se muestra en formato UTC (por ejemplo, "2002-10-02 12:45 UTC"). No procede: se muestra cuando no se ha instalado un certificado digital.

 Tabla 9.4
 Configuración de seguridad (1 de 2)

Mensaje	Descripción
Versiones de SNMP:	Especifica las versiones de SNMP activadas en el servidor de impresión. Desactivado: todas las versiones de SNMP están desactivadas en el servidor de impresión. No se permite el acceso SNMP
	1;2: SNMP v.1 y SNMP v.2c son compatibles y SNMP v.3 está desactivado o no es compatible.
	1;2;3-na/np: SNMP v.1, v.2c y v.3 están activadas. v.3 está activada con el nivel mínimo de seguridad, sin autentificación ("na") ni privacidad ("np").
	1;2;3-a/np: SNMP v.1, v.2c y v.3 están activadas. v.3 está activada con el nivel mínimo de seguridad, con autentificación ("a") pero sin privacidad ("np").
	1;2;3-a/p: SNMP v.1, v.2c y v.3 están activadas. v.3 está activada con el nivel mínimo de seguridad, con autentificación ("a") y con la privacidad activada ("p").
	SNMP V.1 y V.2c estan desactivadas. SNMP v.3 está activada con el nivel mínimo de seguridad, sin autentificación ("na") ni privacidad ("np").
	3-a/np: SNMP v.1 y v.2c están desactivadas. SNMP v.3 está activada con el nivel mínimo de seguridad, con autentificación ("a") pero sin privacidad ("np").
	3-a/p: SNMP v.1 y v.2c están desactivadas. SNMP v.3 está activada con el nivel mínimo de seguridad, con autentificación ("a") y con la privacidad activada ("p").
Nombre de comunidad SNMP:	Indica si se ha configurado un nombre de comunidad SNMP en el servidor de impresión HP Jetdirect. Un nombre de comunidad Set SNMP es una contraseña que permite acceso de escritura a funciones de control SNMP (SetRequests de SNMP) en el servidor de impresión HP Jetdirect.
	No especificado: no se ha establecido un nombre de comunidad SNMP.
	Especificado: se ha especificado un nombre de comunidad SNMP definido por el usuario.
Lista de acceso:	Identifica si se ha configurado una lista de control de acceso al host en el servidor de impresión HP Jetdirect. Una lista de control de acceso al host especifica la dirección IP de los sistemas individuales o la red IP de sistemas, a los que se permite el acceso al servidor de impresión y al dispositivo.
	Especificada: hay una lista de acceso al host configurada en el servidor de impresión HP Jetdirect.
	No especificada: no nay ninguna lista de acceso al host configurada en el servidor de impresión. Se permite el acceso a todos los sistemas.

Tabla 9.4 Configuración de seguridad (2 de 2)

Estadísticas de red

La información incluida en esta sección de la página de configuración de Jetdirect se describe en la <u>Tabla 9.5</u>.

Mensaje	Descripción
TOTAL PAQUETES RECIBIDOS:	Número total de tramas (paquetes) recibidas por el servidor de impresión HP Jetdirect sin errores. Incluye los paquetes de difusión, de destinatario múltiple y los expresamente dirigidos al servidor de impresión. Este número no incluye los paquetes dirigidos específicamente a otros nodos.
PAQUETES UNICAST RECIBIDOS:	Número de tramas dirigidas específicamente a este servidor de impresión HP Jetdirect. No incluye las difusiones simples o múltiples.
PAQUETES INCORRECTOS RECIB:	Número total de tramas (paquetes) recibidas por el servidor de impresión HP Jetdirect con errores.
ERRORES DE TRAMA RECIBIDOS:	Número máximo de errores CRC (comprobación de redundancia cíclica) y de trama. Los errores CRC son tramas recibidas con errores CRC. Los errores de trama son tramas recibidas con errores de alineación. Si se detecta un alto número de errores de trama, puede haber un problema en el cableado con la red.
TOTAL PAQUETES TRANSMITID.:	Número total de tramas (paquetes) transmitidas sin error.
PAQUETES NO ENVIABLES:	Número total de tramas (paquetes) no transmitidas satisfactoriamente debido a errores.
COLISIONES DE TRANSMISIÓN:	Número de tramas no transmitidas debido a repetidas colisiones.
COLISIONES RETRASO TRANSM:	Número total de tramas no transmitidas a causa de una colisión retardada. Las colisiones retardadas suelen producirse cuando las longitudes de los cables exceden las especificaciones de la red. Un número elevado puede indicar un problema de cableado en la red.

Tabla 9.5 Estadísticas de red (1 de 2)

Tabla 9.5 Estadísticas de red (2 de 2)

Mensaje	Descripción
ERRORES LÍNEA REC:	Número total de tramas Token Ring recibidas por el servidor de impresión HP Jetdirect con infracciones de código o errores CRC (comprobación de redundancia cíclica) Un número elevado será indicativo de fallos en el cableado de la red.
ERRORES TRANS. REC:	Número de veces que el servidor de impresión Token Ring HP Jetdirect no ha podido detectar transiciones en 5 ciclos de medio bit entre el delimitador de inicio (SD) y el delimitador de fin (ED).
TRAMAS COPIADAS REC:	Número total de tramas Token Ring recibidas con el error de copia de trama que se indica en el campo de estado de trama (Frame Status o FS)
ERRORES LONG REC:	Número de tramas Token Ring recibidas con errores de longitud de trama.
TRAMAS PERDIDAS:	Número de tramas Token Ring perdidas.
ERRORES TOKEN:	Número total de veces que se ha detectado una infracción del protocolo de paso de red.

Información del protocolo TCP/IP

La información incluida en esta sección de la página de configuración de Jetdirect se describe en la <u>Tabla 9.6</u>. Si desea ver los mensajes de error, consulte la <u>Tabla 9.12</u>.

Mensaje	Descripción
ESTADO:	Estado TCP/IP actual. PREPARADO: indica que el servidor de impresión HP Jetdirect está esperando datos a través del protocolo TCP/IP. DESACTIVADO: indica que el protocolo TCP/IP ha sido desactivado manualmente.
	INICIALIZANDO: indica que el servidor de impresión está buscando el servidor BOOTP o que está intentando obtener el archivo de configuración mediante TFTP. Es posible que aparezca un mensaje de estado adicional. Anarece un código con un mensaje de error si el servidor
	de impresión no está preparado. Si desea obtener más información, consulte la <u>Tabla 9.12</u> .

Tabla 9.6	Información	de configuración	TCP/IP (1	1 de 5)
	mormaoion	ac coningatuoion		

Tabla 9.6 Información de configuración TCP/IP (2 de 5)

Mensaje	Descripción
NOMBRE DEL HOST:	El nombre de host configurado en el servidor de impresión. Puede estar truncado. NO ESPECIFICADO: indica que no se ha especificado ningún nombre de host en una respuesta BOOTP o un archivo de configuración TFTP. NPIxxxxx: El nombre predeterminado es NPIxxxxx, donde xxxxx representa los últimos seis dígitos de la dirección de hardware LAN (MAC).
DIRECCIÓN IP:	Dirección del protocolo Internet (IP) asignada al servidor de impresión HP Jetdirect. Es una entrada obligatoria para el funcionamiento del servidor de impresión en una red TCP/IP. Durante la inicialización, se muestra el valor provisional 0.0.0.0. Al cabo de dos minutos, se asigna una dirección IP predeterminada 169.254/16 ó 192.0.0.192. NO ESPECIFICADO: indica que no se ha asignado ninguna dirección IP o que el valor es cero.
MÁSCARA DE SUBRED:	Máscara de subred IP configurada en el servidor de impresión HP Jetdirect. Durante la inicialización, se muestra el valor provisional 0.0.0.0. Según los parámetros de configuración, el servidor de impresión podría asignar automáticamente un valor predeterminado. NO ESPECIFICADO: indica que no se ha configurado ninguna codificación.
PASARELA PREDETERMINADA:	Dirección IP de la pasarela que se utiliza al enviar paquetes desde la red local. Sólo puede configurarse una pasarela predeterminada. Durante la inicialización, se muestra el valor provisional 0.0.0.0. Si no está indicada, se utilizará la dirección IP del servidor de impresión HP Jetdirect. NO ESPECIFICADO: indica que no se ha configurado ninguna pasarela predeterminada.

Tabla 9.6 Información de configuración TCP/IP (3 de 5)

Mensaje	Descripción
CONFIGURADO POR:	Indica cómo ha obtenido el servidor de impresión HP Jetdirect su configuración IP: BOOTP: configuración automática mediante un servidor BOOTP. BOOTP/TFTP: configuración automática mediante un servidor BOOTP y un archivo de configuración TFTP. DHCP: configuración automática mediante un servidor DHCP. DHCP/TFTP: configuración automática mediante un servidor DHCP y un archivo de configuración TFTP. RARP: configuración automática mediante el protocolo de resolución de direcciones inverso. ESPEC POR USUARIO: configuración manual a través de Telnet, el panel de control de la impresora, HP Web Jetadmin servidor web incorporado u otro método. IP PREDET: se asignó la dirección IP predeterminada. Es posible que esta dirección no sea válida para su red. AUTO IP: se asignó una dirección IP local a una subred (169.254.x.x). Si es una red local a una subred, esta dirección será válida. NO CONFIGURADO: el servidor de impresión no fue configurado con parámetros IP. Asegúrese de que el protocolo TCP/IP está activado o compruebe si existe un estado de error.
SERVID BOOTP: o SERVID DHCP: o SERVIDOR RARP:	Aparece si se utilizan BOOTP, DHCP o RARP para realizar la configuración TCP/IP. Especifica la dirección IP del sistema que responde a la solicitud de configuración TCP/IP automática a través de la red del servidor de impresión HP Jetdirect. NO ESPECIFICADO: indica que no se pudo determinar la configuración de la dirección IP o que ésta estaba establecida en cero en el paquete de respuesta.
SERVID BOOTP/DHCP:	Aparece durante la inicialización, mientras el servidor de impresión HP Jetdirect intenta obtener su configuración TCP/IP de un servidor BOOTP o DHCP. La dirección provisional es 0.0.0.0.

Tabla 9.6 Información de configuración TCP/IP (4 de 5)

Mensaje	Descripción
SERVIDOR TFTP:	La dirección IP del sistema donde se encuentra el archivo de configuración TFTP. Durante la inicialización se muestra la dirección provisional 0.0.0.0. NO ESPECIFICADO: indica que no hay ningún servidor TFTP configurado.
ARCHIVO DE CONFIGURACIÓN:	Nombre del archivo de configuración del servidor de impresión HP Jetdirect. La ruta de acceso al archivo puede truncarse para que quepa en dos líneas. NO ESPECIFICADO: indica que no se especificó ningún archivo en la respuesta BOOTP del host.
NMBRE DOMINIO:	El nombre DNS (Sistema de nombres de dominio) donde se encuentra el servidor de impresión HP Jetdirect (por ejemplo, soporte.empresa.com). No se trata del nombre DNS completo (por ejemplo, impresora1.soporte.empresa.com), porque no incluye el nombre de la impresora del host. NO ESPECIFICADO: indica que no se ha configurado ningún nombre de dominio en el servidor de impresión.
SERVIDOR DNS:	Dirección IP del servidor del sistema de nombres de dominio (DNS). NO ESPECIFICADO: indica que no se ha configurado una dirección IP del servidor DNS en el servidor de impresión.
SERVIDOR WINS:	La dirección IP del servidor WINS (Servicio de nombres Internet de Windows). NO ESPECIFICADO: indica que no se ha configurado una dirección IP del servidor WINS en el servidor de impresión.
SERVIDOR SYSLOG:	Dirección IP del servidor syslog configurada en el servidor de impresión. NO ESPECIFICADO: indica que no se ha configurado ningún servidor syslog.
TIEMPO ESPERA INACTIVID.:	Valor del tiempo de espera expresado en segundos después del cual el servidor de impresión cierra una conexión TCP de impresión de datos inactiva. Los valores aceptables son números enteros entre 0 y 3600. Un valor de cero desactiva el mecanismo de intervalo de espera. El valor predeterminado es 270 segundos.

Tabla 9.6 Información de configuración TCP/IP (5 de 5)

Mensaje	Descripción
SLP:	Especifica si el servidor de impresión HP Jetdirect envía paquetes SLP utilizados por aplicaciones del sistema para la instalación automatizada. ACTIVADO: el servidor de impresión envía paquetes SLP. DESACTIVADO: el servidor de impresión no envía paquetes SLP.
URL DE WEB JETADMIN:	Si HP Web Jetadmin encuentra el servidor de impresión HP Jetdirect en la red, se muestra la dirección URL del sistema host utilizado para los servicios de HP Web Jetadmin. La URL está limitada a dos líneas y puede truncarse. NO ESPECIFICADO: indica que no se ha podido identificar o no se ha configurado la URL del sistema host de Web Jetadmin.

Información del protocolo IPX/SPX

La información incluida en esta sección de la página de configuración de Jetdirect se describe en la <u>Tabla 9.7</u>. Si desea ver los mensajes de error, consulte la <u>Tabla 9.12</u>.

Mensaje	Descripción
ESTADO:	Indica el estado actual del protocolo IPX/SPX.
	PREPARADO: indica que el servidor de impresión HP Jetdirect está esperando datos mediante IPX/SPX.
	DESACTIVADO: indica que el protocolo IPX/SPX ha sido desactivado manualmente.
	INICIALIZANDO: indica que el servidor de impresión está registrando la dirección o el nombre del nodo. Es posible que aparezca un mensaje de estado adicional.
	Aparece un código con un mensaje de error si el servidor de impresión no está preparado. Si desea obtener más información, consulte la <u>Tabla 9.12</u> .

Tabla 9.7 Información del protocolo IPX/SPX (1 de 2)

Tabla 9.7 Información del protocolo IPX/SPX (2 de 2)

Mensaje	Descripción
TIPO DE TRAMA PRINCIPAL:	Especifica el tipo de trama seleccionado en el servidor de impresión HP Jetdirect. SELECCIÓN AUTOM.: El servidor de impresión detecta y limita automáticamente el tipo de trama a la primera trama detectada.
	EN_8023: Limita el tipo de trama a IPX mediante tramas IEEE 802.3. Todas las demás serán contadas y descartadas.
	EN_II: Limita el tipo de trama a IPX mediante tramas Ethernet. Todas las demás serán contadas y descartadas.
	IEEE 802.2 con tramas IEEE 802,3. Todas las demás serán contadas y descartadas.
	EN_SNAP: Limita el tipo de trama a IPX mediante SNAP con tramas IEEE 802,3. Todas las demás serán contadas y descartadas.
	TR_8022: Limita el tipo de trama a IPX mediante IEEE 802.2 con tramas IEEE 802.5. Todas las demás serán contadas y descartadas.
	TR_SNAP: Limita el tipo de trama a IPX mediante SNAP con tramas IEEE 803,5. Todas las demás serán contadas y descartadas.
RED XXXXXX XXXXXX XXXXXX XXXXXXX	La primera columna (Red) indica el número de red asociado con el tipo de trama del protocolo utilizado para la comunicación entre un servidor y el servidor de impresión HP Jetdirect.
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	DESCONOCIDO: indica que el servidor de impresión HP Jetdirect aún está intentando determinar el número de red que debe utilizar.
TIPO TRAMA XXXXX XXXXX XXXXX XXXXX XXXXX	La segunda columna (Tipo de trama) identifica el tipo de trama utilizado con el número de red asociado: EN_8023, EN_8022, EN_II, EN_SNAP, TR_8022, TR_SNAP. Salvo si se ha configurado manualmente un tipo de trama específico, el servidor de impresión determinará automáticamente el tipo de trama del protocolo escuchando los datos que están siendo transferidos por la red. DESACTIVADO: indica que se ha configurado manualmente un tipo de trama específico correspondiente a la red en cuestión.
RECB XXXX XXXX XXXX XXXX XXXX	La tercera columna (RECB) indica el número de paquetes que han sido recibidos para cada tipo de trama.

Parámetros de Novell NetWare

La información incluida en esta sección de la página de configuración de Jetdirect se describe en la <u>Tabla 9.8</u>. Si desea ver los mensajes de error, consulte la <u>Tabla 9.12</u>.

Mensaje	Descripción
ESTADO:	Indica el estado de configuración actual de Novell NetWare. PREPARADO: indica que el servidor de impresión HP Jetdirect está esperando datos. DESACTIVADO: indica que el protocolo IPX/SPX ha sido desactivado manualmente. INICIALIZANDO: indica que el servidor de impresión está registrando la dirección o el nombre del nodo. Es posible que aparezca un mensaje de estado adicional. Aparece un código con un mensaje de error si el servidor de impresión no está preparado. Si desea obtener más información, consulte la <u>Tabla 9.12</u> .
NOMBRE DE NODO:	Modo de servidor de colas: El nombre del servidor de impresión. Este nombre deberá coincidir con un servidor de impresión válido en el servidor de archivos NetWare apropiado. El nombre predeterminado es NPIXXXXX, donde XXXXX representa los últimos seis dígitos de la dirección de hardware LAN (MAC). Modo de impresora remota: El nombre que ha proporcionado a la impresora de red al configurarla. El nombre predeterminado es NPIXXXXX.
MODO DE NETWARE:	Modo utilizado por el servidor de impresión HP Jetdirect. SERVIDOR DE COLAS: indica que el servidor de impresión recibe los datos directamente de la cola. IMPRESORA REMOTA (seguido del número de impresora): indica que el servidor de impresión emula una impresora Novell NetWare remota. Si la impresora no está configurada, este campo muestra SERVIDOR COLAS.

 Tabla 9.8
 Información de configuración de Novell NetWare (1 de 2)

Mensaje	Descripción
NOMBRE DE ÁRBOL NDS:	Muestra el nombre del árbol NDS (Servicios de directorios Novell) para esta impresora. NDS es una base de datos de objetos en una red NetWare, organizada en una estructura jerárquica. SIN ESPECIFICAR o en blanco: NDS está desactivado.
CONTEXTO NDS:	Muestra el nombre NDS completo de la situación del objeto del servidor de impresión HP Jetdirect en el árbol NDS. Por ejemplo: CN=servidorp_lj.OU=suporte.OU=miciudad.OU=miempresa SIN ESPECIFICAR o en blanco: NDS está desactivado.
SERVIDOR CONECTADO:	El campo Servidor conectado muestra el método de detección de Jetdirect: [NSQ] (Consulta de servicio más próxima) o [GSQ] (Consulta de servicio general) y el nombre del servidor de archivos proxy empleado para localizar los servidores de enlace configurados. SIN ESPECIFICAR o en blanco: No se ha configurado ningún servidor NetWare.
INTERVALO SONDEO COLA	(Intervalo de sondeo de trabajos) Especifica el intervalo de tiempo (en segundos) que espera el servidor de impresión HP Jetdirect para comprobar si hay trabajos en una cola de impresión. El valor predeterminado es 2 segundos.
INTERVALO DE SAP:	Especifica el intervalo de tiempo (en segundos) que espera el servidor de impresión HP Jetdirect entre difusiones del protocolo de anuncio de servicios (SAP) en la red. El valor predeterminado es 60 segundos.
SERVIDOR x:	Identifica el servidor de archivos NetWare al que está conectado el servidor de impresión HP Jetdirect.

Información del protocolo AppleTalk

La información incluida en esta sección de la página de configuración de Jetdirect (sólo para Ethernet) se describe en la <u>Tabla 9.9</u>. Si desea ver los mensajes de error, consulte la <u>Tabla 9.12</u>.

Mensaje	Descripción	
ESTADO:	Indica el estado de configuración actual de AppleTalk. PREPARADO: indica que el servidor de impresión HP Jetdirect está esperando datos. DESACTIVADO: indica que el protocolo AppleTalk ha sido desactivado manualmente. INICIALIZANDO: indica que el servidor de impresión está registrando la dirección o el nombre del nodo. Es posible que aparezca un mensaje de estado adicional. Aparece un código con un mensaje de error si el servidor de impresión no está preparado. Si desea obtener más información, consulte la <u>Tabla 9.12</u> .	
NOMBRE:	Nombre de la impresora en la red AppleTalk. Un número después del nombre indica que hay múltiples dispositivos con este nombre y que éste es un caso más de dicho nombre.	
ZONA:	Nombre de la zona de la red AppleTalk en la que se encuentra ubicada la impresora.	
TIPO:	Tipo de impresora que se anuncia en la red. Se pueden indicar dos tipos.	
NÚMERO DE RED: NÚMERO DE NODO:	NÚMERO DE RED: identifica el número de la red AppleTalk en la que el servidor de impresión HP Jetdirect está funcionando actualmente. NÚMERO DE NODO: identifica el número de nodo AppleTalk que el servidor de impresión eligió como parte de su secuencia de inicialización. Nota: El parámetro de la fase 2 (P2) de AppleTalk viene preconfigurado en el servidor de impresión HP Jetdirect.	

 Tabla 9.9
 Información de configuración de AppleTalk

Información del protocolo DLC/LLC

La información incluida en esta sección de la página de configuración de Jetdirect se describe en la <u>Tabla 9.10</u>.

Mensaje	Descripción
ESTADO:	Indica el estado actual del protocolo DLC/LLC.
	PREPARADO: indica que el servidor de impresión HP Jetdirect está esperando datos.
	DESACTIVADO: indica que el protocolo DLC/LLC ha sido desactivado manualmente.
	INICIALIZANDO: indica que el servidor de impresión está registrando la dirección o el nombre del nodo. Es posible que aparezca un mensaje de estado adicional.
	Aparece un código con un mensaje de error si el servidor de impresión no está preparado. Si desea obtener más información, consulte la <u>Tabla 9.12</u> .

Tabla 9.10 Información de configuración de DLC/LLC

Diagnósticos Token Ring

La información de esta sección de la página de configuración de Jetdirect (sólo para Token Ring) se describe en la <u>Tabla 9.11.</u>

Mensaje	Descripción
Estado:	Identifica una condición de estado. Preparado: Indica que se ha accedido con éxito a la red Token Ring Error: Indica una condición de error. Consulte los códigos de error y los mensajes de estado del anillo para obtener más información.
Código:	Pueden detectarse los siguientes códigos de error de comando abierto: Fallo de funcionamiento: El servidor HP Jetdirect no puede realizar una autotransmisión mientras está conectado a través de su lóbulo al concentrador de cableado de la red Token Ring. Este mensaje también puede indicar que las tramas de datos se han recibido con anterioridad a la inserción física.
	 El servidor de impresión HP Jetdirect ha detectado una pérdida de señal en el anillo. Compruebe el cable que comunica el servidor de impresión HP Jetdirect con la red y el concentrador de cableado.
	• Se ha detectado una pérdida de señal en la entrada del receptor del servidor de impresión HP Jetdirect durante el proceso abierto (con conexión arrollada o insertado en el anillo).
	Tiempo de espera: El servidor de impresión HP Jetdirect no ha podido completar la inserción lógica en el anillo antes de que se supere el temporizador de inserción. Cada fase del proceso de inserción deberá completarse antes de que hayan transcurrido los 18 segundos del temporizador de inserción.
	Fallo del anillo: El servidor de impresión HP Jetdirect supera el tiempo de espera cuando intenta realizar una depuración del anillo tras pasar a ser supervisor activo; es decir, el servidor de impresión HP Jetdirect no puede recibir sus propias tramas de datos de depuración del anillo.
	Balizamiento del anillo: El servidor de impresión HP Jetdirect recibe una trama de datos de balizamiento tras su inserción física en el anillo. Esto indica una interrupción en la conexión de red. Dirección de nodo duplicada: El servidor de impresión HP Jetdirect ha encontrado en el anillo otra estación que utiliza la dirección que está intentando usar. Compruebe que todas las direcciones son exclusivas.

Tabla 9.11 Información de diagnóstico de Token Ring (1 de 2)

Tabla 9.11 Información de diagnóstico de Token Ring (2 de 2)

Mensaje	Descripción
	Solicitar parámetro: El servidor de impresión HP Jetdirect determina que existe un servidor RPS (Ring Parameter Server) en el anillo, pero que éste no responde a una trama de datos de inicio de solicitud.
	Solicitud eliminación recibida: El servidor de impresión HP Jetdirect ha recibido una trama de datos de eliminación de adaptador durante el proceso de inserción en la red Token Ring, o una solicitud de trama de datos de eliminación de una estación del anillo y se ha desconectado de éste.
Estado de la red:	de una estación del anillo y se ha desconectado de éste. Pueden detectarse los siguientes estados: Recuperación del anillo: El servidor de impresión HP Jetdirect ha recibido tramas de datos de solicitud de posición en la red. Puede que el servidor HP Jetdirect esté retransmitiendo las tramas de solicitud de posición. Estación única: El servidor de impresión HP Jetdirect se ha detectado como única estación del anillo. Solicitud eliminación recibida: El servidor de impresión HP Jetdirect ha recibido una trama de datos de eliminación de adaptador durante el proceso de inserción en la red Token Ring, o una solicitud de trama de datos de eliminación de una estación del anillo y se ha desconectado de éste. Error de eliminación automática: El servidor de impresión HP Jetdirect ha detectado un error interno de hardware tras el proceso de eliminación automática de emisión de señales Token Ring y se ha retirado de la red. Fallo de cable en un lóbulo: El servidor de impresión HP Jetdirect ha detectado un cortocircuito o un circuito abierto en el cable que lo comunica con el concentrador de cableado de la red Token Ring. Compruebe que el cable funciona correctamente y sustitúyalo si es necesario. Transmitir aviso: El servidor de impresión HP Jetdirect está transmitiendo tramas de balizamiento al anillo. Error de hardware: El servidor de impresión HP Jetdirect está transmitiendo tramas de balizamiento al anillo. Error de hardware: El servidor de impresión HP Jetdirect está transmitiendo tramas de balizamiento al anillo. Error de hardware: El servidor de impresión HP Jetdirect está transmitiendo tramas de balizamiento al anillo o está recibiéndolas de él. Pérdida de señal: Indica una de las situaciones siguientes: • El servidor de impresión HP Jetdirect ha detectado una pérdida de señal en el anillo. Compruebe el cable que
	comunica el servidor de impresión HP Jetdirect con la red y el concentrador de cableado.
	• Se ha detectado una pérdida de señal en la entrada del receptor del servidor de impresión HP Jetdirect durante el proceso abierto (con conexión arrollada o insertado en el anillo).

Mensajes de error

Los códigos y los mensajes de error que aparecen en las secciones Estado de la página de configuración de Jetdirect se describen en la <u>Tabla 9.12</u>.

Código de error y mensaje	Descripción	
02 ERROR DE LAN - BUCLE DE RETORNO INTERNO	Durante la autocomprobación, el servidor de impresión HP Jetdirect detectó un error en la prueba de bucle de retorno interno. Es posible que el servidor de impresión sea defectuoso. Si el error persiste, sustituya el servidor de impresión HP Jetdirect.	
03 ERROR DE LAN - BUCLE DE RETORNO EXTERNO	El servidor de impresión HP Jetdirect no está conectado correctamente a la red o es defectuoso. Asegúrese de que el servidor de impresión HP Jetdirect esté conectado correctamente a la red. Además, compruebe el cableado y los conectores.	
05 NO HAY SEÑAL	(802.11b inalámbrico, sólo modo Infraestructura) El servidor de impresión no ha encontrado ningún punto de acceso ni ha detectado señales de radio. Compruebe si hay fuentes de interferencia con las señales de radio. Si es posible, eleve el servidor de impresión o la antena externa (si procede). Compruebe que los demás dispositivos inalámbricos estén encendidos y se encuentren dentro del alcance de la señal inalámbrica del servidor de impresión.	
06 CODIFICACIÓN NECESARIA	(802.11b inalámbrico) la codificación es necesaria en esta red, pero el servidor de impresión no se puede comunicar en la misma porque los valores de codificación no son correctos. Compruebe la configuración de codificación inalámbrica del servidor de impresión.	
07 ERROR DE LAN - CHIP DE CONTROLADOR	(Ethernet cableada) Compruebe las conexiones de la red. Si las conexiones están intactas, ejecute la autocomprobación de encendido: apague la impresora y vuelva a encenderla. Si el error persiste, sustituya el servidor de impresión HP Jetdirect.	

Tabla 9.12	Mensaies de error	(1 de 15)
	monoujoo uo on or	(1 40 10)

Tabla 9.12Mensajes de error (2 de 15)

Código de error y mensaje	Descripción
07 ERROR DE AUTENTIFICACIÓN	(802.11b inalámbrico) el servidor de impresión no puede acceder a la red debido a un error de autentificación. El error depende del método de autentificación utilizado. Compruebe el método y la configuración de autentificación del servidor de impresión. Si el servidor de impresión está configurado para la autentificación de sistema abierto y el punto de acceso a la red requiere EAP, se producirá un error de autentificación aunque el servidor de impresión funcione correctamente.
08 ERROR DE LAN - APLAZAMIENTO INFINITO	Hay un problema de congestión en la red. Nota: Si el servidor de impresión no está conectado a la red, este error no puede producirse.
08 AUTENTIFICACIÓN EN CURSO	(802.11b inalámbrico) se está realizando la autentificación de los enlaces. Si el servidor de impresión se encuentra en el modo Infraestructura, puede que también se esté realizando la autentificación basada en servidores.
09 ERROR DE LAN - ININTELIGIBLE	Compruebe las conexiones de la red. Si las conexiones están intactas, ejecute la autocomprobación de encendido: apague la impresora y vuelva a encenderla. Si el error persiste, sustituya el servidor de impresión HP Jetdirect. Para obtener instrucciones acerca de su sustitución, consulte la guía de instalación del hardware de su servidor de impresión.
09 BUSCANDO SSID	(802.11b inalámbrico) el servidor de impresión está buscando en todos los canales dispositivos en el SSID especificado (nombre de red). Compruebe el SSID especificado, el estado del punto de acceso (modo Infraestructura) o los demás dispositivos inalámbricos. El servidor de impresión continuará buscando el SSID especificado.
0A ERROR DE LAN - SIN SQE	(Ethernet cableada) Compruebe las conexiones de la red. Si las conexiones están intactas, ejecute la autocomprobación de encendido: apague la impresora y vuelva a encenderla. Si el error persiste, sustituya el servidor de impresión HP Jetdirect.

Código de error y mensaje	Descripción
0A ERROR DE LAN-ABRIR	(Token Ring) El servidor de impresión HP Jetdirect no ha podido insertarse en el anillo y conectarse a la red. Compruebe el conmutador de selección de velocidad de datos del servidor de impresión HP Jetdirect y asegúrese de que está correctamente definido. Si desea obtener información sobre la configuración del conmutador de velocidad de datos, consulte las guías de instalación del hardware del servidor de impresión interno HP Jetdirect. Compruebe también el cableado, el transmisor interno, el concentrador de cableado y la cinta.
0C ERROR DE LAN - RECEPTOR DESACTIVADO	Puede haber un problema en el cableado de la red o en el servidor de impresión HP Jetdirect. Compruebe el cableado y los conectores de la red Ethernet. Si no puede encontrar el problema en el cableado de la red, ejecute la autocomprobación de encendido: apague la impresora y vuelva a encenderla. Si el error persiste después de haber encendido la impresora de nuevo, es que hay un problema en el servidor de impresión HP Jetdirect.
OD ERROR DE LAN - TRANSMISOR DESACTIVADO	Puede haber un problema en el cableado de la red o en el servidor de impresión HP Jetdirect. Compruebe el cableado y los conectores de la red Ethernet. Si no puede encontrar el problema en el cableado de la red, ejecute la autocomprobación de encendido: apague la impresora y vuelva a encenderla. Si el error persiste, es que existe un problema en el servidor de impresión HP Jetdirect.
0E ERROR DE LAN - PÉRDIDA DE PORTADORA	Compruebe las conexiones de la red. Si las conexiones están intactas, ejecute la autocomprobación de encendido: apague la impresora y vuelva a encenderla. Si el error persiste, sustituya el servidor de impresión HP Jetdirect.
0F ERROR DE LAN - FALLO DE CABLE	(Token Ring) El servidor de impresión HP Jetdirect ha detectado un cortocircuito o un circuito abierto en el cable que lo comunica con el concentrador de cableado de red Token Ring. Compruebe que el cable funciona correctamente y sustitúyalo si es necesario.

Tabla 9.12Mensajes de error (3 de 15)

Tabla 9.12	Mensajes de error	(4 de	15)
------------	-------------------	-------	-----

Código de error y mensaje	Descripción
10 ERROR DE LAN - SUBDESBORDAMIENTO	(Ethernet cableada) Puede haber un problema en el cableado de la red o en el servidor de impresión HP Jetdirect. Compruebe el cableado y los conectores de la red. Si no puede encontrar el problema en el cableado de la red, ejecute la autocomprobación de encendido: apague la impresora y vuelva a encenderla. Si el error persiste, es que existe un problema en el servidor de impresión HP Jetdirect.
10 ERROR DE LAN - ELIMIN AUTOM	(Token Ring) El servidor de impresión HP Jetdirect ha detectado un error interno de hardware tras el proceso de eliminación automática de balizamientos Token Ring y se ha desconectado de la red.
11 ERROR DE LAN - ERRORES DE REINTENTO	(Ethernet cableada) Hay un problema en el cableado de la red o en su configuración externa. Verifique el funcionamiento del puerto del concentrador o del conmutador.
11 ERROR DE LAN - SOLICITUD ELIMINACIÓN RECIBIDA	(Token Ring) El servidor de impresión HP Jetdirect ha recibido una trama de datos de eliminación de adaptador durante el proceso de inserción en la red Token Ring o una solicitud de trama de datos para la eliminación de una estación del anillo, y se ha desconectado de éste.
12 ERROR DE LAN - SIN LINKBEAT	Con un puerto 10/100 Base-TX conectado, aparecerá este mensaje si no se detecta el enlace Link Beat. Compruebe el cable de red y verifique que el concentrador esté proporcionando el enlace.
13 RECONFIG DE RED - REINICIAR	Reinicie o apague y encienda el servidor de impresión HP Jetdirect para activar los nuevos valores de configuración.
14 DESCONECTADO	El protocolo Novell NetWare está desconectado. Compruebe el servidor y el servidor de impresión.
15 ERROR DE CONFIGURACIÓN	(Ethernet) La información de configuración para las funciones NetWare no se ha almacenado correctamente en el servidor de impresión HP Jetdirect. Ejecute el software de instalación, el servidor web incorporado u otras herramientas para volver a configurar el servidor de impresión. Si el error persiste, puede que exista un problema en el servidor de impresión HP Jetdirect.

Tabla 9.12	Mensajes de error	(5 de 15)
------------	-------------------	-----------

Código de error y mensaje	Descripción
16 NO CONFIGURADO	(Ethernet) El servidor de impresión HP Jetdirect no se ha configurado para NetWare. Ejecute el software de instalación, el servidor web incorporado u otras herramientas para configurar el servidor de impresión para redes NetWare.
17 IMPOSIBLE ENCONTRAR SERVIDOR	(Ethernet) El servidor de impresión HP Jetdirect no ha podido encontrar el servidor de impresión NetWare (modo de impresora remota) o el servidor de archivos (modo de servidor de colas). No ha habido respuesta a las solicitudes de servicio para los servidores de impresión o de archivos coincidentes con el nombre configurado del servidor de impresión o del servidor de archivos.
	Asegúrese de que el servidor de impresión o el servidor de archivos están en ejecución y de que el nombre del servidor de impresión o del servidor de archivos configurado en el servidor de impresión HP Jetdirect coincide con el nombre real utilizado por el servidor de impresión o el servidor de archivos. Asegúrese también de que todos los cables y direccionadores estén funcionando correctamente.
18 ERROR DE CONTRASEÑA	El servidor de impresión HP Jetdirect detectó que la contraseña para el objeto del servidor de impresión NetWare es incorrecta. Emplee una utilidad de NetWare (como PCONSOLE) para eliminar la contraseña del objeto del servidor de impresión. Cuando el servidor de impresión HP Jetdirect vuelve a registrar su conexión, establece una nueva contraseña.
	Nota: Cuando se configuran varios servidores de archivos, sólo aparece el error en la página de configuración si ninguno de los servidores está conectado.
19 SIN COLA ASIGNADA	El servidor de impresión HP Jetdirect detectó que el objeto del servidor de impresión no tiene asignada ninguna cola. Asigne colas al objeto del servidor de impresión mediante la instalación de la impresora o las utilidades NetWare.
	Nota: Cuando se configuran varios servidores de archivos, sólo aparece el error en la página de configuración si ninguno de los servidores de archivos logró establecer la conexión.
Código de error y mensaje	Descripción
---	---
1A NÚMERO DE IMPRESORA NO DEFINIDO	No se ha configurado ningún número de impresora NetWare para esta impresora. Asigne un número de impresora válido al servidor de impresión HP Jetdirect. Emplee una utilidad de NetWare (como PCONSOLE), el servidor web incorporado de HP Jetdirect u otras herramientas para asignar un número de impresora.
1B NÚMERO DE IMPRESORA EN USO	El número de impresora NetWare asignado a la impresora ya está siendo utilizado por otra impresora. Asigne un número de impresora que no esté en uso. Esto también puede ocurrir cuando se apaga y enciende una impresora, en cuyo caso desaparecerá el error después de que el servidor de impresión deje transcurrir el tiempo de inactividad necesario y detecte la conexión perdida.
1C SERVIDOR DE IMPRESIÓN NO DEFINIDO	El servidor de archivos no tiene un objeto del servidor de impresión que corresponda al nombre de nodo NetWare especificado. Emplee el software de instalación de la impresora, una utilidad de NetWare (como PCONSOLE) u otra herramienta para crear el objeto del servidor de impresión. Cuando el servidor de impresión HP Jetdirect está configurado para varios servidores de archivos, sólo se muestra el error en la página de configuración si ninguno de los servidores de archivos estableció la conexión.
1D NO SE PUEDE CONECTAR AL SERVIDOR	Error del modo de impresora remota: El servidor de impresión HP Jetdirect no pudo establecer una conexión SPX con el servidor de impresión NetWare. Asegúrese de que el servidor de impresión NetWare está en ejecución y de que todos los cables y direccionadores están funcionando correctamente.
1E NO SE PUDO RESERVAR № DE IMPRESORA	Se perdió la conexión SPX con el servidor de impresión cuando el servidor de impresión HP Jetdirect intentó reservar el número de impresora. Esto indica un posible problema de red o un problema en el servidor de impresión. Asegúrese de que todos los cables y direccionadores están funcionando correctamente. Intente volver a arrancar el servidor de impresión.

Tabla 9.12	Mensajes de e	rror (7 de 15)
------------	---------------	----------------

Código de error y mensaje	Descripción
1F ERROR NEGOCIANDO TAMAÑO DE BÚFER	Se detectó un fallo al seleccionar el tamaño del búfer que se debe utilizar para leer los datos de impresión desde el servidor de archivos. Esto podría indicar un problema de red. Cuando el servidor de impresión HP Jetdirect está configurado para varios servidores de archivos, el error sólo se muestra en la página de configuración si ninguno de los servidores de archivos logró establecer la conexión.
20 IMPSBLE ESTABL CONX	Se detectó un fallo cuando el servidor de impresión HP Jetdirect intentó iniciar una sesión en el servidor de archivos. Esto podría deberse a que no existe el objeto del servidor de impresión en el servidor de archivos o a una comprobación de seguridad que impide la conexión con el servidor de impresión.
	Asegúrese de que el nombre del servidor de archivos y del objeto del servidor de impresión son correctos. Utilice PCONSOLE para borrar la contraseña del objeto del servidor de impresión. Cree un nuevo objeto del servidor de impresión.
	Cuando el servidor de impresión HP Jetdirect está configurado para varios servidores de archivos, el error sólo se muestra en la página de configuración si ninguno de los servidores de archivos estableció la conexión.
21 IMPOSIBLE CONFIGURAR CONTRASEÑA	Se detectó un fallo cuando el servidor de impresión HP Jetdirect intentó establecer la contraseña para el objeto del servidor de impresión. (Cuando el servidor de impresión HP Jetdirect logra iniciar la sesión sin una contraseña, la define automáticamente.) Esto indica un problema en la red o de seguridad. Cree un nuevo objeto del servidor de impresión.
	Cuando se han configurado varios servidores de archivos, sólo aparece el error en la página de configuración si ninguno de los servidores de archivos logró establecer la conexión.
22 NO SE PUEDE CONECTAR AL SERVIDOR	Error del modo de servidor de colas: El servidor de impresión HP Jetdirect no pudo establecer una conexión NCP con el servidor de archivos. Asegúrese de que están conectados los servidores de archivos correctos.
	Cuando se han configurado varios servidores de archivos, sólo aparece el error en la página de configuración si ninguno de los servidores de archivos logró establecer la conexión.

Tabla 9.12	Mensajes de error	(8 de	15)
------------	-------------------	-------	-----

Código de error y mensaje	Descripción
23 NO SE PUEDE CONECTAR A LA COLA	Se detectó un fallo cuando el servidor de impresión HP Jetdirect intentó conectarse a una de las colas asignadas al objeto del servidor de impresión. Esto puede suceder porque no se permite que ningún servidor se conecte a esta cola. También podría existir un problema de conexión en red o de seguridad. Utilice PCONSOLE para asegurarse de que los servidores puedan conectarse a la cola, para eliminar el objeto del servidor de impresión de la lista de servidores de colas si desea que el servidor de impresión HP Jetdirect atienda otras colas, o para eliminar la cola y crear una nueva (el objeto del servidores de colas). Cuando el servidor de impresión HP Jetdirect está configurado para varios servidores de archivos, sólo se muestra el error en la página de configuración si ninguno de los servidores de archivos estableció la conexión.
24 CONEXIÓN A SERV IMPR CERRADA	El servidor de impresión NetWare solicitó que terminara la conexión con el servidor de impresión HP Jetdirect. No existe ningún error o no está indicado. Asegúrese de que el servidor de impresión NetWare está en ejecución y vuelva a arrancarlo si es necesario.
25 DESCONECTANDO - TIEMPO DE ESPERA DE SPX	Se perdió la conexión SPX con el servidor de impresión después de haberse establecido. Esto indica un posible problema de red o un problema en el servidor de impresión. Asegúrese de que todos los cables y direccionadores están funcionando correctamente. Intente volver a arrancar el servidor de impresión.
26 CÓDIGO DE RETORNO NCP DESCONOCIDO	El servidor de impresión HP Jetdirect detectó un error grave inesperado después de haberse conectado al servidor de archivos. Este mensaje puede ser causado por una amplia variedad de problemas, entre los que se incluyen un servidor de archivos inactivo o una avería en el direccionador de red.
27 DATOS DE SERV IMPR INESPERADOS RECIB	El servidor de impresión envió algunos datos cuando el servidor de impresión HP Jetdirect no había dado autorización para hacerlo. Esto indica un posible problema en el servidor de impresión y probablemente un problema de software.

Tabla 9.12	Mensajes de error	(9 de 15)
------------	-------------------	-----------

Código de error y mensaje	Descripción
28 SIN MEMORIA INTERMEDIA	El servidor de impresión HP Jetdirect no pudo asignar un búfer en su memoria interna. Esto indica que todas las áreas intermedias están ocupadas, posiblemente debido a un elevado tráfico de difusión o a grandes cantidades de tránsito de red dirigido al servidor de impresión.
29 IMPOSIBLE DETECTAR № DE RED	El servidor de impresión HP Jetdirect ha tratado de determinar, durante más de 3 minutos, el protocolo NetWare utilizado en la red. Asegúrese de que todos los servidores de archivos y direccionadores están funcionando correctamente. Asegúrese de que los valores para el tipo de trama NetWare y el direccionamiento de origen son correctos.
2A ERROR NDS: SUPERA SERVIDORES MÁX	Se asignaron más colas de las que puede controlar el servidor de impresión HP Jetdirect. Elimine una o más colas de impresión de la lista que debe ser atendida por el modo de servidor de colas.
2B ERROR NDS: IMPSBLE ESTABL CONX	No se puede iniciar una sesión en el árbol de directorio NetWare. Asegúrese de que el objeto del servidor de impresión está definido en el directorio, en el contexto correcto. Elimine la contraseña del servidor de impresión mediante la utilidad NWADMIN o una herramienta similar de NetWare.
2C ERROR DE AUTENTIFICACIÓN NDS	No se puede iniciar una sesión en el árbol de directorio NetWare. Asegúrese de que el objeto del servidor de impresión está definido en el directorio, en el contexto correcto.
2D ERROR NDS: FALLO CAMBIO CLAVE	No se puede cambiar la contraseña del servidor de impresión al valor esperado por el servidor de impresión HP Jetdirect.
2E ERROR DE CLAVE PÚBLICA DE SERVIDOR NDS	El nombre del objeto del servidor de impresión no coincide. No es posible leer la clave pública del servidor de archivos. Verifique los nombres de los objetos o póngase en contacto con el administrador NDS.
2F ERROR NDS: NMBR SERV NO RESLTO	No se puede encontrar el servidor de archivos de la red. Es posible que el servidor no esté en ejecución en este momento o que exista un problema de comunicaciones.

Tabla 9.12Mensajes de error (10 de 15)

Código de error y mensaje	Descripción	
30 ERROR DE NOMBRE DE SERVIDOR DE IMPRESIÓN NDS	No se puede encontrar el objeto del servidor de impresión HP Jetdirect en el contexto NDS especificado.	
31 ERROR DE LISTA DE IMPRESORAS PS NDS	No se puede encontrar la lista de objetos de impresora que debe asignarse al objeto del servidor de impresión.	
32 ERROR OBJ NOTIFICACIÓN IMPRESORA NDS	No se puede encontrar la lista de objetos de notificación asignados al objeto de impresora.	
33 ERROR LISTA COLAS OBJ IMPRESORA NDS	No se puede encontrar la lista de colas de impresión asignadas a los objetos de impresora.	
34 ERROR NDS: OBJ IMPR NO RESLTO	No se puede encontrar el objeto de impresora en el directorio NDS.	
35 ERROR NDS: VERS SERV NO VÁLIDA	La versión actual del servidor de archivos NetWare es incompatible.	
36 ERROR NDS: SIN OBJETOS IMPRSRA	No se asignaron objetos de impresora al objeto del servidor de impresión configurado en este servidor de impresión HP Jetdirect.	
37 ERROR NDS: MÁX OBJETOS IMPRES	Se han asignado demasiados objetos de impresora al objeto del servidor de impresión. Emplee una utilidad de NetWare (como NWADMIN) para reducir el número de objetos de impresora asignados al servidor de impresión.	
38 ERROR NDS: SIN OBJETOS COLA	No se asignaron objetos de cola de impresión a los objetos de impresora ubicados en el directorio NDS.	
39 ERROR NDS: MÁX OBJETOS COLA	Se han asignado demasiados objetos de cola de impresión a la impresora. Reduzca el número de colas asignadas.	
3A ERROR NDS: IMPSBL ENCONT ÁRBOL	No se puede encontrar el árbol NDS. La causa del mensaje puede ser que el servidor de archivos no está en ejecución o un problema de comunicaciones en la red.	
3B ERROR DE ESTADO DE CONEXIÓN NDS	El servidor de impresión HP Jetdirect no puede cambiar el estado de conexión NDS. Compruebe las licencias del servidor del sistema de colas.	

Tabla 9.12	Mensajes de error	(11 de 15)
------------	-------------------	------------

Código de error y mensaje	Descripción	
3C ERROR NDS: COLA NO RESUELTA	No se puede encontrar el objeto de la cola de impresión en el contexto NDS especificado.	
3D ERROR NDS: IMPSBL LEER COLA HST	No se puede encontrar el servidor de archivos en la red. Es posible que el servidor no esté en ejecución en este momento o que exista un problema de comunicaciones.	
3E ERROR CLAVE PÚBLICA SERV IMPR NDS	El nombre del objeto del servidor de impresión no coincide. No es posible leer la clave pública del servidor de impresión. Verifique los nombres de los objetos. Compruebe que la clave de objeto asignada al servidor de impresión HP Jetdirect es un objeto de servidor de impresión y no una impresora u otro objeto.	
3F IMPOSIBLE OBTENER DIREC SERV NDS	No se puede encontrar la dirección del servidor NDS ni acceder a la misma.	
40 DIRECCIÓN IP DUPLICADA ARP	La capa ARP ha detectado en la red otro nodo con la misma dirección IP que el servidor de impresión HP Jetdirect. La información de error detallada que aparece debajo de este mensaje muestra la dirección de hardware del otro nodo.	
41 ERROR NOVRAM	El servidor de impresión HP Jetdirect no puede leer el contenido de su NOVRAM.	
42 DIRECCIÓN IP NO VÁLIDA	La dirección IP proporcionada para el servidor de impresión HP Jetdirect (por medio de BOOTP) no es una dirección IP válida para especificar un nodo único. Busque las entradas correctas en el archivo Bootptab.	
43 MÁSCARA DE SUBRED NO VÁLIDA:	La máscara de subred IP especificada para el servidor de impresión HP Jetdirect (por medio de BOOTP) no es válida. Busque las entradas correctas en el archivo Bootptab.	
44 DIRECCIÓN DE PASARELA NO VÁLIDA	La dirección IP de la pasarela predeterminada proporcionada para el servidor de impresión HP Jetdirect (por medio de BOOTP) no es una dirección IP válida para especificar un nodo único. Busque las entradas correctas en el archivo Bootptab.	
45 DIRECCIÓN SYSLOG NO VÁLIDA	La dirección IP del servidor syslog proporcionada para el servidor de impresión HP Jetdirect (por medio de BOOTP) no es una dirección IP válida para especificar un nodo único. Busque las entradas correctas en el archivo Bootptab.	

Tabla 9.12	Mensajes de erro	r (12 de 15)
------------	------------------	--------------

Código de error y mensaje	Descripción
46 DIRECCIÓN DE SERVIDOR NO VÁLIDA	La dirección IP del servidor TFTP proporcionada para el servidor de impresión HP Jetdirect (por medio de BOOTP) no es una dirección IP válida para especificar un nodo único. Busque las entradas correctas en el archivo Bootptab.
47 DIRECCIÓN DE DEST CAPT NO VÁLIDA	Una de las direcciones IP de destino de captura SNMP (PDU de captura) proporcionada para el servidor de impresión HP Jetdirect (por medio de TFTP) no es una dirección válida para especificar un nodo único. Compruebe el archivo de configuración TFTP.
48 ERROR CF - ARCHIVO INCOMPLETO	El archivo de configuración TFTP contenía una última línea incompleta que no terminó con un carácter de línea nueva.
49 ERROR CF - LÍNEA DEMASIADO LARGA	Una línea procesada en el archivo de configuración TFTP era más larga de lo que podía aceptar el servidor de impresión HP Jetdirect.
4A ERROR CF - PALABRA CLAVE DESCONOCIDA	El archivo de configuración TFTP contenía una palabra clave desconocida.
4B ERR CF - FALTA PARÁMETRO	Falta un parámetro necesario en una línea del archivo de configuración TFTP.
4C ERROR CF - PARÁMETRO NO VÁLIDO	Una línea en el archivo de configuración TFTP contenía un valor no válido para uno de los parámetros de esa línea.
4D ERR CF - LISTA DE ACCESO SUPERADO	El archivo de configuración TFTP especificó demasiadas entradas en la lista de acceso con la palabra clave "trap-destination:".
4E ERR CF - LISTA DE CAPTURA SUPERADA	El archivo de configuración TFTP especificó demasiadas entradas en la lista de destino de captura con la palabra clave "trap-destination:".
4F ERROR REMOTO TFTP	Falló la transferencia TFTP del archivo de configuración desde el host al servidor de impresión HP Jetdirect y el host remoto ha enviado un paquete ERROR TFTP al servidor de impresión.
50 ERROR LOCAL TFTP	Falló la transferencia TFTP del archivo de configuración desde el host al servidor de impresión HP Jetdirect y el servidor de impresión local ha detectado algún tipo de tiempo de espera en inactividad o una situación de exceso de retransmisiones.

Código de error y	Descripción
mensaje	
51 EXCEDIDOS REINTENTOS TFTP	El número total de reintentos de la transferencia TFTP del archivo de configuración desde el host al servidor de impresión HP Jetdirect ha superado el límite de reintentos.
52 RESPUESTA BOOTP/DHCP INCORRECTA	Se detectó un error en la respuesta BOOTP o DHCP recibida por el servidor de impresión HP Jetdirect. La respuesta no tenía suficientes datos en el datagrama UDP para contener la cabecera mínima BOOTP/DHCP de 236 bytes, tenía un campo de operación que no era BOOTPREPLY(0X02), tenía un campo de cabeceras que no coincidía con la dirección de hardware del servidor de impresión o contenía un puerto de origen UDP que no era el puerto del servidor BOOTP/DHCP (67/udp).
53 TAMAÑO DE ETIQUETA BOOTP INCORRECTO	El tamaño de etiqueta de un campo específico del proveedor en la respuesta BOOTP es 0 o es mayor que el número restante de bytes sin procesar en el área especificada por el proveedor.
54 BOOTP/RARP EN PROGRESO	El servidor de impresión HP Jetdirect está actualmente en proceso de obtener la información básica de configuración IP por medio de BOOTP/RARP.
55 BOOTP/DHCP EN PROGRESO	El servidor de impresión HP Jetdirect está actualmente en proceso de obtener la información básica de configuración IP por medio de BOOTP/DHCP y no ha detectado ningún error.
56 DHCP NAK	El servidor de impresión HP Jetdirect ha recibido un mensaje de confirmación negativo del servidor DHCP como respuesta a una solicitud de configuración.
57 IMPOSIBLE CONECTAR A SERV DHCP	El servidor de impresión HP Jetdirect ha recibido parámetros IP de un servidor DHCP, pero se ha perdido la comunicación con ese servidor. Compruebe el estado del servidor DHCP.
	Si se ha asignado una duración infinita, el servidor de impresión utilizará la dirección IP del servidor DHCP utilizado más recientemente, pero la operación puede sufrir una distorsión hasta que responda un servidor DHCP.
58 MODO POSTSCRIPT NO SELECCIO.	La impresora no admite AppleTalk o extensiones de AppleTalk.

Tabla 9.12Mensajes de error (13 de 15)

Código de error y mensaje	Descripción
59 FIRMWARE INCOMPLETO - CÁRGUELO	Mensaje de carga de firmware. Se está cargando firmware en el servidor de impresión HP Jetdirect o la carga no terminó correctamente.
5A APAGAR/ENCENDER IMPRESORA	Mensaje de carga de firmware. Se ha concluido la carga del firmware. Apague y encienda el servidor de impresión HP Jetdirect.
RESPUESTA 5C DHCP INCORRECTA	Se ha recibido una respuesta incorrecta del servidor DHCP. Compruebe la configuración del servidor DHCP para este servidor de impresión.
DURACIÓN DE LA CONCESIÓN 5D DHCP INSUFICIENTE	Los valores de duración de las concesiones DHCP para la configuración TCP/IP de este servidor de impresión es insuficiente. Vuelva a configurarlos en el servidor DHCP.
CONCESIÓN 5E DHCP LIBERADA	La concesión para los parámetros configurados por DHCP, incluida la dirección IP, se ha liberado mediante un método de configuración manual, por ejemplo, el panel de control de la impresora.
ERROR AL REGISTRAR 5F WINS	Se han producido errores al intentar registrar el nombre del servidor de impresión en el servidor WINS. Compruebe que no haya nombres duplicados o verifique la configuración del servidor WINS.
61 CONFIGURADO PARA DIRECCIONES AUTO IP	No se ha podido recuperar una dirección IP en la red. El servidor de impresión utilizará de forma predeterminada una dirección IP mediante direccionamiento local a una subred con la forma 169.254.x.x.
62 CONFIGURADO PARA DIRECCIONES IP PREDETERMINADAS	No se ha podido recuperar una dirección IP en la red. El servidor de impresión utilizará de forma predeterminada una dirección IP predeterminada heredada 192.0.0.192.
63 AUTO IP EN CURSO	El servidor de impresión asigna automáticamente una dirección IP mediante direccionamiento local a una subred con la forma 169.254.x.x.
64 CONTRASEÑA NO VÁLIDA	Se ha especificado una contraseña no válida mediante TFTP. Compruebe que la contraseña tiene un máximo de 16 caracteres imprimibles.

Código de error y mensaje	Descripción
83 DESCONECTANDO DEL SERVIDOR	El servidor se ha desactivado a causa de un cambio de configuración o de una solicitud de restablecimiento. Este mensaje se borrará automáticamente transcurridos unos segundos, salvo si la impresora está fuera de línea, existe un estado de error, o está atendiendo otro puerto E/S u otro protocolo de red.
84 VALORES DE DURACIÓN DE LAS CONCESIONES	El servidor de impresión ha detectado un error en la concesión DHCP provocado por una de las causas siguientes:
AJUSTADOS	• El tiempo de renovación es inferior a 30 segundos.
	• El tiempo de reconexión es inferior a 52 segundos.
	 El tiempo de reconexión es inferior, o igual, al de renovación.
	 La duración de la concesión es inferior, o igual, al de reconexión.
86 NUEVA ACTUALIZACIÓN PARA VARIOS IDIOMAS	A la hora de actualizar un servidor de impresión compatible con una versión de firmware anterior a X.24.00, deberá volver a realizar la actualización si desea que el servidor admita herramientas de gestión (por ejemplo, el servidor web incorporado) en un idioma distinto del inglés.
F1 INTENTANDO CONECTAR AL SERVIDOR	El servidor de impresión HP Jetdirect está intentando establecer conexión con los servidores NetWare. Este mensaje es normal. Espere hasta que se establezca la conexión o aparezca otro mensaje de estado.
F2 TFTP EN CURSO	El servidor de impresión está intentando utilizar TFTP para obtener valores de configuración TCP/IP en la red.
F3 BOOTP/RARP EN PROGRESO	El servidor de impresión está intentando utilizar BootP o RARP para obtener valores de configuración TCP/IP en la red.
F4 BOOTP/DHCP EN PROGRESO	El servidor de impresión está intentando utilizar BootP o DHCP para obtener valores de configuración TCP/IP en la red.

Tabla 9.12Mensajes de error (15 de 15)

Información general sobre TCP/IP

Introducción

El propósito de este apéndice es ofrecer información para que pueda adquirir unos conocimientos básicos de TCP/IP.

Comparable a los idiomas que utilizamos para comunicarnos unos con otros, TCP/IP (Protocolo de control de transmisiones/Protocolo de Internet) es un grupo de protocolos diseñado para definir la forma en que los ordenadores y otros dispositivos se van a comunicar entre sí a través de una red.

TCP/IP se está convirtiendo rápidamente en el grupo de protocolos más utilizado, siendo el principal motivo el hecho de que Internet está basada en TCP/IP. Si dispone de una red y desea conectarla a Internet, debe emplear TCP/IP para poder comunicarse.

Protocolo de Internet (IP)

Cuando se envía información por una red, los datos se dividen en pequeños paquetes, cada uno de los cuales se envía por separado. Los paquetes están codificados con información IP, como la dirección IP del remitente y la del destinatario. Los paquetes IP pueden enrutarse a través de direccionadores y pasarelas, que son dispositivos que conectan una red con otras.

Las comunicaciones IP se hacen sin orden ni concierto, es decir, que cuando se envían los paquetes IP, no hay garantía alguna de que lleguen a su destino en el orden correcto. De esa tarea pueden encargarse protocolos y aplicaciones de más alto nivel, permitiendo así que las comunicaciones IP sean eficaces.

Cada nodo o dispositivo que se comunica directamente en la red, precisa una dirección IP, incluidos los dispositivos conectados a HP Jetdirect.

Protocolo de control de transmisiones (TCP)

TCP se ocupa de dividir los datos en paquetes y volver a unirlos en el destino, proporcionando un servicio de entrega garantizado, orientado a la conexión y fiable con el otro nodo de la red. Cuando se reciben los paquetes de datos en el destino, TCP calcula la suma de verificación de cada uno de ellos para asegurarse de que los datos no están dañados. Si han sufrido algún daño durante la transmisión, TCP rechaza el paquete y solicita que vuelva a enviarse.

Protocolo de datagramas de usuario (UDP)

UPD proporciona unos servicios muy similares a los de TCP. No obstante, UDP no acusa el recibo de los datos y admite transacciones de solicitud/respuesta sin ofrecer garantía o fiabilidad de entrega. UDP se utiliza cuando el acuse de recibo y la fiabilidad no son necesarios, por ejemplo, durante la "difusión de una detección".

Dirección IP

Cada host (estación de trabajo o nodo) de una red IP precisa una dirección IP exclusiva para cada interfaz de red. Se trata de una dirección de software que se emplea para identificar la red y hosts específicos conectados a ella. Cada dirección IP puede dividirse en dos partes distintas: la parte de la red y la parte del host. Un host puede pedir al servidor una dirección IP dinámica siempre que el dispositivo arranca (por ejemplo, usando DHCP y BootP).

Nota

A la hora de asignar direcciones IP, conviene siempre consultar con el administrador encargado de dichas direcciones. La configuración de una dirección incorrecta puede detener el funcionamiento de otro equipo de la red o causar interferencias en las comunicaciones.

Dirección IP: (parte de la red)

Las direcciones de red están gestionadas por una organización de Norfolk, Virginia, conocida como InterNIC. InterNIC ha sido contratada por National Science Foundation para gestionar las direcciones y dominios de Internet. Las direcciones de red se distribuyen a organizaciones que, a su vez, son responsables de que todos los dispositivos o hosts conectados a la red tengan la numeración correcta. Si desea más información sobre la parte de red de una dirección IP, consulte "<u>Estructura y clases de</u> <u>direcciones IP</u>" y "<u>Subredes</u>" más adelante en este mismo apéndice.

Dirección IP: (parte del host)

Las direcciones de host identifican de forma numérica interfaces de red específicas de una red IP. Normalmente un host sólo tiene una interfaz de red, es decir, sólo una dirección IP. Dado que dos dispositivos no pueden compartir el mismo número al mismo tiempo, los administradores suelen mantener tablas de direcciones para garantizar una correcta asignación de direcciones a la red de hosts.

Estructura y clases de direcciones IP

Una dirección IP se compone de 32 bits de información y está dividida en 4 secciones de 1 byte, es decir, que tiene 4 bytes en total: xxx.xxx.xxx

Para conseguir un direccionamiento eficaz, las redes se dividen en tres clases, de manera que el direccionamiento simplemente ha de empezar con la identificación del primer byte de información de la dirección IP. Los tres tipos de direcciones IP que asigna InterNIC son de clase A, B y C. La clase de red determina el elemento que identifica cada una de las cuatro secciones de la dirección IP, como se muestra en la <u>Tabla A.1</u>:

Clase	Primer byte de la dirección xxx.	Segundo byte de la dirección xxx.	Tercer byte de la dirección xxx.	Cuarto byte de la dirección xxx.
А	Red.	Host.	Host.	Host
В	Red.	Red.	Host.	Host
С	Red.	Red.	Red.	Host

Tabla A.1	Formato de las clase	es de direcciones IP
-----------	----------------------	----------------------

Tal y como se ilustra en la <u>Tabla A.2</u>, las clases de red se distinguen por el primer identificador de bits, el rango de direcciones, el número de cada tipo disponible y el número máximo de hosts que permite cada clase.

Clase	Primer identificador de bits	Rango de direcciones	Número máximo de redes en esta clase	Número máximo de hosts en la red
A	0	De 0.0.0.0 a 127.255.255.255	126	Más de 16 millones
В	10	De 128.0.0.0 a 191.255.255.255	16,382	65,534
С	110	De 192.0.0.0 a 223.255.255.255	Más de 2 millones	254

Tabla A.2 Características de las clases de redes

Configuración de parámetros IP

Los parámetros de configuración de TCP/IP (como la dirección IP, máscara de subred, pasarela predeterminada) pueden ajustarse en el servidor de impresión HP Jetdirect de muy diversas formas. Estos valores se pueden configurar de forma manual (por ejemplo, a través de Telnet, el servidor web incorporado, los comandos arp y ping y el software de gestión de Hewlett-Packard) o descargarse automáticamente usando DHCP o BOOTP cada vez que se enciende el servidor de impresión. Si desea información sobre los métodos de configuración, consulte el <u>Capítulo 3</u>.

Cuando se enciende un servidor de impresión HP Jetdirect nuevo que no puede recuperar una dirección IP válida de la red, se asignará a sí mismo automáticamente una dirección IP predeterminada. Ésta dependerá del tipo de red al que esté conectado el servidor de impresión. En redes privadas de pequeño tamaño, se utiliza una técnica denominada direccionamiento local a una subred para asignar una dirección IP exclusiva entre 169.254.1.0 y 169.254.254.255, que debe ser válida. En redes IP de gran tamaño o de empresa, se asignará la dirección provisional 192.0.0.192 hasta que se configure correctamente para la red. La dirección IP configurada en el servidor de impresión se puede determinar examinando la página de configuración de Jetdirect para el mismo.

Protocolo de configuración dinámica de hosts (DHCP)

DHCP permite que un grupo de dispositivos utilice un grupo de direcciones IP de cuyo mantenimiento se encarga un servidor DHCP. El dispositivo o host envía una solicitud al servidor y si hay una dirección IP disponible, el servidor la asigna a ese dispositivo.

BOOTP

BOOTP es un protocolo bootstrap utilizado para descargar parámetros de configuración e información sobre hosts desde un servidor de red. BOOTP emplea UDP para el transporte. Para que los dispositivos arranquen y carguen información de configuración en la RAM, deben comunicarse por medio del protocolo bootstrap BOOTP, al igual que un cliente con su servidor.

Para configurar el dispositivo, el cliente difunde un paquete de arranque que contiene por lo menos la dirección de hardware del dispositivo (la dirección de hardware del servidor de impresión HP Jetdirect). El servidor contesta con un paquete de respuesta de arranque que incluye la información de configuración que precisa el dispositivo.

Subredes

Cuando se asigna a una organización una dirección de red IP para una clase de red en particular, no se tiene en cuenta si hay más de una red en la misma ubicación. Los administradores de red locales utilizan subredes para particionar una red en varias distintas. La división de una red en subredes puede dar como resultado un mayor rendimiento y un mejor uso del espacio de direcciones que es limitado.

Máscara de subred

La máscara de subred es un mecanismo para dividir una red IP en varias subredes distintas. En una clase concreta de red, una parte de la dirección IP que normalmente se utilizaría para identificar el nodo que se está usando se emplea para identificar una subred. A cada dirección IP se le aplica una máscara de subred para especificar la parte que se emplea para subredes y la que se usa para identificar el nodo. Por ejemplo, consulte la <u>Tabla A.3</u>.

Tabla A.3Ejemplo: Máscara de subred 255.255.0.0 aplicada a una red
de clase A

Dirección de la red de clase A	15	ххх	ххх	ххх
Máscara de subred	255	255	0	0
Campos de la dirección IP con la máscara de subred aplicada	Red	Subred	Host	Host
Ejemplo de la dirección IP de un nodo en la subred 1	15	1	25	7
Ejemplo de la dirección IP de un nodo en la subred 254	15	254	64	2

Como se muestra en la <u>Tabla A.3</u>, se ha asignado la dirección IP de red de clase A "15" a la empresa ABC. Para permitir la existencia de redes adicionales en el sitio de la empresa ABC, se usa la máscara de subred 255.255.0.0. Esta máscara determina que el segundo byte de la dirección IP servirá para identificar hasta 254 subredes. Por medio de esta designación, todos los dispositivos están identificados de forma exclusiva en su propia subred, mientras que la empresa ABC puede incorporar hasta 254 subredes sin violar su espacio de direcciones asignado.

Pasarelas

Las pasarelas (direccionadores) se utilizan para conectar redes entre sí. Son dispositivos que actúan como traductores entre sistemas que no emplean los mismos protocolos de comunicaciones, formatos de datos, estructuras, lenguajes o arquitecturas. Las pasarelas vuelven a empaquetar los paquetes de datos y modifican la sintaxis para adaptarla a la del sistema de destino. Cuando las redes están divididas en subredes, las pasarelas son necesarias para conectar una subred a otra.

Pasarela predeterminada

La pasarela predeterminada es la pasarela o el direccionador predeterminado que, si no se especifica lo contrario, se utilizará para desplazar paquetes entre redes. Está especificada mediante una dirección IP.

Si existen varias pasarelas o direccionadores, la predeterminada suele ser la dirección de la primera pasarela o direccionador, o la más cercana. Si no existe ninguna pasarela ni ningún direccionador, la predeterminada suele asumir la dirección IP del nodo de red (como una estación de trabajo o el servidor de impresión HP Jetdirect).

Servidor Syslog

Un servidor syslog es un sistema de una red (normalmente un sistema UNIX) que puede recibir y registrar mensajes syslog provenientes de otros dispositivos de la red. Gracias a los mensajes syslog, los administradores supervisan el estado o solucionan problemas de los dispositivos de la red.

Un servidor syslog necesita que se ejecute software que proporcione capacidades syslog en el servidor Los sistemas UNIX incorporan un daemon, syslogd, que supervisa el puerto 514 del protocolo de datagramas de usuario (UDP) en lo referente a mensajes entrantes. Los mensajes se procesan en función de su prioridad y de la configuración operativa de syslogd.

El servidor de impresión HP Jetdirect puede configurarse con la dirección IP del servidor syslog. Cuando se ha configurado un servidor syslog, tanto el servidor de impresión HP Jetdirect como el dispositivo conectado pueden enviar mensajes syslog usando UDP.

Puede que el servidor syslog no reciba todos los sucesos syslog del servidor de impresión HP Jetdirect:

- UDP no garantiza la entrega de mensajes.
- El servidor de impresión HP Jetdirect intenta eliminar mensajes duplicados (para reducir al mínimo el tráfico innecesario en la red).
- El volumen de mensajes enviados por el servidor de impresión HP Jetdirect se puede configurar.

Los métodos para configurar parámetros syslog de HP Jetdirect incluyen BOOTP, DHCP, Telnet, el servidor web incorporado y el software de gestión. Para impresoras seleccionadas, un menú EIO al que se accede a través del panel de control de la impresora proporciona una configuración syslog limitada. Las entradas y parámetros de la configuración syslog pueden variar en función del método empleado. Si desea obtener más información, consulte las secciones correspondientes de esta guía.

Los parámetros syslog seleccionados en el servidor de impresión HP Jetdirect se enumeran en la <u>Tabla A.4</u>.

Elemento	Descripción
Dirección IP del servidor syslog	Dirección IP de un servidor syslog para enviar mensajes syslog. Si se define en cero (0.0.0.0) o no se especifica, se desactivan los mensajes syslog.
Mensajes Syslog máximos	El número de mensajes syslog que el servidor de impresión HP Jetdirect puede enviar por minuto, desde 0 hasta 1000. Este parámetro colabora en el control del tamaño del archivo syslog. El valor predeterminado es 10 mensajes por minuto. Si se establece en cero, el número de mensajes syslog no está limitado.
Prioridad de Syslog	Método de filtrado de los mensajes syslog enviados al servidor syslog. El rango de filtrado es de 0 a 8, siendo 0 el valor más restrictivo y 8 el más general. Sólo se informa de los mensajes cuyo nivel es inferior al del filtro especificado (o que tienen una prioridad más alta). El valor predeterminado es 8; se enviarán mensajes con todas las prioridades. Si se establece en 0, se desactivan todos los mensajes syslog.
Dispositivo Syslog	Código que se utiliza para identificar el dispositivo de origen de un mensaje (por ejemplo, para identificar el origen de los mensajes seleccionados durante la resolución de problemas). De manera predeterminada, el servidor de impresión HP Jetdirect utiliza LPR como código del dispositivo de origen, aunque pueden utilizarse valores de usuario locales (desde local0 hasta local7) para aislar servidores de impresión individuales o grupos de servidores de impresión.

Tabla A.4 Parámetros syslog de HP Jetdirect

A continuación se muestran entradas típicas de un archivo de registro de mensajes syslog:

Oct 22 08:10:33 jd08printer: error clearedOct 22 15:06:07 jd04printer: powered upOct 22 15:07:56 jd04printer: offline or intervention neededOct 22 15:08:58 jd04printer: error clearedOct 24 17:52:27 jd37printer: powered upOct 24 18:28:13 jd37printer: printer is disconnectedOct 24 18:37:46 jd07printer: error clearedOct 24 18:38:42 jd37printer: powered upOct 25 07:50:16 jd04printer: toner/ink low

Servidores de impresión inalámbricos HP Jetdirect 802.11b

Introducción

Los servidores de impresión inalámbricos HP Jetdirect son accesorios de impresión que utilizan el estándar IEEE 802.11b para la conexión inalámbrica en redes de área local Ethernet (WLAN). Emplean señales de radio para comunicarse con otros ordenadores o dispositivos de la WLAN. El estándar IEEE 802.11b define las frecuencias de radio, los protocolos de comunicaciones y el formato de datos que necesitan los dispositivos para comunicarse. Al utilizar un servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect para conectar las impresoras a la red, puede cambiar más fácilmente la ubicación de las impresoras (si se compara con una instalación de red cableada) y ahorrar costes de cableado de red.

Los servidores de impresión inalámbricos HP Jetdirect se utilizan generalmente en distancias de hasta 100 metros, o superiores si no existen interferencias u obstrucciones en la ruta de la señal. Las señales de radio WLAN pueden atravesar muchas de las infraestructuras internas y sortear diversos obstáculos. El rendimiento de las comunicaciones inalámbricas depende de diversos factores, como el número de usuarios, la calidad y el emplazamiento físico del hardware inalámbrico o los tipos de interferencias en la señal de radio (por ejemplo, hornos microondas o teléfonos inalámbricos que usen frecuencias similares). Normalmente, la frecuencia de transferencia de datos inalámbricos disminuye a medida que aumenta la distancia, las obstrucciones o las interferencias. Generalmente, el uso de antenas mejora la calidad y el rendimiento de las comunicaciones inalámbricas.

Nota

Puesto que puede cambiarse de lugar fácilmente y dispone de una antena interna, el servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect 380X no tiene conexión para antena externa.

Conceptos básicos sobre el servidor inalámbrico HP Jetdirect

Para facilitar la instalación de los servidores de impresión inalámbricos HP Jetdirect en una LAN inalámbrica IEEE 802.11b, en esta sección se explican algunos conceptos básicos que encontrará de utilidad. Si desea obtener más información, consulte la documentación de la tarjeta de red inalámbrica del ordenador, su punto de acceso o la documentación relacionada con el estándar IEEE 802.11b.

Topologías de modo de comunicación WLAN

Existen dos topologías principales de redes inalámbricas: <u>Modo</u> <u>Infraestructura</u> y <u>Modo Ad Hoc (de igual a igual)</u>.

Modo Infraestructura

En el modo Infraestructura, todas las comunicaciones inalámbricas procedentes de un dispositivo de red pasan por un punto deacceso. Consulte la Figura B.1. El modo Infraestructura se conoce como Conjunto de servicios básicos (BSS). A veces, se denomina "topología en estrella" o, también, "modo empresarial", ya que es la topología más utilizada en las grandes redes.

Un punto de acceso es un componente de red que actúa como concentrador, puente o pasarela de red para conectar dispositivos inalámbricos a una red cableada. En ocasiones, un punto de acceso podrá utilizarse únicamente como repetidor para ampliar el alcance entre los dispositivos de la red inalámbrica. Puesto que todo el tráfico inalámbrico de un modo Infraestructura debe pasar por un punto de acceso, su principal función debe ser su capacidad para dirigir el tráfico hacia todos los dispositivos de la red.

Figura B.1 Ejemplos del modo Infraestructura



Aunque algunos dispositivos se denominen según la función principal que desarrollan, también pueden actuar como servicios de punto de acceso. Por ejemplo, una Pasarela residencial puede proporcionar funciones inalámbricas de punto de acceso cuando conecta dispositivos a una intranet empresarial o Internet mediante una conexión telefónica o de banda ancha. Sin embargo, para ser utilizados como punto de acceso en una red de modo Infraestructura, estos dispositivos tienen que poder recibir el tráfico y distribuirlo entre todos los demás dispositivos de la red. Para ver las características de los puntos de acceso, consulte la documentación del proveedor.

Un punto de acceso dispone de una capacidad de procesamiento limitada, por lo tanto, el rendimientode una red inalámbrica dependerá de la cantidad de dispositivos inalámbricos conectados y del tipo de transferencia de datos. Por ejemplo, puede asignar la transferencia de grandes archivos de datos a 10 o 20 usuarios avanzados y permitir que otros 50 utilicen las comunicaciones de red sólo cuando sea necesario. La distancia entre el dispositivo inalámbrico y el punto de acceso también influye en el rendimiento: a mayor distancia, menor frecuencia de transmisión de datos. Es posible utilizar varios puntos de acceso en una red. Puede emplazar estratégicamente los puntos de acceso y configurarlos para crear subgrupos de usuarios y dispositivos inalámbricos y permitir que otros dispositivos y usuarios móviles se conecten a los distintos puntos de acceso sin perder la conexión a la red.

Modo Ad Hoc (de igual a igual)

En el modo Ad Hoc (de igual a igual), los dispositivos inalámbricos de una redse comunican directamente entre sí sin pasar por un punto de acceso. El modo Ad Hoc se conoce como Conjunto de servicios básicos independiente (IBSS). También puede hacerse referencia a este modo como "ordenador a ordenador". Consulte la Figura B.2.

Figura B.2 Ejemplo de modo Ad Hoc



En el modo Ad Hoc no se utilizan puntos de acceso. Todos los dispositivos inalámbricos se pueden comunicar directamente entre sí.

Nota

Para comprender mejor el uso de terminología similar, obsérvese la diferencia entre "modo de igual a igual" e "impresión de igual a igual" HP Jetdirect. El modo inalámbrico igual a igual se refiere a una topología en la que los dispositivos inalámbricos se comunican directamente, sin pasar por un punto de acceso. Impresión de igual a igual HP Jetdirect quiere decir que los trabajos se envían directamente a la impresora indicada en la ruta de impresión del cliente, sin dirigirlos a una impresora compartida a través de un servidor de impresión.

La impresión de igual a igual HP Jetdirect puede usarse indistintamente en topologías inalámbricas de modo Infraestructura o Ad Hoc (de igual a igual).

Aunque el rendimiento de la red depende de los tipos de usuarios y dispositivos, generalmente, el modo Ad Hoc se emplea en redes muy pequeñas, por ejemplo, de seis usuarios y dispositivos inalámbricos o menos.

Canales

Las bandas de señales de radio utilizadas en redes inalámbricas IEEE 802.11b se dividen en frecuencias específicas o "canales".

Para las redes inalámbricas IEEE 802.11b, hay 14 canales disponibles. No obstante, cada país/región autoriza los canales que se pueden utilizar. Por ejemplo, en Norteamérica, sólo se permite utilizar los canales 1 al 11. En Japón, están autorizados los canales 1 al 14. En Europa, excepto en Francia, se permite usar los canales 1 al 13. Debido a los cambios frecuentes en los estándares existentes, deberá consultar con las autoridades reguladoras locales para conocer los canales autorizados. En la mayoría de países/regiones se pueden utilizar los canales 10 y 11 sin limitaciones.

La selección de canales en el servidor de impresión HP Jetdirect depende del modo de comunicación (topología) de la red.

• En el **modo Ad Hoc (de igual a igual)**, el servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect empieza buscando todos los canales de la red especificada en Nombre de la red (SSID), por ejemplo hpsetup.

Si se detecta una red Ad Hoc específica, el servidor de impresión configura y utiliza el canal que utiliza la red.

Si no se detecta una red Ad Hoc específica, el servidor de impresión transmite continuamente y se anuncia a través de un canal seleccionado. El valor predeterminado de fábrica del canal es 10 (2457 MHz). No obstante, el canal 11 (2462 MHz) también está disponible.

Si el servidor de impresión no consigue asociarse a una red, continuará buscando en todos los canales y seguirá transmitiendo continuamente a través del canal seleccionado (canales 10 u 11) hasta que se pueda asociar a la red especificada.

• En el **modo Infraestructura**, el canal se determina según el punto de acceso al que se conecta el servidor de impresión. El servidor de impresión HP Jetdirect, igual que los demás clientes, adaptará su canal al requerido.

Los canales disponibles en el servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect dependen del modelo de servidor de impresión. Para ver los canales que puede utilizar, consulte la documentación que se entrega con el servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect.

Acceso a la red y seguridad de los datos

Al contrario que las redes cableadas, que precisan una conexión física, las redes inalámbricas están a disposición de los dispositivos y ordenadores que se encuentren dentro del alcance de las señales de radio de la red. No supone mayor dificultad para cualquier intruso interceptar el tráfico de una red inalámbrica y examinar sus datos.

Para impedir el acceso no autorizado a una red inalámbrica, dispone de opciones de autentificación y codificación de datos.

- La autentificación es un proceso mediante el cual los dispositivos deben validar su identidad antes de acceder o comunicarse con una red.
- La codificación proporciona privacidad de datos modificando los bits de trama de datos antes de transmitirlos para, después, restablecerlos en el momento de su recepción. El servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect proporciona distintas opciones de autentificación y codificación.

Nombre de la red (SSID)

Los dispositivos inalámbricos se configuran con el nombre de la red a la que se van a conectar. El Nombre de la red se denomina también SSID (Identificador de conjunto de servicios), que identifica el ESS (Conjunto de servicios ampliado) asociado normalmente a grandes redes de modo Infraestructura.

El Nombre de la red/SSID no puede considerarse una función de seguridad puesto que es fácilmente identificable. No obstante, como función de gestión o de administración de red, supone un sistema básico de control de acceso a la red.

Los servidores de impresión HP Jetdirect admiten un SSID de difusión, algunas veces llamado SSID de longitud cero o "en blanco". Si se configura un SSID en blanco en el modo Infraestructura, el servidor de impresión intentará asociarse con los SSID de red detectados, comenzando por el que tenga una señal más potente. El éxito de la asociación estará basado en ajustes de codificación y autentificación.

Autentificación

La autentificación se emplea para validar la identidad de cada dispositivo u ordenador que intenta la comunicación. El método de autentificación utilizado en una red inalámbrica se decide durante la configuración de ésta y, generalmente, está basado en los requisitos de seguridad de la red. Por lo tanto, el método de autentificación está estrechamente relacionado con las opciones de codificación utilizadas en la red.

Los métodos de autentificación de los servidores de impresión inalámbricos HP Jetdirect son: <u>Sistema abierto</u>, <u>Clave compartida</u>, <u>EAP/802.1x</u> y <u>EAP/PSK</u>.

Sistema abierto. La autentificación de sistema abierto se utiliza cuando no es necesaria para el acceso a la red una validación positiva de la identidad del dispositivo. Si un dispositivo está configurado para una autentificación de sistema abierto, cualquier otro dispositivo o punto de acceso podrá autentificarse con él. La autentificación de sistema abierto es el método predeterminado de fábrica configurado en los servidores de impresión inalámbricos HP Jetdirect.

Aunque la autentificación de sistema abierto es prácticamente un acceso abierto a cualquier dispositivo, es posible implantar un método de seguridad de datos mediante la codificación. Si desea obtener más información, consulte <u>Codificación</u>.

Nota

Si el servidor de impresión está configurado con la autentificación de sistema abierto y la red requiere autentificación EAP, la página de configuración de Jetdirect indicará el estado Preparada con un mensaje de error de autentificación.

Clave compartida. La autentificación de clave compartida se utiliza cuando es necesario un nivel estándar de validación de la identidad del dispositivo para permitir el acceso a la red. Para aplicar la autentificación de clave compartida es preciso implantar la seguridad WEP en todos los dispositivos inalámbricos de la red y configurar individualmente una clave WEP secreta en cada dispositivo inalámbrico, de forma que todos ellos compartan la misma clave. Durante el proceso de autentificación, se hace una comparación entre una transmisión simulada y una respuesta de codificación y descodificación. Para permitir el acceso, debe producirse la coincidencia correcta. Si desea obtener más información sobre las claves WEP, consulte Seguridad WEP. **EAP/802.1x.** IEEE 802.1x EAP (Protocolo de autenticación ampliable) se emplea en redes que utilizan servidores de autenticación, como los servidores RADIUS (Servicio de usuario de acceso telefónico de autenticación remota, RFC 2138), para la autenticación de clientes en una red. Los servidores de impresión inalámbricos HP Jetdirect 802.11b son compatibles con los métodos de autentificación habituales basados en EAP, incluidos los siguientes:

- **LEAP** (Protocolo sencillo de autentificación ampliable). LEAP es un protocolo de propiedad exclusiva de Cisco Systems, Inc. LEAP precisa un nombre de usuario y una contraseña EAP. También se emplean claves de codificación dinámica.
- **PEAP** (Protocolo protegido de autentificación ampliable). PEAP utiliza certificados digitales para la autentificación de servidores de red y contraseñas para la autentificación de clientes. PEAP precisa un nombre de usuario y una contraseña EAP, así como un certificado de una autoridad certificadora. También se emplean claves de codificación dinámica.
- **EAP-MD5** (EAP con el algoritmo de compendio de mensajes 5, RFC 1321). EAP-MD5 se sirve de una contraseña protegida por el algoritmo de codificación MD5. Para MD5, escriba un nombre de usuario y una contraseña EAP. También se emplean claves de codificación estática.
- **EAP-TLS** (EAP con seguridad de capas de transporte, RFC 2716). EAP-TLS utiliza certificados digitales compatibles con X.509 tanto para la autentificación de servidores de red como de clientes. TLS precisa un nombre de usuario y una contraseña EAP, un certificado Jetdirect y un certificado de una autoridad certificadora. También se emplean claves de codificación dinámica.
- **EAP-TTLS** (EAP con seguridad de capas de transporte en túnel). EAP-TTLS es una extensión de EAP-TLS que también emplea certificados digitales compatibles con X.509. TTLS precisa un nombre de usuario y una contraseña EAP, así como un certificado de una autoridad certificadora. También se emplean claves de codificación dinámica.

Como se indica en cada método de autentificación EAP/802.1x, es posible que sea precisa la configuración de parámetros adicionales.

EAP/PSK. Para las redes de oficinas de pequeño tamaño que no tienen un servidor de autentificación, los servidores de impresión inalámbricos HP Jetdirect son compatibles con la autentificación de red mediante el protocolo de autentificación ampliable con una clave precompartida (EAP/PSK). Utilizando una frase de autentificación especificada por el usuario, el servidor de impresión genera una clave precompartida que se utiliza para el acceso y las comunicaciones de red.

Cuando se configura para la autentificación EAP/PSK, el servidor de impresión utiliza los protocolos de codificación dinámica de acceso protegido Wi-Fi (WPA) para las comunicaciones inalámbricas.

Certificados

Los certificados digitales sirven para validar la identidad de clientes y servidores de red y permiten comunicaciones codificadas. Un certificado digital es un mensaje electrónico que, entre otros datos, normalmente contiene una clave (cadena corta utilizada para la codificación y descodificación) y una firma digital. Los certificados pueden ser emitidos y firmados por una entidad fiable independiente (denominada habitualmente autoridad certificadora o AC), que puede pertenecer a la organización o no. O bien, pueden ser certificados "de firma propia", lo que es similar a validar su propia identidad.

Para poder admitir métodos de autentificación EAP/PSK y EAP/802.1x seleccionados, es posible que un servidor de impresión HP Jetdirect necesite uno de los certificados siguientes o ambos:

- **Certificado de la AC**. Un certificado de una autoridad certificadora (AC) fiable se utiliza para validar información de certificado recibida de un servidor de autentificación. La AC debe ser la misma que emplea el servidor de autentificación.
- **Certificado Jetdirect**. Es necesario instalar un certificado que se encargue de validar el dispositivo Jetdirect en el servidor de autentificación. El certificado Jetdirect puede ser emitido por una autoridad certificadora fiable o ser de firma propia, dependiendo de los requisitos establecidos por el administrador del servidor de autentificación.

Codificación

Los servidores de impresión inalámbricos HP Jetdirect 802.11b admiten protocolos de codificación estática y dinámica.

WEP estática. El estándar IEEE 802.11b incluye un protocolo de seguridad WEP (Privacidad equivalente a redes cableadas). Mediante una clave secreta, se codifican los datos con un algoritmo WEP en el momento de enviar las transmisiones inalámbricas y se descodifican al recibirlos. Aunque no es posible garantizar una seguridad absoluta, la seguridad WEP está considerada como la primera línea defensiva contra intrusiones esporádicas.

Para utilizar la seguridad WEP, es necesario instalar protocolos WEP en todos los dispositivos inalámbricos de la red. Los servidores de impresión HP Jetdirect están preparados para utilizar los protocolos WEP.

La seguridad WEP emplea una clave secreta para autentificar y codificar los datos de los dispositivos emisores y receptores. Si para la autentificación se utiliza la clave secreta WEP (equivalente al valor de la contraseña), ésta tendrá que estar presente en todos los dispositivos de la red inalámbrica.

La necesidad de una clave WEP estática viene dada por el método de autentificación utilizado. En sistemas con autentificación de sistema abierto, es posible configurar una clave WEP estática, aunque no es necesario. En el caso de autentificación con clave compartida o EAP-MD5, deberá configurar una clave WEP estática que coincida con la clave activa de los demás dispositivos inalámbricos.

El servidor de impresión HP Jetdirect puede almacenar un máximo de cuatro claves WEP estáticas, aunque sólo una de ellas será la clave activa. Estas claves WEP permanecerán inalterables (por lo tanto, estáticas) hasta que el administrador de la red las cambie.

Los servidores de impresión HP Jetdirect admiten codificación de 40/64 bits y 104/128 bits. Para codificar una clave de codificación WEP estática de 64 bits, se introducen 40 bits de la clave WEP. Para codificar una clave de codificación WEP estática de 128 bits, se introducen 104 bits de la clave WEP. En ambos casos, se agregan automáticamente 24 bits IV (Vector de inicialización). El servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect permite asignar las claves WEP mediante caracteres ASCII alfanuméricos de 8 bits (dígitos del 0 al 9 o letras a-z minúsculas o A-Z mayúsculas) o dígitos hexadecimales de 4 bits (del 0 al 9 o las letras a-f minúsculas o A-F mayúsculas). Observe que los caracteres ASCII alfanuméricos generan claves WEP distintas según se escriban en mayúsculas o minúsculas. Si utiliza caracteres hexadecimales, el resultado de los valores de bits tiene que poder convertirse al juego de caracteres ASCII compatible. De este modo, podrá introducir claves WEP en dispositivos que utilicen únicamente claves WEP de caracteres alfanuméricos ASCII.

Si desea obtener más información sobre la seguridad WEP, póngase en contacto con la Wireless Ethernet Compatibility Alliance, WECA (Coalición para la compatibilidad de redes Ethernet inalámbricas). Los servidores de impresión inalámbricos HP Jetdirect IEEE 802.11b son productos certificados WECA Wi-Fi. Wi-Fi, estándar de fidelidad inalámbrica, es una marca comercial de WECA.

Codificación dinámica. Los siguientes protocolos de codificación dinámica son compatibles, en función del modelo de servidor de impresión inalámbrico:

- WEP dinámica
- Acceso protegido Wi-Fi (WPA)

Cuando se emplea la codificación dinámica, las claves de codificación se cambian de forma periódica y automática, con lo que se mejora la seguridad.

En la codificación WEP dinámica, a cada dispositivo de la red inalámbrica se le asigna una clave de codificación distinta, que se sustituye cuando se cumplen los intervalos de caducidad predefinidos.

La codificación WPA es una versión mejorada de WEP dinámica y ofrece mayor seguridad. Por ejemplo, se generan nuevas claves de codificación para una cantidad fija de datos (10 kilobytes) transmitidos por un dispositivo de la red. Al configurar un servidor de impresión HP Jetdirect para la codificación dinámica, se podrán proporcionar las opciones siguientes si son compatibles con el servidor:

- Codificación básica. Esta opción proporciona codificación WEP dinámica y se puede utilizar cuando se utilizan los métodos de autentificación EAP/802.1x seleccionados LEAP, PEAP, EAP-TLS y EAP-TTLS.
- Codificación reforzada. Esta opción es compatible con la codificación WPA y WEP dinámicas. Se utiliza con la autentificación EAP/PSK y con los métodos de autentificación EAP/802.1x seleccionados PEAP, EAP-TLS y EAP-TTLS. Esta opción es compatible con los protocolos de codificación WPA y WEP dinámicas.

Si la codificación dinámica WPA no es compatible con el servidor de impresión HP Jetdirect inalámbrico, las opciones de autentificación EAP/PSK y codificación reforzada no estarán disponibles.

Descripción general de la instalación

Para conectar e instalar una impresora de red en un servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect, debe completar estas tareas:

- Conexión del hardware del servidor de impresión a la impresora
- <u>Configuración de una conexión inalámbrica en la red</u>
- Instalación de la impresora en los sistemas de red

Conexión del hardware del servidor de impresión a la impresora

- 1. Para conectar el hardware, siga las instrucciones de la documentación del servidor de impresión.
 - Apague la impresora e instale los servidores de impresión internos en una ranura de E/S compatible de la impresora. El servidor de impresión obtiene la alimentación cuando se enciende la impresora.
 - Los servidores de impresión externos se conectan a la impresora mediante un cable USB (Bus serie universal). Para que reciba alimentación, conecte el módulo de alimentación del servidor de impresión a una fuente de energía eléctrica de CA.
- 2. Para comprobar si el servidor de impresión funciona correctamente, imprima la página de configuración de Jetdirect y examine los resultados. Vea si aparece el mensaje "Tarjeta E/S preparada". También debe aparecer el estado de cada protocolo.
 - En los servidores de impresión internos, normalmente se imprime una página de configuración de Jetdirect junto con la de la impresora. Consulte la documentación de la impresora para obtener información sobre el panel de control y demás instrucciones para imprimir una página de configuración.
 - En los servidores de impresión externos, pulse el botón **Test** (✓) que se encuentra en la parte trasera.
- **Nota** Los mensajes de la página de configuración se describen en el <u>Capítulo 9</u>.

Configuración de una conexión inalámbrica en la red

Para poder comunicarse en la red, el servidor de impresión HP Jetdirect debe disponer de una conexión inalámbrica. Para configurar el servidor de impresión con una conexión inalámbrica, primero debe configurarlo como inalámbrico para la red. Pero antes de poder hacerlo, es necesario poder comunicarse con él. Para ello, necesitará un ordenador inalámbrico (normalmente un PC portátil con una tarjeta de red inalámbrica apropiada) correctamente configurado. Es posible que las utilidades proporcionadas por Hewlett-Packard para configurar el servidor de impresión intenten reconfigurar automáticamente el PC inalámbrico para las primeras comunicaciones. No obstante, si las utilidades no logran hacerlo, deberá reconfigurarlo manualmente.

Antes de comenzar...

Antes de empezar la configuración de una conexión inalámbrica, debe:

- Comprobar que el hardware del servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect está instalado y funciona correctamente.
- Encender la impresora y el servidor de impresión HP Jetdirect.
- Imprimir la página de configuración de Jetdirect y verificar que el servidor de impresión está preparado. Es posible que más adelante necesite algunos de los valores de configuración de esta página.
- Si es preciso, pregunte al administrador de la red sobre los parámetros de configuración de la red inalámbrica.
- Nota Un servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect que tenga los valores predeterminados de fábrica (modo Ad Hoc) es fácilmente accesible desde otros clientes sin autorización. Por lo tanto, no tenga encendido el servidor con los valores predeterminados de fábrica más tiempo del necesario y compruebe todos los cambios realizados en la configuración.

Configuración de un ordenador inalámbrico para la comunicación con Jetdirect

Para establecer la primera conexión con el servidor de impresión inalámbrico HP Jetdirect, es posible que deba llevar a cabo lo siguiente:

- 1. Ejecute el gestor de clientes inalámbricos o la utilidad de configuración de tarjetas de red inalámbricas.
- 2. Cambie la configuración de red del ordenador inalámbrico para que coincida con los valores predeterminados de fábrica del servidor de impresión Jetdirect:
 - Modo de comunicación: Ad Hoc (de igual a igual)
 - Nombre de la red (SSID): hpsetup
 - Codificación: <desactivado>
- Nota En la mayoría de los casos, no es necesario cambiar el canal de comunicaciones del ordenador inalámbrico. Una vez modificada la configuración del ordenador, el servidor de impresión adaptará automáticamente su canal al que utiliza el ordenador.
- 3. Continúe en el apartado "<u>Configuración del servidor de</u> <u>impresión Jetdirect para la red</u>".)

Configuración del servidor de impresión Jetdirect para la red

La configuración del servidor de impresión inalámbrico Jetdirect de acuerdo con la red puede llevarse a cabo con uno de los métodos siguientes:

- <u>Uso del asistente HP Jetdirect Wireless Setup (Windows)</u>
- HP WPS Assistant (Mac OS X 10.1.5 o posterior)
- <u>Uso de un explorador de Web (Windows y Mac OS)</u>

Uso del asistente HP Jetdirect Wireless Setup (Windows).

Para usar el asistente HP Jetdirect Wireless Setup, el ordenador inalámbrico tiene que tener instalado uno de estos sistemas operativos: Microsoft Windows 98, Me, NT 4.0, 2000, XP, Server 2003.

Nota El asistente HP Jetdirect Wireless Setup está incluido en el CD-ROM de HP Jetdirect, que se suministra con los servidores de impresión inalámbricos HP Jetdirect autónomos y que puede descargarse en el centro de asistencia en línea de Hewlett-Packard en:

http://www.hp.com/support/net_printing

1. Ejecute el asistente y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Después de configurar el ordenador inalámbrico para adaptarlo a los valores predeterminados de fábrica del servidor de impresión, el asistente buscará las impresoras disponibles. Cuando el asistente encuentre la impresora y la muestre en la lista, se establecerá la conexión con el servidor de impresión.

2. Seleccione una impresora y continúe.

En las distintas pantallas, el asistente HP Jetdirect Wireless Setup le solicitará que indique los datos siguientes:

- Modo de comunicación (o topología de red inalámbrica)
- Canal (sólo modo Ad Hoc)
- Nombre de la red (SSID)
- Método de autentificación
- Selecciones de codificación estática o dinámica de la red
- 3. Compruebe la configuración en la pantalla de **confirmación de la configuración inalámbrica**. Si es necesario, haga clic en **Valores TCP/IP** para configurar la dirección IP. En algunas redes, es necesario configurar previamente los parámetros TCP/IP para obtener el acceso (por ejemplo, para cumplir los requisitos específicos del servidor DHCP o a las restricciones de la lista de acceso).

- 4. Cuando termine de configurar los parámetros de red inalámbrica del servidor de impresión HP Jetdirect, haga clic en **Finalizar**.
- 5. Compruebe si la impresora se comunica correctamente con la red. Consulte la <u>Comprobación de la conexión de red inalámbrica</u>.

Configure el ordenador inalámbrico de forma que pueda acceder a la red. Para instalar la impresora en el ordenador inalámbrico, consulte la sección <u>Instalación de la impresora en los sistemas</u> <u>de red</u>.

HP WPS Assistant (Mac OS X 10.1.5 o posterior). Esta

utilidad permite configurar el servidor de impresión HP Jetdirect inalámbrico con una conexión con la red de Mac OS.

Para poder usar esta utilidad, es necesario que el servidor HP Jetdirect inalámbrico tenga la configuración predeterminada de fábrica. Proceda como se indica a continuación:

- 1. Introduzca el CD-ROM en el sistema Mac OS.
- 2. Seleccione y abra el icono **HPJETDIRECT** en el CD-ROM.
- 3. Si se suministran notas sobre la versión, consúltelas para obtener información actualizada.
- 4. Seleccione y abra la carpeta HP WPS Assistant.
- 5. Ejecute la utilidad HP WPS Assistant y siga las instrucciones que se muestren en pantalla.

Una vez creada una conexión inalámbrica, será necesario el uso de otras utilidades (como HP LaserJet Utility for Mac OS) para configurar y gestionar la impresora.

Nota También puede optar por emplear el servidor web incorporado para configurar una conexión de red. Consulte el <u>Capítulo 4</u>.
Uso de un explorador de Web (Windows y Mac OS). Si desea utilizar un explorador de Web para configurar el servidor de impresión inalámbrico Jetdirect con una conexión inalámbrica en la red, el sistema deberá tener configurado el protocolo TCP/IP.

Se proporcionan instrucciones de conexión inalámbrica mediante una explorador de Web para los sistemas siguientes: Microsoft Windows y Apple Macintosh (consulte la <u>página 291</u>).

- **Microsoft Windows.** Para usar un explorador de Web en un sistema Windows, siga estos pasos:
- 1. Asegúrese de que la configuración de red del ordenador inalámbrico coincide con los valores predeterminados de fábrica del servidor de impresión Jetdirect.
- 2. Abra una ventana de línea de comandos del DOS.
- 3. En la línea de comandos, escriba ipconfig. El comando ipconfig muestra la dirección IP del ordenador. Anote esta dirección.
- 4. Mediante el comando "route add", establezca una ruta de acceso IP desde el ordenador inalámbrico al servidor de impresión. (Esto quiere decir que la identificación de red del sistema debe coincidir con la del servidor de impresión HP Jetdirect. Si el servidor de impresión está configurado con su dirección IP predeterminada, por ejemplo 169.254/16 o 192.0.0.192, puede que no exista una ruta.)

Normalmente, un comando route add se escribe de la siguiente manera:

route add <dirección IP de Jetdirect> <dirección IP del sistema>

donde <dirección IP de Jetdirect> es la dirección IP del servidor de impresión HP Jetdirect y <dirección IP del sistema> es la dirección IP de la tarjeta de red del ordenador.

Ejemplo:

Nota

route add 192.0.0.192 192.170.1.2

5. Abra el explorador de Web y escriba la dirección IP del servidor de impresión Jetdirect como URL. Cuando se abran las páginas web incorporadas del servidor de impresión Jetdirect, se habrá establecido la comunicación.

Nota Si no se muestran, desactive el servidor proxy web si el explorador de Web del ordenador está definido para utilizarlo.

- 6. En las páginas web de Jetdirect, seleccione la ficha **Trabajo en red**. En la página Configuración de la red, seleccione la ficha **802.11b**.
- 7. Especifique los parámetros inalámbricos 802.11b apropiados de la red en las opciones mostradas o haciendo clic en el botón **Asistente**:
 - Modo de comunicación (o topología de red inalámbrica)
 - Canal (sólo modo Ad Hoc)
 - Nombre de la red (SSID)
 - Método de autentificación
 - Selecciones de codificación estática o dinámica de la red
- 8. Si la red precisa parámetros de configuración IP para el acceso (por ejemplo, requisitos específicos del servidor DHCP o restricciones de direcciones IP de la lista de acceso), configúrelos ahora. En la página de configuración 802.11b, puede configurar los siguientes valores TCP/IP:
 - Método de configuración de IP
 - Dirección IP
 - Máscara de subred
 - Pasarela predeterminada

Si cambia la dirección IP y hace clic en **Aplicar**, es posible que pierda las comunicaciones con el servidor de impresión. Para volver a conectar, utilice la nueva dirección IP. 9. Cuando termine de configurar los parámetros de red inalámbrica del servidor de impresión HP Jetdirect, haga clic en **Aplicar**.

Una vez modificada la configuración del servidor de impresión, puede que el sistema pierda las comunicaciones con dicho servidor.

10. Compruebe si la impresora se comunica correctamente con la red. Consulte la <u>Comprobación de la conexión de red</u><u>inalámbrica</u>.

Configure el ordenador inalámbrico de forma que pueda acceder a la red. Asegúrese de volver a activar el uso de proxies del explorador de Web, si es necesario.

Para instalar la impresora en el ordenador inalámbrico, consulte la sección <u>Instalación de la impresora en los sistemas</u> <u>de red</u>.

- Apple Macintosh El explorador de Web de un sistema Apple Macintosh (Mac OS 9, Mac OS X) permite configurar la conexión inalámbrica del servidor de impresión inalámbrico Jetdirect con la red. Siga estos pasos:
- Nota No olvide leer la sección "<u>Antes de comenzar...</u>" antes de continuar.
- Nota Para establecer una comunicación con el servidor de impresión Jetdirect mediante un explorador de Web, debe configurar en el sistema algunos parámetros TCP/IP temporales, como una dirección IP. Si desea obtener más información sobre el trabajo en redes TCP/IP, consulte el <u>Apéndice A</u>.
- 1. Revise la página de configuración de HP Jetdirect (consulte la página 284) y cerciórese de que la configuración de red inalámbrica del ordenador coincide con la predeterminada en fábrica para el servidor de impresión HP Jetdirect.

- 2. Seleccione la red hpsetup en el menú Apple AirPort.
 - a. Apple AirPort debe estar encendido.
 - b. Para mostrar el menú, seleccione el icono **Apple AirPort** que aparece en la banda de control (Mac OS 9) o en la barra de menús (Mac OS X).
 - c. Seleccione la red hpsetup que aparece en la lista de redes Ordenador a ordenador (Ad Hoc).
- Nota Recomendación: Antes de continuar con el paso siguiente, anote la configuración TCP/IP actual del sistema para no perderla. Si la red utiliza TCP/IP y pierde accidentalmente los valores, deberá restaurar la configuración TCP/IP después de configurar el servidor de impresión HP Jetdirect.
- 3. Si es necesario, cambie la dirección IP del ordenador para que forme parte de la misma subred IP que el servidor de impresión HP Jetdirect. Por ejemplo, si la dirección IP predeterminada del servidor de impresión es 192.0.0.192, utilice 192.0.0.193 en el ordenador.
 - Mac OS 9:
 - a. En el menú **Apple**, seleccione **Paneles de control** y luego **TCP/IP**.

Para guardar la configuración TCP/IP actual y utilizar un duplicado, siga estos pasos:

- En el menú **Archivo**, seleccione **Configuraciones** y luego **Duplicado**. Anote el nombre de la configuración actual.
- Escriba el nombre del duplicado de la nueva configuración.
- Seleccione Hacer activa.
- b. Seleccione la configuración de TCP/IP **Manualmente** y escriba una dirección IP que coincida con la subred IP del servidor de impresión. Por ejemplo, si la dirección IP predeterminada del servidor de impresión es 192.0.0.192, configure el ordenador con la dirección IP 192.0.0.193 y la máscara de subred 255.255.0.0.

c. Desactive el uso de servidores web proxy.

Para crear una nueva configuración web proxy con los proxies desactivados y guardar la configuración actual, siga estos pasos:

- En el menú **Apple**, seleccione **Paneles de control** y luego **Internet**.
- En el menú **Archivo**, seleccione **Juego duplicado** y luego **Duplicado**. Anote el nombre de la configuración actual.
- Escriba el nombre de la nueva configuración proxy.
- Seleccione la ficha **Avanzadas** y el icono **Servidores de seguridad**. Desactive todas las casillas de selección de los proxies.
- Aplique la nueva configuración del servidor proxy.

■ Mac OS X :

- a. En el menú **Apple**, seleccione **Ubicación** y luego **Configuración de la red**.
- Mediante el selector Ubicación, seleccione Nueva ubicación. Escriba el nombre de la nueva ubicación, por ejemplo "Configuración de HP". A continuación, haga clic en Aceptar.
- c. Cuando se le solicite, seleccione **AirPort** como red preferida. Seleccione únicamente la red AirPort.

Para asegurarse de que AirPort está seleccionada, desactive los demás puertos de red o active AirPort como primera interfaz de esta ubicación.

- Seleccione **Puertos de red activos** y, a continuación, **Duplicado**. Anote el nombre de la configuración actual.
- Desactive las casillas de selección de configuración de puertos otras redes o arrastre y suelte AirPort al principio de la lista.
- Haga clic en Aplicar ahora.

- d. Haga clic en la página TCP/IP. Seleccione la configuración TCP/IP Manual. Escriba una dirección IP que coincida con la subred IP del servidor de impresión. Por ejemplo, si la dirección IP predeterminada del servidor de impresión es 192.0.0.192, configure el ordenador con la dirección IP 192.0.0.193, la máscara de subred 255.255.0.0. y la dirección de direccionador 192.0.0.193. Después, haga clic en Aplicar ahora.
- e. Haga clic en la ficha **Proxies** y desactive todas las casillas de selección de los proxies para impedir que se utilicen. Después, haga clic en **Aplicar ahora**.
- f. Haga clic en la ficha **AirPort** y escriba hpsetup como **Red preferida**, para que coincida con el Nombre de la red (SSID) del servidor de impresión Jetdirect. Después, haga clic en **Aplicar ahora**.
- 4. Abra el explorador de Web y escriba la dirección IP del servidor de impresión Jetdirect como URL. Cuando se abran las páginas web incorporadas del servidor de impresión Jetdirect, se habrá establecido la comunicación.

Nota

Si no se muestran estas páginas, compruebe que está desactivado el uso de un servidor proxy. Consulte las instrucciones en la ayuda del explorador de Web.

- 5. En las páginas Web de Jetdirect, seleccione la ficha **Trabajo** en red. En la página **Configuración de la red**, seleccione la ficha **802.11b**.
- 6. Defina los valores apropiados de configuración inalámbrica 802.11b para la red:
 - Modo de comunicación (o topología de red inalámbrica)
 - Canal (sólo modo Ad Hoc)
 - Nombre de la red (SSID)
 - Método de autentificación
 - Selecciones de codificación estática o dinámica de la red

- 7. Si la red precisa parámetros de configuración IP para el acceso (por ejemplo, requisitos específicos del servidor DHCP o restricciones de direcciones IP de la lista de acceso), configúrelos ahora. En la página de configuración 802.11b, puede configurar los siguientes valores TCP/IP:
 - Método de configuración de IP
 - Dirección IP
 - Máscara de subred
 - Pasarela predeterminada

Si cambia la dirección IP y hace clic en **Aplicar**, es posible que pierda las comunicaciones con el servidor de impresión. Para volver a conectar, utilice la nueva dirección IP.

8. Cuando termine de configurar los parámetros de red inalámbrica del servidor de impresión HP Jetdirect, haga clic en **Aplicar**.

Nota De forma predeterminada, AppleTalk debe está activado (haga clic en la ficha **AppleTalk** para comprobarlo).

- 9. Compruebe si la impresora se comunica correctamente con la red. Consulte la <u>Comprobación de la conexión de red</u><u>inalámbrica</u>.
- Nota Configure el ordenador inalámbrico con sus parámetros originales de forma que pueda acceder a la red. Asegúrese de restaurar la configuración original de los puertos de red, los parámetros TCP/IP y el uso de proxies del explorador de Web, si es necesario.

Para instalar la impresora en el ordenador inalámbrico o en otro sistema de red, consulte la sección <u>Instalación de la impresora en los sistemas de red</u>.

Comprobación de la conexión de red inalámbrica

Cuando termine de configurar la conexión del servidor de impresión HP Jetdirect a una red inalámbrica, todos los ordenadores de la red podrán comunicarse con la impresora. De este modo, podrá utilizar el software de instalación de la impresora para instalar la impresora en todos los sistemas para que le envíen los trabajos de impresión directamente.

Nota Para instalar la impresora en el ordenador inalámbrico que ha utilizado para configurar el servidor de impresión inalámbrico Jetdirect, debe restablecer los parámetros de red del ordenador para volver a tener acceso a la red. Si el ordenador precisa parámetros específicos de la red (por ejemplo de un servidor de configuración DHCP), deberá esperar unos minutos hasta que se establezca la conexión a la red.

Para comprobar si los sistemas de la red pueden comunicarse con la impresora, puede probar lo siguiente:

- Imprima una página de configuración de Jetdirect y compruebe el estado del servidor de impresión. En el modo Infraestructura, el mensaje "Preparado" indica que el servidor de impresión ha encontrado un punto de acceso y está autentificado en la red. La potencia de la señal y otros parámetros también indican que la impresora se está comunicando con la red.
- Envíe un comando "ping" a la dirección IP (Protocolo de Internet) del servidor de impresión HP Jetdirect. La dirección IP aparece en la página de configuración de Jetdirect. Si la dirección IP predeterminada es 192.0.0.192, puede que esta dirección no sea válida para la red. En este caso, puede crear una ruta IP desde el ordenador al servidor de impresión, por ejemplo, ejecutando el comando "route add" del sistema antes de usar el comando ping.

- En el explorador de Web, escriba la dirección IP del servidor de impresión Jetdirect en el cuadro de direcciones URL. Si la dirección IP predeterminada es 192.0.0.192, puede que primero deba crear una ruta IP para la impresora. Cuando se abran las páginas web incorporadas de Jetdirect, se habrá establecido la comunicación.
- Ejecute una utilidad de instalación en el sistema para instalar la impresora. Por ejemplo, el asistente HP Install Network Printer (para sistemas Windows) podrá encontrar la impresora si logra establecer la comunicación.

Instalación de la impresora en los sistemas de red

Para instalar la impresora en los sistemas de red que van a enviar los trabajos de impresión directamente a la misma, utilice las herramientas del sistema (por ejemplo, en Windows Agregar impresora o en Macintosh, Selector) o las utilidades suministradas por Hewlett-Packard.

En las utilidades de Hewlett-Packard puede encontrar el Asistente HP Install Network Printer para sistemas Microsoft Windows y la herramienta HP LaserJet Utility para sistemas Apple Macintosh. Estas utilidades están incluidas en el CD-ROM de HP Jetdirect e incorporadas en las utilidades de los sistemas de impresión de varias impresoras HP.

Si desea obtener más información sobre las utilidades de software de Hewlett-Packard, consulte el Capítulo 2.

Menú del panel de control de HP Jetdirect

Introducción

Cuando la impresora lo admite, los servidores de impresión HP Jetdirect internos incluyen un menú de configuración al que se puede acceder desde el panel de control de la impresora. Los pasos necesarios para acceder a este menú desde el panel de control dependen de la impresora. Si desea obtener más información, consulte el manual de la impresora.

Los servidores de impresión internos HP Jetdirect muestran los siguientes paneles de control de impresora:

- Pantalla <u>Panel de control clásico</u> con un menú y botones de selección de parámetros
- Pantalla <u>Panel de control gráfico</u> con teclado numérico y de desplazamiento (disponible en los modelos más nuevos de las impresoras HP LaserJet)

Panel de control clásico

Los paneles de control clásicos suelen mostrar dos líneas de 16 caracteres cada una.

Tal y como se describe en la <u>Tabla C.1</u>, el menú del panel de control de HP Jetdirect permite activar o desactivar protocolos de red y configurar determinados parámetros de red. En el panel de control, un asterisco (*) identifica el valor seleccionado.



Tabla C.1	Menú del panel de control clásico de HP Jetdirect (1 de 7)
-----------	--

Elemento de menú	Descripción
RED CFG=	Permite seleccionar si desea o no acceder al menú del HP Jetdirect.
	NO (predeterminado): Omite el menú HP Jetdirect.
	SÍ: Permite acceder al menú HP Jetdirect. Debe cambiar este valor a SÍ* siempre que desee acceder al menú.
CFG 802.11B=	(Sólo servidores de impresión inalámbricos 802.11b) Selecciona si desea o no acceder al menú de configuración de 802.11b.
	NO (predeterminado): Omite el menú.
	SÍ: Accede al menú. Debe cambiar este valor a SÍ* siempre que desee acceder al menú.
	Si selecciona SÍ*, se pueden configurar los siguientes elementos:
	 Nota: La mayoría de los paneles de control clásicos sólo muestran caracteres en mayúsculas. Para indicar el tipo de letras, se muestra el símbolo "+" (para mayúsculas) o "-" (para minúsculas) después de escribir cada carácter. MODO: Elija una de las siguientes topologías inalámbricas: AD HOC (predeterminado) INFRA. (modo Infraestructura)

Tabla C.1 Menú del panel de control clásico de HP Jetdirect (2 de 7)

Elemento de menú	Descripción
	 SSID: Elija una de las opciones siguientes: hpsetup (predeterminado): Éste es el ajuste predeterminado de fábrica. Se mostrará en mayúsculas en la mayoría de los paneles de control, pero realmente está escrito en minúsculas. <lista de="" ssid="">: Seleccione en una lista de SSID detectados por el servidor de impresión detecta SSID automáticamente e intenta conectarse y autentificarse en una red, comenzando con el SSID de red que proporcione la mejor señal.</lista> <personal> para especificar un nuevo SSID.</personal> CFG SSID: Este elemento se muestra si se ha definido SSID=<personal>. En el indicador SSID=, indique un SSID personalizado, escribiendo los caracteres de uno en uno. Este SSID se añadirá a la lista de SSID.</personal> Si posteriormente especifica un nuevo SSID, éste sobrescribirá al SSID personalizado ya existente.
	 AUTEN.: Elija uno de los métodos de autentificación siguientes para la red: ABIERTO (predeterminado) para seleccionar sistema abierto COMPRTID para seleccionar claves compartidas EAP para seleccionar las opciones del protocolo de autentificación ampliable (EAP) IEEE 802.1x compatibles que utilizan un servidor de autentificación. Consulte el menú CFG EAP. PSK para seleccionar el protocolo de autentificación ampliable (EAP) mediante una clave precompartida (PSK) en redes en las que no se utiliza un servidor de autentificación. Consulte el menú CFG PSK.
	 CFG PSK: Este elemento se muestra si se ha definido AUTENT.=PSK. Elija una de las opciones siguientes y selecciónelo: NO (predeterminado): Omite la configuración PSK. Sí: Continúa con la configuración PSK. Escriba una frase de autentificación de red que se utilizará para generar la clave precompartida para la autentificación EAP en la red. En el indicador PHRASE=, indique una frase de autentificación, escribiendo los caracteres de uno en uno. Debe tener entre 8 y 63 caracteres ASCII del rango hexadecimal entre 21 y 7E (caracteres 0-9, a-z, A-Z y varios caracteres especiales, incluidos !, @, #, \$, %, ^, &, (,), _, +, =, -, {, }, [,], /, ", <, >, ?, ", ', ~).

Tabla C.1 Menú del panel de control clásico de HP Jetdirect (3 de 7)

Elemento de menú	Descripción
	 CFG EAP: Este elemento se muestra si se ha definido AUTENT.=EAP. Elija uno de los valores siguientes: NO (predeterminado): Omite la configuración EAP. Sí: Activa (ACT) o desactiva (DES) el protocolo EAP utilizado en la red. Si un protocolo EAP incluye requisitos que no se han preconfigurado en el servidor de impresión (como un nombre de usuario, contraseña, certificado Jetdirect para el dispositivo o certificado de la AC para el servidor de autenticación), el protocolo EAP no se mostrará. Pueden activarse los siguientes protocolos EAP: LEAP PEAP EAP-TLS EAP-TTLS Si la red lo precisa, es posible activar varios protocolos al mismo tiempo. No obstante, cada protocolo activado puede precisar configuración adicional.
	 DINÁMICA: Este elemento se muestra si se ha seleccionado un método de autentificación para un servidor de impresión inalámbrico compatible con la codificación dinámica. Seleccione una de las opciones disponibles: BÁSICA: Codificación WEP dinámica compatible. REFORZADA: Se admiten los protocolos de codificación de acceso protegido Wi-Fi (WPA) y WEP dinámicos. Cuando se configura para la autentificación EAP/PSK, el servidor de impresión utiliza la codificación reforzada (protocolos de codificación WPA). Cuando se configura para la autentificación EAP/802.1x (sólo LEAP, PEAP, TLS, TTLS), el servidor de impresión se debe configurar con la codificación básica o reforzada, según la red. Los protocolos de codificación dinámica se encuentran bajo el control del servidor de autentificación y también deben ser compatibles con el punto de acceso.

Tabla C.1 Menú del panel de control clásico de HP Jetdirect (4 de 7)

Elemento de menú	Descripción
menú	 CODIFIC: En la codificación WEP estática, este elemento se muestra si AUTEN.=ABIERTO (sistema abierto) , AUTEN.=COMPRTID (clave compartida) o EAP-MD5=ACT. Elija un nivel de codificación: 128 para codificación de 104/128 bits 64 para codificación de 40/64 bits NINGUNO (predeterminado). CLV TX: Este elemento se muestra si selecciona codificación de 128 o 64 bits y se utiliza para especificar la clave de transmisión activa. Elija una de las posiciones de la clave de codificación de transmisión (1, 2, 3 o 4). La clave seleccionada debe tener asignado un valor de clave WEP válido. En caso contrario, se asigna la primera clave válida que se encuentre. CLV CFG #: Utilice este menú para configurar valores de clave para un máximo de cuatro posiciones (donde # identifica la clave). NO (predeterminado): Omite la configuración de esta clave. SÍ: Configura el valor de esta clave. El valor de la clave debe especificarse con dígitos hexadecimales, con la ayuda de caracteres alfanuméricos. Los dígitos hexadecimales (0 - 9, A - F) han de escribirse byte (dos dígitos) por byte y se mostrará un carácter alfanumérico para ese valor. Para codificación de 40/64 bits, escriba 5 bytes (10 dígitos). Para codificación de 104/128 bits, escriba 13 bytes (26 dígitos).
	 802.11b inalambricos del servidor de impresión. MANTENER: Se mantienen los parámetros configurados. RESTABLEC.: Los parámetros recuperan la configuración predeterminada de fábrica. Los valores de los parámetros para otros protocolos de red no se restablecen. Para ver los valores restablecidos, debe salir del menú del panel de control y volver a acceder a él.

Tabla C.1	Menú del panel de control clásico de HP Jetdirect (5 de 7)
-----------	--

Elemento de menú	Descripción
TCP/IP= IPX/SPX= DLC/LLC= ATALK=	Identifica si la pila del protocolo está activada o desactivada. ACT (predeterminada): El protocolo está activado. DES.: El protocolo está desactivado.
CFG TCP/IP=	 Permite seleccionar si desea acceder al menú TCP/IP y establecer los parámetros del protocolo TCP/IP. NO (predeterminado): Omite los elementos del menú TCP/IP. SÍ: Permite acceder a los elementos del menú TCP/IP. BOOTP=SÍ* activa la configuración por un servidor BootP. DHCP=SÍ* activa la configuración por un servidor DHCP. Si DHCP=SÍ* y el servidor de impresión tiene una detección DHCP, puede configurar los siguientes parámetros DCHP: LIBERAR: Elija SÍ para liberar, o NO para guardar, la concesión DHCP actual. RENOVAR: Elija SÍ para renovar la concesión DHCP actual y NO para no hacerlo. AUTO IP=SÍ* asignará automáticamente una dirección local con la forma 169.254.x.x. Si especifica BOOTP=NO*, DHCP=NO* y AUTO IP=NO*, puede definir manualmente los siguientes parámetros TCP/IP desde el panel de control: Todos los bytes de la dirección IP (IP) Máscara de subred (SM) Servidor Syslog (LG) Pasarela predeterminada (GW) Tiempo de espera en inactividad (el valor predeterminado es 270 segundos, 0 desactiva el tiempo de espera) (Sólo 620n) CFG DNS=SÍ* le permitirá especificar la dirección IP de un servidor DNS byte por byte. Imprima una página de configuración Jetdirect para verificar los valores. Sin embargo, tenga en cuenta que el servidor de impresión podría sustituir determinados parámetros por valores que aseguren un funcionamiento correcto.

Tabla C.1 Menú del panel de control clásico de HP Jetdirect (6 de 7)

Descripción
Permite seleccionar si desea acceder al menú IPX/SPX y establecer los parámetros del protocolo IPX/SPX.
NO (predeterminado): Omite los elementos del menú IPX/SPX. SÍ: Permite acceder a los elementos del menú IPX/SPX.
En el menú IPX/SPX puede especificar el parámetro <i>Tipo trama</i> utilizado en su red.
 AUTOM (predeterminado) establece y limita automáticamente el tipo de trama al primero que se detecta. Para tarjetas Ethernet, las opciones de tipo de trama
 incluyen EN_8023, EN_II, EN_8022, EN_SNAP. Para tarjetas Token Ring, las opciones de tipo de trama incluyen TR_8022, TR_SNAP.
En el menú IPX/SPX para tarjetas Token Ring, también puede especificar los parámetros de <i>direccionamiento de origen para NetWare</i> , que incluyen SRC RT=AUTOM (predeterminado), DES., UNA RT o TODAS RT.
(Sólo servidores de impresión 10/100Base-TX) Selecciona si desea configurar manualmente el enlace de red del servidor de impresión HP Jetdirect.
NO (predeterminado): Omite los elementos del menú de configuración de velocidad.
SÍ: Permite acceder a los elementos del menú de configuración de velocidad.
En redes 10/100Base-TX, la velocidad de transmisión y el modo de comunicación deben adaptarse a la red. Puede establecerse una de las siguientes configuraciones de velocidad:
AUTOM (predeterminado): El servidor de impresión se configura automáticamente de acuerdo con la velocidad de transferencia y el modo de comunicación de la red. Si no se configura automáticamente, deberá seleccionar 100TX Half.
101 HALF: 10 Mbps, funcionamiento tipo semiduplex. 10T FULL: 10 Mbps, funcionamiento en dúplex completo.
100TX HALF: 100 Mbps, funcionamiento en semidúplex. 100TX FULL: 100 Mbps, funcionamiento en dúplex completo.

Tabla C.1 Menú del panel de control clásico de HP Jetdirect (7 de 7)

Elemento de menú	Descripción
WEB=	Para gestionar la configuración, especifique si el servidor web incorporado aceptará comunicaciones usando sólo HTTPS (HTTP seguro) o HTTP y HTTPS.
	HTTPS: Para comunicaciones codificadas y seguras, sólo se acepta el acceso mediante HTTPS. El servidor de impresión aparecerá como un sitio seguro.
	HTTP/HTTPS: Se permite el acceso por medio de HTTP o HTTPS.
SEGURIDAD=	Especifica si la configuración de seguridad actual del servidor de impresión se guardará o se recuperarán los valores configurados en fábrica.
	MANTENER (predeterminado): Se mantiene la configuración de seguridad actual.
	RESTABLEC.: Se recupera la configuración de seguridad predeterminada de fábrica.

Panel de control gráfico

Los paneles de control gráficos suelen mostrar 18 caracteres por línea y hasta cuatro líneas al mismo tiempo. Además puede incorporar compatibilidad con el desplazamiento para mostrar líneas adicionales.



En los paneles de control gráficos, se utiliza un teclado numérico y los botones de desplazamiento para acceder a los elementos de menú de HP Jetdirect. Si desea obtener una descripción de los elementos de menú y las opciones, consulte la <u>Tabla C.2</u>.

Elemento de menú	Opciones	Descripción de los valores
802.11b	MODO	Elija una de las siguientes topologías inalámbricas: AD HOC (predeterminado) INFRAESTRUCTURA
	NOMBRE DE RED	Especifique un nombre de red (SSID). Elija una de las opciones siguientes:
		hpsetup (predeterminado): La configuración predeterminada de fábrica de SSID para la configuración inicial.
		<autom>: El servidor de impresión detecta SSID automáticamente e intenta conectarse y autentificarse en una red, comenzando con el SSID de red que proporcione la mejor señal.</autom>
		lista de nombres de red>: Los SSID detectados por el servidor de impresión.
		<personalizar>: Use el menú NOMBRE PERSONAL. para especificar un SSID personalizado.</personalizar>

Tabla C.2	Menú del panel de	control gráfico de	HP Jetdirect (1 de 10)
-----------	-------------------	--------------------	------------------------

Elemento de menú	Opciones	Descripción de los valores
	NOMBRE PERSONAL.	Escriba hasta 32 caracteres para un nombre de red (SSID) personalizado. Si posteriormente especifica un nuevo SSID, éste sobrescribirá al SSID personalizado ya existente.
	AUTENTIFICACIÓN	 Elija uno de los métodos de autentificación siguientes para la red: SISTEMA ABIERTO: La autentificación de redes no es necesaria o no se utiliza. CLAVE COMPARTIDA: Precisa una clave de codificación WEP en cada dispositivo de la red inalámbrica. Utilice el menú CONFIG. CLAVES para configurar claves de codificación WEP. EAP/802.1x: Requiere la configuración de protocolos de autentificación ampliables en combinación con un servidor de autentificación utilizado en la red. Utilice el menú CONFIG. EAP para configurar protocolos EAP. Es posible que las opciones de configuración de EAP/802.1x requieran una contraseña, que se puede definir mediante el menú Seguridad. EAP/PSK: Requiere la configuración de una clave precompartida cuando se utilizan protocolos de autentificación ampliables sin un servidor de autentificación en la red. Utilice el menú CONFIG. PSK para crear una clave precompartida.

Tabla C.2 Menú del panel de control gráfico de HP Jetdirect (2 de 10)

Elemento de menú	Opciones	Descripción de los valores
	CONFIG. EAP	Este menú está disponible cuando se selecciona autentificación EAP. Pueden activarse los siguientes protocolos de autentificación: LEAP PEAP EAP-MD5 EAP-TLS EAP-TTLS Si la red lo precisa, es posible activar varios protocolos al mismo tiempo. No obstante, cada protocolo activado puede precisar configuración adicional. Las siguientes opciones están disponibles para cada protocolo de autentificación: DES (predeterminado): Desactivada ACT.: Activado Para PEAP, EAP-TLS, EAP-TTLS, puede mostrarse "CERT. NECESARIO", lo que indica que debe haber información sobre certificados digitales preinstalada en el servidor de impresión.

Tabla C.2 Menú del panel de control gráfico de HP Jetdirect (3 de 10)

Elemento de menú	Opciones	Descripción de los valores
	SEGURIDAD	 Este menú sólo está disponible cuando se selecciona autentificación EAP. Defina los siguientes parámetros: NOMBRE DE USUARIO: Escriba un nombre de usuario para el dispositivo. Pueden emplearse hasta 64 caracteres de texto. CONTRASEÑA: Escriba una contraseña para el dispositivo. Pueden emplearse hasta 64 caracteres de texto. CLAVES DINÁMICAS: Este elemento se muestra si se ha seleccionado un método de autentificación para un servidor de impresión inalámbrico compatible con la codificación dinámica. Seleccione una de las opciones disponibles: BÁSICA: Codificación WEP dinámica compatible. REFORZADA: Se admiten los protocolos de codificación de acceso protegido Wi-Fi (WPA) y WEP dinámicos. Cuando se configura para la autentificación EAP/PSK, el servidor de impresión utiliza la codificación reforzada (protocolos de codificación WPA). Cuando se configura para la autentificación EAP/802.1x (sólo LEAP, PEAP, TLS, TTLS), el servidor de impresión se debe configurar con la codificación básica o reforzada, según la red. Los protocolos de codificación dinámica se encuentran bajo el control del servidor de autentificación y también deben ser compatibles con el punto de acceso.

Tabla C.2 Menú del panel de control gráfico de HP Jetdirect (4 de 10)

Elemento de menú	Opciones	Descripción de los valores
	CONFIG. PSK	FRASE DE AUTENTIFICACIÓN: Escriba una frase de autentificación de red que se utilizará para generar la clave precompartida para la autentificación EAP en la red.
		Debe tener entre 8 y 63 caracteres ASCII del rango hexadecimal entre 21 y 7E (caracteres 0-9, a-z, A-Z y varios caracteres especiales, incluidos !, @, #, \$, %, ^, &, (,), _, +, =, -, {, }, [,], /, ", <, >, ?, ", ', ~).
	CODIFICACIÓN	Este menú se muestra si ha seleccionado sistema abierto, clave compartida o autentificación EAP-MD5. Elija un nivel de codificación de claves WEP estáticas: WEP DE 128 BITS: Selecciona WEP de 104/128 bits. WEP DE 64 BITS: Selecciona WEP de 40/64 bits. NINGUNO: (predeterminado) indica que no se ha configurado ninguna codificación. Las claves de codificación WEP se configuran por medio del menú CONFIG. CLAVES.

Tabla C.2 Menú del panel de control gráfico de HP Jetdirect (5 de 10)

Elemento de	Opciones	Descripción de los valores
menú		
	CONFIG. CLAVES:	 Este menú sólo se muestra si ha seleccionado WEP de 128 bits o de 64 bits. Utilice este menú para asignar la posición de la clave de transmisión y los valores de las claves WEP. Hay cuatro posiciones disponibles (1, 2, 3 o 4) pero la clave seleccionada debe tener un valor de clave WEP válido. En caso contrario, se asigna la primera clave válida que se encuentre. CLAVE TRANSMISIÓN: Seleccione la posición de la clave de transmisión activa (1, 2, 3, 4). MÉTODO ENTRADA Seleccione el formato de la entrada de valores de clave WEP. HEX: Escriba valores usando números hexadecimales (0 - 9, a - f o A - F). ALFANUMÉRICO: Escriba valores usando los caracteres ASCII alfanuméricos permitidos (0 - 9, a - z, A - Z). CLAVE 1 a CLAVE 4: Escriba un valor de clave WEP válido para cada posición. Para las entradas en hexadecimal, debe escribir 10 dígitos (para codificación de 104/128 bits). Los dígitos hexadecimales no distinguen entre mayúsculas y minúsculas. Para las entradas alfanuméricas, debe escribir 5 caracteres (para codificación de 104/128 bits). Las entradas alfanuméricas distinguen entre mayúsculas y minúsculas
		entre mayusculas y minusculas.

Tabla C.2 Menú del panel de control gráfico de HP Jetdirect (6 de 10)

Elemento de menú	Opciones	Descripción de los valores
	RESTABLECER 802.11b	 SÍ: Elija si desea restablecer los parámetros 802.11b inalámbricos del servidor de impresión a la configuración predeterminada de fábrica. Los valores de los parámetros para otros protocolos de red no se restablecen. Para ver los valores restablecidos, debe salir del menú del panel de control y volver a acceder a él. NO (predeterminado): Los parámetros de 802.11b inalámbrico no se restablecieron.
TCP/IP	ACTIVAR	ACT.: Activa el protocolo TCP/IP DES.: Desactiva el protocolo TCP/IP
	NOMBRE DEL HOST	Cadena alfanumérica, de hasta 32 caracteres, utilizada para identificar el dispositivo. Este nombre aparece en la página de configuración de Jetdirect. El nombre de host predeterminado es NPIxxxxx, donde xxxxx representa los últimos seis dígitos de la dirección de hardware LAN (MAC).
	CONFIG. MÉTODO	 Especifica el método por medio del cual se configurarán los parámetros TCP/IP en el servidor de impresión Jetdirect. BOOTP: Use BootP (protocolo Bootstrap) para la configuración automática desde un servidor BootP. DHCP: Use DHCP (Protocolo de configuración dinámica de hosts) para la configuración automática desde un servidor DHCP. Si se selecciona y existe una concesión DHCP, los menús LIBERAR DHCP y RENOVAR DHCP estarán disponibles para definir las opciones de la concesión. AUTO IP: Utiliza una dirección IP local a una subred Se asignará automáticamente una dirección con la forma 169.254.x.x. MANUAL: Use el menú CONFIG. MANUAL para configurar

Tabla C.2 Menú del panel de control gráfico de HP Jetdirect (7 de 10)

Elemento de menú	Opciones	Descripción de los valores
	LIBERAR DHCP	 Este menú se muestra si CONFIG. MÉTODO se ha definido en DHCP y existe una concesión DHCP para el servidor de impresión. NO (predeterminado): Se guarda la concesión DHCP actual. Sí: Se libera la concesión DHCP actual así como la dirección IP correspondiente.
	RENOVAR DHCP	 Este menú se muestra si CONFIG. MÉTODO se ha definido en DHCP y existe una concesión DHCP para el servidor de impresión. NO (predeterminado): El servidor de impresión no solicita la renovación de la concesión DHCP. SÍ: El servidor de impresión solicita la renovación do la concesión DHCP.
	CONFIG. MANUAL	 (Sólo disponible si CONFIG. MÉTODO está definido en MANUAL) Configure los parámetros directamente desde el panel de control de la impresora: DIRECCIÓN IP n.n.n.n: Dirección IP exclusiva de la impresora, donde n es un valor entre 0 y 255. MÁSCARA DE SUBRED m.m.m.: Máscara de subred de la impresora, donde m es un valor entre 0 y 255. SERVIDOR SYSLOG n.n.n.n: Dirección IP del servidor syslog utilizado para recibir y registrar los mensajes syslog. PASARELA PREDET. n.n.n.: Dirección IP de la pasarela o el direccionador que se ha utilizado para la comunicación con otras redes. TIEMPO ESPERA INACTIVID.: El tiempo de espera, en segundos, tras el cual se cierra una conexión de datos de impresión TCP inactiva (el valor predeterminado es 270 segundos, 0 despetiva el tiampo de conexio)
	SERVIDOR DNS	(Sólo 620n) Especifica la dirección IP (n.n.n.n) del servidor DNS.

Tabla C.2 Menú del panel de control gráfico de HP Jetdirect (8 de 10)

Elemento de menú	Opciones	Descripción de los valores
IPX/SPX	ACTIVAR	ACT.: Activa el protocolo IPX/SPX DES.: Desactiva el protocolo IPX/SPX
	TIPO TRAMA	Selecciona el valor del tipo de trama para la red. AUTOM (predeterminado): Establece y limita automáticamente el tipo de trama al de la primera trama detectada. EN_8023, EN_II, EN_8022, EN_SNAP: Opciones de tipo de trama para redes Ethernet. TR_8022, TR_SNAP: Opciones de tipo de trama para redes Token Ring.
	ENCAM DE ORIGEN	 (sólo para Token Ring) Especifica el parámetro Encam de origen de NetWare AUTOM (predeterminado): El tipo de direccionamiento de origen requerido en la red se detecta automáticamente DES.: Todos los paquetes se envían sin direccionamiento de origen y sólo se reciben los paquetes del mismo anillo. TODAS LAS RUTAS y UNA RUTA: Todos los paquetes se envían con direccionamiento de origen (en difusiones y cuando la ruta es desconocida)
ATALK	ACTIVAR	(sólo para Ethernet/Fast Ethernet) ACT.: Activa el protocolo AppleTalk DES.: Desactiva el protocolo AppleTalk
DLC/LLC	ACTIVAR	ACT.: Activa el protocolo DLC/LLC DES.: Desactiva el protocolo DLC/LLC
WEB SEGURA		Para gestionar la configuración, especifique si el servidor web incorporado aceptará comunicaciones usando sólo HTTPS (HTTP seguro) o HTTP y HTTPS. HTTPS NECESARIO: Para comunicaciones codificadas y seguras, sólo se acepta el acceso mediante HTTPS. El servidor de impresión aparecerá como un sitio seguro. HTTPS OPCIONAL: Se permite el acceso por medio de HTTP o HTTPS.

Tabla C.2 Menú del panel de control gráfico de HP Jetdirect (9 de 10)

Elemento de menú	Opciones	Descripción de los valores
RESTABLEC. SEGURIDAD		Especifica si la configuración de seguridad actual del servidor de impresión se guardará o se recuperarán los valores configurados en fábrica. NO (predeterminado): Se mantiene la configuración de seguridad actual. SÍ: Se recupera la configuración de seguridad predeterminada de fábrica.
VELOC. TRANSF.		 (Sólo servidores de impresión 10/100Base-TX) Selecciona la velocidad de transmisión y el modo de comunicación de la red para el servidor de impresión 10/100TX. Para lograr una comunicación óptima, la configuración de Jetdirect debe ajustarse a la red. AUTO: (Predeterminado) El servidor de impresión se configura automáticamente de acuerdo con la velocidad de transferencia y el modo de comunicación de la red. Si no se configura automáticamente, deberá seleccionar 100TXHALF. 10T HALF: 10Mbps, funcionamiento en semidúplex. 10TT FULL: 10 Mbps, funcionamiento en semidúplex. 100TX HALF: 100 Mbps, funcionamiento en semidúplex. 100TX FULL: 100 Mbps, funcionamiento

Tabla C.2 Menú del panel de control gráfico de HP Jetdirect (10 de 10)

Declaración de OpenSSL

Licencia de OpenSSL

Copyright © 1998-2000 The OpenSSL Project. Reservados todos los derechos.

Y uso y la redistribución en formato fuente o binario, con o sin modificaciones, están permitidos siempre y cuando se cumplan las condiciones siguientes:

1. La redistribución del código fuente debe mantener el aviso anterior de copyright, esta lista de condiciones y la siguiente renuncia.

2. La redistribución en formato binario debe reproducir el aviso anterior de copyright, esta lista de condiciones y la siguiente renuncia en la documentación y/o en otros materiales proporcionados en el momento de la distribución.

3. Todo el material publicitario que mencione las características o utilización de este software debe incluir la siguiente aserción:

"Este producto incluye software desarrollado por OpenSSL Project para su utilización con OpenSSL Toolkit. (http://www.openssl.org/)"

4. Los nombres "OpenSSL Toolkit" y "OpenSSL Project" no pueden emplearse para respaldar ni promover productos derivados de este software sin consentimiento previo y por escrito. Si desea obtener el permiso por escrito, póngase en contacto con openssl-core@openssl.org.

5. Los productos derivados de este software no pueden llamarse "OpenSSL", ni tampoco puede aparecer "OpenSSL" como parte de sus nombres sin consentimiento previo y por escrito de OpenSSL Project.

6. La redistribución de cualquier tipo debe mantener la siguiente aserción:

"Este producto incluye software desarrollado por OpenSSL Project para su utilización con OpenSSL Toolkit (http://www.openssl.org/)"

ESTE SOFTWARE LO SUMINISTRA OpenSSL PROJECT "TAL COMO ESTÁ" Y SE RENUNCIA A CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O EXPLÍCITA, INCLUIDAS, PERO SIN LIMITARSE A ELLAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y DE IDONEIDAD PARA UN FIN CONCRETO. EN NINGÚN CASO OpenSSL PROJECT NI SUS COLABORADORES SERÁN RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, IMPREVISTO, ESPECÍFICO, ADMONITORIO O DAÑOS Y PERJUICIOS (INCLUIDAS, PERO SIN LIMITARSE A ELLAS, LA ADQUISICIÓN DE BIENES O SERVICIOS SUSTITUTIVOS; LA PÉRDIDA DE USO, DATOS O BENEFICIOS, O LA INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD COMERCIAL) CUALQUIERA QUE SEA LA CAUSA Y DE ACUERDO CON CUALQUIER TEORÍA O RESPONSABILIDAD, YA SEA POR CONTRATO, RESPONSABILIDAD ESTRICTA O DELITO (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA Y OTROS) PROVOCADOS A RAÍZ DEL USO DE ESTE SOFTWARE, INCLUSO SI SE HA COMUNICADO LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.

Este producto incluye software criptográfico escrito por Eric Young (eay@cryptsoft.com). Este producto incluye software escrito por Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Licencia original de SSLeay

Copyright © 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com). Reservados todos los derechos.

Este paquete es una implementación SSL escrita por Eric Young (eay@cryptsoft.com). La implementación se ha escrito de acuerdo con el SLL de Netscape.

Esta biblioteca es gratuita para su uso comercial y no comercial siempre y cuando se cumplan las siguientes condiciones. Las condiciones siguientes se aplican a todo el código incluido en esta distribución, ya sea RC4, RSA, lhash, DES, etc., y no sólo código SSL. La documentación SSL suministrada con esta distribución está cubierta por los mismos términos de copyright excepto que el propietario es Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

El copyright sigue siendo de Eric Young y los avisos que hacen referencia a este copyright no pueden eliminarse.

Si este paquete se usa con un producto, deben concederse atribuciones a Eric Young correspondientes a las partes utilizadas de esta biblioteca.

Ello puede hacerse por medio de un mensaje de texto al principio del programa o en la documentación (en línea o texto) suministrada con el paquete.

Y uso y la redistribución en formato fuente o binario, con o sin modificaciones, están permitidos siempre y cuando se cumplan las condiciones siguientes:

1. La redistribución del código fuente debe mantener el aviso de copyright, esta lista de condiciones y la siguiente renuncia.

2. La redistribución en formato binario debe reproducir el aviso anterior de copyright, esta lista de condiciones y la siguiente renuncia en la documentación y/o en otros materiales proporcionados en el momento de la distribución.

3. Todo el material publicitario que mencione las características o utilización de este software debe incluir la siguiente aserción:

"Este producto incluye software criptográfico escrito por Eric Young (eay@cryptsoft.com)."

La palabra 'criptográfico' puede omitirse si las rutinas de la biblioteca que se están utilizando no están relacionadas con la criptografía.

4. Si incluye cualquier código específico de Windows (o derivado de él) del directorio apps (código de aplicaciones), debe incluir una aserción:

"Este producto incluye software escrito por Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com)."

ESTE SOFTWARE LO SUMINISTRA ERIC YOUNG "TAL COMO ESTÁ" Y SE RENUNCIA A CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O EXPLÍCITA, INCLUIDAS, PERO SIN LIMITARSE A ELLAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y DE IDONEIDAD PARA UN FIN CONCRETO. EN NINGÚN CASO EL AUTOR NI SUS COLABORADORES SERÁN RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, IMPREVISTO, ESPECÍFICO, ADMONITORIO O DAÑOS Y PERJUICIOS (INCLUIDAS, PERO SIN LIMITARSE A ELLAS, LA ADQUISICIÓN DE BIENES O SERVICIOS SUSTITUTIVOS; LA PÉRDIDA DE USO, DATOS O BENEFICIOS, O LA INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD COMERCIAL) CUALQUIERA QUE SEA LA CAUSA Y DE ACUERDO CON CUALQUIER TEORÍA O RESPONSABILIDAD, YA SEA POR CONTRATO, RESPONSABILIDAD ESTRICTA O DELITO (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA Y OTROS) PROVOCADO A RAÍZ DEL USO DE ESTE SOFTWARE, INCLUSO SI SE HA COMUNICADO LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.

Los términos de licencia y distribución de cualquier versión o derivado públicamente disponible de este código no pueden modificarse, es decir, este código no puede simplemente copiarse y atribuírsele otra licencia de distribución (incluida la licencia pública GNU).

Índice

A

Acceso protegido Wi-Fi (WPA) 15 actualizaciones (software, controlador e imagen flash) 16 actualizaciones del firmware 16 obtener 16 servidor web incorporado 145 ANILLO **BALIZAMIENTO 246** FALLO 246 **RECUPERACIÓN 247** apagar y encender 204 Apple Macintosh, configuración inalámbrica 291 Apple, selector 37, 212 AppleTalk comprobar configuración 35 configuración del panel de control 303, 314 configuración del software 34 configuración Telnet 105 configuración TFTP 67 ESTADO 244 instalar el software 33 Nombre 35, 244 número de nodo 244 número de red 244 TIPO 137, 244 Zona 137, 244 ARCHIVO DE CONFIGURACIÓN 239 archivo de prueba, imprimir LPD UNIX 178 archivo printcap 174 arp, comando 80 autentificación 13, 278, 279 panel de control clásico 300 servidor web incorporado 125 Telnet 90

Autentificación de clave compartida 125, 278 autentificación de sistema abierto 278 panel de control 300, 307 servidor web incorporado 125 Telnet 90 Auto IP véase también Dirección IP predeterminada servidor web incorporado 131 Autoridad certificadora, véase certificado de la AC

В

BOOTP configuración Telnet 94 información general 267 servidor web incorporado 131 usar 48 BOOTP/DHCP EN PROGRESO 260 BOOTP/RARP EN PROGRESO 260 BUSCANDO SSID 249

С

cambiar el nombre de la impresora, redes AppleTalk 35, 137 canal comunicaciones inalámbricas 90, 124, 275, 276 capturas, configuración TFTP 66 características de seguridad 197 certificado de la AC 158, 280 servidor web incorporado 127 certificado Jetdirect 158, 280 servidor web incorporado 127 certificados 157, 280 período de validez 161 servidor web incorporado 127

Índice

Clave precompartida panel de control clásico 300 panel de control gráfico 307, 310 servidor web incorporado 128 Telnet 92 clientes, admitidos HP IP/IPX Printer Gateway 32 **Internet Printer Connection 28** soluciones de software 19 codificación 282 cifras admitidas 165 dinámica 15 panel de control clásico 302 panel de control gráfico 310 servidor web incorporado 129 **SNMP v3 166** Codificación básica codificación dinámica 93, 130 codificación dinámica 15, 282 panel de control clásico 301 panel de control gráfico 309 servidor web incorporado 130 Telnet 93 Codificación reforzada codificación dinámica 93, 130, 283 CÓDIGO DE RETORNO NCP **DESCONOCIDO 255** cola de impresión LPD 97, 173 sistemas BSD 174 sistemas SAM (HP-UX) 176 colas de impresión de sistemas SAM (HP-UX) 176 colas LPD definidas por el usuario 145, 173 servidor web incorporado 145 Telnet 97 **COLISIONES EN XMIT 235** COLISIONES **RETRASO XMIT 235** compuerta de impresoras, véase compuerta de impresoras hp **IP/IPX** para NDPS

conceptos básicos sobre redes inalámbricas 273 CONEXIÓN A SERV IMPR CERRADA 255 **CONFIG PUERTO 226** configuración comandos de Telnet 87 HP Web JetAdmin 26 impresión LPD 170 inalámbrico 123, 285 parámetros TFTP 59 redes TCP/IP 41 soluciones de software 19 configuración de conexiones inalámbricas Macintosh 291 panel de control 299, 306 servidor web incorporado 123 Telnet 88 Windows 22, 289 configuración del enlace panel de control clásico 304 panel de control gráfico 315 servidor web incorporado 141 Telnet 106 **TFTP 68** configuración del panel de control 111, 298 **CONFIGURADO POR 238** conjunto de servicios básicos (BSS) 273 contraseña del administrador 233 archivo de configuración TFTP 59 características de seguridad 198 configuración Telnet 88 servidor web incorporado 121, 156 contraseña, administrador impresora, sincronización 157 Web Jetadmin. sincronización 156

D

DATOS DE SERV IMPR **INESPERADOS RECIB 255** de igual a igual véase también modo Ad Hoc topología de impresión 275 topología inalámbrica 275 DESCONECTADO 251 DESCONECTANDO **DEL SERVIDOR 262** TIEMPO DE ESPERA **DE SPX 255** destinatario múltiple ipv4 archivo de configuración TFTP 64 servidor web incorporado 140, 167 Telnet 99 DHCP activar o desactivar 77 configuración Telnet 94 dirección IP 267 panel de control 303, 312 servidores Windows 71 sistemas UNIX 71 usar 70 DHCP NAK 260 dirección de hardware archivo Bootptab 51 arp, comando 80 en el nombre de usuario predeterminado 126 identificar 225 impresión LPD 172 nombre de impresora predeterminado en NetWare 135 **RARP 79** servidor web incorporado 121 DIRECCIÓN DE NODO **DUPLICADA 246** dirección gestionada localmente (LAA) 106, 121, 142, 226

Dirección IP 237 archivo Bootptab 52 borrar mediante Telnet 110 configurar 266 información general sobre TCP/IP 264 panel de control de la impresora 111 predeterminada 41 restablecer 204 servidor web incorporado 116, 131 DIRECCIÓN IP **DUPLICADA ARP 258** Dirección IP predeterminada 41 dirección MAC, véase dirección de hardware DLC/LLC configuración del panel de control 303, 314 configuración Telnet 105 configuración TFTP 68 mensajes de configuración 245, 246 servidor web incorporado 137

Е

EAP 13, 279 certificados de autoridad certificadora 158 panel de control clásico 300 panel de control gráfico 307, 308 servidor web incorporado 125 Telnet 91 EAP-MD5 13, 126, 279 EAP-TLS 13, 126, 279 EAP-TLS 14, 91, 126, 279 en línea, asistencia de Hewlett-Packard 16

ERROR CF **ARCHIVO INCOMPLETO 259** FALTA PARÁMETRO 259 LÍNEA DEMASIADO LARGA 259 LISTA DE ACCESO SUPERADO 259 LISTA DE CAPTURA SUPERADA 259 PALABRA CLAVE **DESCONOCIDA 259** PARÁMETRO NO VÁLIDO 259 ERROR DE **AUTENTIFICACIÓN 249** ERROR DE CONFIGURACIÓN 251 ERROR DE CONTRASEÑA 252 ERROR DE ELIMINACIÓN AUTOMÁTICA 247 ERROR DE LAN ABRIR 250 **APLAZAMIENTO INFINITO 249** BUCLE DE RETORNO EXTERNO 248 BUCLE DE RETORNO **INTERNO 248** CHIP DE **CONTROLADOR 248** ELIMINACIÓN AUTOMÁTICA 251 ERRORES DE **REINTENTO 251** FALLO DE CABLE 250 **ININTELIGIBLE 249** PÉRDIDA DE PORTADORA 250 RECEPTOR **DESACTIVADO 250** SIN LINKBEAT 251 SIN SQE 249 SOLICITUD ELIMINACIÓN **RECIBIDA 251** SUBDESBORDAMIENTO 251 TRANSMISOR **DESACTIVADO 250**

ERROR GRAVE 247 ERROR NDS COLA NO RESUELTA 258 FALLO CAMBIO CLAVE 256 IMPSBL ENCONT ÁRBOL 257 IMPSBL LEER COLA HST 258 **IMPSBLE ESTABL CONX 256** MÁX OBJETOS COLA 257 MÁX OBJETOS IMPRES 257 NMBR SERV NO RESLTO 256 **OBJ IMPR NO RESLTO 257** SIN OBJETOS COLA 257 SIN OBJETOS IMPRSRA 257 SUPERA SERVIDORES MÁX 256 VERS SERV NO VÁLIDA 257 ERROR NEGOCIANDO TAMAÑO DE BÚFER 254 ERROR NOVRAM 258 ERRORES DE TRAMA REC 235 **ERRORES LÍNEA REC 236 ERRORES TOKEN 236** ERRORES TRANS. REC 236 ESTACIÓN ÚNICA 247 Estado 802.11b inalámbrico 229 AppleTalk 244 General 225 IPX/SPX 240 **TCP/IP 236** exploradores HP Web JetAdmin 25 servidor web incorporado 115

\mathbf{F}

FALLO DE CABLE EN UN LÓBULO 247 FALLO DE FUNCIONAMIENTO 246 fecha de expiración 233 FECHA DE FABRICACIÓN 227 frase de autentificación 92, 128, 300, 310

Índice

frecuencia de actualización actualización web de Telnet 65 servidor web incorporado 151

Η

HP IP/IPX Printer Gateway for NDPS 31 HP Jetdirect apagar y encender 204 configuración de conexión inalámbrica 229 estadísticas de red 233, 235 mensajes de error 248 mensajes de la página de configuración 222 mensajes generales de configuración 225 página de configuración, cómo imprimir 208 servidor de impresión admitido 8 usar el panel de control de la impresora 111, 298 HP LaserJet Utility cambiar el nombre de la impresora 35 ejecutar 34 HP Web JetAdmin 24 con servidor web incorporado 115 desinstalar 26 instalar 25 HTTPS página de configuración 233 redirección desde el panel de control 305 redireccionar desde Telnet 88 redireccionar desde TFTP 59 servidor web incorporado 117, 164

I

ID de fabricante 227

IMPOSIBLE **CONECTAR A LA COLA 255** CONECTAR A SERV DHCP 260 CONECTAR AL **SERVIDOR 253, 254** CONFIGURAR CONTRASEÑA 254 DETECTAR Nº DE RED 256 ESTABL CONX 254 **OBTENER DIREC SERV 258** SERVIDOR 252 impresión FTP comandos 194 configuración TFTP 60 ejemplo 196 finalizar 194 introducción 190 impresión LPD configuración TFTP 60 descripción general de la configuración 172 Mac OS 187 **UNIX 174** solución de problemas 220 Windows NT/2000 179 impresora, seleccionar con el selector de Apple 37 INICIALIZANDO INTENTANDO **CONECTAR AL SERVIDOR 262** instalar servidores de impresión inalámbricos 284 software AppleTalk 33 software HP Web JetAdmin 25 instalar el software AppleTalk (Mac OS) 33 HP Web JetAdmin 25 intervalo de SAP 243 intervalo sondeo cola 243 Telnet 104 **TFTP 67** IP, véase TCP/IP **IP/IPX Printer Gateway 31**

IPP configuración TFTP 60 Internet Printer Connection 21, 27 IPX/SPX configuración del panel de control 303, 314 configuración Telnet 103 configuración TFTP 66 mensaje de ESTADO 240

L

LEAP 13, 91, 126, 279 lista de acceso archivo de configuración TFTP 62 características de seguridad 199 configuración Telnet 97 entrada de la página de configuración 234 servidor web incorporado 163 lista de acceso de hosts, véase lista de acceso LPD (daemon de impresora en línea), véase impresión LPD

M

Macintosh configuración inalámbrica 291 véase también AppleTalk máscara de subred 237 configuración en Windows 75 información general 267 lista de acceso del host TFTP 62 panel de control de la impresora 111 parámetro del archivo bootptab 52 MD5 (Algoritmo de compendio de mensajes) 13, 126, 279 MD-5, véase MD-5, EAP-MD5 mensaje de ESTADO de tarjeta E/S 225 mensaje INIC 210

mensajes 802.11b inalámbrico 229 AppleTalk 244 DLC/LLC 245, 246 errores 248 General 225 IPX/SPX 240 página de configuración de HP Jetdirect 222 **TCP/IP 236** mensajes de error 248 802.11b inalámbrico 230 página de configuración de HP Jetdirect 222 panel de control de la impresora 209 mensajes de la página de configuración 802.11b inalámbrico 229 AppleTalk 244 DLC/LLC 245, 246 IPX/SPX 240 Mensajes de error 248 mensajes generales 225 Novell NetWare 242 **TCP/IP 236 USB 227** menú EIO del panel de control 299 modo Ad Hoc 273, 275 canal inalámbrico 276 servidor web incorporado 124 Telnet 88 modo de comunicación inalámbrico 273 panel de control clásico 299 panel de control gráfico 306 servidor web incorporado 124 Telnet 88 MODO DE NETWARE 242 modo Infraestructura 273 canal inalámbrico 276 panel de control 299, 306 servidor web incorporado 124 Telnet 88 MODO POSTSCRIPT NO SELECCIO. 260

N

NDPS, véase compuerta de impresoras hp IP/IPX para NDPS NDS contexto 243 ERROR CLAVE PÚBLICA SERV IMPR 258 ERROR DE AUTENTIFICACIÓN 256 ERROR DE CLAVE PÚBLICA **DE SERVIDOR 256** ERROR DE ESTADO DE CONEXIÓN 257 ERROR DE LISTA DE **IMPRESORAS PS 257** ERROR DE NOMBRE DE SERVIDOR DE IMPRESIÓN 257 ERROR LISTA COLAS OBJ IMPRESORA 257 ERROR OBJ NOTIFICACIÓN **IMPRESORA 257** NOMBRE DE ÁRBOL 243 NEGOCIACIÓN AUTOMÁTICA 226 NIS (Servicio de información de red) 50 NO CONFIGURADO 252 NO SE PUDO RESERVAR N° DE IMPRESORA 253 NO VÁLIDA CONTRASEÑA 261 DIRECCIÓN DE DEST CAPT 259 DIRECCIÓN DE PASARELA 258 DIRECCIÓN DE SERVIDOR 259 DIRECCIÓN IP 258 DIRECCIÓN SYSLOG 258 MÁSCARA DE SUBRED 258

nombre de comunidad características de seguridad 200 configuración TFTP 65 página de configuración 234 servidor web incorporado 138 Telnet 102 nombre de comunidad Get SNMP véase también nombre de comunidad configuración TFTP 65 servidor web incorporado 138 nombre de comunidad Set SNMP características de seguridad 200 configuración Telnet 103 configuración TFTP 66 página de configuración 234 servidor web incorporado 138 nombre de comunidad SNMP véase también nombre de comunidad nombre de dominio 239 configuración Telnet 95 configuración TFTP 60 etiqueta del archivo de arrangue 52 servidor web incorporado 132 Nombre de la red (SSID) configuración Telnet 89 panel de control 300, 306 red inalámbrica 277 servidor web incorporado 125 NOMBRE DE NODO 242 NOMBRE DEL HOST 237 archivo TFTP 60 etiqueta BOOTP 52 servidor web incorporado 131 Telnet 94 nombres de cola impresión LPD 97, 146, 173 Novell NetWare ESTADO 242 mensajes de error 248 página de configuración 242 servidor web incorporado 118
NÚMERO DE IMPRESORA
EN USO 253
NÚMERO DE IMPRESORA
NO DEFINIDO 253
número de modelo
lista de productos 8
página de configuración 225

P

página de autocomprobación, véase página de configuración página de configuración HP Jetdirect 208 servidor web incorporado 168 página inicial configuración Telnet 96 configuración TFTP 61 servidor web incorporado 133 panel de control de la impresora 111, 298 PAQUETES INCORRECTOS RECIB 235 PAQUETES NO ENVIABLES 235 PAQUETES TRANSMITIDOS 235 PAQUETES UNICAST **RECIBIDOS 235** parámetros de syslog 270 configuración Telnet 98 configuración TFTP 62 servidor web incorporado 132 pasarela archivo bootptab 52 descripción 268 NDPS 31 panel de control de la impresora 111 servidor web incorporado 132 pasarela predeterminada véase también pasarela página de configuración 237 PEAP 13, 91, 126, 279 PEM (Privacidad de correo ampliada) 162 PÉRDIDA DE SEÑAL 246, 247 período de validez certificados 161

ping, comando 80 Privacidad equivalente a redes cableadas, véase WEP protocolo de autentificación ampliable, véase EAP protocolo de datagramas de usuario (UDP) 264 configuración mDNS 140, 167 control de puerto de datagramas 143 protocolo de impresión por Internet, véase IPP protocolos configuración del panel de control 298 configuración Telnet 87 configuración TFTP 66 servidor web incorporado 139, 164 protocolos de red admitidos 10 punto de acceso 273

R

RARP, usar 78 RCFG (NetWare) 155, 168 red AppleTalk (Mac OS) 33 información general sobre TCP/IP 263 mensajes de error 248 página de configuración 222 parámetros de estadísticas 235 parámetros de seguridad 233 protocolos admitidos 10 soluciones de software de HP 19 **RED TIPO TRAMA RECB 241** redes UNIX (HP-UX y Solaris), impresión LPD 170 requisitos configuración LPD 172 servidor web incorporado 115 software Internet Printer Connection 28 RESPUESTA BOOTP **INCORRECTA 260**

Índice

restablecer la seguridad panel de control clásico 305 panel de control gráfico 315 servidor web incorporado 153 Telnet 88 restablecer parámetros inalámbricos panel de control clásico 302 panel de control gráfico 312 restablecer valores predeterminados de fábrica 204

S

SELECCIÓN DE PUERTO 225 selector, Apple 37, 212 servidor BOOTP 50 configuración 50 identificar 238 SERVIDOR CONECTADO 243 servidor de impresión admitido 8 menú EIO del panel de control 299. 306 SERVIDOR DE IMPRESIÓN NO DEFINIDO 253 servidor DHCP, identificar 238 servidor DNS 71, 239 configuración Telnet 95 configuración TFTP 60 etiqueta del archivo de arrangue 52 servidor web incorporado 141 servidor RARP, identificar 238 servidor SMTP servidor web incorporado 141 Telnet 95 TFTP 60 servidor syslog identificar 239 panel de control de la impresora 111 parámetro del archivo Bootptab 52

servidor web incorporado actualización de firmware 145 archivo de configuración TFTP 64 configuración LPD 145 exploradores de Web 115 HP Web JetAdmin 115 objetos NetWare 118 seguridad HTTPS 164, 198 usar 113 visualizar 116 servidor WINS 239 DHCP y 70 SERVIDOR x 243 servidores de impresión inalámbricos 272 configuración IP predeterminada 44 descripción general de la instalación 284 mensajes de la página de configuración 229 servidor web incorporado 123 solución de problemas 214 Telnet 88 servidores proxy, software Internet Printer Connection 28 SIN COLA ASIGNADA 252 SIN MEMORIA **INTERMEDIA 256** Sistema de nombres de dominio de destinatario múltiple (mDNS) servidor web incorporado 140, 167 Telnet 98 **TFTP 63** sistemas BSD impresión LPD 174 SLP (Protocolo de ubicación de servicios) configuración TFTP 63 entrada de la página de configuración 240 servidor web incorporado 167 Telnet 98

Índice

SNMP 12 configuración Telnet 102 configuración TFTP 58, 65 entrada de la página de configuración 234 servidor web incorporado 165 versión 3 166 **SNMP v3 200** servidor web incorporado 139 software Internet Printer Connection introducción 27 requisitos del sistema 28 servidores proxy admitidos 28 SOLICITAR PARÁMETRO 247 SOLICITUD ELIMINACIÓN **RECIBIDA 247** solución de problemas 203 diagrama de flujo 206 mensajes de error de la página de configuración 248 servidores de impresión inalámbricos 214 UNIX LPD 220 SSID (Identificador de conjunto de servicios) 125, 277 véase también, nombre de red configuración Telnet 89 panel de control 300, 306 servidor web incorporado 125 subredes 267

Т

TAMAÑO DE ETIQUETA BOOTP INCORRECTO 260 TCP/IP 40 configuración del panel de control 303, 312 configuración LPD 173 configuración Telnet 94 configuración TFTP 60 información general 263 mensaje de ESTADO 229, 236 métodos de configuración 40 página de configuración 236 servidor web incorporado 131 Telnet borrar la dirección IP 110 configuración de línea de comandos 87 control de seguridad 199 usar 82 TFTP archivo de configuración 55 BOOTP 48 control de la configuración 59 DHCP 70 mensajes de error 259 servidor 50, 239 TFTP (protocolo trivial de transferencia de archivos), véase TFTP **TIEMPO DE ESPERA 246** tiempo de espera en inactividad archivo de configuración TFTP 64 panel de control de la impresora 111 servidor web incorporado 133 Telnet 100 valor actual 239 Tipo de trama principal 241 **TIPO TRAMA 241** TLS, véase EAP-TLS topologías inalámbricas 273 TOTAL PAQUETES **RECIBIDOS 235** TRAMAS COPIADAS REC 236 TRANSMITIR AVISO 247 TTLS, véase EAP-TTLS

U

UDP, véase protocolo de datagramas de usuario USB configuración Telnet 107 configuración TFTP 69 página de configuración 227 servidor web incorporado 149 USB, velocidad 107, 150

V

valores predeterminados de fábrica, restablecer 204 apagar y encender 204 parámetros de seguridad 88, 153, 305, 315 parámetros inalámbricos 123, 302, 312 TCP/IP desde Telnet 110 valores predeterminados, véase valores predeterminados de fábrica VELOCIDAD DE DATOS 226 velocidad USB 107, 150 VERSIÓN DE FIRMWARE 225

W

URL de Web JetAdmin véase también HP Web JetAdmin Web JetAdmin URL enlace al servidor web incorporado 169 entrada de la página de configuración 240 Web segura configuración Telnet 88 configuración TFTP 59 entrada de la página de configuración 233 servidor web incorporado 164 **WEP 281** configuración Telnet 89 panel de control 302, 310 servidor web incorporado 129

Z

zona, AppleTalk HP LaserJet Utility 36 servidor web incorporado 137 Telnet 105



© 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Español